

# Diario de Burgos

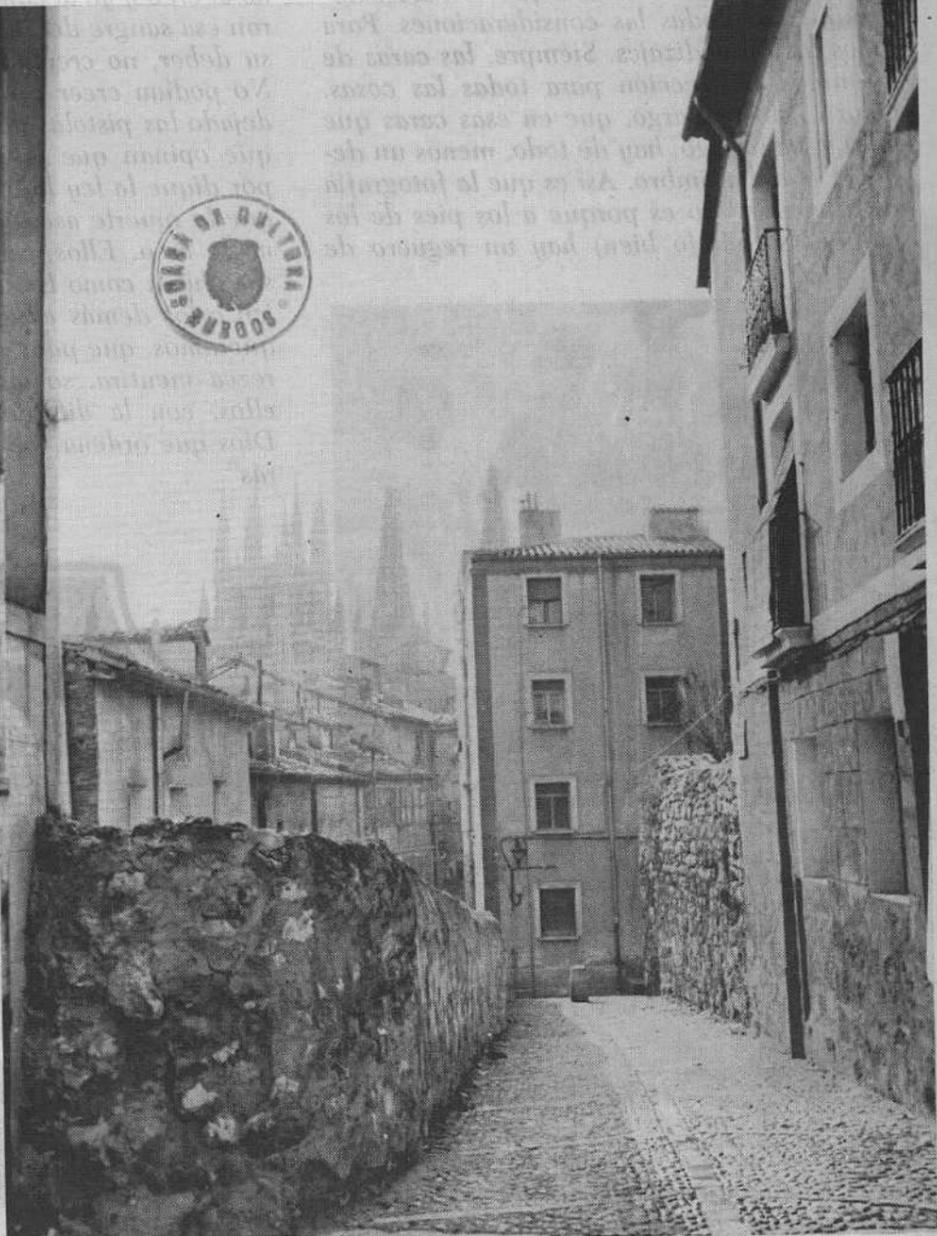
FUNDADO EN 1891

Domingo, 25 de Marzo de 1979

Precio del ejemplar: 20 pesetas

**SUPERMERCADO  
DEL  
MUEBLE**

ahora en  
**C/. MADRID, 76**

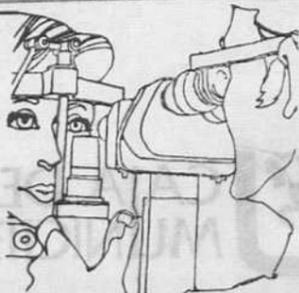


## NUESTRAS VIEJAS CALLES

Para cuestiones de tiempo, medido a golpe de siglos, no es vieja la calle de Madrid. Tampoco es antigua. Si la asomamos hoy aquí es, acaso, porque si se nos quedó obsoleta (palabra que ha recuperado recientemente el idioma habitual) a muchos de los que la vimos crecer, multiplicarse y llenarse de inconvenientes y ventajas. Ahí se queda. Vieja y antigua es la subida a Saldaña. Y además es bonita, por más que le hayan puesto parches que, la verdad, no le van. Y en cuanto a la de San Juan... bueno, la calle de San Juan estaba así de bonita un día de lluvia. (Fotos Fede)



«Sus ojos  
merecen  
lo mejor...»



**ob**

**OPTICA  
CIENTIFICA**

Avda. del Cid 14 - Plaza Mayor, 7

# EL DERECHO A ASOMBRARSE

Por Alfonso Salgado

El pasado día diez, la Agencia "Efe" distribuía esta fotografía. Esta tremenda fotografía. La llamo así, la califico así, porque si usted se toma la molestia de estudiar las caras de estos niños, verá que son un compendio para todas las consideraciones. Para todos los aprendizajes. Siempre, las caras de los niños son lección para todas las cosas. Ocurre, sin embargo, que en esas caras que ahí ve, ya le digo, hay de todo, menos un detalle: el del asombro. Así es que la fotografía es tremenda. Lo es porque a los pies de los chiquillos (mírelo bien) hay un reguero de

seguir con una enseñanza igualitaria, porque no me lo creo. Una enseñanza que no haga vibrar a los pequeños ante lo insólito del incumplimiento de los diez Mandamientos, yo no la creo y yo la combato. Los que derramaron esa sangre del inspector que cumplía con su deber, no creían en tales Mandamientos. No podían creer o de lo contrario hubieran dejado las pistolas donde deben estar. Ni los que opinan que la moral sólo puede tener por dique la ley humana se creen de verdad que la muerte asesina puede ser evitada. Yo no lo creo. Ellos, tampoco. Que eduquen a sus chicos como les dé la gana. Que nos dejen a los demás educar a los nuestros como queramos, que para eso, por más que les parezca mentira, somos tan ciudadanos como ellos, con la diferencia de que tenemos a Dios que ordena, sin pamplinas: "No matarás".

De acuerdo: igualdad de enseñanza, pero a la hora de que el Estado pague lo que tiene que pagar. Pero libertad a la hora de decir a nuestros chicos: "Ahí tienes: mira el reguero de sangre humana. Asómbrate o haz lo que te dé la gana".

De acuerdo: hasta ahora se ha educado a los chicos en el "no matarás". De acuerdo. Lo que pasa es que son muchos los que se han lanzado a hacer lo contrario. Y no es por nada, pero son parte de los que no creen en la libertad de enseñanza. (Si alguien se da por aludido, que perdone, pero ocurre que el terrorismo, los terroristas, entre sus postulados tienen los de una libertad igualitaria, no libre, no distinta de acuerdo con los criterios paternos. Así que las responsabilidades por la afirmación que provoca este paréntesis, diríjase al autor... si es que tiene alguien ganas de perder el tiempo).

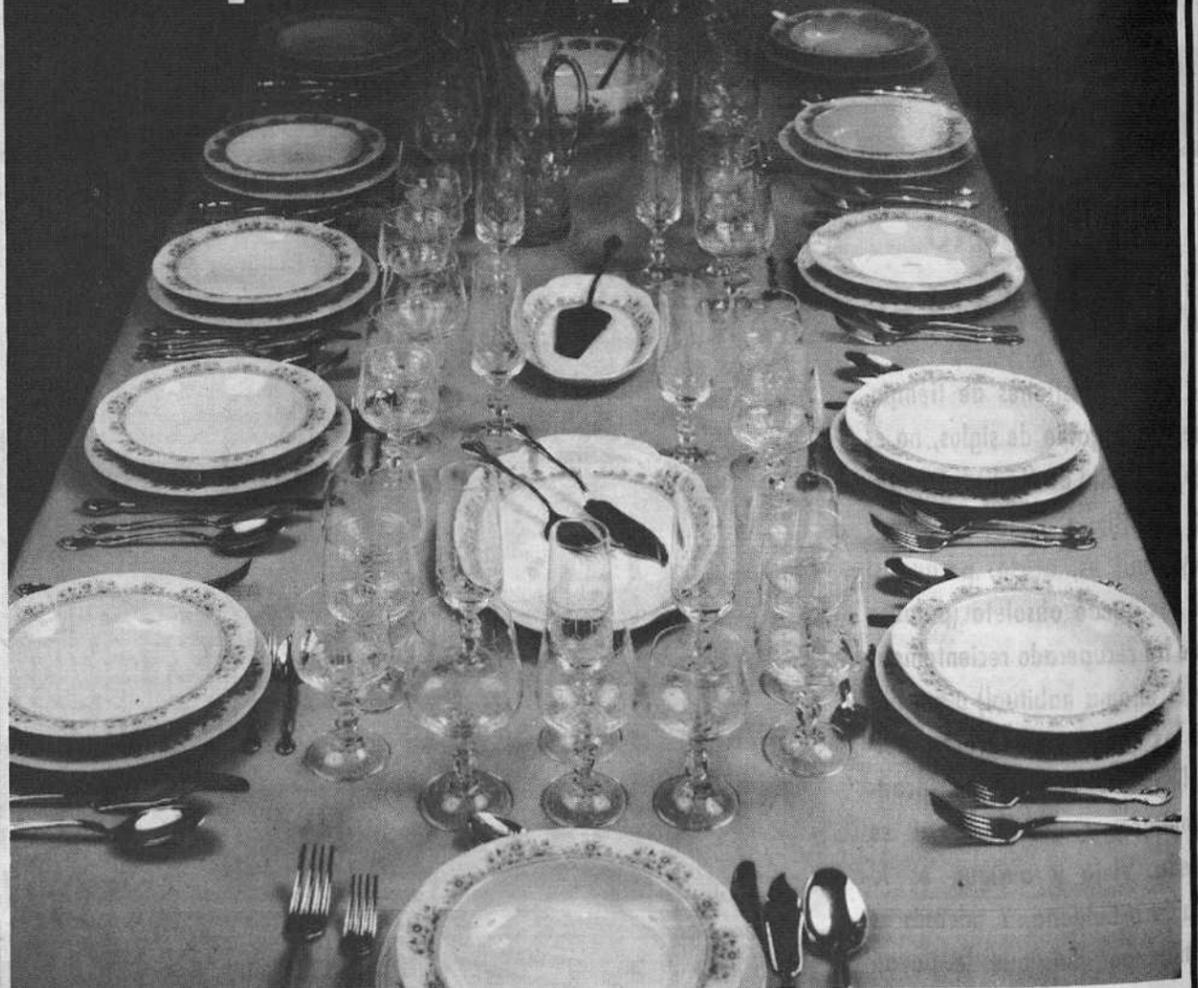


sangre. De sangre humana. Es parte de la que derramó un inspector de Policía (don Angel Rodríguez Hermida, a quien Dios tenga en su gloria), por el hecho de intentar identificar a unos bandidos. Esto, aunque pueda parecer mentira, es lección para otro día.

Los niños no se asombran por la presencia de la sangre humana. Malo. Que un niño no se asombre, siempre es malo, pero que no lo haga ante la muerte, viene a ser algo así como la denuncia de un pecado mortal de la sociedad. Es que les hemos acostumbrado a la noticia (¡pero si ya no es ni noticia!) de la muerte violenta, de la muerte a mano airada, de la idea de que los servidores del orden y todo quisque tienen como destino seguro el de ser muertos a hierro, pólvora y fuego. Una sociedad que condenando a los niños a no asombrarse, está condenándose a sí misma a... bueno, quién sabe a qué estamos condenándonos.

Y ahora, para traer las cosas a mi terreno, voy a dar un giro al asunto. No me separo, no, del hecho de que hay que seguir teniendo una infancia con derecho al asombro. Ni mucho menos. Quiero, deseo y desde mi condición de ciudadano (votante de circunstancias) exijo que nadie arrebate a los niños el derecho a asombrarse. Para ello, sin más pamplinas, exijo una libertad de enseñanza. Una libertad total de enseñanza en la que los padres que aún nos asombramos, sepamos que podemos elegir un centro donde a nuestros chicos se les enseñe que hay un Mandamiento, una Ley inexorable, que en su quinto punto dice sin ambages: "No matarás". Y cuando ocurra que sí hay alguien que mata, el que sea, los chicos puedan dar una fotografía con los rostros explicando todas las lecciones, pero que sea la primera la del asombro porque alguien, el que sea, ha muerto a mano airada, ha muerto sin que llegue el tiempo en que Dios, mediante enfermedad o lo que sea, le haya dicho: "Anda, vente para acá" Que no se me diga que esto se puede con-

## SORTEO HOGAR '79 100 PREMIOS compuestos de cubtería, cristalería y vajilla para doce personas

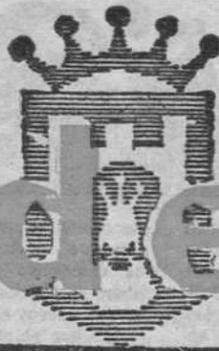


Por cada 1.000 pesetas de ahorro en la Caja de Ahorros Municipal, usted recibirá un boleto numerado para el «Sorteo Hogar '79». Un boleto, que le da 100 oportunidades de obtener: 114 piezas de cubtería en acero inoxidable modelo «Egipcio», 83 piezas de vajilla de porcelana, y una cristalería de 61 piezas en cristal de Spiegelau finamente tallado. 100 estupendos premios en la Caja de Ahorros Municipal.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

DOMINGO, 25 DE MARZO DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
VEINTE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.162  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELF. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Comienzan las consultas de S. M. el Rey ante la formación del nuevo Gobierno

### Ayer fueron recibidos en la Zarzuela, Adolfo Suárez y Felipe González

#### El primero expuso la posibilidad de constituir un Gabinete "con suficiente respaldo parlamentario"

#### Insiste el líder del PSOE en que la investidura debe ser después del 3 de Abril

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey, recibió esta mañana en el palacio de la Zarzuela al presidente del Gobierno y líder de Unión de Centro Democrático, Adolfo Suárez y al secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, con quienes inició las consultas previstas en la Constitución encaminadas a la formación del Gobierno.

La primera entrevista la mantuvo el Rey, con el presidente del Gobierno a las 10,40 de la mañana.

En la entrevista, que se prolongó por espacio de una hora, el señor Suárez expuso al Rey, según comentó a la salida, la posibilidad de formar un Gobierno "con respaldo parlamentario suficiente" y la postura de UCD sobre el tema.

El presidente dijo que había comentado con el Rey la actualidad del momento político. Preguntado sobre la posibilidad de un Gobierno monocolor, el presidente manifestó que más adelante se hablaría de ello.

Seguidamente, a las 11,30 y conduciendo su propio coche, llegó a palacio el secretario general del PSOE, Felipe González, que pasó inmediatamente al despacho del Rey.

Esta segunda entrevista tuvo una duración de 50 minutos y a la salida, el líder socialista valoró la entrevista como positiva, añadiendo que lo importante era el hecho de poder hablar directamente con el Jefe del Estado sobre temas que afectan al país.

González manifestó que cree que el encargo de formar nuevo Gobierno va a recaer en Unión de Centro Democrático, y en la persona de su presidente Adolfo Suárez.

Se mostró partidario de que la formación política que debe recibir el encargo de formar Gobierno es la que más votos haya obtenido y cuente con mayor representación parlamentaria.

Sobre la postura del PSOE ante un posible Gobierno UCD, señaló que no tiene una postura previa. «Esperamos —dijo— conocer su programa y tener la ocasión de estudiarlo por lo menos durante 24 horas. A partir de entonces será cuando se pronuncien los partidos responsables».

(Pasa a la página 25)

## UGO LA MALFA, VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO ITALIANO, EN ESTADO GRAVÍSIMO

### Ha sufrido un infarto de miocardio

Roma (Efe). — El vicepresidente del Gobierno italiano, Ugo La Malfa, fue ingresado en la clínica romana «Villa Margherita», aquejado de una crisis cardíaca.

El estado del líder republicano se califica como muy grave, después de haber sufrido un infarto de miocardio.

A pesar de las curas car-

dio-respiratorias que se le están practicando, persisten las condiciones de extrema gravedad. Así lo manifestó en la tarde de hoy el médico particular de La Malfa que, según el parte médico, sufrió una hemorragia cerebral.

El líder republicano y vicepresidente del Gobierno fue visitado por el Cardenal

## DON BLAS, CON LOS COMUNISTAS



Madrid. — «Entré despistado y me senté en un sitio libre, igual que cuando se sube al autobús», dijo a los periodistas el diputado de Unión Nacional por Madrid y secretario general de dicho partido, Blas Piñar, al final de la sesión de la junta preparatoria del Congreso, durante la cual ocupó un escaño al lado del grupo comunista. — (Foto Efe)

## SE CONFIRMA LA EXISTENCIA DE RAYOS EN EL PLANETA JUPITER

### Pueden tener importancia en el estudio de los orígenes del Universo

Iowa City, EE.UU. (Efe-UPD). — «La sonda espacial «Voyager - I», proporcionó

pruebas concluyentes sobre la existencia de rayos —los posibles catalizadores en la evolución de la vida— en la atmósfera del planeta Júpiter», declaró hoy un científico de la Universidad de Iowa.

«Con ayuda de nuestro instrumental, lo hemos comprobado, sin lugar a dudas. Es absolutamente seguro que hemos detectado la existencia de chispas eléctricas en Júpiter».

El científico, que forma parte del equipo encargado de investigar las ondas de plasma mediante el «Voyager-1», dijo que las señales radiales de baja frecuencia (llamadas «silbato»), detectadas por los instrumentos de la sonda espacial durante el vuelo orbital que realizó el 5 de Marzo pasado, frente al mayor planeta de nuestro

(Pasa a la página 16)

(Pasa a la página 16)

## SADAT SOBREVOLÓ AYER MADRID

### En viaje a Washington

#### Intercambio de mensajes con el Rey de España

El Cairo (Efe). — El presidente egipcio Anwar Sadat inició hoy viaje hacia Washington para firmar en esta ciudad el tratado de paz con Israel, el lunes.

#### MENSAJE CON EL REY DE ESPAÑA

Madrid (Efe). — El avión del presidente Sadat sobrevoló Madrid a las 13,45, en vuelo hacia la capital de los Estados Unidos. Al sobrevolar territorio español, el presidente egipcio envió un mensaje al Rey de España, que a su vez ha contestado con otro.

El telegrama del presidente dice así: «Al sobrevolar su país amigo, es un placer para mí y mis acompañantes hacer llegar a Vuestra Majestad mi más caluroso saludos y afectuosos recuerdos, junto con mis mejores votos de salud y felicidad para vuestra persona y de creciente progreso y prosperidad para el pueblo español amigo».

En su respuesta, don Juan Carlos dirigió a Sadat el siguiente texto: «Al agradecer vivamente a vuestra excelencia el afectuoso mensaje que nos habéis hecho llegar quiero expresar el sentimiento de nuestra cordial amistad junto con los mejores deseos de bienestar y felicidad para vuestra excelencia y de prosperidad y paz para el noble pueblo egipcio».

#### ESCALA EN AZORES

Azores, Portugal (Efe). — El presidente egipcio realizó una corta escala en la base aérea de Lajes, del archipiélago portugués de las Azores. Sadat consideró la firma del tratado como el principio de los esfuerzos para conseguir la paz y

(Pasa a la página 16)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- EN ABRIL, IRAN REANUDARA SUS ENTREGAS DE PETROLEO A ESPAÑA.
- SE MANTIENE LA CONVOCATORIA DE HUELGA DE LA ENSEÑANZA PRIVADA, ANUNCIADA PARA MAÑANA.
- EL AUMENTO DEL PRECIO DE LA GASOLINA SE ESTIMA SERA DE 5 PESETAS LITRO.
- EL VATICANO DA A CONOCER EL PROGRAMA DE RITOS DE LA SEMANA SANTA.
- LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA.

## «JUSTO DEL RIO»

**E**NTRECOMILLAMOS el nombre que nos sirve de título porque Justo del Río, dicha sea la verdad, es de los pocos que en vida han logrado convertirse en una institución, tarea que además de no ser nada fácil, está reservado a una minoría de elegidos que han dado todo lo que llevan dentro y prometen perpetuarse con su labor para después de muchos años.

En cualquier caso, ahora tenemos un nuevo motivo para hablar de esta Asociación de Danzas. Acaba de llegar a nuestras manos la memoria que han editado con referencia al pasado año y, al margen de otras consideraciones, resulta que nos llaman la atención unas notas finales, muy escuetas, relativas a los diez años de existencia desde 1968. Una de ellas es la que dice que a través de la provincia, España y Europa, esta Asociación lleva recorridos nada menos que 121.920 kilómetros. O sea, que le sobran kilómetros para haber dado tres veces la vuelta al Mundo. Casi nada.

Hay otras cifras, pero no vamos a traerlas aquí. Lo que sí hemos de traer es que aquí, en todo ese montón de kilómetros, late el corazón unido de un grupo de hombres y mujeres que han entendido, sin que haya sido necesario que nadie les venga con plampinas de ningún género que la cultura, la misma alma de nuestra tierra, se puede propagar y hacer más viva bailando, y allí se han lanzado con un entusiasmo que, acaso, mane de este hombre, de este ser humano que se niega a ser anciano y que da nombre y apellido a la Asociación.

Ciertamente andamos un poco flojos en Historia local de los últimos años. A veces hemos sido testigos de su desarrollo, pero tenemos la buena costumbre de olvidarla en seguida. Por eso, en estos momentos no sabemos si a esta Asociación se le ha reconocido alguna vez, públicamente, la deuda que Burgos tiene contraída con ella. Si ya se hizo... bueno, pues aquí no hemos dicho nada que no sea, por ejemplo, que se le vuelva a reconocer. Y si no se hizo, pensamos que para cuándo se quieren dejar las cosas.

La memoria es eso, una memoria. Está hecha con un laconismo punto menos que castrense. Nos agrada que así sea porque finalmente lo que importa no es la forma de dejar escritas las cosas, sino cómo se hicieron y cómo se sigue pensando en hacerlas para el futuro. Y con esto quedamos complacidos. Y también quedamos asombrados: 121.920 kilómetros son muchos más, muchísimos más, de los que nosotros podíamos haber llegado a pensar. Más que suficientes, ya decimos, como para dar tres veces la vuelta a la Tierra por su cintura más gruesa. Y más que necesarios para que esta Asociación ocupe en el aprecio de los burgaleses el lugar que le corresponde.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Anoche, el gobernador civil de la provincia, don Antón de Santiago y Juárez se reunió a cenar en el hotel Condestable con el alcalde y los concejales de la capital, en una velada que ha servido para cambiar impresiones sobre el momento municipal de la ciudad y al propio tiempo como de un anticipo de la despedida oficial, en vísperas de las inminentes elecciones municipales.

Aunque se había dicho que el Ayuntamiento celebraría su último Pleno antes del sábado, ahora se indica que es posible que lo aplaze hasta el día 2, víspera de las elecciones, sin perjuicio de las reuniones de la Comisión municipal Permanente.

En el comité de Defensa del Medio Ambiente urbano de la C.I.M.A. que ha celebrado una reunión en Madrid, recomendando la suspensión del proyecto de la «Ronda II» y el estudio de un nuevo trazado, han estado representaciones de varios Ministerios, de Colegios profesionales y de equipos de Ecología.

El Decreto de 20 de Julio de 1967 que declaró conjunto Histórico-Artístico determinadas zonas de Burgos incluyó como zona de respeto los parques forestales de Fuentes Blancas y del Castillo, según se hacía constar en un plano unido al expediente.

Es decir que dicha disposición de la época de la Dictadura se mantiene.

La información que ha suministrado el Gobierno Civil aporta en el asunto de la «Ronda II» elementos esclarecedores.

Ahora el Ayuntamiento —se-

guramente la nueva Corporación que se constituya tras las elecciones municipales—deberá pronunciarse acerca de las dos nuevas alternativas de trazado que se recomiendan y sobre la tercera que es la que estaba a punto de iniciarse y que, a juicio de los ingenieros de Caminos, es la que mejor resuelve el problema viario.

Para los ecologistas la decisión de Madrid constituye un triunfo.

Es un tema que, probablemente, continuará dando que hablar y que escribir.

Ya está concluida la obra de adaptación del hostel «El Cid» para Centro de Recuperación de Minusválidos Psíquicos, dependientes del S.E.R.E.M.

Se está a la espera de que la Administración indique el comienzo de las tareas, cosa que ocurrirá en cuanto pasen las elecciones municipales y se constituya el nuevo Gobierno.

La muerte repentina del vigilante nocturno y empleado subalterno del expresado Servicio, señor Fiel García dio motivo ayer a una sentida

manifestación de duelo en el entierro que tuvo lugar en el pueblo de Quintanamavirgo.

El Burgos y el «Barga» juegan hoy en «El Plantío» en un partido que se espera resulte de postín por aquello del incentivo que supone el enfrentamiento deportivo del conjunto local con el multi-millonario catalán y también por los estímulos que siempre depara a jugadores y aficionados la transmisión en directo por Televisión de este encuentro que van a presenciar millones de españoles.

Indudablemente «El Plantío» suena ya, salvando las naturales distancias de diferencia entre ciudades de menor y mayor población desde Finisterre al cabo de Gata de un modo un tanto familiar como los campos de «San Mamés», del «Nou Camp» o del «Santiago Bernabéu», a fuerza de martillar su nombre en Prensa o en los espacios radio-visuales.

Por fin se suprimió del frontón del edificio de la antigua Jefatura de Sanidad el rótulo del Ministerio de la Gobernación y ha sido sustituido por el que corresponde: Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

Será un pequeño detalle pero en los pequeños detalles se nota cómo anda la ciudad y el mundo.

El lector E.G.M. escribe: «Soy un simple trotacalles» y me gusta observar detalles al recorrer los barrios de este Burgos nuestro desparpado y querido. Cada día se habla y se escribe de lo que puede hacerse y no se hace, se censura a diestra y siniestra, no todas veces con razón y justicia, sin duda con afán constructivo, la labor del Ayuntamiento.

En mis recorridos he observado cómo se están haciendo obras de jardinería en las barriadas de las 500 viviendas municipales en Villimar; en el barrio del Capiscol y en torno a «Las Torres» de Gamonal. Creo que estas obras importan varios millones y justo es valorarlo y agradecerlo.

El delegado de paseos y Jardines pienso que es el artífice de estas mejoras, a pesar de los «topes», presupuestarios y hay que felicitarle a la vez que a los vecinos que han de disfrutar y cuidar también esas nuevas zonas verdes y jardines».

**Martinillos**

## VISITAS DE INSPECCION A VARIOS CENTROS DOCENTES DE LA PROVINCIA

En los pasados días y 23 el delegado provincial de Educación y Ciencia, acompañado por los Inspectores de Educación General Básica y por el director del Instituto Politécnico Nacional, así como el coordinador provincial de Formación Profesional, han efectuado un detenido estudio de los problemas que presentan las secciones de Formación Profesional de Lerma y Quintanar de la Sierra y los Centros de EGB, así como de Covarrubias, Santa María del Campo y Salas de los Infantes.

Como es frecuente en las visitas de trabajo han estado presentes el claustro de profesores, representantes de los padres de alumnos, así como representantes de los Ayuntamientos.

## COLCHONES

ALMOHADAS

SOMIERES  
CANAPES

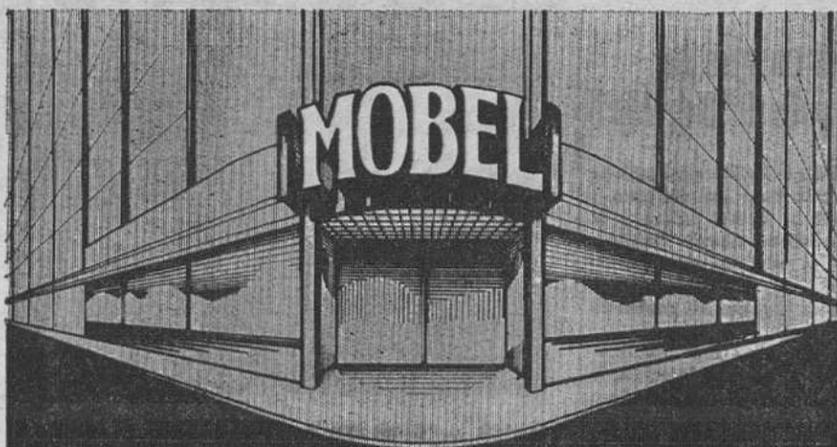


DISTRIBUIDOR

ALMACENES  
*Lábaro*

SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA



**AHORA  
CON  
NUEVOS  
MUEBLES**

en Héroes del Alcazar, 3 (Esq. General Sanjurjo)  
Telf. 217854

**MUEBLES  
VITORIA - MOBEL**

c/Vitoria 165 telf. 223977-BURGOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO

UHF

9,31	Hablamos.	19,31	Polideportivo.
10,00	El día del Señor.	20,00	Redacción de noche.
10,45	Concierto.	20,30	Revista de cine.
11,45	Gente joven.	21,50	Más allá.
12,30	Sobre el terreno.		
14,00	Siete días.		
15,00	Noticias del domingo.		
15,30	Fantástico.		
19,00	625 líneas.		
20,00	Fútbol. Burgos C. F.-Barcelona.		
22,00	Noticias del domingo.		
22,30	Grandes relatos.		
23,30	300 millones.		
0,30	Últimas noticias.		

UHF

15,31	Curro Jiménez.
16,30	Vilma.
17,00	Barón Von Der Trenck.
18,30	Panorama musical.
19,00	Concierto.
20,00	Filmoteca TV.
21,50	La danza.
22,30	A fondo.

LUNES

14,01	Avance informativo.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,35	Hora 15.
15,45	Nombres de ayer y de hoy.
18,01	Notación.
19,00	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Estudio Estadio.
21,30	Telediario.
22,05	Festival de Montecarlo 1979.
23,00	Los Roper.
23,30	Últimas noticias.

**Emerson**

**El televisor  
del futuro  
COMERCIAL  
VELO - MOTO**

**CONTABLE PARA  
BRIVIESCA**

Empresa radicada en Briviesca, necesita persona para llevar contabilidad y oficina en general. Ve valorarán conocimientos.

Interesados dirigirse a:  
**IND. RAYCO, S. A.**  
Teléfonos:  
59 07 01 ó 59 07 26  
**BRIVIESCA**  
Referencia E. 1.865-BU.

DE momento, los aspirantes a ocupar los escaños del Concejo están llevando su promoción ante el electorado de un modo, digamos, discreto, sin altas voces ni alardes; y es así porque su propaganda se basa en premisas muy diferentes de las que condicionaron la campaña pro-parlamento —menos papel, menos mítines, menos ruido—, cosa que, por otro lado, tiene su lógica ya que, al fin y al cabo, estas elecciones locales son, como su mismo nombre lo indica, locales, para andar por casa. Tampoco se prestan a que las figuras destacadas de los partidos a escala nacional, las superestrellas políticas, viajen desde Madrid, de un lado para otro, como hicieron antes, porque, realmente ¿qué nos van a decir de nuestros líos domésticos y de nuestras aspiraciones que desconocen? Esta no es hora de grandes discursos para grandes propuestas programáticas, ni de poner en juego trascendentes alternativas nacionales; ni, tampoco, de vacuas demagogias que resultarían hasta contraproducentes. Añádase cuanto hemos señalado sobre el particular en cartas anteriores y se entenderá la característica de una campaña que está a punto de entrar en su recta final sin acusar síntomas de codos a codos reñidos ante la meta de llegada. Aunque, ¿quién sabe...

Afirmamos que, en ocasiones como la presente, la demagogia sobra. Pero es que, además, habría de tener una particularidad especial, la de basarse sólo en promesas. Promesas, promesas. Y a fe que hasta en aspecto tan tentador por elemental las distintas candidaturas vienen mostrándose discretas. No es, desde luego, que hayan renunciado a su uso porque, de otra forma ¿cómo iban a «vender imagen»? Claramente, nos hacen promesas pero de un modo genérico y en tono menor y vago: que si una ciudad más habitable, más limpia (hay que tener cuidado en esto, porque a ver quién es el guapo que se compromete a barrer de las calles no sólo inmundicias sino también automóviles), que si más parques y jardines, que si mejores transportes, más escuelas, más instalaciones deportivas, menos especulación de terrenos y volación y todo eso. Nadie parece querer llevar al planteamiento concreto del conjunto de problemas específicos pendientes desde hace demasiado tiempo y de cuya mejor solución depende en buena parte, el futuro de una ciudad como Burgos. Al propio juicio, la

## CARTAS A NADIE

### DIVAGACION PREELECTORAL

táctica es acertada porque todos los conocemos de sobra y damos por sabido que, sean quienes sean, los que accedan al Ayuntamiento, más pronto o más tarde, de una forma u otra, habrán de hincarnos el diente. Y como lo harán según su capacidad y valía, lo importante para los demás está en el menor o mayor acierto al elegirlos.

Sería fácil confeccionar una lista de los grandes problemas pendientes de solución que tanto contribuyen a nuestras frustraciones actuales pero, por ceñirnos a un solo caso, citaremos como significativo ejemplo el de las aspiraciones universitarias. En él se ofrece la más elocuente expresión de un largo proceso, doloroso y desalentador, exigente en demandas, parco en frutos y rico en decepciones.

Recientes noticias, relacionadas de algún modo con el asunto, acaban de caer sobre nosotros como un jarro de agua fría. Resulta que para los menguados resultados conseguidos y las no menos menguadas perspectivas que se nos presentan, estudios, acuerdos, gestiones, compromisos, ofertas y entregas equivalen a poco. Resignados a creer que no había otro procedimiento que el confuso en que, forzosamente, andamos enredados, nos sorprende el ver cómo para otros las cosas no pueden ser más simples: Colegios Universitarios, sin mayores méritos que el nuestro, que pasan de adscritos a interrados en virtud de un mero plumazo. Facultades que se crean por orden ministerial sin la obligación de recorrer el complicado trámite a nosotros excluido... ¿Cómo evitar la sensación de estar sufriendo un trato injusto? ¿Cómo no sentirse marginados?

Nosotros, desde luego, estamos convencidos de que la clave del asunto radica en la capital del distrito universitario, cuya postura al respecto aparece harta ambigua y cicatera —por no usar palabras fuertes— y donde deben ex-

plirse conductas inequívocas. Buena oportunidad se brinda, asimismo, para demostrar que cuanto nos hablan sobre la fraternidad y cooperación entre castellanos responde a sentimientos sinceros y no va dicho «de boquilla»; porque hay motivos para dudarlo recordando lo ocurrido cuando el desmembramiento de nuestra Audiencia y nuestro Arzobispado. ¿Quién se creyó obligado a saltar, en protesta solidaria? Mucho insisten sobre que en Castilla y León no existe todavía el deseable espíritu regionalista que se hace necesario despertar y excitar en bien de todos, pero, la verdad, no es mucho lo que están ayudando las circunstancias a convencernos de que, efectivamente, por esos rumbos conviene andar.

Volviendo al concreto tema universitario, lo real es que Burgos ha dado lo que se le pidió, lo que debía y más, echando sobre sus espaldas una carga agobiadora; son otros los que no cumplen. Por cierto, no hemos metido en saco roto lo que hace aún pocas semanas se nos prometía —promesas, siempre promesas...— y parece oportuno recordar: que pasadas las elecciones generales el titular de Educación recibiría a una comisión de «Amigos de la Universidad». Las elecciones pasaron ¿a qué se espera? ¿A que cese el ministro?

Nada fácil tarea se presenta al Concejo que ha de venir, ciertamente, pero, tal vez, su principal misión deba consistir en reintegrarnos la capacidad de ilusión y credibilidad perdida a fuerza de promesas vanas y desengaños. Venga, y enhorabuena, el grupo de hombres que, sabiendo convertirse en fieles intérpretes de los anhelos que el pueblo burgalés lleva ocultos en el alma y en adalides de sus causas, sepan mirarnos a los ojos, expresarse con sinceridad y convencer con hechos, devolviéndonos la esperanza.

Puede, incluso, que una verdadera identificación entre regidores y regidos hasta nos revele el secreto de la cura —o, al menos el alivio— para endémicos males colectivos como el fatalismo, la apatía, el conformismo, la abulia (y algún otro ¿no?) tan «nuestros» y tan presentes y activos siempre en nuestras desgracias.

Aunque eso no sería precisamente recuperar la ilusión, ¿sería un milagro!

Con afecto

DON RUY

# EL «SUPERMAN» DE CADA UNO

Por José A. DE SOBRINO, S. J.

YA llegó a la pantalla española la superpelícula superlativa Superman «made in USA», super al cubo. Precedida de esa publicidad desmesurada, que convierte algunos programas en éxitos, frente a la masa moldeable que todos llevamos dentro.

Superman hacia años que venía volando por los «comics» y tebeos, ofreciendo un alimento fácilmente digerible para los niños devoradores de papillas y fantasías. La estrella del reparto no es Marlon Brando, que desaparece tras pocos minutos después de haber representado su papel de padre del Superman y sabio del planeta Krypton; ni tampoco Henry Fonda, como padre terrestre y sorprendido del pequeño Superman; ni aún siquiera Christopher Reeve, musculoso y guapo como es él que desborda la pantalla con sus vuelos... La estrella de la cinta es el equipo técnico: la escenografía, los efectos especiales y una filmación que puede complacer a los cinéfilos.

Además de ellos, otros muchos espectadores pueden sentirse atraídos por la proyección por varias razones. Las damas y damitas por el atractivo irresistible del joven volador. El gran público, porque siempre se admira ante los aumentativos ultracatastróficos ante los que libera sus tendencias destructivas. A los semipensados, porque la cinta representa una vez más la lucha del bien y del mal planteada sin complicaciones filosóficas; y aquel Superman es el caballero volante, con capa y sin espada que responde siempre al bien, mientras sus enemigos son los malos que reclaman nuestra condenación. Y porque, sobre todo, el mito de Superman, desdoblado en el héroe cósmico y el pobre hombre el tímido y torpe periodista Clark, es un mito panhumano que se aplica a los que llevamos dentro,

y a la vez, a un pobre hombre y a un superhombre y nos quedamos casi siempre en hombres...

Los niños, sobre todo los niños, aceptan la película sin reservas; porque ellos conocen a Superman por sus lecturas infantiles. Los niños todo lo toman en serio, para ellos Superman es el hombre que efectivamente vuela; una aspiración humana tan vieja como el mito de Icaro, y que Superman realiza con su propio cuerpo, sin necesidad de alas ni de máquinas. Esto sin duda lo entienden y lo gozan los niños con todas sus consecuencias, y una de ellas puede resultar fatal.

Charles Green, neoyorquino, de cuatro años de edad, leía como tantos niños del Mundo, las aventuras de Superman, en su tebeo semanal; era su ración de vitaminas imaginativas. Como tantos otros niños, había querido imitar a sus héroes y sucesivamente se había imaginado cowboy, bombero, astronauta y Superman. Y por eso últimamente se ensayaba en su propia casa abriendo sus brazos y soñando imaginariamente que volaba.

## LOCAL COMERCIAL

GRAN OPORTUNIDAD

VENDO — TELEFONO: 20 02 10

Sus padres, para complacer al niño, le llevaron un día a ver a Superman. No debían haberlo hecho, porque la película en los Estados Unidos estaba prohibida para los menores de 12 años, precisamente por eso: por el peligro de arrastrarlos a una descontrolada fantasía.

No sabemos cómo Charly fue contemplando la película, ni cómo se fundieron en su mente infantil la realidad y la fantasía: porque Superman realmente volaba, como vuelan los aviones, y más aún como vuelan los pájaros, sin necesidad de motores. Y por eso, cuando volvió a su casa, quiso repetir las proezas de su héroe. Y aprovechando un descuido de sus padres, se encaramó hasta el hueco de una ventana, abrió los brazos y se lanzó al espacio... Al recoger su cuerpo, destrozado contra el pavimento, todavía tuvo tiempo de decir: «La próxima vez, abriré más los brazos, como Superman».

Charly murió y se llevó consigo sus sueños de volar. Pero dejó tras de sí a cientos de pantallas, donde Superman sigue volando, y a miles de niños que tal vez imaginen que ellos pueden volar también, aunque no intenten repetir la equivocación de Charly.

Y seguirá también Superman volando ante miles de espectadores, que no somos ya niños, y que tal vez vayamos al cine para evadirnos de este mundo que entre todos hemos hecho tan viscoso, donde existen tantas alas pegadas que no pueden volar. Por eso bien pudiera ser bueno admirarse de Superman, pero con tal que, cuando uno se salga de la sala del cine, y retorne a la realidad, recuerde que la manera ordinaria de subir o bajar de la calle a un séptimo piso es ir constantemente escalón tras escalón, o todo lo más por el ascensor, el que lo tenga...

SUS VACACIONES CON VIAJES **almirante**

APARTAMENTOS-HOTELES-CRUCEROS-GRANDES VIAJES

REYES CATOLICOS, 10 - AVDA. GENERALISIMO, 6 - FCO. GRANDMONTAGNE, 2

SOLICITE INFORMACION

# Evangelio del día

«Dios mandó al mundo a su Hijo unigénito, para que el Mundo se salve por él». San Juan, III, 27

**SANTOS DE HOY**

4. de Cuaresma. — Ss. Ireneo, Pelayo, obs.; Quirino, Dula, mrs.; Ermelando, ab.; Desiderio, Barancio, Einarón Einaro, Melquisede, cfs.; Lucio Filippini, fdra.; Isaac, pf.; Abel, Humberto, obs.

Misa del domingo.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Braulio, Ludgero, Félix, Teodoro, obs.; Serapión, pb.; Ireneo, dc.; Ammonio, Pedro, Marciano, Jovino, Tecla y Casiano, Montano y Máxima, Cuadrado, Teodosio, Manuel, Eutiquio, Cástulo, Guillermo, mrs.; Basilio anacoreta; Gobano, abad.

Misa de Feria.

**CULTOS**

**PARROQUIA DE LA ANUNCIACION**

Con motivo de su fiesta titular, hoy domingo, celebrará los siguientes cultos:

Misas rezadas a las 8, 9, 10, 11, y 12.

Misa solemne a las 13,00, con la asistencia del Excmo Sr. Arzobispo de la diócesis, quien presidirá la concelebración y tendrá la homilía. Terminada la misa última de las 14, se expone el Sntmo Sacramento, para la adoración de los fieles hasta las seis y media de la tarde, que darán comienzo los cultos de la novena con Sto. Rosario, preces del día noveno y la misa vespertina dominical con homilía.

**EXERCICIOS ESPIRITUALES PARA SEÑORITAS**

Dirige: Don Michael Hallin. Fecha: Del 6 al 31 de Marzo (inclusive). Lugar: Capilla RR.MM. Reparadoras, calle Calera, 8. Hora: 8 tarde.

**CRISTO NUESTRO REDENTOR**

He aquí la idea principal del Evangelio de este día que viene a confirmar la idea del sentir y del pensar del actual Pontífice el Papa Juan Pablo II. En el poco tiempo que lleva al frente de la Iglesia todo su pensamiento se ha centrado en esta idea «Jesucristo centro del mundo y del hombre».

Y es que Cristo fue en todo momento fiel cumplidor de la misión que le trajo a este mundo: Salvar al hombre, redimirle, dando para ello su vida por él en la Cruz.

Por eso, en esa entrevista con Nicodemo, nos dice claramente: «Tanto amó Dios al mundo que entregó a su Hijo único para que no perezca ninguno de los que creen en él».

Y prosigue en su Evangelio: «Porque Dios no mandó a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que el mundo se salve por él».

Por eso, cuando el hombre ve a Cristo agonizando en Getsemani, flagelado en el Pretorio, coronado de espinas, cargado con la Cruz y muerto en ella en el Calvario, tiene que pensar que el que sufre y muere no es un mero hombre, sino un Hombre-Dios, y que por tanto, los sufrimientos y la muerte en la Cruz de todo un Dios tienen un valor infinito, y por tanto

suficiente para satisfacer cumplidamente por todos los pecados del mundo.

Pero además tenemos que pensar que esa redención es una redención gratuita, por eso San Pablo nos dice: «Por pura gracia estáis salvados» y en otro lugar escribiendo a los Efesios les dice: «Y no se debe a vosotros, sino que es un don de Dios». Por otra parte esa Redención de Cristo es superabundante. Y esto es bien claro, porque siendo Jesucristo Dios, todos sus actos son infinitos de un valor infinito y por tanto hubiera bastado una sola gota de su sangre preciosa para obrar nuestra redención.

Pero es tan grande su amor para con nosotros, que, para darnos una prueba de ese amor no se conformó con una sola gota de sangre, sino que quiso derramar hasta la última gota de su Sangre para redimirnos, confirmando aquellas palabras de un orador sagrado que en una bella imagen nos dice: Como desaparece una chispa de fuego al caer al mar, así desaparecen nuestros pecados al caer en el fondo del mar de la Sangre de Cristo.

Y también esa Redención de Cristo fue universal en el tiempo y en el espacio. Lo fue en el tiempo porque todos los que vivieron antes de Cristo se salvaron por la fe en ese Cristo que había de venir. Y todos los que han llegado después de su venida, se salvan por la fe en el Redentor que por nosotros murió.

Y lo fue en el espacio, porque esa redención de Cristo abarcó a todos los hombres sin distinción de raza o de color.

Por eso San Pablo nos dice: «Ante Cristo Redentor no hay ni judíos, ni gentiles, ni escitas, ni bárbaros, todos los pueblos son iguales, como lo confirma San Juan en el Evangelio. Todo el que crea en Él tendrá la vida eterna».

Pensemos en esta lección que hoy nos da el Evangelio y que es la base de la Encíclica que acaba de publicar el Papa Juan Pablo II y sepamos agradecer este favor que Dios, en su misericordia, nos ha hecho de redimirnos y salvarnos y procuremos hacerle realidad en nuestra vida, cooperando con nuestras obras a la obra salvífica de Dios.

Pensemos en las palabras de San Agustín: «Dios que te ha

creado sin ti, no puede salvarte sin ti».

Una medicina, por eficaz que sea, no nos salvará de una enfermedad si nosotros no procuramos tomarla, pues así tampoco nos salvaremos sino cooperamos con Dios a nuestra salvación.

VEGAS

**Asociación Cristiana de Viudas**

**"Blanca de Castilla"**

AVISO A LAS VIUDAS QUE NO PERCIBEN PENSION ALGUNA

Se pone en conocimiento de todas las viudas de Burgos, capital y provincia, que no cobren pensión alguna, que para informarles de un asunto de sumo interés, se pongan en contacto con esta Asociación enviando los siguientes datos: Nombre y apellidos de la interesada, número de carnet de identidad de la misma, fecha de nacimiento, lugar de residencia, así como los datos correspondientes al fallecimiento de su esposo, y puesto de trabajo que desempeñaba.

Las cartas podéis enviarlas al domicilio de la Asociación calle Merced número 10 ó a Avda. de Sanjurjo número 9 - sexto derecha, domicilio de la presidenta.

**LUNAS PARABRISAS**  
a cualquier hora en Estépar.  
Nacional y extranjero. Llaman al Tl. 411037 TALLER MARTINEZ PARDO

**Segunda etapa de la suscripción en favor de las obras de la Catedral**

**Cuarta relación de donativos**

Suma de las relaciones anteriores ... 1.074.160 Ptos.

Cuerpo de Redacción de DIARIO DE BURGOS ...	50.000
Un amante de la Catedral ...	2.000
Isobel Cuesta ...	2.000
Natividad Cuesta ...	2.000
Colegio Nacional Tesla, de Trespaderne	3.000
MODULO ...	5.000
Pablo del Olmo ...	5.000
Ricardo Gómez Villate ...	5.000
Marcos Rico Santamaría ...	10.000
M. A. de Burgos ...	2.000
Un amante de la Catedral ...	2.000
Julián Morcillo Ruiz ...	10.000
A. L. P. ...	10.000
Un socio de Acción Católica ...	2.000
Diputación provincial ...	500.000
Donante anónimo ...	1.000
Encarnación Sevilla Pérez ...	500
Descarte Salas de los Infantes ...	1.000
Un turista ...	750
P. R. C. ...	500
Agapito Muñoz Peña ...	1.000
En recuerdo de mis padres ...	500
Jacinta Pascual Sedano ...	500
Un matrimonio ...	2.000
Viuda de Turiso ...	8.000
Serafín Gualarte Tomás ...	500
Anónimo ...	500
Teresa de Lucas Hernández ...	1.000
Un jubilado ...	500
Desde Madrid ...	3.000
Lorenzo Tapiador García ...	1.000
Anónimo ...	500
Antonio Precado Val ...	1.000
Un turista ...	500
Urbano Santamaría Cuadrado ...	1.000
P. R. C. ...	1.000
Un grupo de amigos ...	2.000
S. T. de Briviesca ...	1.000
Eulalia Marroquín ...	1.000
Un socio de Acción Católica ...	500
Anónimo ...	500
Un matrimonio ...	1.000
<b>Total recaudado ...</b>	<b>1.714.418</b>

**CARTA DEL SR. LLARENA CHAVE SOBRE LA "RONDA II"**

Dn Juan Jesús Llarena Chave dirige a nuestro director la siguiente carta:

Distinguido amigo:

Respondiendo a la llamada de la Nota de Redacción que se hace en el periódico de hoy en torno al problema de la «Ronda II», y aunque no sea el Organismo aludido en ella, sí puedo facilitarle la disposición legal de referencia. Le adjunto fotocopia de la misma de la edición microfilmada del «Boletín Oficial del Estado», con el ruego de su reproducción así como de esta carta en el DIARIO de su digna dirección.

Espero que ello pueda contribuir en esta cuestión a «enmendalla y no manteneallas», invirtiendo el dicho con el que tantas veces se nos acusa a los burgaleses.

Con mi agradecimiento y consideración, cordialmente, Juan Jesús Llarena Chave.

El decreto que fotocopiado nos remite el señor Llarena apareció en el «Boletín Oficial del Estado», de 26 de Agosto de 1967 y según el mismo, tras un largo preámbulo explicativo de la decisión, la parte dispositiva dice lo siguiente:

Artículo primero. — Se declaran Conjunto Histórico Artístico determinadas zonas de la ciudad de Burgos.

Artículo segundo. — Esta declaración comprenderá las zonas siguientes, que figuran delimitadas en el plano unido al expediente:

I. Zona Histórico Artística propiamente dicha, que se conserva en todo su carácter y ambiente.

II. Zona de respeto, a fin de proteger el paisaje exterior de la ciudad y

III. Zona verde.

Artículo tercero. — La Corporación municipal, así como los propietarios de los inmuebles enclavados en el mismo quedan obligados a la más estricta observancia de las Leyes del Tesoro Ar-

tístico, municipal, del Sue- lo y Ordenación Urbana.

Artículo cuarto. — La tutela de este conjunto que queda bajo la protección del Estado, será ejercida por el Ministerio de Educación y Ciencia, que queda facultado para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el mejor desarrollo y ejecución del presente Decreto.

Nuestra Nota de Redacción se refería concretamente al parque, al que, con toda su excepcional belleza, no consideramos un monumento y sólo un parque, maravilloso, eso sí, pero sólo un parque. Y lo que pedíamos y seguimos pidiendo es la rápida ejecución de las obras, con una u otra alternativa, recordando —sin mostrar inclinación por la misma— que la alternativa ahora rechazada fue aprobada por el organismo competente del Ministerio de Educación y Ciencia.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, lunes, día 26, a las ocho treinta de la tarde, en la iglesia de la Merced, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL ILMO. SEÑOR D. RAMON PRADO NOGUEIRA**

(Teniente Coronel de Ingenieros)

Fallecido el pasado día 17 de los corrientes. (Q. E. P. D.) LA FAMILIA agradecerá la asistencia. Burgos, 25 de Marzo de 1979.

**SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR D. SATURNINO SANLLORENTE VALDIZAN**  
Que falleció el día 29 de Marzo de 1977 (Q. E. P. D.)  
Su esposa, Fructuosa Fernández; hijos, nietos y demás familia  
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas, que se celebrarán, desde mañana, lunes, día 26, hasta el sábado, día 31, en la capilla de las RR. MM. Reparadoras, a las SIETE de la tarde.  
Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 25 de Marzo de 1979

**LA SEÑORA DOÑA MARIA ELVIRA GARCIA**  
(VDA. DE DON ISIDORO SUANCES)  
Falleció ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)  
FAMILIA GARCIA DE LA GRANJA  
RUEGA oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres se celebrarán HOY, DOMINGO, a las ONCE, en la Iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José. El funeral y misa se celebrarán el lunes, día 26, a las siete y media. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.  
Vivió: Residencia "El Remanso", (General Vigón).  
Capilla ardiente: Capillas Funeraria San José, Sala "A". San Francisco. 129. Burgos, 25 de Marzo de 1979

**EL SEÑOR D. ANTONIO MARIA GIMENEZ RICO**  
Fallecido el pasado 23 de Febrero (Q. E. P. D.)  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.  
Burgos, 25 de Marzo de 1979.

## INFORMACION OFICIAL

**INFORMACION MILITAR**  
SANIDAD MILITAR. — Destino: Para cubrir la vacante de coronel médico, existente en la Dirección del Hospital Militar de Burgos, se destina a don José Orts Orts, disponible en la guarnición de Madrid.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Miriam Crespo y Alonso, Lucía García y Castañeda, Pablo Ausín y González, Eva-María García y Cordero, José-Angel Jorge y Santamaría, Luis-Miguel Sanz y Manzanedo.

**DEFUNCIONES.** — Cirila

González y Quijano, de Castrojeriz, 74 años; María Elvira y García, de Cevico de la Torre (Palencia), 73 años; Irene Olalla y Díez, de Aciñas, 75 años; Julián Ortiz y García, de Belorado, 55 años; Jesús Pérez y Martínez, de Frandovine, 66 años; Tomasa Heras y González, de Quintanilla de las Viñas, 55 años; Angel Fiel y García, de Quintanamanvirgo, 54 años.

los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 688,7; a la una de la tarde, 687,9; a las siete de la tarde, 685,0.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 14,4 grados a las 16 horas; mínima, 8,0 grados a las 2 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, W— 7 kilómetros; a la una de la tarde, SW— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, W— 7 kilómetros.

Lluvia, 3,0.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Requejo, Avenida Reyes Católicos, 20 y Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscot).

Mañana, lunes. — Chamorro, Martínez del Campo, 1; Díez Ruiz, Calzadas, 86 y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**ASPIRANTE A SUBJEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL.** — El «Boletín Oficial de la provincia» correspondiente al día de ayer inserta una nota del Ayuntamiento informando que a la convocatoria del concurso de méritos para la provisión en propiedad de la plaza vacante de suboficial jefe de la Policía municipal se ha presentado la solicitud de don Carlos Villazala Jausoro, único que figura en la lista provisional de aspirantes admitidos al citado concurso de méritos.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 25 de Marzo de 1949

**ALTAS personalidades del I.N.P.** que se encuentran en Burgos, inspeccionaron las obras de la Residencia Sanitaria, Ciudad Deportiva y Barriada «Juan Yagüe».

● **ANOCHE** llegó a Burgos un grupo de universitarios peruanos que realizan un viaje de estudios bajo los auspicios del Instituto de Cultura Hispánica.

● **AYER** falleció el maestro de danzas Galo Pérez, que estaba acogido en el Hospital de San Juan. Contaba 75 años de edad.

● **LA temperatura máxima** de ayer fue de 10,0 grados y la mínima de 2 bajo cero.

El buen conductor tiene una amiga inseparable: la prudencia.

## ¡ATENCIÓN!

TALLERES DE AUTOMOVILES

**Motorcraft**

HA CONCEDIDO LA DISTRIBUCION DE LA GAMA COMPLETA DE SUS PRODUCTOS, A LA PRESTIGIOSA FIRMA DE ESTA PLAZA.

**Auto Repuestos JOSE**

Héroes División Azul, 5  
Telf. 218011 - 4 líneas

Inmediaciones  
Burgense-Santa Clara

## GALERIA DE ARTE EN



Vitoria, 13. TL. 202852

## EXPOSICION DE ACUARELAS

**PEDRO RAMIREZ**

DEL 17 AL 30 DE MARZO DE 1979

VISITAS:

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.  
Festivos: de 12 a 2

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 074**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

**muebles evelio**  
41, 43, 49, 51, 53  
VITORIA 56, 58, 60, 62

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 074 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 74.

## TRATAMIENTO ALCOHOLISMO Y TOXICOMANIAS

TERAPIA DE GRUPOS

**JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO**  
— PSQUIATRA —

**FRANCISCO JAVIER RUIZ FERNANDEZ**  
— PSICOLOGO —

TELEFONO 21 84 68 (2 A 4 HORAS)

Las cosas como son

**TELEFUNKEN**  
**ALCOTOP**

Desde 98.200 pts

**Castilla**

Madrid n°11  
Calatravas n°1

Servicio técnico propio

## OCASIONES DE LA SEMANA

Marca	Matrícula	Entrada
Citroen Dynan ... ..	BU-35...	10.000
Citroen Dyane-6 ... ..	BU-37...	20.000
Seat 850 ... ..	BU-30...	10.000
R-4L ... ..	BU-35...	15.000
Furgoneta Citroen AKS	BU-40...	20.000

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



**COCHES USADOS NUEVOS**

Eurocasión es un servicio más de Citroën

**TRABADO, S.L.**

Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tfno. 20 05 43 BURGOS

**F. JAVIER MATEOS OTERO**

CIRUGIA VASCULAR, TRASTORNOS CIRCULATORIOS PERIFERICOS, VARICES

Consulta de 12 a 1,30 y horas concertadas

Avenida del Cid, 8 -2.- Teléfono 21 96 15

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Apasionante estreno. ¡Una película fuerte, cruda, real, bellísima, aclamada en el Festival de Cannes: **Sueños prohibidos.** De John Frankenheimer. Alan Bates, Dominique Sanda. Un mundo de deseo envolvía sus **Sueños prohibidos.** (Mayores 18 años). Se exige el D.N.I.

**CALATRAVAS** (Tf. 204161). 5,30, 7,45 y 10,30. El estreno de tensión y «suspense» más espectacular: **Piraña** (2). Color Bradford Dillman, Heater Menzies, Bárbara Steele. ¡Más voraz, más temible, más sangriento que el tiburón...! **Piraña** produce... ¡Un grito de horror colectivo! **Piraña** es sólo para May. 14 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa inmenso. Charles Bronson y James Coburn. Los dos «duros» del cine de acción, en **El luchador.** Un mundo oscuro donde campea la corrupción. Y **Cuando las mujeres se llamaban madonnas.** Una divertida locura colectiva de amor, engaños y pasiones. (Mayores de 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 La película donde «Vanessa», de colegiala, pasa a «Play Girl» de la alta sociedad **Vanessa.** Con Olivia Pascal Clasificada «S», advirtiéndose al público que por su temática o contenido pudiera herir su sensibilidad (Mayores 18 años, exigiéndose el D. N. I.)

**CORDON** (Teléf. 207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno del film-denuncia que asombra por su valentía y estremece por su realismo: **Más allá de la violencia** (4). Color Marcel Bozzuffi, Anthony Steffen etc **Más allá de la violencia.** una dura crónica de lo que empieza a suceder en las ciudades. (Sólo May 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble incomparable: **Miedo al escándalo, de una mujer casada.** Lisa Gastoni, Franco Nero. La historia de la prostitución y caída de una mujer decente. Y **Quiero la verdad.** La terrible crónica de la juventud de hoy, con sus peligros, sus caídas, su vida. (Mayores 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película más cómica, disparatada y osada del cine italiano: **A Su Excelencia le gustan las mujeres.** Con Laura Antonelli y Lando Buzzanca. Aquel hombre fue capaz de amar en plena campaña electoral. (Autorizada para mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,30. Grandioso estreno. La más moderna, dramática y espectacular producción: **Esclavos.** Trevor Howard, Ray Milland, Cameron Mitchell. La esclavitud es y ha sido siempre el tema candente. El látigo contra la rebelión de seres indefensos. (Únicamente mayores 14 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa fenomenal. George Peppard y Dominique Sanda en **Callejón infernal.** Una gran aventura sobre la guerra nuclear. Y **La rebelión de las sabinas.** Una película de gran espectáculo, durante el imperio romano. (Mayores de 14 años).

**TIVOLI** (Teléfono 220088). — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Gigantesco estreno! **Objetivo, Patton** (s. c.) Metrocolor, Sophia Loren, John Cassavetes, George Kennedy, Robert Vaughn, etc La historia dijo que fue un accidente... pero un hombre tenía por misión matar al general Patton. **Objetivo, Patton** (¡Un cine distinto!). Aut. sólo May. 14.

# CARMEN CONDE: ACADEMICA, ESCRITORA Y MUJER

Sensibilizada por los problemas sociales actuales que atañen a la condición femenina

Dotada de una gran capacidad de esperanza en el ser humano y en una nueva sociedad

Carmen Conde, miembro de la Real Academia de la Lengua, ha pasado unos días en nuestra ciudad con motivo de su asistencia a las «Jornadas Sociales en torno a la Mujer», que se han celebrado en esta semana en la Casa de Cultura, a la que han asistido gran número de personas para escuchar a la insigne académica.

La figura de Carmen Conde será siempre motivo de expectación, no sólo por haber sido la primera mujer que ha logrado sentarse en la Real Academia, sino por la fina sensibilidad poética y su contenido dedicado al hombre, con mayúsculas, como ser humano y motivo de toda la dinámica social.

A pesar de la extensa obra que ha escrito esta autora, no vamos a hablar principalmente de ella con Carmen Conde, sino del papel de la mujer, en la literatura, en la sociedad y en aquellos sectores que hasta hoy le han estado vedados, ya que su presencia en Burgos ha sido la de participar en unas jornadas dedicadas a la mujer.

## LA MUJER EN LA LITERATURA

Carmen Conde es una mujer segura, alegre y simpática. Consciente de su participación en esta sociedad y del mundo que le rodea. Muy lejos de la imagen de ese otro tipo de mujer, que a veces nos ha dado la literatura del siglo anterior y principios de éste. Por ello, nos queda la duda de si no han sido más culpables las obras de los escritores al tratar la imagen de la mujer de una manera tal, que ha llegado a influir en nuestra mentalidad actual.

Para Carmen Conde, la verdadera posición que le corresponde a la mujer «ha sido mejor tratada a partir de la República hasta nuestros días, que desde el punto de vista social y laboral se ha preocupado de la mujer y la literatura escrita por ésta ha tratado los problemas que le atañen y que son los mismos problemas sociales que los que sufren los hombres. Problemas que antes no se trataban porque los hombres ejercían una presión que obligaba a la mujer a contener su propia personalidad».

Esta misma personalidad de la mujer estaba restringida, dentro de la literatura, a la poesía, y es más numeroso el número de mujeres que se dedicaron a la poesía que a otros géneros.

«Sin embargo, hay grandes novelistas desde la antigüedad hasta nuestros días —nos dice Carmen Conde— y no se forzaba, de una manera deliberada, a tender hacia la poesía, sino más bien era una cierta preferente dedicación a un tipo de poesía realmente floja y sin contenido humano, pero ésta no era una manifestación de lo que era la mujer, sino de cómo el hombre quería que fuera la mujer y ésta se adaptaba a ese patrón para no disgustarle. Pero cuando la mujer empieza a manifestar su libertad es cuando aprende a, no diré enfrentarse, sino a confrontarse con el otro ser social que es el hombre y es cuando aparece su verdadera personalidad».

Para esta ilustre académica, la sociedad no se concibe con la separación o el enfrentamiento de los dos entes que conforman la sociedad. Esta debe ser una perfecta simbiosis de ambos para conseguir cualquier tipo de transformación de la sociedad.

CARMEN CONDE:  
¿UN SIMBOLO?

Carmen Conde, por ser la primera mujer que se sienta en un sillón de la Real Academia de la Lengua, puede llegar a

convertirse en un símbolo, si no lo es ya. Pero nos gustaría saber si es más un símbolo para la mujer que para el hombre.

«Es muy difícil dar una respuesta a esta pregunta. Lo único que sé es que yo llevo trabajando muchos años, como lo demuestra mi obra, aunque no anónima, porque todo lo que se hace está pensado para que el público lo conozca. Yo no he pretendido nada más que hacer mi obra, si por medio de ésta he podido convertirme en un símbolo, es una satisfacción el que mi obra haya podido servir a los demás para algo».

En cuanto al acceso de Carmen Conde a la Academia, no supone simplemente un símbolo o una victoria feminista, sino un hecho que pertenece a la misma sociedad, porque se vence a un antiguo prejuicio de creer que la mujer no es igual al hombre.

«Desde luego yo he sido la primera mujer que llega allí, —nos dice la escritora— pero detrás de mí el camino ya está abierto, porque yo no me quedaré de muestra, sino que será el camino para otras mujeres que también hayan trabajado. Pero no ha de haber una diferencia entre que sea un hombre o una mujer. Por ejemplo, cuando a Vicente Aleixandre, admirado poeta, le concedieron el premio Nobel, me sentí orgullosísima de este premio. Estos logros humanos son de todos, puesto que la sociedad no la hace el hombre solo, es el logro de hombres y mujeres.



Carmen Conde siente las necesidades de la sociedad y se da cuenta del papel a que ha estado sometida la mujer y no por ello adopta una actitud revanchista. Más bien comprende que las cosas deben estar en su sitio y exista una mutua cooperación entre hombre y mujer.

«Los movimientos feministas son lógicos y necesarios, porque la mujer siempre ha pasado a ser un número a disposición del marido, padre, novio y hasta del hijo. Ha estado continuamente sometida y no se ha contado con ella para nada. Hay que pensar que si vivimos en una sociedad regida únicamente por hombres, desde luego no nos ha dado ningún resultado, ya que la situación del Mundo entero, no sólo de España, es realmente conflictiva. Nunca hemos intervenido para realizar ninguna civilización y sociedad. Sin embargo, si ahora se empieza a contar con nosotras, a ver si acertamos entre hombres y mujeres para hacer un modelo, por lo menos, más perfecto».

## LA RAZON DE LA DESIGUALDAD: LA INCULTURA

Nos gustaría saber, ¿cuál es, para Carmen Conde, el motivo de la desigualdad que ha extendido, y aún existe, entre hombres y mujeres? Si puede ser la propia condición de la mujer o los diferentes niveles sociales entre los componentes de una sociedad.

«Es la condición de la incultura que ha padecido siempre la mujer. Porque ésta ha estudiado, únicamente, en el caso de que en su familia no hubiera ningún varón; en caso contrario, era éste el que estudiaba y las niñas a servirle. En las casas, la mujer siempre ha estado al servicio del hombre. A mí esto no me parece mal, pero también es necesario que el hombre esté al servicio de la mujer, que exista una plena compenetración».

«Quizás ahora los movimientos feministas sean excesivos, pero cuando uno se está contentando durante muchos años, siglos, el día que estalla hay que dejarle expresarse. Después las aguas volverán a su cauce y todo será más perfecto, más normal».

## UNA PROFUNDA ESPERANZA EN EL SER HUMANO

Durante la intervención en las «Jornadas Sociales en torno a la Mujer», que se celebraron bajo el patrocinio de la Asociación provincial de las Amas de Casa, los que a ellas asistimos pudimos apreciar que Carmen Conde tiene una profunda esperanza en el hombre como ser humano como el único motor de cambio de la sociedad y por esa misma razón en el futuro.

«A mí —nos explica Carmen Conde— no me gusta utilizar la palabra machista, yo me quedo con la de varón. Esta es una sociedad varonil, en la que la mujer, como ya he dicho, no ha contado para nada y esto es una costumbre judía y árabe. Y yo me pregunto qué harían los hombres si faltaran las mujeres o que haríamos nosotras si faltaron los hombres. Si ambos somos necesarios para todo, es ya el momento histórico para que hagamos una civilización común para los dos. Su fundamento es que tenía que llegar un momento de reflexión después de largos años de historia de opresión».

«Yo soy una persona de gran esperanza, lo he sido siempre, y pienso que si un día ha sido malo, otro puede ser mejor y que si las horas había que pasarlas sufriendo, mañana ya estaríamos descansados. Pero otra de las razones por la que tengo esperanza es que soy una mujer profundamente cristiana».

# NOTA DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

## Fija su postura ante la huelga de Centros no estatales

Madrid (Logos). — El Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho público el siguiente comunicado:

«Ante la convocatoria de huelga anunciada por determinadas Organizaciones sindicales de profesores de Centros no estatales, el Ministerio de Educación y Ciencia considera necesaria la siguiente clarificación pública:

1.— Que las partes de la relación laboral en conflicto, son los promotores y titulares de Centros educativos no estatales y los profesores contratados por los mismos.

2.— Que al Ministerio de Educación y Ciencia le corresponde la autorización de funcionamiento de Centros docentes no estatales, su homologación, clasificación e Inspección. En virtud de tales atribuciones, adoptará las medidas que le permite la legislación vigente con el fin de garantizar los derechos del alumnado a recibir completas las enseñanzas programadas y a ser acogidos, durante los días y horarios de funcionamiento, en los Centros en los que están inscritos.

3.— Que las anomalías que pudieran tener su origen en la inasistencia de profesores por un conflicto laboral, no pueden justificar, en modo alguno, un cierre de los Centros por parte de sus promotores y dirección. En tal supuesto, las autoridades del Departamento están dispuestas a adoptar cuantas medidas estén en su mano en defensa de los derechos de las familias. El Ministerio recuerda que los Centros acogidos al régimen de subvenciones y que perciben fondos del erario público, tienen la estricta obligación de mantener el correcto funcionamiento de los mismos durante todo el curso escolar. El incumplimiento de tal obligación daría lugar a las correspondientes responsabilidades.

4.— Que, respecto a los problemas del profesorado, el Ministerio de Educación y Ciencia, siguiendo la tramitación pertinente, tiene programado un plan progresivo de incremento de las ayudas en los niveles legalmente obligatorios y gratuitos (EGB y Formación Profesional de primer grado), para los Centros acogidos al sistema de subvenciones y que reúnan las condiciones reglamentarias, con objeto de lograr dentro del año 1980 su equiparación al coste por alumno en la enseñanza de los Centros estatales. Pero los demás Centros, de niveles actualmente no obligatorios, no pueden desde la actual legalidad pretender que el Estado asuma la repercusión económica en las revisiones salariales.

5.— Por último, el Ministerio de Educación y Ciencia hace un llamamiento a la responsabilidad de todas las partes implicadas en el conflicto con objeto de evitar que se desate en este país una confrontación escolar, que resultaría extraordinariamente distorsionante y que no beneficiaría a nadie en el actual momento histórico. Sólo a través del diálogo sereno, podrán abordarse las medidas necesarias para resolver los problemas que tiene planteado el sector de enseñanza no estatal, en bien de toda la comunidad educativa nacional».

## Réplica del director del Instituto «Diego Porcelos», al escrito de un grupo de alumnos

El Consejo de Dirección del Instituto Nacional de Bachillerato «Conde Diego Porcelos» se ha visto desagradablemente sorprendido por la nota publicada en el DIARIO DE BURGOS del viernes, día 23 del corriente mes, página número 6, referente a un escrito dirigido al Director del Centro por alumnos del mismo.

Haciendo uso del derecho de réplica, los componentes del Consejo de Dirección queremos puntualizar los siguientes extremos:

1. La nota del DIARIO comienza hablando de «un numeroso grupo de estudiantes del Instituto Nacional de Bachillerato «Conde Diego Porcelos»».

La realidad es que el escrito presentado en la Dirección está firmado únicamente por 24 alumnos, siendo así que en la matrícula de este Instituto, en el actual Curso académico, se eleva a un total de 1.485.

2. En el escrito se hace referencia a un «puesto de recogida de firmas, instalado a las once horas del día 15 de Marzo...» sobre un tema polémico.

Deseamos hacer constar que, desde que este equipo directivo se hizo cargo del Centro, se ha propuesto como norma, contando con el apoyo del Claustro de profesores y de la Asociación de Padres de Alumnos, evitar por todos los medios todo tipo de politización dentro del mismo, porque entiende que es una institución exclusivamente docente.

Por la razón expuesta, tan pronto como se tuvo conocimiento de la colocación, en el antevestíbulo, de una mesa de recogida de firmas, se prohibió terminantemente. La orden se cumplió, sin que haya existido intento de repetición. El hecho ocurrió durante unos minutos del recreo de la mañana del referido día 15.

3. Podemos afirmar categóricamente que, a nivel de profesores, de personal no docente y de alumnado, se ha conseguido la no politización del Instituto. Pero en un Centro de 1.485 alumnos no se puede evitar la existencia de algunas insignificantes minorías incontralables (entre las cuales, paradójicamente, se encuentran ciertos firmantes del escrito) que intentan introducir en la marcha docente algún tema político.

4. Agradeceríamos que en lo sucesivo cualquier noticia, que guarde relación con este Centro, sea adecuadamente confirmada sobre todo, si se trata de un asunto que pueda afectar al prestigio de una institución docente estatal como esta.

El Director,  
FRANCISCO GONZALEZ

# MICHELIN

Necesita para cubrir la plantilla de su Servicio Médico en

## VITORIA y ARANDA DE DUERO MEDICOS DE EMPRESA

Imprescindible poseer el Diploma Oficial como Titulados de Empresa.

Se valorará experiencia profesional, aunque no es imprescindible ofreciéndose grandes posibilidades de realización en el campo de la Medicina Preventiva, así como una formación complementaria en Medicina de Trabajo por parte de la Empresa.

Se valorará asimismo conocimientos de Traumatología.

Las personas interesadas deberán aportar por escrito su «currículum vitae» detallado a:

### S. A. F. E. N. MICHELIN

Departamento de Personal. — Secretario General.

Apartado 139. — SAN SEBASTIAN

(SEAF/PP0 VI-1-157 12)

## CURSO PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE APTITUD PEDAGOGICA

Los licenciados, Ingenieros y arquitectos de esta provincia que deseen realizar en esta capital el curso convocado por el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Valladolid para la obtención del certificado de Aptitud Pedagógica, cuyo plazo de matrícula está abierto hasta el día 2 del próximo mes de Abril, deberán entregar la documentación en este Colegio Provincial hasta el día 30 del actual. Por el momento pueden hacer una matrícula condicional sin formalizar el depósito de la cantidad en metálico hasta que reciban instrucciones nuestras, después del día 2.

Los que efectúen la matrícula directamente en Valladolid, en el Instituto de Ciencias de la Educación, pondrán en la solicitud, en la parte superior, destacando bien «para realizar en Burgos».

## INMEDIATA PUESTA EN SERVICIO DEL CENTRO DE REHABILITACION DEL CARDIACO, EN NUESTRA CIUDAD

### Es una Obra social que patrocina la Asamblea provincial de Cruz Roja

Según nuestras noticias el próximo día 2 de Abril se pondrá en funcionamiento en nuestra ciudad un Centro de Rehabilitación del Cardíaco dirigido a la recuperación del enfermo de infarto.

Se trata de una feliz iniciativa que nace como una de las Obras sociales de la Asamblea provincial de la Cruz Roja y que va a permitir que las dolencias de infarto puedan ya

tratarse en su integridad en Burgos por la sencilla razón de que ya se cuenta en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» de la Seguridad Social con los servicios de Cuidados Intensivos y de Hospitalización.

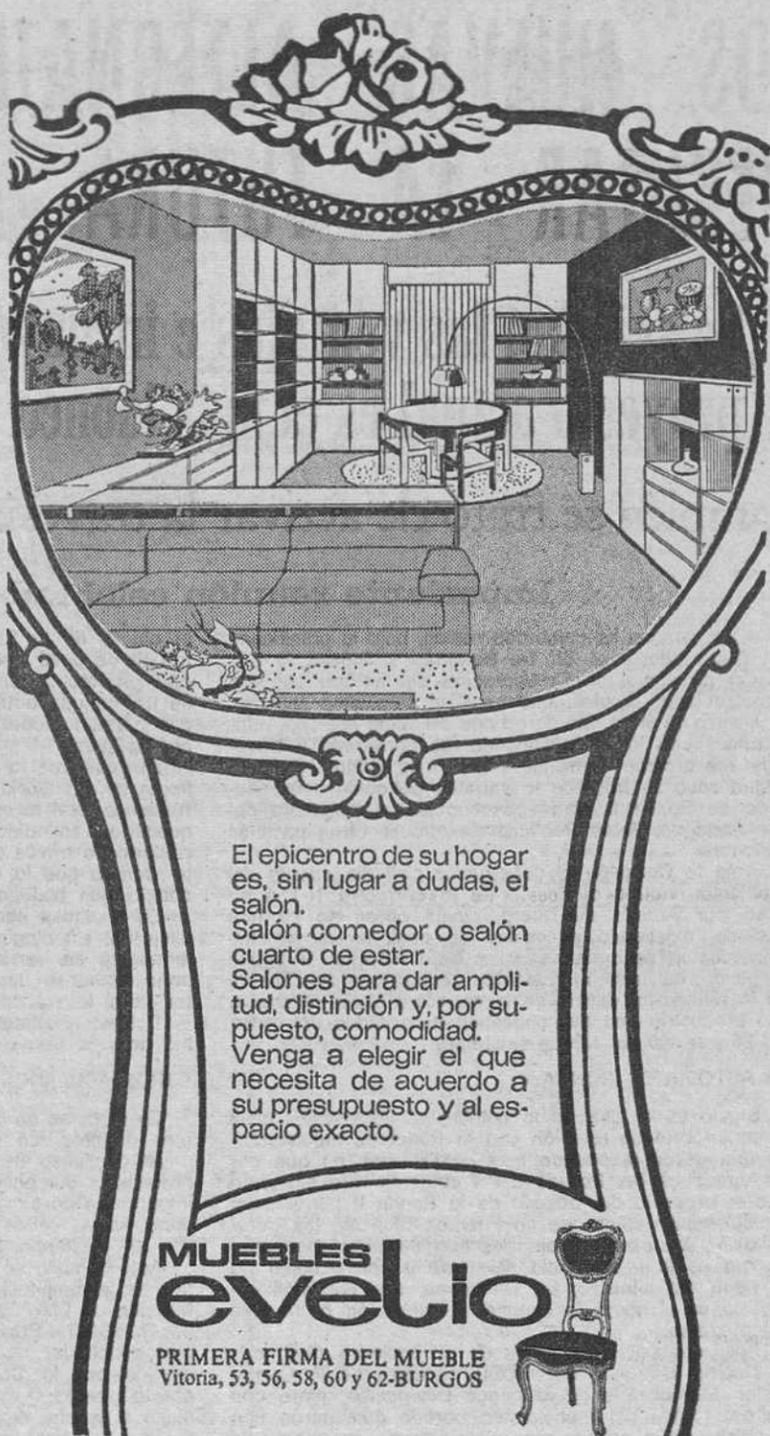
Este Centro de Rehabilitación del Cardíaco que será el tercero que funcione en España después de los de Valencia y Madrid, prestará sus servicios en la planta baja del Hospital de Cruz Roja como Obra social, insístitmos, de la Asamblea provincial de la benemérita Institución, y tendrá sesiones de cinco a ocho de la tarde, según un horario inicial, susceptible de modificación más adelante.

El referido Centro de Rehabilitación del Cardíaco dispondrá de una plantilla facultativa de tres médicos cardiólogos, una enfermera especializada y un psicólogo.

El tratamiento de recuperación tendrá en cuenta un programa de ejercicios físicos, de valoración y control mediante bicicletas ergométricas.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos Cirugía vascular San Ildefonso, 3, 2.º - Teléfono 338873 VALLADOLID



El epicentro de su hogar es, sin lugar a dudas, el salón. Salón comedor o salón cuarto de estar. Salones para dar amplitud, distinción y, por supuesto, comodidad. Venga a elegir el que necesita de acuerdo a su presupuesto y al espacio exacto.

**MUEBLES evelio**

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE Vitoria, 53, 56, 58, 60 y 62-BURGOS



## HERNIADOS

HERNICUR, nuevo aparato de prótesis para contener la hernia SIN CINTURON Y SIN TIRANTES BAJO PIERNA, que SE ADHIERE AL CUERPO SIN HIERROS, SIN FLEJES, SIN HEBILLAS SIN ENGANCHES. Puede bañarse con él por ser lavable, de poco peso y no se nota. Se fabrica a medida original para cada caso y para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. PRODUCCION LIMITADA

Aparatos de protección post-operatoria Y DE COLUMNA. HERNICUR (Patente N.º 233.534) Calle Maestro Sosa, 23. Valencia. Ministerio de Sanidad V.C.C.-99. Consulte a su médico.

### VISITA EN BURGOS

La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el martes, día 27 de Marzo, en el Hotel España. Calle Paseo del Espolón, 32 (Burgos), de 10 a 1 y de 4 a 6.

## VENDO

**RENAULT - 12 TS**

30.000 KILOMETROS COMO NUEVO

De particular a particular Informes: teléfonos: 200411, días laborables y 220646, días festivos.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas																	
68501...22.000		68502...20.000		68503...20.000		68504...20.000		68505...20.000		68506...22.000		68507...20.000		68508...20.000		68509...40.000		68510...20.000		
68511...22.000		68512...20.000		68513...20.000		68514...20.000		68515...20.000		68516...22.000		68517...20.000		68518...20.000		68519...20.000		68520...820.000		68521...16.000.000
68522...20.000		68523...20.000		68524...20.000		68525...20.000		68526...22.000		68527...20.000		68528...20.000		68529...20.000		68530...20.000		68531...22.000		68532...20.000
68533...20.000		68534...20.000		68535...20.000		68536...22.000		68537...20.000		68538...20.000		68539...20.000		68540...20.000		68541...22.000		68542...20.000		68543...20.000
68544...20.000		68545...20.000		68546...22.000		68547...20.000		68548...20.000		68549...20.000		68550...20.000		68551...22.000		68552...20.000		68553...20.000		68554...20.000
68555...20.000		68556...22.000		68557...20.000		68558...22.000		68559...20.000		68560...20.000		68561...22.000		68562...20.000		68563...20.000		68564...20.000		68565...20.000
68566...22.000		68567...20.000		68568...20.000		68569...20.000		68570...20.000		68571...22.000		68572...20.000		68573...20.000		68574...20.000		68575...20.000		68576...22.000
68577...20.000		68578...20.000		68579...20.000		68580...20.000		68581...22.000		68582...20.000		68583...20.000		68584...20.000		68585...20.000		68586...22.000		68587...20.000
68588...20.000		68589...20.000		68590...20.000		68591...22.000		68592...20.000		68593...20.000		68594...20.000		68595...20.000		68596...22.000		68597...20.000		68598...20.000
68599...20.000		68600...20.000		68601...20.000		68602...20.000		68603...20.000		68604...20.000		68605...20.000		68606...20.000		68607...20.000		68608...20.000		68609...20.000
68610...20.000		68611...20.000		68612...20.000		68613...20.000		68614...20.000		68615...20.000		68616...20.000		68617...20.000		68618...20.000		68619...20.000		68620...20.000
68621...20.000		68622...20.000		68623...20.000		68624...20.000		68625...20.000		68626...20.000		68627...20.000		68628...20.000		68629...20.000		68630...20.000		68631...20.000
68632...20.000		68633...20.000		68634...20.000		68635...20.000		68636...20.000		68637...20.000		68638...20.000		68639...20.000		68640...20.000		68641...20.000		68642...20.000
68643...20.000		68644...20.000		68645...20.000		68646...20.000		68647...20.000		68648...20.000		68649...20.000		68650...20.000		68651...20.000		68652...20.000		68653...20.000
68654...20.000		68655...20.000		68656...20.000		68657...20.000		68658...20.000		68659...20.000		68660...20.000		68661...20.000		68662...20.000		68663...20.000		68664...20.000
68665...20.000		68666...20.000		68667...20.000		68668...20.000		68669...20.000		68670...20.000		68671...20.000		68672...20.000		68673...20.000		68674...20.000		68675...20.000
68676...20.000		68677...20.000		68678...20.000		68679...20.000		68680...20.000		68681...20.000		68682...20.000		68683...20.000		68684...20.000		68685...20.000		68686...20.000
68687...20.000		68688...20.000		68689...20.000		68690...20.000		68691...20.000		68692...20.000		68693...20.000		68694...20.000		68695...20.000		68696...20.000		68697...20.000
68698...20.000		68699...20.000		68700...20.000		68701...20.000		68702...20.000		68703...20.000		68704...20.000		68705...20.000		68706...20.000		68707...20.000		68708...20.000
68709...20.000		68710...20.000		68711...20.000		68712...20.000		68713...20.000		68714...20.000		68715...20.000		68716...20.000		68717...20.000		68718...20.000		68719...20.000
68720...20.000		68721...20.000		68722...20.000		68723...20.000		68724...20.000		68725...20.000		68726...20.000		68727...20.000		68728...20.000		68729...20.000		68730...20.000
68731...20.000		68732...20.000		68733...20.000		68734...20.000		68735...20.000		68736...20.000		68737...20.000		68738...20.000		68739...20.000		68740...20.000		68741...20.000
68742...20.000		68743...20.000		68744...20.000		68745...20.000		68746...20.000		68747...20.000		68748...20.000		68749...20.000		68750...20.000		68751...20.000		68752...20.000
68753...20.000		68754...20.000		68755...20.000		68756...20.000		68757...20.000		68758...20.000		68759...20.000		68760...20.000		68761...20.000		68762...20.000		68763...20.000
68764...20.000		68765...20.000		68766...20.000		68767...20.000		68768...20.000		68769...20.000		68770...20.000		68771...20.000		68772...20.000		68773...20.000		68774...20.000
68775...20.000		68776...20.000		68777...20.000		68778...20.000		68779...20.000		68780...20.000		68781...20.000		68782...20.000		68783...20.000		68784...20.000		68785...20.000
68786...20.000		68787...20.000		68788...20.000		68789...20.000		68790...20.000		68791...20.000		68792...20.000		68793...20.000		68794...20.000		68795...20.000		68796...20.000
68797...20.000		68798...20.000		68799...20.000		68800...20.000		68801...20.000		68802...20.000		68803...20.000		68804...20.000		68805...20.000		68806...20.000		68807...20.000
68808...20.000		68809...20.000		68810...20.000		68811...20.000		68812...20.000		68813...20.000		68814...20.000		68815...20.000		68816...20.000		68817...20.000		68818...20.000
68819...20.000		68820...20.000		68821...20.000		68822...20.000		68823...20.000		68824...20.000		68825...20.000		68826...20.000		68827...20.000		68828...20.000		68829...20.000
68830...20.000		68831...20.000		68832...20.000		68833...20.000		68834...20.000		68835...20.000		68836...20.000		68837...20.000		68838...20.000		68839...20.000		68840...20.000
68841...20.000		68842...20.000		68843...20.000		68844...20.000		68845...20.000		68846...20.000		68847...20.000		68848...20.000		68849...20.000		68850...20.000		68851...20.000
68852...20.000		68853...20.000		68854...20.000		68855...20.000		68856...20.000		68857...20.000		68858...20.000		68859...20.000		68860...20.000		68861...20.000		68862...20.000
68863...20.000		68864...20.000		68865...20.000		68866...20.000		68867...20.000		68868...20.000		68869...20.000		68870...20.000		68871...20.000		68872...20.000		68873...20.000
68874...20.000		68875...20.000		68876...20.000		68877...20.000		68878...20.000		68879...20.000		68880...20.000		68881...20.000		68882...20.000		68883...20.000		68884...20.000
68885...20.000		68886...20.000		68887...20.000		68888...20.000		68889...20.000		68890...20.000		68891...20.000		68892...20.000		68893...20.000		68894...20.000		68895...20.000
68896...20.000		68897...20.000		68898...20.000		68899...20.000		68900...20.000		68901...20.000		68902...20.000		68903...20.000		68904...20.000		68905...20.000		68906...20.000
68907...20.000		68908...20.000		68909...20.000		68910...20.000		68911...20.000		68912...20.000		68913...20.000		68914...20.000		68915...20.000		68916...20.000		68917...20.000
68918...20.000		68919...20.000		68920...20.000		68921...20.000		68922...20.000		68923...20.000		68924...20.000		68925...20.000		68926...20.000		68927...20.000		68928...20.000
68929...20.000		68930...20.000		68931...20.000		68932...20.000		68933...20.000		68934...20.000		68935...20.000								

# DOS NUEVAS ALTERNATIVAS SE OFRECEN PARA EJECUTAR LA FUTURA AUTOVIA DE RONDA II

## Se señalan las ventajas e inconvenientes de cada una, tras indicarse que el proyecto actual es el más idóneo para lograr una red viaria eficiente

### También se trató de activar la travesía de Aranda y de otros asuntos de gran interés

#### Importante reunión celebrada bajo la presidencia del gobernador civil

Esta semana ha celebrado sesión, bajo la presidencia del gobernador civil Sr. De Santiago y Juárez, la Comisión provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones locales, que tuvo un amplísimo temario.

Dentro de él se abordaron dos aspectos básicos, relacionados con los problemas de las carreteras y travesías que afectan a Aranda y a Burgos capital. En este último caso se trató de la variante conocida como Autovía de Ronda II, una vez conocido el propósito del Ministerio de Obras Públicas de ofrecer otras posibles variantes.

Ante la Comisión el gobernador civil dio cuenta del problema relativo al desvío de la carretera N-1 a su paso por Aranda de Duero, cuyas obras no se han iniciado, existiendo necesidad de acelerar al máximo la ejecución de aquellas obras para resolver el agudo problema de tráfico existente, ocupándose igualmente de lo relativo al desvío de la carretera Soria-Valladolid, que produciría una descongestión aproximada del orden del 25 por 100 del tráfico existente.

#### LA AUTOVIA DE RONDA II

Siguió en el uso de la palabra el gobernador civil, quien informó en relación con la Ronda II, manifestando que desde el pasado mes de Octubre, en que por los directivos del Partido del Trabajo, le fue expuesto que el proyecto del trazado de la Ronda II perjudicaba sensiblemente el parque de Fuentes Blancas, las autoridades y los ex-parlamentarios burgaleses tomaron conciencia de la importancia del tema y con ocasión de la visita del ministro, Sr. Garrigues, una comisión del Partido del Trabajo le expuso su oposición al trazado del proyecto.

Posteriormente, reuniones en el Gobierno Civil, con el alcalde, delegado del MOPU, técnicos de la Corporación Municipal y de la citada Delegación, junto con representantes del mencionado partido culminaron con la celebrada el pasado día 24 de Febrero en el Palacio Municipal, donde fueron convocados todos los partidos políticos, Centrales sindicales y Asociaciones, teniendo lugar una nueva sesión informativa, y con los datos recogidos, y sin perjuicio de que por parte de la Administración se habían cumplido todos los trámites legales necesarios para la puesta en marcha del proyecto de la Ronda II, se informó por este Gobierno Civil al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, a través del director general de Carreteras dando como resultado el que con fecha 16 del corriente la Dirección General de Carreteras, accediendo de algún modo a las peticiones formuladas por el Partido del Trabajo, al que se sumaron todos los demás y las Centrales Sindicales, se haya pronunciado en la siguiente forma:

Aún a pesar de que la solución adoptada se considera la más idónea, entre otras posibles, para proporcionar a Burgos una red viaria eficiente, y de que los problemas que presenta en el momento actual la travesía de Gamonal requiere una inmediata solución, la Dirección General de Carreteras muestra su conformidad, una vez más, al recoger, canalizar y estudiar las diversas iniciativas que puedan llevar a una solución que armonice al máximo posibles soluciones satisfactorias a los diferentes aspectos técnicos, sociales y ecológicos, implicados en el asunto, para lo cual se ha requerido del Ayuntamiento de Burgos su pronunciamiento acerca de las tres alternativas que se proponen:

1. — Ratificación de la aprobación en su día otorgada al proyecto de la Ronda II, conforme fue tramitado y aprobado por el MOPU.

2. — Reconsideración del trazado entre el enlace de la penetración 1 y el de la penetración 3, desarrollándolo por la actual margen derecha del río Arlanzón, con lo cual éste quedaría incorporado al parque de Fuentes Blancas.

3. — Reconsideración del proyecto en el sentido de estudiar un trazado que discurra por el Sur de la Cartuja de Miraflores.

Sigue señalando el director general de Carreteras, que la alternativa 1, presenta la indudable ventaja de la prontitud de su puesta en servicio, puesto que se ajusta al plan de ordenación y el proyecto se encuentra redactado y aprobado, y las obras, a punto de comenzar, lo que permitiría la entrada en servicio en el más breve plazo entre las diversas alternativas consideradas, descargando así la travesía del barrio de Gamonal, del tráfico de tránsito, tanto urbano como interurbano, que actualmente padece.

La alternativa 2, caso de que fuera la seleccionada, exigiría la modificación del plan de ordenación, lo que estando integrados actualmente los servicios de urbanismo en el MOPU, presentaría mayor facilidad de trámite en estos momentos que en la época en que fue desechado el proyecto siempre que cuente con la conformidad del Ayuntamiento.

Hay que advertir, no obstante, que a cambio de liberar la zona del parque el trazado se desarrollaría en la inmediación de una zona de suelo calificado como residencial, lo que también puede ser objeto de quejas y protestas, y que la disposición de los accesos desde la Ronda a la zona propiamente urbana habría de desarrollarse con características más reducidas que las proyectadas, por la escasez de espacio disponible.

En relación con la alternativa 3, —continúa el director general de Carreteras— hay que tener presente que

el objeto de la Ronda II no es únicamente evitar el tráfico de paso por la ciudad, sino también, y en muy alta proporción, dotar a ésta de una vía distribuidora de tráfico que a través de las penetraciones proyectadas permita alcanzar el punto de destino en condiciones óptimas.

Al desviarse la traza al Sur de la Cartuja de Miraflores se plantearía la necesidad, o bien de estas penetraciones, con lo que el servicio de la Ronda a Burgos quedaría disminuido fundamentalmente, o bien de desarrollarla a través del parque en una longitud importante con lo que la afección al mismo sería comparable con la que pudiera producir la Ronda proyectada.

En cualquier caso, estas dos últimas alternativas implicarían, sin ninguna duda, un retraso considerable en la puesta en servicio de la Ronda, sin que sea necesario insistir en los perjuicios que ello puede representar para la ciudad.

Del extenso informe hecho por el gobernador civil tomó nota la Comisión.

#### OTROS ACUERDOS

En el curso de esta sesión se abordaron otros múltiples asuntos, de acuerdo con el detalle siguiente:

Al comienzo de la sesión, por el Sr. presidente se procedió a dar posesión de sus cargos como miembros integrantes de citada Comisión a D. Alvaro Renedo Sedano, en su calidad de delegado provincial de Cultura, y a D. Guillermo José Bauzá, que lo es de Turismo.

Acto seguido se puso de manifiesto el proyecto relativo a la ampliación del abastecimiento de aguas a Miranda de Ebro, cuyo presupuesto asciende a la suma de 47.268.047.- Ptas., en el que constan diversos informes solicitados, todos ellos favorables, al igual que el emitido por la Comisión de Trabajo correspondiente, por lo que la Comisión adoptó el acuerdo de aprobar dicho proyecto, después de que el alcalde de Miranda de Ebro realizase diversas puntualizaciones relacionadas con el mismo, y aclarando que este era un proyecto distinto y de menor entidad del que ha de presentarse, de mayor importe económico, para atender las cada día más crecientes necesidades de agua en dicha localidad.

Se solicita la declaración como comarcas de acción especial de las zonas de Sedano y la de Lara, por considerar que ambas son actualmente las más deprimidas de nuestra provincia.

Después de diversas aclaraciones realizadas por el presidente de la Diputación provincial, el Pleno de la Comisión, se adoptó el acuerdo de solicitar del Ministerio del Interior la inclusión, como nuevas comarcas de acción especial de las zonas de Sedano y Lara, así como que se siga manteniendo la relativa a la de la zona Oeste de la provincia, Villadiego-Castrojeriz, por considerar que en esta comarca siguen existiendo las condiciones que merecieron su inclusión como tal, prorrogándose, a tal efecto, los correspondientes beneficios derivados de la expresada denominación.

El gobernador civil puso nuevamente de manifiesto el problema que crean los caminos construidos por el IRYDA, los cuales, tras un determinado período de tiempo, se deterioran, quedando prácticamente inservibles, por lo que sería conveniente la petición de fondos para atender al mantenimiento y conservación de estos caminos, por su parte, el delegado de Agricultura expuso su criterio de que la conservación de los caminos realizados con ocasión de la concentración parcelaria debe llevarse a cabo por los propios Ayuntamientos.

Se examinó a continuación el expediente relativo al segundo presupuesto adicional, por revisión de precios, correspondiente a las obras de «Urbanización y pavimentación de los accesos al Polígono Industrial La Vega», de Briviesca, cuya certificación extendida a favor del contratista adjudicatario de las mismas, Abraham de las Heras, S. A. importa la cantidad de 774.494.- Ptas., de las cuales corresponde satisfacer al Estado la suma de 540.137.- Ptas., siendo el resto a cargo del Ayuntamiento de Briviesca.

Seguidamente se dio a conocer el contenido de un escrito formulado por la S.A. Cros, interponiendo recurso de súplica contra la sanción impuesta en su día por esta Comisión, de clausura de unos depósitos de amoníaco anhidro que la citada empresa posee en Aranda de Duero, anejos a un almacén de su propiedad; si bien la citada empresa ha iniciado el expediente oportuno para la autorización si procede, de tales depósitos, a la vista de lo prevenido en el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, lo cierto es que hasta el momento se desconocen las medidas establecidas por citada empresa para obviar los posibles inconvenientes derivados del inminente riesgo que la rotura o deterioro de tales depósitos podría originar, dado su contenido, motivo por el que se adoptó el acuerdo de desestimar el recurso, que por otra parte no es el procedente, y disponer se vacíen los depósitos aludidos hasta tanto se resuelva el expediente iniciado y, en su consecuencia, se establezcan las medidas correctoras precisas que permitan conocer la seguridad de citados depósitos de amoníaco anhidro.

Conoció seguidamente la Comisión de determinados escritos y documentos recibidos en la Secretaría de la Comisión desde la última sesión entre otras, la siguientes:

Propuesta de la Delegación provincial de Industria y Energía, para que si el Pleno lo estima pertinente, se interese del Ayuntamiento de Burgos que, al igual que ocurre con determinadas ciudades de nivel similar a Burgos, se establezca una ordenanza para la protección del medio ambiente, de manera que puedan con ella darse solución adecuada a los distintos problemas que puedan plantearse, como por ejemplo ocurre en Santander; la Comisión, consciente de la eficacia práctica que de ello habría de seguirse, haciendo suyo el escrito de la Delegación indicada, acordó proponer al Ayuntamiento de Burgos, y extenderlo además, a los de Miranda de Ebro y Aranda de Duero, la adopción de una ordenanza para la protección del medio ambiente contra la emisión de ruidos y vibraciones.

Acuerdo del Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción, disponiendo la enajenación de diversas parcelas de la Unidad Urbana G-9, para la construcción de viviendas de protección oficial, en las que se pretende construir del orden de 250 viviendas de este tipo, de cuyo acuerdo el gobernador civil se mostró satisfecho, pues suponía un primer paso, que puede resultar importante, en la resolución de un problema tan arduo como es el de la vivienda social; el delegado provincial del MOPU sugirió la conveniencia de advertir al Ayuntamiento de Burgos en la necesidad de conceder un cupo de viviendas de cierta cuantía para nuevos matrimonios, a la vista del problema que para éstos se está agudizando; recogiendo esta sugerencia, el gobernador civil propuso que al mismo tiempo que se mostraba la satisfacción de la Comisión por el acuerdo mencionado se formulase la advertencia al Ayuntamiento para que reservase un porcentaje sensible a favor de los nuevos matrimonios que hubieran de precisar una vivienda.

Escrito de la Confederación Hidrográfica del Duero, dando cuenta de la posibilidad de llevar a cabo por los Ayuntamientos obras de defensa y encauzamiento de los ríos, para prevenir inundaciones y desbordamientos, siempre que se garantice un auxilio equivalente al 25 por 100 de la obra que haya de realizarse, además de la aportación de los terrenos necesarios para ello, habiéndose considerado hacer el oportuno recordatorio a los Ayuntamientos que pueden ser afectados.

A la vista de la comunicación de la Delegación de Cultura, en relación con la intervención de la Comisión Permanente del Patrimonio Histórico Artístico, de la que quedó enterado el Pleno, se tuvo conocimiento de que en Santo Domingo de Silos, a pesar de haberse dispuesto la clausura de un establecimiento de ganado porcino por no contar con la autorización debida, continúa su propietario con el establecimiento abierto, en el que posee 100 cerdos, como consecuencia de lo cual se acordó ordenar la inmediata y efectiva clausura de tal establecimiento, con independencia de la sanción gubernativa que por importe de 100.000.- Ptas. será impuesta, debiéndose advertir nuevamente al Ayuntamiento de Santo Domingo de Silos que debe empezar a habilitar una zona idónea, donde puedan ir ubicadas todas las granjas de ganado porcino actualmente existentes y la que en el futuro se puedan establecer, y ello dentro de un plazo prudencial máximo de dos o tres años.

Fuera de convocatoria la Comisión fue informada del próximo envío al M. del Interior, de una relación de diversos daños causados por los temporales de agua acaecidos en la primera quincena del mes de Febrero pasado, a la espera de la resolución que sobre lo mismo pueda adoptarse por el Gobierno.

En el punto de ruegos y preguntas, hizo uso en primer lugar el delegado de Agricultura el cual, informó de la concesión de la cifra de 1.800.000.- Ptas. que ha concedido el IRYDA para el dragado del río Brullés en Sasamón.

Por su parte, el gobernador civil informó a la Comisión de la creación de unas 40 comisiones gestoras de municipios de la provincia, que ha habido necesidad de crear, habida cuenta de que por haberse presentado candidatos a las próximas elecciones municipales los componentes de los actuales Ayuntamientos, se hace imprescindible, para atender a los servicios y necesidades que puedan presentarse, la creación de aquellas Comisiones igualmente se refirió a la situación de determinados Municipios en los que se daba la circunstancia de que no se había presentado ninguna candidatura, estándose a la espera de lo que al respecto disponga el Ministerio del Interior.

Seguidamente expuso el problema que se planteó días pasados con ocasión de la fuga de gas producida en las inmediaciones de «Las Torres» de Gamonal, expresando su satisfacción por el comportamiento de diversos organismos y entidades, en especial los delegados de Obras Públicas y Urbanismo e Industria y Energía, así como Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos, Fuerzas de Orden Público y diversas autoridades y particulares, a quienes expresaba su reconocimiento, y de manera muy especial a los vecinos afectados, por el cívico comportamiento que demostraron. En relación con este asunto el delegado de Industria y Energía, informó acerca de determinadas soluciones que pueden adoptarse por Butano, S.A., para acabar definitivamente con este asunto.



# BREVES BIOGRAFÍAS DE LOS ALCALDABLES

El próximo día 3 de Abril se acudirá de nuevo a las urnas para elegir en esta ocasión a los concejales que durante cuatro años regirán los destinos de los Ayuntamientos.

Al Concejo de Burgos capital aspiran nueve candidaturas que como conocen nuestros lectores son según el orden de presentación: ante la Junta Electoral de Zona: Movimiento Comunista - Organización de Izquierda Comunista, Candidatura Independiente Democrática, Partido Socialista Obrero Español, Partido del Trabajo de Castilla - León, Partido Comunista de España, Unión Nacional, Coalición Democrática, Unión de Centro Democrático y Partido Nacionalista de Castilla y León.

El número de concejales que hay que elegir es de 27. Los ediles, electos, elegirán entre los números uno de las candidaturas que obtengan escaño — el alcalde de Burgos.

En los comicios del 3 de Abril cada elector dará su voto a una sola lista, sin introducir en ella modificación alguna ni alterar en la misma el orden de colocación de los candidatos.

La atribución de escaños a las distintas listas se regirá por el sistema de Hont, ajustándose a las siguientes reglas:

Se efectuará el recuento de votos obtenidos por cada lista, ordenándose en una columna las cantidades respectivas de mayor a menor.

No serán tenidas en cuenta aquellas listas que no hubiesen obtenido por lo menos el cinco por ciento de los votos válidos emitidos.

Se dividirá el total de votos obtenidos por cada lista por uno, dos, tres, etc. hasta 27 que es el número de concejales correspondiente a nuestro Ayuntamiento. Los escaños se atribuirán a las listas a las que correspondan los mayores cocientes, procediéndose a esa atribución por orden decreciente de éstos.

Este sistema supone que es prácticamente imposible la elección completa de una candidatura, de ahí la importancia del lugar que cada candidato ocupa en la lista. Los candidatos con los primeros puestos cuenta con muchas probabilidades de resultar electos y ninguna los de los últimos lugares.

Repetimos que cada elector, debe depositar en la urna una papeleta con la lista completa de los candidatos de un partido, coalición o agrupación independiente. Caso contrario, el voto será nulo.

Para una mayor información de nuestros lectores, ofrecemos una breve biografía de los números uno de las distintas candidaturas que concurren a la elección del 3 de Abril. De entre estos saldrá el futuro alcalde de Burgos que presidirá el Ayuntamiento durante los próximos cuatro años. Observará el lector la falta, en la relación de algunas personas. El hecho no es imputable a nuestro periódico. De todos los números unos solicitamos con antelación más que suficiente el envío de una pequeña biografía. Lamentamos la ausencia.

Estos son pues, los alcaldables, cuya relación ofrecemos por orden alfabético.



**D. JULIAN ALTALÉ VICARIO**  
(Partido Nacionalista de Castilla-León)

Don Julián Altale Vicario, nacido en Mecerreyes hace 31 años, residente en nuestra ciudad desde su primera infancia. Casado, pequeño industrial.

Hombre que se ha hecho así mismo, que movido por una profunda inquietud cultural, ha buscado en las raíces de nuestra historia para conocer nuestra esencia, para así, conocer mejor nuestro presente.

Hombre que siente los problemas de nuestra Castilla, de Burgos «su cabeza» que impulsado por esa inquietud contribuyó a la formación del Partido Nacionalista de Castilla y León (PANCAL) en Burgos.

En resumen, un hombre sin pasado sospechoso, honesto y culto, un hombre de gestión que desea ir al Ayuntamiento para que nuestra voz, la voz de Burgos se oiga sin intermediarios.



**D. JULIAN CAMARERO DE LA TORRE**  
(Movimiento Comunista - Organización de Izquierda Comunista)

«Julián Camarero de la Torre, es natural de Burgos, tiene 31 años de edad y es hijo de trabajadores burgaleses. Cursó estudios de Formación Profesional en la Escuela de Maestría Industrial de Burgos y posteriormente prosiguió estudios de Ingeniería Técnica en Santander y Bilbao, costeándose los con su trabajo.

Terminados los estudios de Ingeniería Técnica, y pasando el servicio militar, comenzó a trabajar en la fábrica de Nicolás Correa, S.A.

A raíz de las movilizaciones del metal del 75, fue despedido por ser uno de los principales dirigentes de la lucha, parendo la fábrica durante 3 días en señal de protesta hacia la dirección y en solidaridad con el despedido.

Posteriormente, trabajó en las obras del polígono «Río Vena» (antes llamado Carrero Blanco) y una vez finalizado el contrato, estuvo de conductor de camiones. Ante la negativa de la amnistía laboral para reincorporarse a «Correa» y las dificultades de encontrar trabajo, se dedicó al campo de la enseñanza.

Actualmente trabaja como profesor de Formación Profesional en el Instituto Politécnico Nacional —sección de Lerma—, del que es profesor delegado.

Fue uno de los iniciadores de

las CC.OO. de Burgos y ha impulsado la creación del Sindicato en las ramas de Metal (fue miembro del Secretariado Estatal de Metal), de la Construcción y del Transporte.

Hoy en día está afiliado al Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Burgos (STEB).



**D. FERNANDO GARCIA ROMERO**  
(Partido Comunista de España)

«Nació en Burgos el 5 de Enero de 1945, tiene actualmente 34 años. Procede de familia de pequeños campesinos de Lerma, por el lado materno, y Tierra de Campos, por parte paterna, afincados en nuestra ciudad a comienzos y finales, respectivamente de la década de los años treinta, una buena parte de cuyos miembros varones se han dedicado luego a desempeñar funciones al servicio del Estado.

Inició sus estudios primarios en las escuelas municipales de San Pablo, pasando más tarde a las del Círculo Católico de Obreros. De aquellos años, junto a la pasión de los émulos por figurar en el cuadro de honor, recuerda la concesión de un primer premio diocesano en el aprendizaje del catecismo de la época.

Estudia el Bachillerato en el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Cardenal Ifigo López de Mendoza». De su paso por él ha reconocido siempre la huella cultural, en algunos casos decisiva, del profesor Luis Martín Santos. Luego se orientó hacia los estudios de Filosofía y Letras, cursándolos en la Universidad de Valladolid.

En su período universitario entra en contacto con la vida política y cultural de la oposición democrática de los años sesenta, siendo uno de los primeros estudiantes del distrito en asistir a las diversas reuniones que sobre la reforma de la actividad universitaria se celebraban entonces en España, sufriendo más de una detención y otras peripecias. Fue uno de los fundadores del Sindicato Democrático de los estudiantes de aquella Universidad, seguidor de los pasos de las experiencias del SDEUM (Madrid) y el SDEUB (Barcelona), que estimaba inseparable la renovación académica y cultural universitaria de la lucha política por formas democráticas en el conjunto de la sociedad. Próximo desde aquellos años a las posiciones del PCE, ingresa en el mismo a comienzos de la actual década, sintiendo auténtico interés por los temas de política cultural.

Desde sus orígenes participa en la experiencia del Instituto Regional Castellano. Leonés, creado a principios de 1976. Su preocupación por los temas históricos y culturales, centrada en los últimos años en cuestiones castellanas y particularmente burgalesas, le ha movido en colaboración con otros dos jóvenes estudiosos de nuestra ciudad, y a partir de la idea un día surgida en el seno del citado, IRCL, a la preparación

de una importante obra en torno al eximio músico burgalés Antonio José y su inédita «colección de cantos populares», obra que, como se sabe, aún estando terminada, ha venido siendo objeto de diversas vicisitudes que la impiden ver la luz, debidas en buena manera a la actitud de la Corporación ahora cesante.

Actividades que ha profundizado últimamente con la preparación de un estudio acerca de la vida socio-cultural burgalesa en el período 190-1936 y que el ritmo de la vida política de los meses inmediatos, entre otras cosas impide su avance.

Casado hace cerca de cuatro años y a la espera de su primer hijo en torno a la fecha de la constitución de los nuevos Ayuntamientos, desde Febrero de 1977, todavía en la clandestinidad, es secretario general del Comité provincial de Burgos del PCE.

En 1978, el ente preautonómico de nuestra región le designó miembro de la Comisión Mixta de Transferencias, Consejo General de Castilla y León - Diputaciones provinciales.



**D. JOSE MARIA PEÑA SAN MARTIN**  
(Unión de Centro Democrático)

«Nació en La Nuez de Abajo, de esta provincia, el 8 de Septiembre de 1937.

Después de cursar el bachillerato en el colegio «La Salle» de esta ciudad obtuvo la licenciatura en Ciencias Económicas por la Universidad de Madrid.

En 1962 comencé mi actividad profesional, en la entonces Comisaría del Plan de Desarrollo recién nacida, como colaborador de la Comisión de Industrias Básicas de Metales no Ferrosos y sus minerales para la redacción del I Plan de Desarrollo.

En Septiembre de 1963, paso a pertenecer al Gabinete de Estudios de la mencionada Comisaría, aunque sigo prestando mi colaboración en la citada Comisión.

En Febrero de 1964, al crearse los Polos industriales, paso al Servicio encargado de poner en marcha esta acción regional.

En Enero de 1967 soy nombrado gerente del Polo de Burgos, cargo que vengo desempeñando desde entonces.

Antes de ser declarado Logroño como Polo de Desarrollo llevé los trabajos previos para su creación.

He colaborado también, dentro de la gran área de expansión industrial de Andalucía, en la puesta en marcha de la Gerencia de Málaga.

Soy miembro del Patronato para el Desarrollo provincial.

También soy miembro de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, como vocal copropietario.

En Junio del pasado año fui elegido presidente de la Comisión de Control de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos.

Soy vicepresidente primero de la Asamblea provincial de la Cruz Roja de Burgos y presidente de la Junta de Gobierno del Hospital de dicha institución.

Actualmente estoy realizando el curso que para graduados superiores se celebra en Madrid, en la Escuela de Ingenieros de Caminos, sobre Ordenación del Territorio.

Al margen de estas actividades profesionales, cabe destacar mi participación activa en el deporte, gran pasión de mi vida, en la década de los años 5, llegando a figurar en las selecciones provinciales de baloncesto y balonmano en varias ocasiones, participando en el colegio «La Salle» en los campeonatos provinciales de 1953-54 y en 1954-55, quedando además campeón. También fui campeón provincial de lanzamiento de peso. Soy casado y con cuatro hijos.



**D. ENRIQUE PLAZA FERNANDEZ-VILLA**  
(Coalición Democrática)

Nació en Burgos, en Noviembre de 1940. Casado con siete hijos.

Realizó sus estudios de Bachillerato en el Colegio de «La Salle» de esta ciudad.

Cursó sus estudios universitarios en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Madrid.

Cumplió su servicio militar en el Ejército del Aire, alcanzando el grado de alférez de complemento y el título de piloto civil.

Es diplomado en Organización Industrial por la Escuela de Organización Industrial de Madrid.

Diplomado en Selección Profesional por el Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotécnica.

Diplomado en Economía de la Empresa por la Universidad Politécnica de Madrid.

Ha colaborado como consejero en el Servicio de Desarrollo Urbano desde su creación.

En la actualidad desempeña su trabajo profesional en la empresa Firestone Hispania.

Es miembro de la Comisión Diocesana del Patrimonio Artístico.



**DÑA. INMACULADA RIANO GOMEZ**  
(Partido del Trabajo de Castilla - León)

«Inmaculada Riano Gómez, nace en Burgos el 15 de Abril, cuenta 28 años. Estudia en Saldaña hasta finalizar el Bachillerato Superior, con sobresaliente de media en todos los cursos. Adquiere el título de técnico de empresas turísticas en la Escuela de Turismo de nuestra ciudad. Ejerce en un gran hotel de Madrid su carrera hasta 1974. Por entonces adquiere expe-

riencia como integrante del sector más activo del movimiento ciudadano que se desarrollaba en los barrios de Aluche y Campamento de Madrid en asociaciones ciudadanas que actuaban como soporte legal frente a las agresiones urbanísticas, organizando a los afectados y reivindicando soluciones para los problemas que se daban en el terreno de la vivienda, escuelas, sanidad, transporte, etc.

Se casa y es madre de dos hijas. Es vecina de Gamonal. Combina la actividad profesional y la dedicación política con la responsabilidad familiar.

En Burgos y como integrante del Comité Provincial del Partido del Trabajo de Castilla - León, se responsabiliza del movimiento ciudadano. Es cofundadora de la Asociación de Mujeres del Hogar y presidenta de la misma hasta 1977 época en la que se abren campos más amplios de actuación en el movimiento ciudadano. Por entonces ya es muy variada su actividad. Es promotora de diversas campañas de divulgación como temas: Planificación familiar, pediatría, sistemas de control de precios y medidas contra la carestía de la vida, etc.

En su actividad más puramente reivindicativa interviene de manera destacada en la presión para que se abriera la guardería de Las Torres, que ya estaba construida y no se utilizaba.

Su actividad dentro del polígono G-8 de Gamonal es de sobra conocida, puesto que como fruto de las presiones que ella encabezó y de las gestiones que se realizaron junto a un numeroso grupo de vecinos del barrio, lograron rescatar para disfrute de todos los vecinos del barrio un amplio solar de unos 1.000 metros cuadrados (frente a Campofrío) en el que se construirá un colegio y un parque.

Aún mayor trascendencia ha supuesto su dedicación a la campaña de «Salvar Fuentes Blancas y dar solución al tráfico con una alternativa a la Ronda II». Ya en 1976 en el acto celebrado en el «Cine Goya» contra el primer trazado oficial fue objeto de querrela interpuesta por el actual alcalde Sr. Muñoz Avila debido a que en su intervención había expresado presuntas referencias relacionadas con casos de especulación y corrupción imputables a la Corporación municipal. Fruto de la actividad desarrollada, Inmaculada asegura que: «Hoy es posible salvar Fuentes Blancas».

Su presentación como primer candidato del Partido del Trabajo a las elecciones municipales significa la continuación de una larga labor en defensa de los intereses ciudadanos, que si desde fuera ya ha dado resultado, mucho más beneficiosa será para todos ejerciendo el o, desde el Ayuntamiento.



**D. CESAR RICO PARDO**  
(Candidatura Independiente Democrática)

«César Rico Pardo, de 53 años de edad, nació en Burgos, está casado con doña María Begoña (Pasa a la página siguiente)

**PISO SE VENDE**  
150 metros. Cuatro habitaciones Salón-comedor. Dos servicios  
CALLE VITORIA, 21  
TELEFONO: 22 77 67

# BREVES BIOGRAFIAS DE LOS ALCALDABLES

(Viene de la página anterior)  
Ruiz Mansino. Tienen dos hijos. Desde hace treinta años es profesor del Instituto Politécnico P. Arámbaru y a través de estos años ha contribuido a la formación de miles de jóvenes trabajadores. Dentro de su actividad profesional ha sido becado para la asistencia a cursos de estudio de perfeccionamiento de las enseñanzas de Formación Profesional, realizados en España y en el extranjero; figurando entre estos últimos el desarrollado en Turín (Italia), en la Escuela de las Naciones Unidas.

Durante dos años desempeñó el cargo de delegado provincial del Ministerio de la Vivienda en Burgos. También ha desempeñado diversos cargos en el Ayuntamiento y últimamente el de primer teniente de alcalde.

El 21 de Mayo del pasado año fue elegido presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Municipal, cargo en el que cesó para presentarse a las elecciones municipales, encabezando la lista de Candidatura Independiente Democrática.



**AURELIO RUBIO MARCOS**  
(Partido Socialista Obrero Español)

Aurelio Rubio Marcos, 41 años, casado, dos hijas. Palmi-

ra y Amaya. Estudios de Peritaje Mercantil, ha trabajado desde los 14 años como administrativo a distintos niveles en empresas de Seguros, Construcción y Metal.

Ha estudiado y trabajado en Francia durante un año, en Grenoble, después de hacer el Servicio Militar.

Posteriormente ha trabajado en la venta de maquinaria agrícola lo que le ha permitido conocer toda la provincia. Más tarde la venta de maquinaria agrícola se convirtió en venta de maquinaria de Obras Públicas durante 6 años, lo que le permitió con otro socio poner un negocio propio de venta de máquinas y repuestos, labor que abandonó el año pasado, para dedicarse fundamentalmente a la promoción de Cooperativas en la UGT.

Es uno de los reorganizadores del PSOE y la UGT en Burgos a partir de Septiembre de 1974, donde ha ocupado cargos de responsabilidad en ambos Comités provinciales, como secretario de Prensa y Propaganda y actualmente la Secretaría Municipal de Burgos del PSOE.

Es también miembro suplente del Comité Federal del PSOE y miembro también del Comité Regional de Castilla-León.

Forma parte asimismo del Comité de Transferencias del Consejo Regional de Castilla y León.

A finales de 1978, con vista a la preparación de las elecciones municipales— ha visitado varios Ayuntamientos en Hungría, Budapest, Veszpren y Csepel y en Francia los Ayuntamientos socialistas de Nantes, Rennes y Saint-Malo en Bretaña, con problemas de conservación de cascos antiguos así como Grenoble ciudad modelo de lo que puede hacer un equipo socialista en el Ayuntamiento.

Miembro desde hace 20 años del Grupo Espeleológico Eldelwels, de la Diputación, ha sido uno de los más activos descubridores e investigadores de Ojo Guareña, y en general de la mayoría de cuevas burgalesas.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Hoy finaliza «Raíces», serie que llegó a nuestro país precedida del gran éxito alcanzado en los Estados Unidos donde batió todos los récords de audiencia. Pero el problema y la dramatización de la cuestión negra tan arraigado entre los norteamericanos, poco nos dice a los españoles. Lo que nos hace pensar que el gran éxito de «Raíces» en USA producido por Loperle para la cadena ABC fue debido, más que nada a los sentimientos de culpabilidad del pueblo americano. Un ciudadano medio de hoy, de raza blanca, puede pensar que, efectivamente, los norteamericanos de aquella época eran tremendamente crueles, pero las cosas han cambiado mucho desde entonces y los negros pueden votar, ir a la Universidad, tener acceso a casi todos los puestos de trabajo... Quizá para los propios negros ha tenido alguna virtud, han descubierto sus raíces africanas—ese paraiso que se nos mostró en el primer episodio—, Kunta Kinte rompa en apariencia con el esquema racista que se venía aplicando al negro en Estados Unidos, al que se le consideraba vago, irresponsable, siempre con ganas de jugar y hasta inferior. El Kunta Kinte de Alex Haley es un hombre trabajador, preocupado por cuantos le rodean, pero, sobre todo, un modelo de búsqueda de la libertad. ¿No es en el fondo también un estereotipo?

No, «Raíces» no ha tenido aquí el impacto que en Estados Unidos y es lógico. Por otra parte el conflicto ideológico se reduce al puro movimiento físico. Se recurre a un esquema maniqueo y la serie tiene trampa.

Para nosotros «Raíces» ha sido una serie más que apenas ha servido para conocer mejor la historia de la esclavitud, porque Haley ha omitido, voluntaria o involuntariamente, muchas cosas. Por ejemplo, no dice en su obra que los africanos eran unos excelentes comerciantes y que en todas las colonias las tribus guerreaban entre sí. Los vencedores convertían en sus esclavos a los vencidos o los vendían a los blancos. Es en definitiva, la serie de una utopía, técnicamente irremediable pero de una sospechosa ambigüedad. No está tan lejos como parece la «Cabaña del tío Tom».

Deportes: «Sobre el terreno» tiene previstas las siguientes informaciones deportivas: conexiones en directo con Palma de Mallorca para ofrecer imágenes de los campeonatos de España de natación y con Barcelona para ofrecer secuencias del campeonato del Mundo de hockey sobre hielo, así como un reportaje sobre el partido de fútbol Español-Sevilla y una amplia información del campeonato del Mundo de automovilismo Fórmula 1.

Por la tarde, a partir de las ocho, se retransmitirá en directo desde el campo «El Plantío», el partido de fútbol entre los equipos del Burgos y del Barcelona. Y el lunes, a las seis de la tarde, desde Palma de Mallorca, se ofrecerán en directo las correspondientes a los campeonatos de España de natación.

Música y noticias: «625 líneas» tienen esta semana como invitados especiales a John Amos y Madge Sinclair—Kunta Kinte y Bell en la serie «Raíces». Intervienen también Karina, José Guardiola, Micky, Conchita Bautista, Sergio y Estibaliz, Víctor Balaguer, Massiel y Braulio, todos ellos cantantes que han participado en el Festival de Eurovisión.

Por su parte, «300 millones» tendrá como tema central «Premios de periodismo» y contará con la presencia de Luis María Ansón, presidente de la Agencia «EFE» y de la Asociación de la Prensa de Madrid; Julia Elena Davalos, Alejandro Martín, Carmen Flores, Los Gemelos del Sur, Collage, los Falcons y Al Bano.

Este espacio pasará a emitirse a partir de la semana próxima, los lunes por la noche, mientras tanto, mañana se ofrecerá, bajo el título «Especial Montecarlo 1979», la gala que presentó España en este festival con las actuaciones del Grupo Nins, Las Deblas, La Venta, Paco Cepero y Betty Missiego.

Nuevas series en UHF: la segunda cadena estrena hoy dos series, una checoslovaca de dibujos animados y otra en la que se narra la vida y aventuras de Friedrich Von Der Tennek, personaje del siglo XVIII que fue guillotinado durante la revolución francesa. Y así continúa la colonización de Televisión Española por norteamericanos, checos, italianos, alemanes, franceses...

## TELE-COSAS

Más rumores sobre posibles idas y venidas en Prado del Rey. Dicen que el que está a punto de dejar su sillón de director de TVE es Miguel Martín. Solamente de pensarlo, a la mayoría de los inquilinos de Prado del Rey se les alegra la cara y no puede contener algún que otro comentario irónico al recordar la cantidad de desastres que se sucedieron desde que el señor Martín se encuentra al frente de Televisión y controla todo lo controlable —y a veces hasta lo que parece incontrolable— dentro de la Cosa. Claro que sus antecesores tampoco supieron hacerla mucho mejor. En fin que Prado del Rey será hoy como ayer el muro de las lamentaciones. Los que llegan hacen bueno al anterior...

## LOS CHINOS YA TIENEN PUBLICIDAD OCCIDENTAL

Los chinos no saben lo que les espera ahora que han dado luz verde a la publicidad occidental. Los primeros anuncios que aparecerán en la Televisión China son de relojes suizos y el precio del «spot» es de 125.000 pesetas por minuto. Claro que pasarán algunos años la presión publicitaria que soportamos los telespectadores hasta que tengan que soportar el tipo de anuncios y la presión publicitaria que soportamos los telespectadores españoles.

LORENZO SANTOS

## USTED DIRA...

# LANDELINO LAVILLA

Madrid (Colpisa). — Landelino Lavilla, o dicho sea con todos los respetos «Landelino Ladilla» como se le ha empezado a llamar después de que su nombre fuera pronunciado así en la Cámara un total de 177 veces, será el presidente del Congreso durante la nueva legislatura. Aunque la elección tiene carácter interino, su presencia al frente de la Cámara baja será refrendada automáticamente en la constitución definitiva del Congreso. Aplaudido y votado por su grupo de Coalición Democrática, el ex-ministro de Justicia manifestó tras su elección que «el Congreso debe ser el ejemplo vivo de que la palabra proyectada en diálogo, exployada en el Parlamento, constituye la única vía civilizada para confrontar las posiciones y dirimir las discrepancias». Nos dice:

—Mi nuevo trabajo significa un cambio de actividad que todavía no puedo determinar específicamente porque me encuentro en el momento psicológico del cambio. Supone dos tareas distintas aunque en cierta medida complementarias.

—¿Ha sido usted elegido en su calidad de político democristiano, o por ser un experto en temas jurídicos?

—No conozco las razones de UCD para elegirme, ni creo que se me haya elegido sólo por alguna de estas cosas. Creo que ha habido una valoración de conjunto de aspectos técnicos, políticos y humanos.

—Se ha dicho que Alvarez de Miranda ha sido un presidente integrador y gran parte de la oposición parlamentaria no quería que fuera sustituido, ¿será usted el continuador de su tarea?

—También el partido del Gobierno ha estado muy satisfecho con la labor desempeñada por Fernando Alvarez de Miranda, que ha encarnado bien el espíritu de lo que significa presidir una Cámara en una etapa como la que hemos vivido. Yo aspiro a ser igualmente un presidente integrador y deseo amparar a todos.

—¿Cuáles serán las mayores dificultades de su función?

—Creo que surgirán importantes dificultades derivadas de la intensidad del trabajo parlamentario. La próxima legislatura será una etapa inusual porque no en todos los períodos legislativos habrán de despacharse asuntos de tanta envergadura.

—¿Qué tema considera de más urgente tramitación en el Congreso?

—Es muy difícil establecer prioridades ante tantas cuestiones a resolver como las que habrán de pasar por el Congreso. Pero creo que todas las Leyes Orgánicas derivadas de la Constitución habrán de tener un trato prioritario.

—¿Cuál será su actitud ante las minorías?

—Mi actitud como presidente será conceder una protección indiscriminada e igualitaria a todos los grupos. Pero también habrá de proteger a las minorías, porque las mayorías ya se protegen solas.

P. DAMIAN

La XV Campaña contra el Hambre en el Mundo continúa esperando tus donativos. La cancelación de cuentas se realizará el 30 del próximo Abril, fecha en la que se comienza una nueva Campaña.

## Ante las Municipales

# ACTOS ELECTORALES

MC-OIC. — Este partido político tiene previsto celebrar mañana, lunes, un acto electoral en el Grupo Escolar de San Pedro de la Fuente. Se celebrará a las siete de la tarde y estará a cargo del grupo de mujeres de MC-OIC. En el mismo intervendrán doña Begoña Morales y doña María del Carmen Cavia.

## PRESENTACION A LOS MEDIOS DE COMUNICACION LOCALES DE LA CANDIDATURA DEL P.C.E. A LAS MUNICIPALES

El Comité Provincial del Partido Comunista de España (PCE), celebrará la presentación de su candidatura por el municipio de Burgos a las elecciones de concejales del próximo 3 de Abril.

El acto tendrá lugar hoy, domingo, 25 de Marzo, a las 12.30 del mediodía, en la sede provincial del partido, calle de Fernán González número 21.

## SALA DE FIESTAS BRANDY'S

ABRE SUS PUERTAS A LAS NUEVE DE LA NOCHE

SALA DE FIESTAS BRANDY'S

ofrece las actuaciones de

KING KONG, el hombre de la selva y la belleza exótica: la pareja que les hará pasar un rato de intriga y emoción.

YONI, el cómic del año.

LA MUJER DEL FUEGO

Las cuatro sexi del momento.

La nueva dirección artística de esta SALA, se complace en comunicarle que todas las semanas habrá cambio de programas.

Reserve su mesa llamando al teléfono 501962 a partir de las nueve de la noche.

**Visite: SALA DE FIESTAS BRANDY'S**

en ARANDA DE DUERO

## Claudio

MOBILIARIO SELECTO

FCO. GRANDMONTAGNE, 1

Gran exposición de mobiliario funcional. Precios de fábrica sin competencia

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CONFERENCIA SOBRE «EL VERDADERO RETRATO DE CRISTO», EN LA PARROQUIA DE SAN LORENZO

Análisis del P. Braulio Manzano de la Sábana Santa de Turín

Ayer, a las ocho y media de la tarde y ante un numeroso público que se reunió en la Iglesia parroquial de San Lorenzo, el P. Braulio Manzano, S.J. pronunció su anunciada conferencia sobre el «Verdadero retrato de Cristo», en torno a una recopilación de análisis de la Sábana Santa de Turín, que envió el Cuerpo del Redentor en el sepulcro, según quedó perfectamente demostrado. Antes de seguir adelante, digamos que esta conferencia merecería un espacio exhaustivo, pero dado el día que es hoy, la magnitud de las secciones que nos atestiguan y todos los demás elementos que juegan en contra de la reseña periodística, hemos de limitarnos a una síntesis, lamentablemente breve.

Presentado por don Rufino Gómez Moradillo el conferenciante éste dividió su conferencia en tres partes, basadas siempre en numerosas diapositivas demostrativas de la tesis de que la Sábana Santa es auténtica. En la primera parte (siempre como decimos, con apoyo documental), el P. Manzano hizo una síntesis histórica del recorrido de la Sábana desde el sepulcro, pasando por Constantinopla, cómo fue cogida por un guerrero de la cuarta Cruzada, su llegada a Francia y su ubicación en Turín.

La segunda parte, la más científica de todas, se refirió a la demostración de que fue la Sábana que envolvió el Cuerpo del Salvador, en base a que es improbablemente matemático que fuera otro cuerpo, ya que habrían de darse 235.000 millones de casualidades (insistimos que matemáticamente hablando) para que fuera el de otro crucificado. Así habló, demostrándolo, de cómo Jesús recibió un golpe en la nariz (con un bastón) de cómo fue flagelado por dos expertos, de la verdad de la coronación de espinas y de la lanzada en el costado, golpe de gracia que no se daba a otros crucificados, sin que en ningún momento se le rompiera hueso para que se cumplieran las Sagradas Escrituras (tuvo el conferenciante en este aspecto una dedicación muy especial y demostrativa científicamente).

En esta semana se ha publicado el boletín núm. 2, tercero de la serie, de la Exfilna 79, y en él se da cuenta de una noticia muy importante, como es que Su Majestad el Rey don Juan Carlos I. se ha dignado aceptar la presidencia de honor de este certamen, gesto que merece todo agradecimiento.

— oOo —  
Han sido acuñados por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, de Madrid, las famosas y artísticas medallas «Fernán González» y la dedicada al «Río Arlanzón», las cuales se pondrán a la venta durante la celebración de la Exfilna 79, del 15 al 24 de Junio próximo.

— oOo —  
La comisión organizadora de los Mundiales de Fútbol España 82, ha solicitado de los medios filatélicos y numismáticos, un estudio de las emisiones de sellos, matasellos y monedas, que podrían conmemorar tan importante acontecimiento deportivo. Según este Informe, las series de sellos podrían ser tres en 1980, 1981 y 1982; los matasellos, muy numerosos, en las distintas sedes de la competición, en los centros de entrena-

miento en los hoteles, etc. En cuanto a las monedas, las habría en los tres metales tradicionales, oro, plata y níquel.

— oOo —  
D. Juan Pérez López, presidente del Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, ha sido invitado, para que asista, de manera muy excepcional, a las sesiones de la Junta directiva de la FESOFI, que se celebrarán en Madrid durante los días 24 y 25 del presente mes de Marzo.

— oOo —  
El próximo día 1 a las 12 horas, se celebrará en la Iglesia de San Lesmes, una misa en conmemoración del Patrono de la Filatelia, Arcángel San Gabriel, que por motivos especiales, ha sido preciso retrasar a esta fecha.

— oOo —  
Por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre se procederá a la impresión de una serie especial de sellos de correo, que bajo la denominación de Fauna — Invertebrados 1979, se dé continuidad a la temática ya iniciada.

Dicha serie estará integrada por cinco efectos, estampados en huecograbado a cinco colores, en tamaño de 40,9 x 28,8 milímetros, horizontales, con ochenta efectos en pliego y tirada de 15.000.000 de cada valor.

Sus valores faciales y motivos ilustrativos serán los siguientes: De cinco pesetas: Esponja de mar. De siete pesetas: Escorpión. De veinte pesetas: Estrella de mar. De veinticinco pesetas: Actinia.

Esta serie será puesta a la venta y circulación el día 4 de Abril próximo.

— oOo —  
El sello de la Constitución es anticonstitucional.

La información dada por el diario «El País», en el sentido de que la bandera no se ajusta al texto del artículo 4, el injustificado rumor de que el sello iba a ser retirado por ese motivo, y la falsa noticia de la compra masiva del citado

efecto por cierto partido para su utilización en la pasada campaña electoral, han motivado su agotamiento en el Servicio Filatélico y su intensa búsqueda por administraciones de Correos y estancos. Como consecuencia de todo ello, en estos momentos el sello se ha llegado a ofrecer cuatro veces su valor facial.

(R. F.)

MEMORIA 1978 DE DANZAS BURGALESAS «JUSTO DEL RIO»

Hemos recibido la Memoria que la Asociación de «Danzas Burgalesas Justo del Río» ha editado y que corresponde a su actividad durante el año 1978. Vemos que la Asociación sigue en primera línea de actuaciones, completando ya muchos cientos de miles de kilómetros, según se especifica al final de la citada memoria, y en vanguardia de esa hermosa tarea que es ir propagando la cultura burgalesa a través de una manifestación tan primordial como es la danza.

La memoria está editada sencillamente, pero con mucha dignidad no exenta de las gatas necesarias de belleza.

IV CERTAMEN DE PINTURA «VILLA DE PEGO»

Recibimos información sobre el IV Certamen de Pintura de la villa de Pego (Alicante), que está dotado por la firma «Pascual Hermanos, S. A.». Podrán concurrir todos los pintores, sin distinción de nacionalidad con un máximo de dos obras al óleo, que optarán a un premio de 300.000 pesetas, otro de 150.000 y un tercero de 100.000.

El plazo de presentación (las obras deben ir sin enmarcar, firmadas por el autor y con el precio de venta, relativo a su posible adquisición por el público y teniendo en cuenta que las obras premiadas quedarán de propiedad de aquel Ayuntamiento), el plazo de presentación, decimos, concluye el próximo día 2 de Junio.

Hay otras normas, pero los posibles concursantes les bastará con saber que tanto el tamaño como los temas de las obras son totalmente libres.

Exposición de Lope Tablada, en la sala de la C. A. M.

Por razones que no vienen al caso, damos con mucha demora la noticia de que en la sala de la C.A.M. (Avenida de Sanjurjo) está hasta el próximo día 30 la exposición de Lope Tablada Martín, que ha traído un sugestivo catálogo. Siempre agradecemos que el catálogo se nos mande con el debido tiempo. En cualquier caso y dado el atractivo que ofrece la muestra, se la recomendamos a nuestros lectores y anunciamos que hemos de ocuparnos de ella muy pronto.

Las horas de visita son las habituales, es decir, de doce a dos por las mañanas y de siete a nueve, por las tardes. Los días festivos sólo rige el horario de la mañana.

Presentación en Burgos de los cuadernos pedagógicos de la Cruz Roja

En la mañana de ayer, sábado, el director y subdirector nacional de la Cruz Roja de la Juventud, don Manuel Fiol Calafat y don Antonio Martínez Pons, presentaron en nuestra ciudad los Cuadernos Pedagógicos de la Cruz Roja, que fueron aprobados por la 23 Conferencia Internacional de la Cruz Roja, celebrado en Budapest, en 1977, y que tiene por objeto dar a conocer en profundidad la realidad de esta Institución.

A esta presentación, que se celebró en el salón de actos de La Salle, asistieron además de los miembros mencionados de la Asamblea Suprema de Cruz Roja, el delegado de Educación y Ciencia en nuestra provincia y el presidente de la Asamblea Provincial, así como más de un centenar de profesores.

Estamos seguros que esta nueva iniciativa de la Cruz Roja Española en Burgos podrá ayudar al impulso de las actividades de esta Institución en nuestra provincia.

Mañana, conferencia del P. Francisco Mendizábal

Según hemos anunciado, mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, pronunciará una conferencia sobre el tema «Siete años en la línea marítima más larga del Mundo: «Lisboa-Oceania», el P. Francisco Mendizábal S.J., que ilustrará su disertación con diapositivas.

El lugar donde se pronunciará la conferencia será el salón de actos de «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico y la entrada será libre.

SEGUNDO ANIVERSARIO

**D. Fermín Sáez de Benito**

(SACERDOTE)

Que falleció el día 27 de Marzo de 1977, confortado con los S. S. y la Bendición de Su Santidad.

(O. E. P. D.)

LA FAMILIA ruega una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará el MARTES, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de San Lesmes Abad, así como al novenario de misas que comienzan el citado día, actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 25 de Marzo de 1979

EL SEÑOR

**DON JESUS PEREZ MARTINEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Esther Moral Gonzalo; hijos, Jesús, María Luisa y Vicente; hijos políticos, Rosario Gonzalo y Félix Riveras; nietos; hermanas, Perpetua y Domitila; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN MIGUEL, de FRANDOVINEZ, HOY, DOMINGO, a las DOCE Y MEDIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicho pueblo.

Vivía: Frandovínez.

Burgos, 25 de Marzo de 1979

Funeraria «La Misericordia»

EL SEÑOR

**DON JESUS VECINO ATIENZA**

(INGENIERO TECNICO DE JEFATURA DE INDUSTRIA)

Falleció ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Amparo Rodríguez; hijos, Jesús, María Antonia, Ana, Alfonso y José-Luis; hermanos, Josefa, Fernando y María; hermanos políticos, Antonio Alberdi, María Casilda Aparicio, Moisés Ruiz, Antonio Rodríguez e Inés López; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Avenida del Cid número 6 bis.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 25 de Marzo de 1979

Funeraria «San José»

# DIEZ CABRAS DEGOLLADAS POR LOS LOBOS

## En Quintanilla Sobresierra

Los lobos han vuelto a hacer de las suyas. Esta vez en Quintanilla Sobresierra. El pagano ha sido don Jesús Gómez Alonso, un hombre menudo, sencillo y de aspecto humilde, al que han matado diez cabras, con las que el buen hombre, sin poder contener las lágrimas, nos dijo que procuraba sacar para comer.

El pasado día 21 —nos explicó—, tenía las diez cabras pastando con unas ovejas. A eso de las seis de la tarde, las diez salieron corriendo de pronto, dando brincos, acaso olfateando o intuyendo la proximidad de tres lobos que días antes había visto merodear por allí el señor Gómez Alonso, quien hasta bien de noche, anduvo buscando a sus cabras sin dar con ellas. En la mañana del día 22, reanudó la búsqueda y las encontró pero no juntas, sino dispersas y todos ellas muertas, con las dentelladas de los lobos en sus cuellos. Un espectáculo que el señor Gómez recuerda con amargura.

Quiere que alguien repare esos daños y le indemnice. Lo necesita. Y quiere

también que alguien organice una batida a fondo, porque teme que esas alimañas vuelvan por allí en vista del "éxito obtenido". Naturalmente, esa batida tenía que solicitarla el titular del coto y no dudamos de que ICONA la autorizaría en debida forma. Al parecer, en el pueblo debe haber una treintena de cazadores.

Algo habrá que hacer aunque haya quien se oponga a la matanza de lobos y quien sólo vea en ellos lo que puedan tener de encomiable. El señor Gómez Alonso nos aseguró —sin citar a nadie— que él nos los quiere. Y nos parece que tiene motivos suficientes.

# Formación Profesional de primer Grado (Técnico Auxiliar)

La Resolución de la Dirección General de Enseñanzas Medias de fecha 7 de Febrero próximo pasado (B.O.E. del 21 de Marzo) convoca la celebración de pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado (Técnico Auxiliar). Las pruebas de cada una de las convocatorias correspondientes al presente año darán comienzo, en cada caso, los días 23 de Abril y 1 de Octubre, respectivamente.

La inscripción en cada convocatoria se efectuará en los plazos comprendidos entre el 26 de Marzo y el 4 de Abril para la primera convocatoria, y del 1 al 10 de Septiembre para la segunda.

Podrán inscribirse para la realización de estas pruebas los mayores de dieciocho años, no escolarizados en régimen ordinario, en los que concurra alguna de las circunstancias reseñadas en la citada Resolución.

Para información e inscripción en: Instituto Politécnico Nacional, calle Madrid, 31, en horas de oficina.

Porque todos queremos ignorar lo que está sucediendo, millones de hombres mueren de hambre, o lo que es peor viven de hambre. ¿No crees que en parte eres responsable de la muerte de algún hermano tuyo?

# Primavera Musical Luber

este año estrenamos primavera y ofrecemos

# LA GRAN CAMPAÑA MUSICAL DE ORGANOS Y PIANOS

¡DESCUENTOS ESPECIALES!

INTERPRETE SU MUSICA...  
DECORE SU HOGAR...  
Y AHORRE...

EN ESTA CAMPAÑA MUSICAL DEL PIANO Y EL ORGANO  
**MUSICAL LUBER LE OFRECE AHORA**

La oportunidad de cambiar su piano o su órgano por  
**OTRO NUEVO**

ADemás...  
TODA PERSONA QUE ADQUIERA UN ORGANO, SERA OBSEQUIADA CON UNOS AURICULARES Y UN MES DE CLASES GRATUITAS.  
Y PARA LA QUE ADQUIERA UN PIANO, UNA BANQUETA TAPIZADA Y UN BUSTO DE SU AUTOR PREFERIDO.

¡PIDANOS INFORMACION POR ESCRITO O PERSONALMENTE SIN NINGUN COMPROMISO!  
TELEFONO: 21 38 61

**musical luber**

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)



## NO TUVO LUGAR LA MANIFESTACION DE VILLARCAYO

Villarcayo (De nuestro corresponsal).— No se llevó a efecto la manifestación que, para las ocho de la noche de ayer, había sido anunciada previamente, a fin de protestar contra unas determinadas obras previstas en la plaza de San Roque.

El Gobierno Civil había prohibido dicha manifestación, por no haberse cumplido ciertas formalidades y en definitiva, la población se abstuvo de violentar ninguna norma. Por ese lado, no fue planteado ningún problema.

Se espera, no obstante, poder acceder a soluciones correctas y satisfactorias. Cabe registrar a este respecto que la familia propietaria del solar que ha dado origen a las controversias se ha manifestado dispuesta a llegar a un acuerdo con el pueblo y el Ayuntamiento a fin de arbitrar soluciones mediante permutas de terrenos o algún otro procedimiento que haga viable alguna solución.

## D.ª M.ª Begoña Ruiz de Rico MADRINA DE LA QUINTA PROMOCION DE CIENCIAS DEL C. U. A.

Doña María Begoña Ruiz de Rico ha sido elegida madrina de la Quinta Promoción de Ciencias del Colegio Universitario Adscrito.

El acto de presentación tuvo lugar el viernes, en el curso de una fiesta que se celebró en el hotel Fernán González. A la misma asistieron los alumnos de la promoción y el cuadro de profesores, así como un nutrido grupo de personalidades de la vida burgalesa.

A los postres de la cena, doña María Begoña Ruiz de Rico fue obsequiada por los alumnos con un ramo de flores y una bandeja conmemorativa. La madrina de la promoción respondió al gesto con unas palabras de agradecimiento.

La fiesta prosiguió más tarde en la sala Coups.



**CONFERENCIA ILUSTRADA  
CON DIAPOSITIVAS**

"Vivencias de un capellán naval en la ruta más larga del Mundo, Lisboa-Oceania, bordeando Africa y Asia Oriental".

A cargo de:  
**D. FRANCISCO MENDIZABAL  
BASANTA, S. J.**

Salón de Actos del "Aula Espolón"

Día 26 de Marzo, lunes,  
a las siete y media de la tarde.

**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO  
Aula Espolón**

¡VEA LA AMPLIA GAMA DE MODELOS!



**Motosierras**

**SERVENTA**

VENTA Y SERVICIO TECNICO: MERCED. 13.



**Claudio**  
MOBILIARIO SELECTO

**Vitoria, 29**

La mayor exposición de muebles selectos. Modelos exclusivos. Categoría a su alcance. Excelente inversión. Somos expertos en muebles y decoración.

**AMPLIAS FACILIDADES**

# crónica política semanal

El rodaje constitucional transcurre por sus pasos contados.-  
«Un Gobierno con respaldo parlamentario suficiente»

Madrid (Crónica política de la Agencia «Logos», por F. L. de Pablo).

El rodaje constitucional está transcurriendo con suavidad, sin sobresaltos, por sus pasos contados. Hay mucho interés en que esta primera experiencia salga bien. En el ambiente pacífico del palacio de la Zarzuela, mientras trinaban los estorninos, los dos cabezas de fila de las fuerzas políticas con mayor respaldo parlamentario, Suárez y González, fueron recibidos esta mañana por Su Majestad el Rey. Allí estábamos unos cuantos periodistas, restableciendo una vieja costumbre informativa que también transcurrió sin problemas gracias a los buenos hábitos del hombre de Prensa de la Casa Real.

Ni Suárez, ni Felipe rehuyeron el diálogo. Quedó claro que las consultas iniciadas por Rey no podrán concluir hasta el martes por la mañana a mucho correr, ya que son trece las personas a recibir, aunque es el presidente del Congreso el que se encarga de citarlos. Lógicamente esto supone que hasta el martes por la tarde o el miércoles no se produciría la propuesta real de un candidato para la presidencia del Gobierno.

Todos los grupos parlamentarios, y así lo hizo ver con claridad Felipe González tras la entrevista con el Rey, se oponen a que la investidura sea antes de las municipales. Hay dos problemas que lo impiden: uno de forma, que antes deben pactarse algunas normas que regulen el vacío jurídico que existe sobre el procedimiento del debate de investidura. Y un problema de fondo, que nadie quiere, y menos los grupos de oposición, que la investidura sea una plataforma de la presente campaña electoral para las Municipales, y mucho menos que sirva de pretexto para que en las posibles negociaciones para la votación, se mezclen problemas de Estado como el de los estatutos de autonomía.

## EL PAPEL DE «C. D.»

Para evitar eso, C. D. ofreció gratuitamente sus votos a Suárez. Al salir de ver al Rey, el presidente de U. C. D., confirmó que había ofrecido la posibilidad de «un Gobierno con respaldo parlamentario suficiente». La frase está muy medida y se presta a múltiples interpretaciones. Como sospechaba momentos después Felipe González, hay la posibilidad de que Suárez se haya decidido a utilizar los votos de C. D. ¿Significa que C. D. formará parte del Gobierno, o es un simple pacto parlamentario? Eso lo veremos en los próximos días. Ahora bien, yo me sospecho que, tras el fracaso con los sondeos llevados a cabo con los grupos regionales e individualidades parlamentarias que no han querido saber nada de pactos hasta después de las Municipales, Suárez tiene tiempo todavía para decirse.

Si por «respaldo suficiente» significa disponer de la mayoría absoluta en primera votación para la investidura, Suárez establecería los pactos tras las Municipales. Si se conforma con salir a la segunda votación, tiene los votos suficientes para ello, y para formar un Gobierno monocolor. Si por fin se decide a desprestigiar los problemas de imagen que, según sus consejeros, supondría utilizar los votos de C. D., Suárez podría salir a la primera. Incluso sin necesidad de conceder nada a C. D., salvo reconocer públicamente lo que ya es obvio, que la victoria de UCD el 1 de Marzo se debe, fundamentalmente, al voto útil que ganó en la derecha y en su izquierda.

Si UCD quiere seguir siendo el partido colchón, será por su política y por sus hechos, por la continuidad de sus reformas, como el electorado juzgará el UCD sigue haciendo honor, dentro de cuatro años, a la confianza que le renovó el 1 de Marzo. Son esos mismos votos del centro-derecha y del centro reformista los que pueden dar de nuevo la victoria a UCD en las Municipales, permitiéndole obtener mayorías netas en Ayuntamientos claves en los que, como el de Madrid, si no alcanza una victoria suficiente, el PCE se convertiría en el árbitro de la elección de alcalde.

**EL SUPERGOBIERNO**  
Para después del 5 ó 6 de Abril, fechas probables de la investidura, queda la cuestión de la formación del Gobierno, si UCD persiste en que el nuevo Gabinete no debe asistir a su investidura y debe aceptar, después de aprobado por el Congreso, un programa político en cuya elaboración no ha participado. De he-

cho, esto sería una verdad a medias si se confirman los rumores de que, para obviar que una remodelación a fondo de las competencias de las carteras exige una reforma administrativa aprobada por Ley, se va a la constitución «de facto» de un supergobierno que integraría a los ministros políticos, las presidentes de las Cámaras y el secretario general del partido.

Incluso esa previsión, de ser cierta, aconseja a Suárez demorar su investidura para después de las Municipales. En los días que faltan se pactarán las normas del «gran debate» cuyo borrador ya ha sido pre-

parado por la Secretaría General del Congreso. De este modo, Suárez dispondrá de todos los elementos de juicio para distribuir el juego entre los «santones» de la UCD y los «jóvenes lobos» que le piden parcelas de poder. Con su habilidad característica, Suárez sabrá ubicar a la mayoría de ellos, aunque no tenga puestos para todos. Con especial cuidado distribuirá a sus naturales adversarios que, dentro del partido, compiten ya por arrebatarse la antorcha del poder, aunque en público le aclamen como jefe indiscutible. Es lo normal en un partido democrático.

## Baje aún más... a los precios... de contur

### NUEVAS OFERTAS

Chuletas de cerdo de 280 a 240.  
Lomo adobado o al ajillo, de 390 a 350.  
Jamón serrano delantero 1/4, 110.  
Jamón york Pamplonica, de 220 a 190.  
Quesitos Prevert 8 unidades, 31.  
Salchichas Frankfurt 8 unidades, 31.  
Leche Clesa 1 l. de 39 a 36.  
Natacha sin sal 200 grs., de 35 a 32.  
Flan Dhul 3 unidades, 34.

Calamares a la romana 200 grs. de 115 a 105.  
Bolsa pescadilla Pescanova 1 Kg., de 144 a 134.  
Menestra Verduras Pescanova 400 grs. de 59 a 52.  
Aceite Carbonel D. Quijote 5 litros, de 621 a 599.  
Nescafé 200 grs., de 475 a 460.  
Sucedáneo soluble VIT de 400 grs. de 130 a 125.  
Pastas para sopas OROMAS 500 grs. de 36 a 33.  
Leche condensada EL CASTILLO 740 grs., 83.  
Alubias pintas Luengo bolsa 1 Kg., 79.  
Alubias blancas Luengo, bolsa 1 Kg. 90.  
Chocolate Primor Elgorriaga 100 grs., 59.  
Galletas 3 paquetes 200 grs., 55.  
Sardinas en aceite tomate o limón 180 grs., 32.  
Tomate bote 1 Kg., de 39 a 36.  
Ginebra Kington 3/4, 145.  
Coñac 3 Cepas 3/4, 159.  
Vermoult Cinzano Rose 1 litro, 160.  
Whisky Doble W, de 406 a 399.  
Vino tinto La Parra rosado o blanco, de 35 a 33.  
Una cerveza lata Skol, de 25 a 20.  
Compresa "Selibre" bolsa 10 unidades, 40.  
Lejía Conejo, 15.  
Cuatro rollos papel higiénico, 45.  
Suavizante Soflan 2 litros, 127.  
Colonia Cindy de Ponds 1 litro, de 190 a 160.  
Lote Jabón 3 pastillas La Toja, 78.  
Gel Nivea de 900 grs., 160.  
Crema dental familiar, de 91 a 75.

OFERTAS DIARIAS EN FRUTAS Y VERDURAS



## contur

Santo Domingo de Silos s/n  
(Frente Reyes Católicos y Avda. Vena)

**AGRIA**, todos los trabajos con una sola máquina



VENTA Y SERVICIO TECNICO: MERCED, 13.

**SERVENTA**

# LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CELEBRO SU ASAMBLEA ANUAL

Notable aumento de todas sus operaciones, siendo la entidad donde más burgaleses ahorran

En marcha el gran complejo docente de Zatorre y la construcción de viviendas sociales

La Caja de Ahorros del Círculo Católico celebró ayer su asamblea general ordinaria de acuerdo con sus estatutos y aprobó el balance general de realizaciones económicas del último ejercicio y el plan de obras benéfico-sociales para 1979, en el que destaca la puesta en marcha del gran complejo docente a ubicar en los terrenos del antiguo campo de Zatorre que supondrá una trascendente aportación de la Institución a la vida escolar y formativa de la ciudad como una de sus obras sociales predilectas desde su fundación.

Los actos se iniciaron a las diez y media de la mañana con una misa en la capilla de la sede central de la entidad con la presencia de todos los miembros del Consejo General, oficiada por el R. P. Francisco García Ortiz, S. J., quien pronunció la homilía.

Pasadas las once de la mañana, quedó constituida la asamblea bajo la presidencia de su titular, don José María Codón Fernández, asistiendo el presidente honorario del Consejo y vocal del Consejo Superior del Ahorro, en representación de la Federación Castellana, don Julio Gonzalo Soto; director general de la entidad, don Cristóbal Espinosa Díez-Venero, miembro de la Comisión Nacional de Obras Sociales de la Confederación de Cajas de Ahorro, componentes del Consejo de Gobierno y de las Comisiones de Control, Obras Sociales y Revisora del Balance.

Abrió la asamblea su presidente para dedicar un cariñoso saludo a todos los asistentes, dando la bienvenida a las representaciones llegadas de toda la geografía burgalesa en la que la Caja tiene su representación, procediéndose seguidamente al informe del director general, señor Espinosa, sobre los aspectos más destacados del último ejercicio económico de esta Institución benéfico-social del ahorro burgalés.

## INTERVENCIÓN DEL DIRECTOR GENERAL DE LA INSTITUCIÓN

En su documentado informe a la asamblea, el director de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, dijo que se daba cumplimiento con la asamblea a lo dispuesto en el artículo 20 de los estatutos de la Institución. «La memoria recoge una síntesis del acontecer

de nuestra Caja en el pasado ejercicio, en el que fueron aprobados por el Ministerio de Economía los Estatutos, en cuyos órganos rectores participan representantes de la entidad fundadora, de impositores, de entidades de carácter científico, cultural o benéfico y Corporaciones y miembros del personal. La incorporación de estas personas ha sido no sólo satisfactoria, sino también muy grata y eficaz en su cometido en el seno del Consejo de Administración y de las distintas Comisiones con unánime empeño en los más altos fines y objetivos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Hizo un amplio, profundo y documentado análisis de la situación económica actual a nivel internacional y en concreto sobre los problemas y dificultades de la coyuntura actual en España, destacando las dificultades del momento, la tasa de inflación del pasado año cifrada en un 16,50 por ciento, casi diez enteros menos que en 1977. Se refirió al desempleo y a cuanto se relaciona con la problemática de las relaciones socio-laborales.

En el transcurso de 1978 los fondos ajenos confiados a la custodia y administración de esta entidad burgalesa ascendieron a 19.889 millones de pesetas, lo que representa un incremento sobre el año anterior de 3.141 millones y el número de cuentas vivas de 421.592, lo que supone un saldo por impositor de 47.178 pesetas, que demuestra el carácter popular de esta veterana Institución de ahorro, tanto por ser donde más burgaleses ahorran, como lo indicativo del saldo medio. Siguió diciendo que es de destacar que tan importante aumento del pasivo se ha producido con igual número de oficinas de 1977, pues aunque fueron inaugurados nuevos edificios en Quintanar y Torresandino y mejoradas diversas sucursales en sus instalaciones fueron numéricamente las mismas.

La acción inversora de la Caja en préstamos y créditos se resume en 17.034 operaciones vigentes al final del pasado año, por un importe de 10.076 millones de pesetas, con saldo medio por cuenta de préstamo o crédito de 590.000 pesetas.

Singular importancia tiene el alto sentido social que atendió la Caja, la demanda de efectivo para construc-



ción de viviendas, las ayudas para agricultura y ganadería, industria, comercio, Corporaciones Públicas, profesionales, estudiantes, trabajadores y familia en general. Explicó las tres líneas crediticias y anunció la reciente formulación de un convenio con el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, para la concesión de créditos destinados a la transformación de tierras de secano en regadío, por importe de doscientos millones de pesetas. Tras el capítulo de préstamos le sigue en importancia el de inversión que, en valores, efectúa la entidad. El saldo que contabiliza esta rúbrica del balance asciende a 7.626 millones de pesetas, con un aumento de 1.589 millones. De este montante global, 7.146 millones corresponden a la inversión computable que supera holgadamente las inversiones obligatorias del 38 por 100 del pasivo, a fin del pasado ejercicio. Indicó que los servicios especiales de la Caja continuaron colaborando eficazmente con la Seguridad Social, organismos públicos y entidades varias, así como con la recaudación de contribuciones, recibos de toda clase y nóminas. Dijo que la Caja de Ahorros del Círculo es la segunda entre todas las entidades por el movimiento de operaciones en la Cámara de Compensación Bancaria y no olvidó que durante el pasado año comenzó a funcionar el servicio de descuentos de efectos comerciales.

Tres importantes obras dieron comienzo en los últimos doce meses: el edificio social de la entidad en Aran-

da de Duero, la ampliación de la sede en Miranda de Ebro y el complejo docente de Zatorre, aludiendo, asimismo, a las gestiones llevadas a cabo, que permitirán la continuidad en los planes de promoción de viviendas. La Caja tiene ya dispuestos varios proyectos de construcción de viviendas de tipo social, que se llevarán a cabo una vez superados los trámites administrativos.

Expuso a la Asamblea el sentimiento de la Institución por el fallecimiento del que fue consejero, don Francisco González Martín y del cajero jubilado don Fermín Santamaría Arnáiz y en fecha reciente, del vicepresidente honorario don Antonio María Giménez Rico. Se refirió a la conmemoración del «Día Universal del Ahorro» y a las distinciones concedidas a consejeros y empleados con más de 25 años de servicio a la entidad. Su informe fue acogido con cálidos aplausos.

El interventor general de la Caja, señor Ortega González, dio lectura a la memoria-balance y cuenta de resultados, explicando cada una de las partidas.

Dentro del capítulo de préstamos y créditos, cabe destacar en números redondos los que se concedieron para agricultura y ganadería, 868 millones; 5.100, para viviendas (el 50,61 por 100); para comercio e industria, 3.191; varios, 730 y 186 millones de coeficientes a la exportación. Los recursos ajenos tienen un importante capítulo en el ahorro ordinario, que asciende a 11.222 millones de pesetas y

8.667 millones en otras modalidades de ahorro.

El beneficio obtenido en el ejercicio por el conjunto de las operaciones de la entidad es de casi 218 millones de pesetas, explicando en su informe los capítulos de ingresos y gastos.

Don Julián Agut Fernández-Villa, emitió su informe favorable a la aprobación del balance, en nombre de la Comisión revisora y don José María Peña San Martín, presentó el informe de la Comisión de Control que es igualmente favorable a la documentación contable presentada.

El jefe de Obras Sociales, don José Antonio Rodríguez Temiño presentó a la asamblea y fue aprobado el informe sobre las realizaciones llevadas a cabo durante el pasado año y cuyo presupuesto ascendía a 138 millones de pesetas. Explicó a los asistentes cada una de las partidas de las atenciones prestadas durante el pasado ejercicio y de los objetivos de este año en cuyo programa figura la creación de hogares del jubilado en Torresandino y en Quintanar de la Sierra, estando previsto también en este último Municipio un centro de actividades culturales; el proyecto de un Centro Social para subnormales en colaboración con Aspanias, en la avenida del General Dávila que tiene una inversión de 30 millones de pesetas.

Don Clemente Horcajo, subdirector general de la Caja, propuso la aplicación de resultados conforme a la normativa vigente.

La asamblea ratificó el nombramiento de don José

María Alonso Serna como consejero en representación de las localidades de más de 100.000 habitantes, de acuerdo con los estatutos y normas en vigor de la Caja.

Todas las propuestas fueron aprobadas al final de la asamblea al exponerlas el presidente del Consejo de Gobierno, señor Codón Fernández, quien pronunció unas palabras finales después de designarse a los titulares y sustitutos de la comisión de revisión de balance.

En su brillante parlamento, el señor Codón Fernández destacó la gran labor económico-social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico que va a cumplir setenta años de servicios a Burgos y casi un siglo el Círculo Católico de Obreros, entidad inspiradora de la Institución de ahorro. Hizo referencia a la misa, ceremonia que había servido de pórtico a la asamblea general y rindió un homenaje al Padre Francisco García Ortiz, consiliario de la entidad que hasta ahora había sido consejero y que cesa en su cargo por razón de edad, aunque seguirá vinculado a la entidad, sumándose a estas palabras todos los asistentes con sus aplausos. Citó algunas frases del momento socio-económico actual referidas al profesor Fuentes Quintana y recordó los fines fundacionales de la Caja, su origen y su proyección y aportación al desarrollo de la capital y provincia.

El profesor Codón Fernández en sus palabras, agradeció emocionado la colaboración de los dirigentes de la Caja, de los consejeros y de todos los empleados, verdaderos protagonistas de la expansión y el crecimiento en favor de la capital y provincia. No olvidó cuanto se relaciona con el futuro económico y regionalista de Castilla y León y con su proverbial riqueza de parlamento, hizo un resumen de la proyección de futuro de la Caja de Ahorros, del Consejo y de su gestión; de quienes prestan su aportación diaria con su trabajo y de todos los burgaleses que siguen depositando su confianza en esta Institución.

Dos horas después de haberse constituido la asamblea, se levantó con la aprobación unánime del programa de realizaciones que se ha llevado a cabo en los últimos doce meses en favor de Burgos y de los intereses de todos los burgaleses.

La solución de los problemas de tu calle, de tu barrio, de tu Municipio depende de ti.

**Vota.**

**3 de Abril Elecciones Municipales.**  
Vota, porque tu Municipio es asunto tuyo.



## Existen rayos en Júpiter

(Viene de primera página)

sistema solar, constituyen una prueba inconfundible de que en la atmósfera de Júpiter se producen descargas eléctricas.

Este hallazgo confirma otro anterior realizado por el equipo fotográfico del «Voyager-1».

El científico dijo que quedan por responder interrogantes relativas al origen de las descargas eléctricas detectadas por el «Voyager-1», así como el significado exacto que puede tener descubrir la existencia de rayos en la atmósfera de Júpiter.

En todo caso —añadió— ello demuestra que la atmósfera de Júpiter posee efectos acumuladores de electricidad en el curso de tormentas con relámpagos y truenos y es el segundo planeta, además de la propia Tierra del que se sabe que registra actividades eléctricas. Hace poco las sondas espaciales soviéticas «Venus-11» y «Venus-12» descubrieron la existencia de fenómenos eléctricos en Venus, lo que fue confirmado por una nave «Pioneer» norteamericana.

La presencia de chispas eléctricas en la atmósfera planetaria podría tener importancia en la exploración de los orígenes del Universo.

Algunos científicos especulan con la posibilidad de que las chispas eléctricas o rayos pudieran proporcionar la reacción catalizadora necesaria para transformar la atmósfera de Júpiter en un medio ambiente favorable a la evolución biológica, de manera similar a como se cree que se formaron en la Tierra los elementos fundamentales de la vida.

### AEROTAXI ESPACIAL

Washington (Efe). — El aerotaxi espacial «Columbia» ha tomado tierra hoy, sábado, en Cabo Cañaveral, catorce días después de la fecha prevista, debido a problemas técnicos y a torrenciales lluvias que han prolongado considerablemente un viaje que en teoría tan sólo debería durar 48 horas.

Algo más de 6.000 personas recibieron en Cabo Cañaveral con gritos de bienvenida al aerotaxi que, poco antes de aterrizar, sobrevoló muy bajo Disneylandia, para gozo de los miles de turistas que allí se encontraban.

## UGO LA MALFA EN ESTADO MUY GRAVE

(Viene de primera página)

hora y, según el parte médico facilitado a las 19,20, hora local del sábado, el pronóstico es de extrema gravedad. El médico que leyó el parte afirmó: «racionalmente, tengo que decir que es un hombre perdido».

### SOLIDARIDAD DEL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II, ha manifestado su solidaridad a la familia de Ugo La Malfa, por medio del sustituto de la Secretaría de Estado del Vaticano.

Monseñor Giuseppe Caprio ha telefonado hoy al primer ministro italiano, Giulio Andreotti, para decirle que el Pontífice le ha rogado que haga llegar a la familia de La Malfa y si es posible a él mismo, las expresiones de su solidaridad y simpatía en un momento tan penoso.

### PERFIL BIOGRAFICO

Ugo La Malfa, prácticamente desahuciado, es uno de los políticos de más prestigio en su país.

Personas cercanas al líder republicano manifestaron que había estado muy preocupado durante el día de ayer, por las duras críticas de que es objeto el nuevo Gabinete.

Ugo La Malfa nació hace 75 años, en Palermo, en la isla italiana de Sicilia.

Graduado en ciencias diplomáticas y consulares, desde muy joven fue un acérrimo opositor al fascismo.

Ocupó varios Ministerios en los numerosos Gobiernos de los que formó parte.

Definido en su país como el único hombre político que ha logrado influir concretamente sobre el desarrollo de la sociedad italiana sin tener a sus espaldas un gran partido, La Malfa representa un personaje singular en la vida política de Italia.

La Malfa se definió a sí mismo como enemigo de las viejas ideologías, de los partidos técnicamente detenidos y de los hombres políticos sin preparación.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

# SADAT INICIO AYER VIAJE CON DESTINO A WASHINGTON

## La OLP rechaza los contactos directos con los EE. UU.

(Viene de primera página)

manifestó su confianza de poder resolver los problemas hasta ahora planteados, mostrándose muy optimista.

### SADAT, VIAJA DIRECTAMENTE

Washington (Efe). — En una decisión de última hora, el presidente egipcio, viaja hoy directamente a Washington para firmar el lunes el tratado de paz egipcio-israelí.

Sadat mantuvo en secreto sus planes de viaje e incluso suspendió una anunciada escala el sábado por la tarde en Madrid, donde pensaba pernoctar. Medios periodísticos norteamericanos justifican esta decisión por razones de seguridad, e incluso la cadena de televisión «ABC», dijo que existía un plan palestino para atacar contra Sadat en España. Sin embargo, por lo que se refiere a dicha escala y posterior cancelación, otras fuentes diplomáticas norteamericanas y españolas informaron a «Efe» que el miércoles pasado se tenía la impresión de que el presidente egipcio se entrevistaría en Madrid con el Príncipe Fadh, de Arabia Saudita. Al parecer, Sadat deseaba pedir al príncipe Fadh antes de la firma del tratado una posición moderada ante el posible boicot contra Egipto por parte de los países árabes.

En medios diplomáticos de esta capital se descarta también que la OLP u otros grupos palestinos planearan atacar contra Sadat en Madrid, todas las buenas relaciones que el Gobierno español mantiene con la organización.

Las delegaciones israelí y egipcia, encabezadas por los respectivos ministros de Defensa, Weizman y Ali, se reunieron hoy en Washington para ultimar los detalles de varios anexos al tratado bilateral, donde aún existen diferencias.

En concreto, se trata de resolver el plazo en que Israel comenzará a devolver los pozos petrolíferos del Sinaí a Egipto, y también las líneas y plazos de retirada militar israelí del desierto.

Por su parte, los ministros de Asuntos Exteriores israelí y norteamericano, Dayan y Vance, discutieron la redacción definitiva de un acuerdo separado, llamado «memorandum de seguridad», que firmarán Estados Unidos e Israel.

El presidente Carter, que pasa el fin de semana visitando los Estados de Texas y Oklahoma, regresará a Washington el domingo por la tarde, cuando también se espera que llegue el primer ministro israelí, Menahem Begin, que se encuentra desde el viernes en Nueva York.

En unas declaraciones ayer a la televisión egipcia, Carter dijo a los palestinos que tan pronto como la OLP reconozca al Estado de Israel, Estados Unidos comenzará a trabajar directamente con la organización para la búsqueda de una solución global en la región.

### LA «OLP», RECHAZA LA PROPOSICION DE CARTER

Beirut (Resumen de agencias). — Ur, portavoz miembro del comité ejecutivo de la OLP, Abed Rabbo, rechazó esta noche el ofrecimiento del presidente Carter para iniciar contactos directos con la organización. El portavoz dijo que los palestinos exigen la imposi-

ción de sanciones contra los Estados Unidos, incluida la suspensión de suministro de petróleo.

Las organizaciones palestinas multiplican sus contactos con países árabes del «frente de rechazo» para establecer una réplica eficaz al acuerdo egipcio-israelí. El comité ejecutivo de la OLP celebró anoche una reunión en Beirut para estudiar la situación, y singularmente la del Sur de Líbano, donde ha aumentado la tensión. Por otra parte, la organización pronostica un aumento de la conflictividad en Oriente Medio como consecuencia de la política norteamericana.

Mientras tanto, los árabes de Jerusalén cerraron hoy las puertas de sus establecimientos como signo de protesta por la firma del acuerdo, y las reacciones del mismo, tanto en Oriente como en Europa, no se hacen esperar: el ministro belga de Exteriores afirmó que la CEE no puede permanecer indiferente a la evolución en Oriente Medio. La Unión Soviética, una vez más, advirtió que el tratado no traerá la paz a la región. El director del Instituto Nobel, en Oslo, declaró que el comité del premio «está muy satisfecho de que se firme el tratado egipcio-israelí». Curiosamente, en El Cairo parece que la expectativa no se centra en el tratado, sino en un partido de fútbol.

Para tratar del acuerdo de paz, Gromyko viajó hasta Damasco para cumplir una visita oficial de tres días, y se dice que Moscú reiterará su apoyo al frente de rechazo árabe. A su vez, el ministro de Asuntos Exteriores de Siria llegó esta tarde a París, donde se entrevistará con el presidente Giscard y el ministro del Exterior, Poncet.

En Jerusalén, grupos de árabes impidieron a nacionalistas judíos rezar en el Monte de los Templos, y Nueva Delhi fue escenario de una manifestación de estudiantes árabes.

### REUNION DE LA LIGA ARABE

Mogadiscio (Efe-UPI). — El consejo de la Liga Árabe inició hoy sus reuniones, en un ambiente ensombrecido por el tratado de paz, hecho que amenaza destruir la unidad árabe. Delegados de los 22 miembros (21 países y la OLP), iniciaron esta tarde la conferencia considerada de carácter rutinario, pero que la inminente firma egipcio-israelí puede convertir en la primera denuncia pública que se haga

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón, está en la Cruz Roja de la Juventud.

a Egipto. La reunión fue noticia aparecida en «News-week» según la cual Egipto proyecta retirarse de la Liga Árabe.

## DAYAN, EN WASHINGTON



Washington. — El ministro de Asuntos Exteriores israelí, Moshe Dayan, a su llegada al Departamento de Estado donde se entrevistará con Cyrus Vance, secretario de Estado norteamericano, para ultimar los detalles del pacto político por el cual los Estados Unidos se comprometen a apoyar a Israel si Egipto viola los compromisos del tratado de paz egipcio-israelí. — (Telefoto Efe-UPI)

## PERFUMERIAS ridruejo

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE DURANTE LOS DIAS 26 AL 31 DE MARZO, AMBOS INCLUSIVE, SE ENCUENTRA A SU DISPOSICION UNA SEÑORITA ESTHETICIENNE DE COSMETICA.

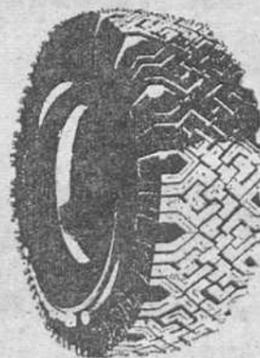
## LANCÔME

PERFUMERIAS ridruejo

CALLE MONEDA, 15.

## TU CIUDAD NECESITA ALCALDE SOCIALISTA

VOTA PSOE



## AGENTE DIRECTO DE FIRESTONE

### Recauchutados

## ARRIBAS - SERRANO

SERVICIO Y VENTA DE NEUMATICOS  
REPARACION  
CALLE VALLADOLID. KM 3  
TELEFONO 20 46 01 BURGOS

¿Desaparecerá el traje de luces?

# PELIGRA LA INDUSTRIA ARTESANA DE LA ROPA DE TOREAR

Por Gonzalo CARDONA "DON GONZALO"

El traje de luces es la pieza fundamental en que se basa toda la espectacularidad de la fiesta de toros; algo esencial, inseparable del espectáculo. Es como el uniforme del torero.

El vestido de torear le da gracia a la fiesta y su confección es un trabajo primoroso, de artesanía de buena ley y cuya labor de creación requiere paciencia y primor. Tiene el vestido un gran valor ornamental, es algo bellísimo y diferente de todo lo que hay. Vestirse de luces es una pequeña liturgia que el torero realiza con toda devoción. Sin embargo, el porvenir del traje de luces está envuelto en un mar de dudas.

Según declaraciones de un afamado sastre de toreros, que han despertado comentarios de asombro y han llenado de inquietud a toreros y aficionados un vestido de torear en la presente temporada cuesta 61.000 pesetas, subida radicada en el aumento de precios experimentado por el precio del oro, plata y cobre, elementos necesarios para la confección de un traje de luces. Estos elementos han subido en unas 700 pese-

tas por kilo. Como es lógico, ante esta noticia no hay duda alguna de que el rutilante y artístico vestido de torear va a sufrir importantes modificaciones cuando menos, impuestas por las circunstancias, pues si bien los matadores de toros más destacados podrán vestir trajes de luces, quizá con ligeras modificaciones, no hay duda posible de que los toreros modestos —que son la mayoría— van a tener un serio problema.

## UN NOBLE ARTE

El vestido torero compuesto por la chaquetilla, el chaleco y la taleguilla, costaba allí por la década 1920-1930 unas dos mil pesetas. En los tiempos de «Manolete», se cobraba por un vestido de torear seis o siete mil pesetas; después se pusieron en veinte mil y, hace tres años, aunque el vestido dependía mucho en cuanto al coste del bordado que llevara y de la calidad de las telas, su precio oscila como máximo entre las cuarenta y las cincuenta y dos mil pesetas. Pero ahora... Nos hemos puesto a hablar con varios confeccionadores de ropa de torear. El sastre de toreros es un oficio que tiene tanto de arte como de técnica. El vestido de torear es una obra de artesanía pura; sí, la sastrería de toreros es una noble arte.

Hemos preguntado y entrevistado a la simpática y popular Isabelita, la hija de la no menos popular Nati, a ese gran artista que es Fermín; hemos

entrado en Conata, y hemos hablado con Julio. He aquí lo que nos han dicho:

—Nos llega mucho trabajo desde México, e incluso de artistas de otros países no taurinos que precisan ropa torera para sus actuaciones. Tengan en cuenta que España es el único país del Mundo donde se confeccionan estas ropas. En México, como en los demás países de Latinoamérica, no existe una industria similar. Allí hay sastres que arreglan o terminan los detalles de adaptación de los trajes que feccionadores de ropa de torear.

hacemos aquí, pero no hay con: ¿DESAPARECERA EL TRAJE DE TOREAR?

—El traje de luces es consuetudinal con la fiesta y mientras hay fiesta de toros habrá artesanía e industria de confección de trajes de luces, pero no creo que peligre la confección cara al futuro.

Esto es lo que nos dijo la simpática Isabelita y esposa de un torero. En cuanto a Julio, de Conata, nos manifestó:

—No creo que el traje de torero llegue a desaparecer. Al menos, mientras haya fiesta de toros habrá traje de luces. Quizá se simplifiquen los bordados, los dibujos serán más ligeros o los trajes serán a semejanza de los que se usaban en la antigua Maestranza de Sevilla, con bandas.

Por último nos aclara Fermín:

—Aunque la línea fundamental del traje no creo que se



Un taller especializado en la confección de trajes de luces para la Fiesta Nacional. (Foto EFE-FIEL)

## DESAPARECE UNA VIEJA «ESTRELLA» DE HOLLYWOOD

Ben Lyon lanzó a la fama a Marilyn Monroe

Los Angeles (Efe). — Ben Lyon, «estrella» de Hollywood de los años 30, ha fallecido, a los 78 años, víctima de una crisis cardíaca. Lyon, director de espectáculos del «Queen Elizabeth II», falleció el jueves a bordo del buque cuando hacía un crucero por el Pacífico, informó un familiar del actor.

Entre las películas de Lyon figura «The air legión» (1928) «Alida Fréch Gurtie» y «Hell's Angels» (1930). Durante la segunda Guerra Mundial Lyon llegó a coronel en las Fuerzas Aéreas norteamericanas estacionadas en Inglaterra.

El y su primera esposa, Bebe Daniels, actriz fallecida en 1971, protagonizaron el programa radiofónico «Hi Gang», difundido en las incursiones aéreas para mantener la moral de los soldados. Por esta labor, la Reina Isabel de Inglaterra le otorgó el título de oficial del Imperio británico, máxima distinción concedida a extranjeros en este país.

Cuando regresó al trabajo para la «20th Century Fox» como director de reparto fue precisamente Lyon quien sugirió a una actriz, entonces desconocida, que cambiara su nombre por el de Marilyn Monroe.

## FALLECE «CHANO» URUETA

México D.F. (Efe). — El actor y director de cine mexicano Santiago «Chano» Urueta falleció ayer en México (capital), a los 81 años, al parecer a consecuencia de un paro cardíaco.

«Chano» Urueta, uno de los precursores del cine en México inició su carrera en el cine norteamericano, en el que dirigió la película «Destino», participó en un total de más de 150 películas, de las que una de las más destacadas fue «La noche de los Mayas». Hace algunos meses le fue amputada una pierna y hace pocos los médicos decidieron cortar la otra.

## PESANDO A UNO DE LOS GEMELOS



Colonia. — Un funcionario del zoológico alemán de Colonia pesa a uno de los hipopótamos gemelos que alumbró la hipopótamo «Aenne». Hasta la fecha un acontecimiento así sólo había sucedido en Estados Unidos. El pequeño, recién nacido, arrojó seis kilos de peso. — (Foto EFE-KEystone)

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Papelería Tagra, Victoria, 13  
Teléfono 2173 58 Teléfono 2028 52

perda nunca, quizá en un plazo más o menos largo tendremos que introducir modificaciones yéndonos a ciertas aplicaciones, a técnicas más modernas, a cambiar el sistema empleado... Me parece que en el futuro se pondrán menos dibujos, se hará menos artesanía, se irán simplificando cosas, tendremos que fabricar o crear un traje con arreglo a lo que puedan pagar por él, y de acuerdo con la mano de obra y los costes de los materiales empleados. No creo que llegemos a desaparecer jamás. Si se perdiera la imagen que tenemos del traje de torear, se perdería también la del torero.

Nosotros pensamos también en la innovación que supondría ver vestidos a los toreros en el ruedo con una chaquetilla blanca, azul, grana o verde y una taleguilla de otro color. Aprovecharían sin duda trajes menos usados, completando de nuevo un raro vestido torero.

## FUTURO INCIERTO

Indudablemente, la mano de obra y los materiales fuerzan a subir constantemente los precios de un traje de luces. Ello hace que se le crea a esta industria artesana un futuro incierto y que esté actualmente envuelta en un mar de dudas.

—Un vestido de torear es una obra de artesanía pura —nos dice Julio—. Lo más difícil es encontrar mano de obra. Es difícil encontrarla porque la juventud no se quiere someter al sacrificio que esto impone. Tenga en cuenta que para hacer un vestido de torear se necesitan unas diez personas, cada una con diferente cometido. Calcule usted... aunque sea a dos mil pesetas por persona, ya tenemos las veinte mil, más las telas, los otros materiales de oro, plata, cobre, los abalorios, la pasamanería, etc.

Y la cordial y simpática Isabelita expone:

—Cada vez hay menos personas que quieran trabajar en esto y sobre todo que sepan hacer el bordado como Dios manda. No se encuentra personal femenino especializado. El problema de la mano de obra es cada día más complicado. No hay afición a trabajar como la había antes. Cuando desapareca la gente mayor que ahora trabaja para nosotros ¿qué va

a pasar?... A la escasez de mano de obra hay que añadir la falta de los materiales, que cada día son más costosos. Esto hace que el traje de luces tenga que subir continuamente.

Así está esta industria, ¿Desaparecerá?... Los sastres de toreros, pese a sus dudas, son optimistas. (FIEL-Servicios Especiales de EFE).

## ASOCIACION CRISTIANA DE VIUDAS

### BLANCA DE CASTILLA

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE TODAS LAS VIUDAS DE BURGOS, CAPITAL Y PROVINCIA,

que no cobren pensión alguna, y que para informarse de un asunto de sumo interés, se pongan en contacto con esta Asociación enviando los siguientes datos:

- Nombre y apellidos de la interesada.
- Número del carnet de Identidad de la misma.
- Fecha de nacimiento. Lugar de residencia.
- Así como los datos correspondientes al fallecimiento de su esposo y puesto de trabajo que desempeñaba.

Las cartas podéis enviarlas al domicilio de la Asociación: calle Merced, 10 o Avenida Sanjurjo, 9, 6.º derecha, (domicilio de la presidenta).

## Subvenciones a centros no estatales que impartan educación especial

Madrid (Efe). — Se regula el otorgamiento de subvenciones a Centros docentes no estatales que impartan educación especial para el curso 1978-1979, por orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «BOE».

El Instituto Nacional de Educación Especial, dentro de los créditos habilitados al efecto, teniendo en cuenta las necesidades de puestos escolares y los informes de los servicios provinciales y cuantos estime oportuno recabar, podrá proponer la concesión de subvenciones a los aludidos Centros docentes.

Para ser beneficiario de las mismas se requerirá que la subvención se solicite para la totalidad de las unidades que integran el Centro y que las unidades en funcionamiento estén en posesión de autorización definitiva antes del 31 de Diciembre de 1978.

Las subvenciones podrán alcanzar hasta el 100 por 100 del módulo fijado por unidad escolar y los Centros subvencionados al 100 por 100 no podrán exigir cantidad alguna de los alumnos en concepto de servicio de enseñanza. Las subvenciones se abonarán trimestralmente.



# la hora de la MUJER

## UN LIBRO SOBRE EL COLOR

Por Angeles VILLARTA

**M**E llega un libro de Gerardo Benito Calleja, titulado «El cabello y su color», especialmente dedicado a los expertos que operan sobre las cabelleras y hacen que los sueños de las mujeres de otras generaciones —los rubios venecianos, los blancos sedosos de las pelucas de los tiempos de los Luises del siglo XVIII francés—, resulten sencillos y asequibles a todas las fantasías y bolsillos.

Pero el que el color, al margen de los tecnicismos, entre los que nadan como el pez en su elemento quienes han hecho profesión la de embellecer a través del cabello, posee una asombrosa gama de misterios. Gerardo Benito Calleja, hombre culto y estudioso, se lo sabe todo en una y otra vertiente. Y, además, lo presenta en una prosa fácil, de tal modo que el libro lo lee con interés incluso quien es lego en la materia.

Posee el color extrañas variaciones, mucho más allá de las que dan variedad, vigor a la naturaleza —y se hizo la luz, que es decir el color—. Recuerdo cómo un oftalmólogo, Justo Carmona, con un hijo violinista, me descubrió hace años «la audición coloreada», de la que se ocupó Goethe.

Sobre todas las panorámicas que afectan las claves del color, en torno al que nacen cada día nuevas teorías, construye el autor el edificio de su obra, de mucho empeño y que honra a quien lo ha realizado y a las personas a las que va dirigido: ese gremio de peluqueros españoles que dan muestras de buen hacer, tanto en los establecimientos que tienen en España como fuera de ella, o en competiciones internacionales.

Es una obra importante: ambiciosamente planeada y espléndidamente realizada y presentada. Excelentes ilustraciones seleccionadas en la arquitectura, en la pintura de las distintas civilizaciones; diseños y fotografías, en color y en blanco y negro, muy expresivos de los problemas que se plantean.

Cierto que gran parte de la belleza femenina reside en su cabello, y Gerardo Benito profundiza a través del tiempo en ese sector de la coquetería, especialmente femenina. Pero, sobre ese eje, contemplamos un ancho panorama de una sugestión incomparable y por cuyas veredas nos dirige un apasionado en el ancho mundo del color.

## MEDIAS CON ADORNOS



Bonn. — Una novedad (el último grito) en el mercado de las medias femeninas es el diseñado por Dior. Todas las medias, en distintos colores, llevan un pequeño adorno. — (Foto EFE-KEYSTONE)

## Problemas de la infancia

# LOS DORMITORIOS INDIVIDUALES

### Cuando se puede, lo preferible es una habitación para cada niño, y cada uno en su habitación

Por Marie-Pierre LERAY

La lógica establecía, antes, que dos criaturas del mismo sexo durmieran en la misma habitación. Y ello incluso si el mayor tenía ya dieciséis años y el mejor llegaba justo a los cuatro; incluso si dos chicas de edad semejante eran de carácter totalmente opuesto. La exigüedad de los apartamentos no permitía hacer otra cosa.

Actualmente, gracias a las construcciones nuevas, se ven las cosas de otra manera y los padres que se preocupan por el buen equilibrio de sus hijos piensan, antes que en el suyo propio, en el confort de los niños. Y, cuando pueden, disponen una habitación para cada uno y cada uno en su habitación.

### DISPARIDAD DE CARACTERES

Cuando el niño adquiere una personalidad propia (hacia los 6 ó 7 años) debe tener la posibilidad de organizar su vida en función de sus necesidades, de su carácter, de sus gustos, y no sentirse limitado, no sólo por la exigüedad del espacio, sino también por la presencia permanente de otra persona que tiene su propio carácter y sus propias necesidades, raras veces las mismas, excepción hecha, quizás, en los casos de los mellizos auténticos.

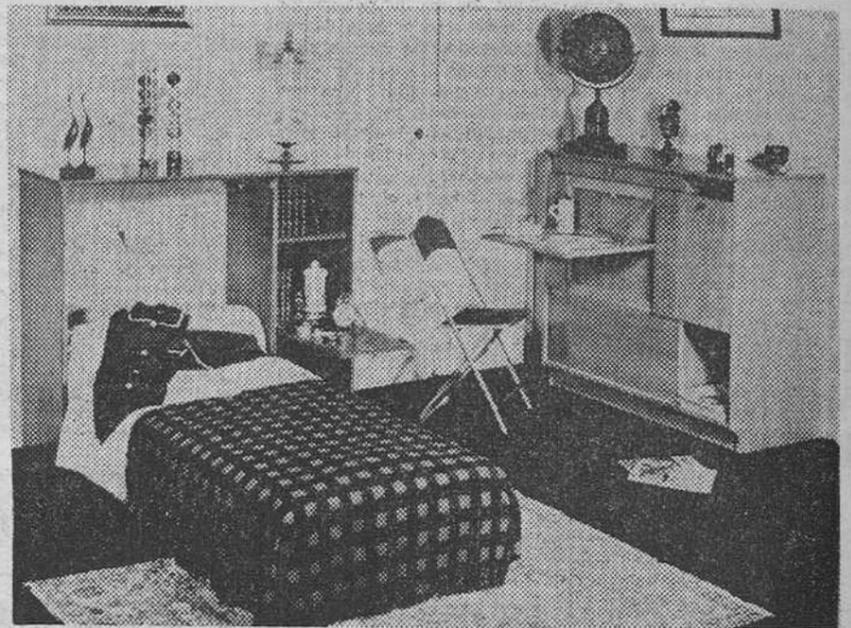
Los niños de sexo diferente, de edades diferentes, de carácter diferente no viven al mismo ritmo, no ven bajo el mismo ángulo la organización de su vida, y, es evidente, que un niño revoltoso, gritón, inestable, impedirá que el otro, tranquilo, ponderado y organizado, viva plenamente, sobre todo si es de un carácter cerrado. Ponerlos cara a cara en permanencia es imponer el más fuerte al más débil y reforzar a causa de ello su repliegue sobre sí mismo e impedir que se desarrolle normalmente.

Claro está, no se trata de aislar a cada cual en su habitación. Los niños de una misma familia se necesitan unos a otros y saben encontrarse a la hora del juego. En cambio, es importante que puedan repliegarse en su propio terreno cuando sienten la necesidad: a la hora del trabajo escolar, por ejemplo, para leer en silencio un libro apasionante, para escuchar sin molestar al otro el último disco de moda, para recibir a uno o dos amiguitos que no merecen forzosamente la simpatía del otro.

### «ORGANIZACIÓN DEL TERRITORIO»

Las jovencitas, ya un poco mujeres, no toleran la presencia casi permanente de la «pequeña» que les hace preguntas sin cesar, se disfrazan con sus vestidos, les cogen los primeros productos de belleza y transfieren a la habitación su desorden personal.

El volante cambia la personalidad de los débiles mentales. Tú mantente sereno.



Si se puede, el niño debe tener un dormitorio individual. — (Foto EFE-FIEL).

Es mejor una habitación muy pequeña para sí, que una grande para dos. Y, si es imposible prever tal superficie, por lo menos se puede disponer la habitación común de tal forma que cada uno tenga su parte personal, que puede decorar a su manera y aislarse si lo desea. A este respecto, existe un gran número de soluciones. Las grandes marcas de «organización del territorio» disponen de toda clase de soluciones: «claustras», persianas interiores y tabiques móviles, que permiten todas las disposiciones y todas las fantasías posibles. (EFE - AFP)

## MUSEO DEL TRAJE BURGALÉS

### Danzas Burgalesas «Justo del Río»

Abierto los domingos de 12 a 2

**ENTRADA GRATUITA**

Almirante Bonifaz, 6 - 1.º izqda.

## ¿HUBO IDILIO ENTRE «TED» Y LA TRUDEAU?



Toronto. — Según la revista del corazón «MacLeans», un ligero romance entre Margaret Trudeau y el senador Edward Kennedy (ambos en fotos del 78) contribuyó a la separación de la Trudeau y el primer ministro canadiense. Esta afirmación de la citada revista es el último rumor surgido acerca de Margaret Trudeau antes de la publicación de su autobiografía, «Más allá de la razón». — (Telefoto EFE-UPI).

# LAS EXISTENCIAS DE GAS EN JACA SON IMPORTANTES AUNQUE LAS EVALUACIONES RESULTAN PREMATURAS

Declaraciones del ministro de Industria y Energía, Rodríguez Sahagún

El aumento de precio en la gasolina se estima será de 5 pesetas - litro

Madrid (Logos). — «Todo tipo de evaluación que se haga sobre los hallazgos de gas natural en Jaca es prematuro, porque es necesario realizar dos sondeos más que definan exactamente la magnitud de la zona hallada» ha manifestado a «Logos» el ministro de Industria Agustín Rodríguez Sahagún.

De todas formas los datos obtenidos, ha añadido el ministro, son realmente importantes. Solamente con lo descubierto hasta el momento, se compensan sobradamente todos los tipos de sondeos que se han realizado».

Por otra parte, y según fuentes consultadas por «Logos», todavía están por descifrarse el problema de competitividad del sondeo de Jaca y de los sondeos de Cádiz, los primeros pertenecientes al INI, y consecuentemente al Ministerio de Industria y Energía, y los segundos, de Campsa, es decir, vinculados al Ministerio de Hacienda de quien depende el Monopolio de Petróleos.

Como se sabe, el ministro de Industria y Energía visitó el pasado jueves la zona de Sabiñánigo, donde se ha efectuado el sondeo «Jaca 1», en el que se han obtenido resultados definitivamente positivos e importantes de gas. Por su parte, los ministros de Comercio visitaron ayer los sondeos que se realizan en el Golfo de Cádiz, donde también se encontró gas metano hace unos meses.

Estimaciones de medios vinculados al tema energético señalan que las posibilidades del Golfo de Cádiz son incluso, superiores a las de Jaca, si bien, como se sabe en la zona aragonesa todavía es necesario realizar dos sondeos más para saber con exactitud las posibilidades de la misma.

## FALLARON LAS PREVISIONES

Madrid (Logos). — Las previsiones del ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, han fallado según el propio titular del Departamento ha manifestado, en cuanto a precios energéticos se refiere.

El vicepresidente del Gobierno manifestaba el 26 de Diciembre pasado que, por lo menos hasta mediados de año no sería necesario incrementar los precios de los crudos —y concretamente, de la gasolina—, porque España estaba comprando el petróleo «más barato» a consecuencia, entre otras cosas, de la apreciación de la peseta con respecto al dólar, lo que hacía que el conjunto de pagos sobre el crudo importado por España, fueran similares al de hace año y medio.

Sin embargo Abril Martorell acaba de manifestar ahora que «la subida del precio de los crudos es un impuesto adicional de cerca de cien mil millones de pesetas, que habrá que digerir por algún procedimiento. Esta cantidad la tiene que pagar indudablemente el pueblo español y la verdad es que los oligarcas se terminan muy pronto, por lo que será evidente su repercusión».

Según ha manifestado Abril Martorell al diario económico «Cinco Días», ahora es un tema que «corre prisa al Gobierno». Sin embargo, a finales de Diciembre, cuando Abril Martorell manifestó —faltaban tres días para que Suárez convocara las elecciones generales—, que no había que pensar en una subida de los precios petrolíferos y concretamente de la gasolina.

Sin embargo, una vez celebradas las elecciones generales, antes de las cuales el partido en el poder decidió la congelación de todos los precios que hubieran tenido una repercusión impopular si hubieran subido, se irá a un próximo incremento de tarifas en distintos productos, entre los que figura la gasolina, que tendrá un incremento aproximado de cinco pesetas por litro en sus distintas variantes, según fuentes consultadas por «Logos».

Como se sabe, la OPEP se reunirá el próximo lunes para decidir los incrementos en los precios de los crudos, y ese incremento puede hacer subir el precio de un barril de petróleo hasta las 1.300 pesetas.

La pasada crisis iraní, con el triunfo de las posiciones extremistas no debe analizarse como un cambio más de Gobierno que solamente afecta a los habitantes de ese país, sino que tras la situación creada, son los Estados que necesitan de productos petrolíferos, los que pueden sufrir las consecuencias de la «revolución islámica», que va a influir notablemente en la reunión de la OPEP de pasado mañana.

Lo cierto es que los precios de los crudos están experimentando una sensible alza en la mayoría de los países de la OPEP alza que varía entre los 14,60 dólares barril de Kuwait, a los 20 dólares de Argelia, pasando por la fluctuante tarifa de 18 a 20 dólares por barril de Irán, según pague el mejor postor. Solamente Arabia Saudí, que parece tomar el relevo de Irán, como «Estado policía» para la defensa de los intereses occidentales de Estados Unidos en particular, mantendrá los precios estables; pero la producción saudí de petróleo no puede, evidentemente, abastecer el mercado mundial de las necesidades de crudos.

Los países productores están jugando una baza moralmente defendible con el fin de prolongar el mantenimiento de sus yacimientos durante el mayor tiempo posible, y de aumentar la entrada de divisas a sus arcas.

Según los expertos, la única solución con probabilidades de asegurar el futuro económico de los países occidentales, es evitar la dependencia de esta materia prima. Dicho en otras palabras, que la misión que cumple el petróleo sea desempeñada por otras fuentes energéticas, tanto por la seguridad cara al futuro, de abastecimiento, como por la necesidad de reducir la salida de divisas. Y estas materias primas, que cum-

plen estas finalidades, son, o bien de producción propia, o bien las llamadas fuentes de energía. Las primeras variarán según las peculiaridades energéticas de cada país, carbón, gas, energía hidráulica, energía térmica etc.

En el caso español, las materias primas propias se limitarían al carbón y a la energía hidráulica, y aún así, con ciertas limitaciones, pues el primero es de poca calidad según la propia Dirección general de la Energía por su bajo poder calorífico, y la segunda está aprovechada a unos niveles que se pueden considerar como máximos.

En cuanto a las nuevas fuentes de energía, solamente la energía nuclear se muestra con probabilidades de ser una alternativa del petróleo, mientras que la solar, maremotriz, eólica, etc. son muy limitadas por el momento.

## CRUDOS RECIBIDOS POR ESPAÑA EN EL PRIMER TRIMESTRE DE 1979

Madrid (Logos). — De los 9.826.000 toneladas de crudos recibidos durante el primer trimestre del año actual, cifra en la que se incluyen también las partidas aún no recibidas, pero cuya fecha de carga entra dentro de dicho trimestre, un total de 4.998.000 toneladas corresponde a la cuota del Ministerio de Comercio que gestiona Hispanoil, mientras que las restantes 4.828.000 toneladas han sido de libre contratación, con lo que se ha producido el hecho sin precedentes de que las importaciones por cuota han sido superiores a las de libre contratación, según informa el boletín «Petróleo».

Como es sabido, y de acuerdo con el plan nacional de combustibles, los crudos de cuota representan teóricamente un 45 por ciento de las adquisiciones de crudo en los mercados exteriores, aunque nunca se había llegado siquiera a alcanzar dicho porcentaje, que por primera vez ha sido ahora rebajado hasta llegar a sobrepasar las importaciones de libre adquisición.

GRAN OFERTA EN

T. V.-BOGAR

COMPRANDO UN TELEVISOR COLOR

LAVIS SHARP Co

OBSEQUIAMOS CON UNA VAJILLA DE IMPORTACION O CUBERTERIA A ELEGIR

42 MESES SIN ENTRADA

T. V. - BOGAR

SAN JUAN DE ORTEGA, 4

GALERIAS INMACULADA, LETRA «K»

aislamientos Castilla

AISLA DEL FRIO - CALOR Y RUIDO

- AHORRA CALEFACCION EN INVIERNO.
- DA GRAN CONFORT EN VERANO
- EVITA HUMEDADES EN LAS PAREDES.
- ECONOMICO. SIN OBRAS NI MOLESTIAS.
- VIVIENDAS HABITADAS O EN OBRA

C/. Vitoria, 64 - Telf. 22 31 15

1.º Firma en Burgos de espuma inyectada.

# GUIA PROFESIONAL

**Dr. V. Mateos López**

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 202254

**DOCTOR MIGUEZ**

Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 227522

**JOSE A. NAVARRO**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualeto M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º, Consultas, de 6 a 7. Horas convenidas, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos Edificio Moyss, Escalera primera, 5.º, A.

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, Telf. 203501

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**José M.º de Sebastián**

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

**I. L. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

**EDUARDO CARDERO**

RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Tels: 20 60 27 y 21 20 96

**Alonso Bañuelos**

OPTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 203349

**OPTICA IZAMIL**

Graduación gafas • Adaptación lentes

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 48

**OPTICA CIENTIFICA**

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203501

**JAIME ESPARZA**

**R. DE TRUJILLO**

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excmo. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 18  
escaleta III, 1.º C.  
Teléfono 229832

**J. MARTIN PARDO**

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenidas excepto sábados  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono 214168

**MARIANO GARCIA LOZANO**

Matemólogo del Estado  
Tocoginecología  
Ecografía abdominal  
Consulta: Horas concertadas  
Paseo de la Isla, 11, 2.º dcha.  
Teléfono 208934

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

# LA SIEMPRE VIRGEN MARIA

**E**N ocasión de la fiesta de la Anunciación y Encarnación en María del Verbo, es necesario re-crear la profecía de Isaías famosa tanto por su antigüedad (s. VII a. d. C.), como por su doble milagro intelectual y físico. Profecía que prueba ser María Madre Virgen por todo buen cristiano conocido. El Rey de Judá (Ajaz) se ve atacado. Isaías en nombre de Dios le dice: «No temas... Pero Ajaz desconfía y confía en el auxilio humano del Rey de Siria. «Pide, le dice Isaías, una señal en lo profundo o en las alturas». Ajaz rehúsa e Isaías le dice con énfasis: «Pues Dios mismo te dará una señal: «Ecoe Virgo concipiet et pariet filium et vocabitur nomen ejus Emmanuel» («He aquí que la Virgen concebirá y dará a luz un hijo y su nombre será Emmanuel») (Is. 7-14). Más antes de probarlo hagamos unas advertencias:

Primera. — La Biblia usada por la Iglesia dice el texto dicho, pero el original hebreo consonántico (1) no dice Virgen («betulah» en hebreo) sino joven («almah» en hebreo), haciendo hincapié en ello los judíos enemigos de Cristo. Si se pone «joven» no hay milagro; es la norma natural del Creador en toda madre.

Segunda. — Al comenzar la cautividad de Babilonia (578 a. d. C.) muchos judíos bajaron a Egipto (la llamada Diáspora) y muchos más cuando la sangrienta guerra de los sucesores de Alejandro Magno. Tanto aquellos como éstos no usaron su lengua hebrea, y sí la griega, por el gran conquistador extendida.

Estos judíos, en el siglo II a. d. C. pidieron a Ptolomeo Filad, que en Egipto reinaba, se tradujeron el texto hebreo (de Escritura) a la lengua griega. No tenían en argumines como en Jerusalén. Viéronse obligados entonces y Ptolomeo trató rabinos para versión griega de los 70 llamada por el número de intérpretes, o alexandrina por ser en Alejandría hecho en el s. II a. d. J.

Dicho esto, afirmamos: A. Betulah propiamente es virgen (joven o vieja); «almah» es etimológicamente, joven nubl, pero el uso semántico bíblico (2) supone joven no casada (virgen). San Jerónimo (estrella bibli- ca de primera magnitud, doctor en Biblia, hebreo, griego y latín y por ello mandado por el Papa San Dámaso hacer la versión latina llamada Vulgata y usada por la Iglesia como auténtica desde entonces hasta hoy) dice que «almah» (negativamente) nunca se aplica a casada, sino (positivamente) a joven virgen (3).

En la Vulgata dicha, San Jerónimo traduce el almah por virgen. Con lo dicho, el profeta sin duda eligió almah como artículo (ah y almah) para mejor designar joven virgen (determinada). B. — La versión griega de los 70 ha traducido el almah por virgen. Esta versión es de mucha autoridad, y por tal la tuvieron los judíos helenistas y Cristo y los Apóstoles lo confirmaron, lo adujeron y la legalizaron a la Iglesia primitiva que usó en el mismo texto griego hasta el s. IV d.d. C. y en Oriente todavía usada. Y la primera versión de los 70 al latín (la de la Vetus Itala) se usó del s. II al V. d.d. C. en Occidente. El largo tiempo en uso de los 70 tiene fuerza teológica (creo) del llamado argumento de prescripción.

C. — Si la profecía no dice Virgen sino joven, ¿dónde



está la solemnidad y énfasis del milagro que el profeta ofrece al Rey y Dios, por su cuenta, se lo da? D. — El intérprete de Isaías (7.14) en «almah» que al ser inspirado mejor hacerlo no puede (llamado sea Dios). Los 70 traducen en Is. 7.14 ya dicho, «almah» por Vir- gen, y San Mateo cita (1.23) literalmente a Isaías (7.14). Luego aprueba y hace suya la traducción de «almah» por virgen.

Aclarada la interesante palabra «almah», decimos que la Virgen de Isaías (7.14) y de los 70, es María. Virgen antes, en y después del nacimiento de Cristo. Después de decir San Mateo que la Virgen María ha concebido por gracia del Espíritu Santo, añade «para que se cumpla lo dicho por el profeta»: «Ved que la Virgen concebirá y dará a luz un hijo que se llamará Emmanuel, que significa Dios con nosotros» (Mt. 1.20-24). Y esto mismo dice Isaías (7.14) que lo copia S. Mateo. Luego para San Mateo la Virgen de Isaías es la Virgen María con su Hijo que es Dios con nosotros. El profeta dice con solemnidad y énfasis al Rey: «He aquí que la Virgen» («ha almah», con artículo), lo que indica Virgen concreta y determinada y San Mateo, ocho siglos después, la pone nombre: María.

El nuevo Testamento es faro que ilumina el Antiguo y como dice San Agustín el Antiguo Testamento está al descubierto en el Nuevo, y el Nuevo escondido en el Antiguo. Luego el mejor bíblico es el mejor conju- gador de sendos Testamentos. San Jerónimo vio el mis- mo texto hebreo de San Mateo en la Biblioteca Cesá- riense: así lo dice en el catálogo de Escrit. Ecles. Ex- presamente, San Mateo dice que María Santísima es Virgen antes del nacimiento de Cristo; pero por Isaías vemos ser también en el nacimiento: «He aquí que la Virgen concebirá y dará a luz» (Is. 7.14). Como el ejemplo aclara, decimos: «el niño escucha, y apren- de», o sea, «el niño, siendo niño, escucha, y el niño, siendo niño, aprende»; lo que trasladado al caso es: «la Virgen concebirá y dará a luz», o sea, «la Virgen siendo virgen, concebirá (es el milagro prometido al Rey) y la Virgen, siendo virgen, dará a luz». Es el mismo sujeto con dos verbos, en la misma línea.

Es más, el sustancioso texto hebreo, dice: «He aquí que «ha almah» (ya explodido) grávida, da a luz». Es milagro, primero, «almah» grávida, y segundo, «al- mah» dando a luz. Si Jesús glorioso entró en el Cenácu- lo con las puertas cerradas, así también por la misma lógica y poder divino, vino al Mundo y vio la luz del Mundo. Que lo fue también después porque sólo pensar lo contrario es de espanto y horror. Además, la Virgen Santísima no consistió sino después de verse garantiza- da por el Angel.

Es dogma de fe (fe y no exégesis) cuya infalibilidad se origina tanto por forma solemne como ordinaria, siendo ésta el antiquísimo signo opostólico (el Credo que de niños aprendimos) en el que confesamos que Jesús «fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de Santa María Virgen». Lo mismo, el símbolo de la Misa, obra de los primeros concilios ecuménicos (Nicea en 325 y Constantinopla en 381): «Y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María la Vir- gen y se hizo Hombre». En fin, y entre otras, recorda- mos la definición solemne clara y corta del II Concilio Constantinopolitano (V Ecuménico) de 553 que dice: «Si alguno no confieso... que se encarnó de la Santa Glorio- sa Madre de Dios y siempre Virgen María y nació de Ella, sea anatema».

Y terminó al estilo bíblico semítico, de cerrar con la misma idea del comienzo llamado Inclusión, «Cristo- no, tienes una madre en el Cielo a quien pedir y acudir, porque la Madre de Dios nuestro es la siempre Virgen María!»

JULITO MALO MARTINEZ  
LICENCIADO EN TEOLOGIA

# LA ATLÁNTIDA SIEMPRE ES NOTICIA

- ☆ Según las más recientes investigaciones, el Continente estaría sumergido frente a las costas de Florida
- ☆ Para su localización se han propuesto las más dispares hipótesis
- ☆ También se ha supuesto que las Islas Canarias formaban parte de su territorio

Por Pepa BARCELO



Platón, el gran filósofo griego que transmitió en sus diálogos la leyenda de la Atlántida. (Foto EFE-FIEL)

El enigma de la Atlántida, el legendario continente desaparecido, se ha puesto una vez más de actualidad al difundirse la noticia de que han sido observados res- tos de grandes edificios en el fondo del Océano Atlántico.

Los restos fueron fotografiados por un operador pole- co que trabajaba para la Unión Soviética, quien se en- contró ante su objetivo con «una serie de construccio- nes descomunales» en las proximidades de la isla de Bimini, que pertenece al archipiélago de los Bahamas.

No es la primera vez que se hacen conjeturas sobre la existencia de la Atlántida en esta parte del Mundo. Pero también ha sido buscada y según otros, hallada en otros lugares. Las opiniones son muy contradictorias sobre esta tema.

En 1981, más de un millar de expertos y eruditos interesados en investigar la existencia pasada de la Atlántida, el continente hundido, se reunieron en un con- greso que se celebrará en Puerto Rico, para examinar el estado de la cuestión a la luz de los nuevos hallazgos.

El congreso estudiará nuevas pruebas descubiertas en los últimos años, entre ellas los restos de un animo fosilizado encontrado en Rodasía en el que aparece el

recuerdo ha borrado el tiempo y la muerte de los hom- bres, pero que fueron grandes y maravillosos...» («Ti- mos», 20 d-e).

El sacerdote de Sais cuenta una vieja tradición que todavía se conservaba en Egipto. Frente a los columnos de Hércules se encontraba una isla mayor que Libia y que Asia juntos; esta isla formaba parte de un nu- meroso archipiélago en las cercanías de un vasto conti- nente llamado Atlántida.

Sus costas eran extraordinariamente rocosas, con al- tos monaños ricos en minas de oro y de cobre. Su parte central era una extensa región de fértiles llanu- ras. Así en el centro geográfico se encontraba Posei- donia, la bella capital, llamada así en recuerdo del Dios Poseidón.

Este Dios heredó Atlántida cuando, según cuenta la leyenda, los dioses se dividieron el mundo. Poseidón repartió su continente en diez partes y a su hijo primo- génto le hizo rey de la parte más extensa y rica ade- más de nombrarle rey de los demás hijos.

La ciudad era inmensa, llena de palacios lujosos re- vestidos de oro y plata. Tres canales la rodeaban.



Esta sería la situación de la Atlántida según una de las hipótesis relativas a su localización. Los puntos negros, correspondientes a las Islas Canarias y otras tierras del Atlántico, serían los puntos del supuesto continente que todavía permanecen sobre la su- perficie del océano. — (Foto EFE-FIEL).

huevo de un proyectil balístico que demostraron la exis- tencia de una avanzada civilización que bien pudiera ser la de la Atlántida.

## ESCRITO HACE SIGLOS

Durante los periodos geológicos que precedieron al nuestro, las tierras y los mares no tenían la distribu- ción que actualmente conocemos. En unas zonas, los océanos, cubrían regiones en las que hoy se asientan grandes emporios comerciales. En otras, vastos conti- nentes ocuparon puntos donde hoy existen grandes ma- res. De todos estos continentes desaparecidos ninguno ha suscitado tanta curiosidad como la Atlántida.

El mito de la Atlántida y la cuestión de su posible existencia preocupa desde hace siglos al viejo mundo y a sus historiadores. Para unos la desaparición de este continente es un mito más que una realidad; pero para algunos es la base de nuestra actual civiliza- ción.

Este continente es interpretado e imaginado de dife- rente modo por cada pueblo, por cada época, por cada civilización y por cada escuela de pensamiento.

En sus diálogos «Timeo» y «Críticas», Platón nos habla de las conversaciones que su antepasado Solón sostuvo con ciertos sacerdotes de Sais en el delta del Nilo. Escribe en «Timeo» el gran filósofo griego:

«Escucha, oh Sócrates, un relato que aunque parezca singular es absolutamente verdadero, tal como lo refirió hace tiempo Solón, el más sabio de los siete. Solón... era pariente y amigo muy querido de nuestro bisabuelo Drépides quien dijo a nuestro abuelo Critias y éste a su vez nos lo contaría a nosotros que las hazañas de esta ciudad en días ya lejanos de la antigüedad y cuyo

litoral atlántico, en la desembocadura de un pequeño río denominado de la Vie, cuando el mar estaba muy bajo, se podía ver encima de una roca una inscripción y un dibujo muy curioso. Durante las grandes bajadas del mar Baudouin se fue en un bote a ver la mencio- nada inscripción».

Separando los algas que cubrían la roca tuvo la satisfacción de ver un curioso bajorrelieve que repre- sentaba un círculo en el interior del cual había gravado un perfil de un hombre, una letra misteriosa y el esque- leto de un caballo.

Baudouin fechó este hallazgo 9.000 años antes de Je- sucristo.

A propósito de esto, los aborígenes canarios, los guanches, contaron a los conquistadores españoles una curiosa leyenda: «Hubo una espantosa inundación que invadió todo el país y de la cual sólo algunos de sus antepasados lograron salvarse refugiándose en la cum- bre de los montes más altos».

## TERA Y LA CIUDAD DE TARTESSOS

Realmente no está claro, ni siquiera para los que afirman la existencia del continente de la Atlántida, dónde pudo estar situado.

Algunos autores afirman que la Atlántida era un conti- nente que se extendía entre Europa y América. Lle- gando a más lejanas suposiciones han llegado a decirse que África y América estuvieron unidas.

Lo cierto es que cualquier ciudad o isla perdida o desaparecida se relaciona con la total desaparición de Atlántida.

Algunos consideran que la catástrofe relatada por Platón es el terremoto que destruyó gran parte de la isla de Thera, en el Mar Egeo, hacia el año 1450 antes de Cristo y en consecuencia han buscado la Atlántida en esa zona, con resultados poco convincentes.

Es significativo que la situación de la Atlántida se lle- ve por muchos científicos en la parte de Cádiz, lo que inmediatamente hace recordar y relacionar su exis- tencia como la más remota historia de España así como su posible identificación total o parcial con el misterioso reino ibérico de Tartessos con el que no cabe negar ofrecer la leyenda de la Atlántida ciertos paralelos.

No cabe duda de que fueron los fenicios de Sidón, Tiro, Byblos, Amrit, Arad y Ram-Shmra quienes fran- quearon los umbrales del estrecho de Gibraltar.

El nuevo mundo avistado fue bautizado con el nombre de Tharshish. La localización de sus poblados consti- tuye hoy empero, junto a la de Atlántida, uno de los más grandes enigmas de la historia antigua y de la arqueología.

Tharshish, cuyo nombre ha conservado la historio- grafía antigua parece que fue destruido por los cartagi- neses hacia el siglo VI antes de Cristo.

Durante toda la antigüedad, Tartessos fue conside- rado como un paraíso en la que la vida se desenvolvía fácilmente al igual que la tierra de la leyenda del sa- cerdote egipcio.

Multitud de tratadistas insisten en que el legen- dario de Tartessos fue el arquetipo que inspiró a Pla- tón para crear la Atlántida en ese rincón de Andalucía.

## MISTERIOSA BIMINI

Bimini es una pequeña isla perteneciente al archipié- lago de las Bahamas, situada a 150 kilómetros frente a las costas de Florida. Fue descubierta en 1512 por Ponce de León quien esperaba encontrar allí la «Fuente de la vida», cuya agua convertía a los viejos en adoles- centes. Una leyenda extendida entre los indígenas de Haití y Cuba.

Los indios buscaron durante siglos en Florida una isla en la que se encontraría el agua de la inmortalidad. La búsqueda de la «Fuente de la juventud» constitu- ye el punto de partida de una investigación que tiene posibilidades de colocarla un día en el origen de lo que llamamos habitualmente historia.

Pero los descubrimientos de Bimini fueron posibles a partir de 1968. Un verdadero avión submarino con- centró su atención sobre una estructura sumergida al Norte de la isla Bimini. El primer año se descubrió una estructura de 70 metros de longitud y diez de ancho. Terminadas en 1971 las zanjas de exploración abier- tas en la cara este del muro oriental, revelaron la existencia por lo menos de una segunda capa de piedras similares bajo la primera. En todas partes se ha creído descubrir huellas que podrían haber sido dejadas por algunos instrumentos o herramientas.

Hallazgos posteriores parecen indicar que nos halla- mos ante un antiquísimo puerto sumergido, que tendría muelles y un doble dique.

Los violentos huracanes de los últimos años pusieron al descubierto los contornos de las estructuras a través de las limpias y azules aguas de las Bahamas. Pero esta estructura de Bimini no es la única en el archipiélago, también se ha señalado la existencia de fragmentos de viejas columnas enterradas bajo la arena de las proximidades.

Por los hallazgos se ha de considerar que en una época muy antigua la superficie de la plataforma de las Bahamas era suficientemente extensa para ofrecer el espacio necesario al desarrollo de una civilización y al desenvolvimiento de una vida social basada princi- palmente en la caza y la pesca.

Quizás el congreso que se celebrará en 1981 proyecte luz sobre la existencia de este continente que se supone perdido. (Efa)



Este es el papiro Tullii, un documento egipcio que todavía no ha sido plenamente interpretado y que, según algunos investigadores podría contener datos sobre la Atlántida. — (Foto EFE-FIEL).

# PREMIO DE COCINA



Varsovia. — El transatlántico polaco «Stefan Batory» ha obtenido la más alta condecoración interna- cional de la Asociación de Cocina Internacional, la «Cadena de Oros». Hasta ahora, solamente otros dos barcos, el «France» y el «Hamburg» habían obtenido la Medalla. El barco polaco se halla ahora sometido a revisión en los astilleros de Gdansk, pero pronto reanudará sus viajes, normalmente entre Polonia y Canadá. El jefe de cocina que ha conseguido el premio se llama Janusz Muszynski. En la foto, el «Stefan Batory». — (Foto EFE-CAF)

## Nuevos precios para el maíz, sorgo y leguminosas pienso

Madrid (Logos). — Con acuerdo sobre el precio de tres productos ha concluido, casi a las doce de la noche, la reunión sobre la negociación de precios agrarios.

El precio determinado para estos tres productos regulados es el siguiente: maíz, 15 pesetas-kilo (antes, 13,55); sorgo, 13,25 pesetas-kilo (antes, 12,50), y leguminosas pienso, 19,75 pesetas (antes, 18).

Aparte de la fijación de estos precios se han adoptado medi-

das complementarias referidas a créditos y subvenciones para secaderos, incremento de «stocks» y cultivo del maíz.

Según han manifestado a «Logos» fuentes cercanas al Ministerio de Agricultura, la sesión de hoy ha transcurrido en un ambiente distendido y las negociaciones han acelerado su ritmo, entrando en un buen camino, que permite esperar buenos resultados en las sesiones próximas, las cuales se reanudarán el lunes.

## Tercer año de la Junta militar argentina en el poder

Buenos Aires (Efe). — Se cumple hoy el tercer aniversario del golpe de Estado por el que accedió al Poder la Junta Militar que derrocó al régimen de María Estela de Perón.

En un mensaje leído a la nación, la Junta resumió la situación en el país, que «ha experimentado una profunda transformación positiva», si bien resta «mucho por hacer». Asimismo, la Junta exhortó a todos los sectores argentinos a que renuncien a sus intereses de grupo en beneficio de la nación.

Al acto asistieron el presidente, general Videla y los miembros de la Junta, general Vola, almirante Lambruschini y brigadier Grafigna.

En los medios de comunicación argentinos se analiza el significado de aquel golpe de Estado que derrocó a María Estela de Perón, y la evolución seguida desde entonces. En general, el balance es positivo, aunque algunos editorialistas comentan el aislamiento que padece la nación en la economía y política exterior.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

## Se mantiene la convocatoria de huelga de la enseñanza privada para mañana, lunes

### Pastoral del Obispo de San Sebastián, sobre el paro

Madrid (Efe). — La conflictividad laboral se centra hoy en la anunciada huelga de la enseñanza privada, prevista para el lunes próximo, día 26. En relación con esta huelga, el ministro de Educación, Isidro Cervero, ha recibido esa mañana a representantes de las Federaciones FSIE, FESITE y CGT. Durante la entrevista ha sido fijado el orden del día de la reunión que volverá a tener el lunes.

La reunión ha estado presidida por el buen ambiente, y un portavoz de los representantes de la enseñanza privada, considera que es razonable pensar en una solución próxima del conflicto, aunque se mantiene la convocatoria de huelga.

En otro orden de cosas, mañana domingo, tampoco saldrá «El Diario Vasco» a la calle. En una asamblea, celebrada hoy, entre trabajadores de talleres y administración, no se llegó a un acuerdo. Los trabajadores mantienen su postura de pedir un aumento del 18,5 por ciento, frente al 13 por ciento que ofrece la Patronal. Hoy continuaba amarrada la flota de pesca, en Ayamonte, integrada por unos treinta buques. La situación se ve agravada por las restricciones que, en cuanto a malla y tonelaje capturado, ha fijado el Gobierno.

Entre los conflictos laborales finalizados, cabe destacar el de «Potasas» de Na-

varra, que llevaba 50 días de anormalidades laborales; el encierro de representantes de los trabajadores de la «COPE», y el paro del sector del Metal, en Teruel.

Por último, señalaremos los diversos incidentes producidos ayer, en Madrid, después de la reunión entre trabajadores del taxi de UGT y CC. OO. y la dirección de «Butano». Se trataba de solucionar las deficiencias en el suministro que viene padeciendo el sector, desde hace tiempo.

### LA HUELGA DE MAÑANA DEFIENDE LA LIBERTAD

Madrid (Logos). — «En el fondo, el planteamiento de la huelga convocada para el próximo día 26, no es sólo financiero sino, y sobre todo, de principios y, por consiguiente, destinado a la defensa de la libertad real de la enseñanza» ha declarado a «Logos» el presidente de la Confederación Española de Enseñanza (CECE), Martínez Fuertes.

El señor Martínez Fuertes ha asegurado asimismo que, no obstante, «esta huelga no es patronal, sino que ha sido convocada por los Sindicatos independientes FSIE y FESITE-CGT, no por los patronos».

### PASTORAL DEL OBISPO DE SAN SEBASTIAN SOBRE EL PARO

San Sebastián (Efe). —

«La creación de una conciencia colectiva sobre el problema del paro, tiene que hacer que las medidas públicas tomadas por aquellos a quienes corresponda, sean más generosamente aceptadas por todos. Hemos de eliminar la resistencia colectiva a conocer el problema del paro y secundar las medidas socio-políticas y económicas para atenuarlo y resolverlo».

En estos términos se expresa el nuevo obispo titular de Guipúzcoa, José María Setién, en una pastoral sobre el paro que mañana será leída en todas las iglesias antes de realizar una colecta en favor de los parados. Esta pastoral es la primera que publica el obispo.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña 34  
Teléfono: 20 73 55

## TU CIUDAD NECESITA ALCALDE SOCIALISTA



VOTA PSOE



MARZO 79

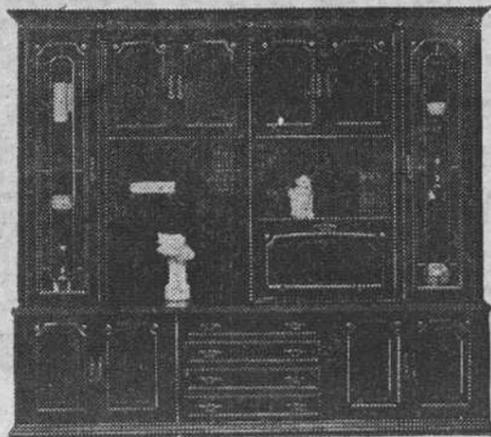
# COMPARTAMOS AHORA

## RAZONES DE PESO

MUEBLES MORAL CAYUELA, S.A. CASTAÑARES

LIBRERIA 39.915 pts.

de momento SOLO serán 200 librerías



1ª Por nuestra condición de fabricantes, podemos intercambiar productos entre fábricas, CONSIGUIENDO PARA USTED PRECIOS EXCEPCIONALES.

2ª En función de una política comercial que beneficia a todos, hemos decidido FABRICAR INTENSAMENTE 200 LIBRERIAS Y DORMITORIOS.

3ª Además, una nueva reestructuración, nos permite ofrecerle nuestro mobiliario de Moral Cayuela, Castañares, ¡¡A QUE PRECIOS!!

4ª Queremos liquidar todas nuestras existencias de lámparas. LES OFRECEMOS UN 30 % DE DESCUENTO.

## «El prado», nueva película de los hermanos Taviani

### Los creadores de «Padre Padrone» intentan explicar el malestar de los jóvenes de hoy

Por Bernard DEGIOANNI

**E**L cine italiano vuelve a la tierra y al pasado para comprender mejor el presente y gritar con más fuerza su sed de libertad. Esto que pudiera no ser más que una moda, es una realidad, con autores como los hermanos Paolo y Vittorio Taviani o Ermanno Olmi, el reflejo de las inquietudes de la Italia de hoy.

El lirismo contenido en Olmi, («El árbol y los zuecos») católico ferviente, estalla en los hermanos Taviani («Padre Padrone»), hombres de izquierdas. Pero aunque su forma de expresarse es, de hecho diferente, frente al mundo moderno, por la misma angustia, la misma necesidad vital y primordial de superarse.

Su obra, parsimoniosa y fuerte, es sobre todo un reportaje, una documentación y la expresión de sus experiencias. Visceral en el caso de Olmi, la vuelta a la naturaleza no es, para los Taviani, más que un pretexto que les permite afirmar su sed de libertad colectiva. El aislamiento sinónimo de aniquilación, para el héroe de la película «Padre Padrone», para el autor de «El árbol y los zuecos» está asociado a la reflexión y a la meditación.

#### ENFRENTAMIENTOS SOCIALES

En dos años, al triunfar con sus respectivas películas en el Festival de Cannes, han pasado los tres (Paolo y Vittorio Taviani trabajando juntos) de las salas de arte y ensayo al éxito popular. Hoy, con «El Prado», su nueva película, los hermanos Taviani se preguntan: ¿Y si los jóvenes fueran dueños de su destino?...

Finalmente, podría reprochárseles, como a Ermanno Olmi, el conmoverse frente a un otoño que pasa lentamente rojo por doquier, y una naturaleza suave, envuelta en la fría niebla matinal... como un decorado irreal. ¿No es fácil todo esto? No, decididamente, pues la naturaleza es para ellos escenario de enfrentamientos sociales.

El título de la película ilustra perfectamente esta búsqueda continua de un símbolo de dos vertientes, que caracteriza siempre sus películas. «El Prado», dicen ellos, puede ser tanto la admiración ante el esplendor de los colores y de los olores que surgen de él, como el cenagal, la marisma, la desolación...

Los héroes de la película son tres jóvenes que, mientras ejercen contra su voluntad profesiones que no les satisfacen, descubren en Toscana un mundo que creían perdido para siempre. Pero, para ellos, la naturaleza oprime tanto como fascina, y un drama pone punto final a una historia de amor que había nacido entre ellos.

#### LA FRUSTRACION EN LOS JOVENES

Eugenia (interpretada por Isabella Rossellini, la hija de Ingrid Bergman y Roberto Rossellini) es una apasionada de la antropología, pero trabaja en una oficina de Correos de Florencia. Vive con Enzo (Michel Plácido) un empleado de supermercado que sueña con una vuelta a la tierra, pero termina por enamorarse de Giovanni (Saverio Marconi, el pastor de «Padre Padrone»), un futuro magistrado que quiere hacer carrera en el cine.

El amor, la búsqueda de una felicidad que se presenta siempre como utópica, el temor de no «ser» o «hacer» lo que les dictan sus gustos, son los temas centrales de la película. «Muchas situaciones parecen simples para quienes no las viven; para quienes las ven desde exterior, como simples testigos», comenta Vittorio Taviani.

«El Prado» intenta explicar el malestar de los jóvenes de hoy. «Todos intentan escapar a la frustración que les imponen las circunstancias —precisa—. Todos hacen un esfuerzo para encontrar un equilibrio entre sus sentimientos personales y sus preocupaciones profesionales».

La rebelión de los hermanos Taviani contra el patriarcado, virulente en «Padre Padrone», se esfuma esta vez. «El Prado» comprende una tentativa de diálogo entre Giovanni, el futuro magistrado, y su padre. Una vana tentativa, a pesar de la buena voluntad de ambos, en razón de la distancia psicológica entre las generaciones.

#### CONFRONTACION INDIRECTA

Respecto a «Padre Padrone», la historia de la rebelión de un joven pastor analfabeto contra su padre, Vittorio, el mayor de los Taviani, afirma: «Cada una de nuestras películas es la confrontación indirecta con la precedente sobre temas y situaciones idénticas». Estas son sus preocupaciones esenciales, que han hecho de ello los representantes más brillantes del cine político italiano: «Cuanto más sólo está el hombre, más difícil le parece reconocerse dentro de una colectividad».

Isabella Rossellini comienza, a los veintiséis años, su carrera de actriz. Colaboradora en Nueva York de la segunda cadena de la televisión italiana, tras haber sido encargada del vestuario de las últimas películas de su padre, durante mucho tiempo rechazó los papeles que le ofrecieron.

—Con Paolo y Vittorio Taviani estaba segura de encontrar de nuevo un cine que responde a los fines que mi padre se fijaba siempre: esforzarse en comprender antes de relatar, no olvidar nunca la realidad social —dice ella.

Sin embargo, matiza: «Yo creía que todos los directores de cine eran como mi padre que, con frecuencia, gritaba como un loco en el «plató»... Con los hermanos Taviani, se trabaja en calma y se puede discutir con ellos de todo tranquilamente».

(Fiel, Servicios Especiales EFE-AFP)



Los hermanos Taviani (con gafas, en el centro), durante el rodaje de su film, «Padre Padrone» (Foto EFE-FIEL)

#### Aspirante al Oscar

## Robert de Niro, el perfeccionista

Por Pepa BARCELO

**R**OBERT de Niro es uno de los cinco actores designados por la Academia de Ciencias y Artes de Hollywood para la concesión del Oscar al mejor actor, que se fallará en breve. Candidatura que se debe a su interpretación en la película «El cazador».

El actor nació en Nueva York hace 35 años. Sus padres, pintores italianos, se divorciaron, y él quedó a cargo de su madre. De Niro, pasó su juventud en Greenwich Village.



Robert de Niro, el actor italo-norteamericano que es uno de los cinco aspirantes al Oscar (Foto EFE-FIEL)

#### SU PRIMERA PELICULA

Cuando tenía 10 años, Robert de Niro, manifestó su deseo de ser actor. Ingresó en una escuela de teatro y más tarde en la Escuela de Arte Dramático de Stella Adler. Recorrió Europa en auto stop y se instaló en París, donde permaneció trabajando en una compañía teatral por espacio de un año. En esta ciudad se le presentó la oportunidad de interpretar su primera película, «Tres habitaciones de Manhattan» de Marcel Carré, con Annie Girardot y Maurice Ronet. También fue la primera vez que los periódicos hablaban de su trabajo y lo hicieron positivamente.

Robert de Niro volvió a Estados Unidos, donde le ofrecieron varias películas. «The wedding party», con Brian de Palma; «Bloody Mama»; «Mean streets» de su compatriota de origen italiano Martin Scorsese; «Novecento», de Bertolucci; «Bang the drum slowly», entre otras, le han hecho ser un actor excepcional.

Este hombre con cara de adolescente tímido está casado con una joven de color, Diahne Abbott. Ella trabaja como psicóloga aunque ha intervenido al lado de su marido en un pequeño papel en «Taxi driver». «Echaría por tierra nuestra felicidad si trabajase en el cine; le han hecho muchas proposiciones pero siempre ha dicho que no», declara el actor.

#### EN BUSCA DE LA PERFECCION

Este nuevo astro del cine que comenzó a cosechar sus verdaderos éxitos cuando contaba cerca de treinta años en un perfeccionista cinematográfico.

Antes de rodar «Taxi driver», el actor, vivió durante algún tiempo con gente de esta profesión. Incluso obtuvo el carnet de taxista, todo parece conocer mejor el ambiente en el que se desarrolla la película.

Aprendió a tocar el saxofón exclusivamente para actuar en el film «New York, New York», donde también trabajó con Liza Minelli.

Para interpretar al joven Vito Carleone en «El Padrino II» viajó a Sicilia para perfeccionar su italiano y convivir con la gente de ese país. Con un magnetofono recorría los barrios recogiendo numerosas expresiones populares ya que De Niro no se fia de la improvisación, ni tampoco le gusta que doblen su trabajo. Por su papel en esta película consiguió el Oscar al mejor actor «de reparto».

#### ASPIRANTE CALIFICADOR

Nunca se vanagloria de sus éxitos, para él, un buen trabajo no es más que una obligación.

Robert de Niro con «El cazador» consigue ser designado nuevamente para el Oscar, esta vez al mejor actor. La película relata la historia de un grupo de amigos separados por la guerra del Vietnam y las mujeres. (Fiel, Servicios Especiales EFE)

### CADENA DE SUPERMERCADOS

NECESITA PARA VITORIA

CARNICEROS CON EXPERIENCIA.

Interesados, diríjase a la Oficina de Empleo

INEM — VI - I. 16.292

# El Vaticano da a conocer el programa de ritos de la Semana Santa en los que participará Juan Pablo II

## Audiencia papal a 35.000 napolitanos y también a 500 barrenderos de Florencia

### Intensa actividad de Casaroli, en Varsovia

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Vaticano dio a conocer hoy el programa de las celebraciones litúrgicas de la Semana Santa, en las que participará el Papa.

El Domingo de Ramos, día 8 de Abril, Juan Pablo II bendecirá los ramos y olivos en la plaza de San Pedro y presidirá una misa solemne.

El Jueves Santo, 12 de Abril, el Papa Wojtyla se dirigirá a la basílica de San Juan de Letrán, en Roma, para concelebrar la misa «In coena domini», que recuerda la institución de la Eucaristía por Cristo. Durante este rito, el Pontífice lavará los pies a doce fieles, para recordar el gesto de humildad de Cristo con sus Apóstoles.

El Viernes Santo, 13 de Abril, Juan Pablo II presidirá en la basílica vaticana una solemne celebración en conmemoración de la Pasión del Señor.

En la noche del mismo viernes, el Papa, siguiendo el ejemplo de sus predecesores en el Pontificado, participará en el «Via Crucis» del Coliseo, y a continuación pronunciará un discurso.

En la noche del Sábado Santo, el Papa Wojtyla celebrará la Vigilia pascual en la basílica de San Pedro.

El Domingo de Pascua, 15 de Abril, Juan Pablo II celebrará una misa solemne en la escalinata de la basílica vaticana, y a continuación impartirá la bendición «Urbi et orbi».

### AUDIENCIA A 35.000 NAPOLITANOS

Ciudad del Vaticano (Efe). — Treinta y cinco mil napolitanos, en su mayoría niños y jóvenes, fueron recibidos hoy por el Papa Juan Pablo II en la basílica de San Pedro y en el Aula de audiencias que lleva el nombre de Pablo VI.

Los peregrinos, que habían llegado a Roma acompañados por el arzobispo de Nápoles, Cardinal Ursi, recibieron al Santo Padre con un largo aplauso y ondeando banderas de color rojo y amarillo, las de la ciudad de Nápoles.

El Sumo Pontífice habló a los peregrinos sobre los sufrimientos padecidos en los últimos meses por muchas familias napolitanas, a causa de la muerte de niños de corta edad debido a la epidemia de virus respiratorio.

El Papa recomendó a los jóvenes un buen uso de su inteligencia: «No perdáis tiempo; profundizad los motivos y los fundamentos de la Fe en Cristo y en la Iglesia, para ser fuertes ahora y en el futuro».

### RECIBE A 500 BARRENDEROS

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II recibió hoy a unos 500 barrenderos de Florencia, a los que recordó la importancia de la tarea que realizan «para renovar todos los días, con frescura, el rostro mar-

viloso de vuestra ciudad». Los barrenderos fueron recibidos por el Sumo Pontífice en la sala Clementina del Vaticano y exhortados a «seguir dignamente con vuestra cotidiana tarea».

Acompañaba a los barrenderos un grupo de empleados estatales, la mayoría de ellos vinculados a la actividad turística de Florencia, a los que el Papa dijo que el servicio que prestan «comporta un asiduo y valioso contacto con el heterogéneo público de los turistas».

### INTENSA ACTIVIDAD DE CASAROLI EN POLONIA

Varsovia (Efe). — Monseñor Casaroli, ministro de Asuntos Exteriores del Vaticano, trató hoy en esta ciudad con las autoridades polacas los detalles de la visita del Papa Juan Pablo II, así como cuestiones pendientes

entre el Vaticano y Polonia.

El secretario del Consejo de Asuntos Públicos de la Iglesia se entrevistó con los miembros del Episcopado polaco, que participaron en una conferencia plenaria presidida por el Prímado de Polonia, Cardinal Wyszynski.

Casaroli fue recibido por el primer ministro, Jaroszewicz, y mantuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores polaco, Wojtaszek, y el jefe del Departamento de Contactos con la Santa Sede, Szablewski.

En un ambiente «cordial y amistoso», conversó con el presidente Jablonski sobre temas internacionales, la distensión y cooperación entre las naciones.

Como recordó hoy el diario «Słowo Powszechne», Casaroli visitó Polonia en 1974, en compañía del arzobispo Poggi.

## El próximo mes, Irán reanudará sus entregas de petróleo a España

### A razón de 100.000 toneladas mensuales

Madrid (Efe). — A partir del próximo mes de Abril, la «National Iranian Oil Company» (N.I.O.C.) reanudará sus entregas de crudo a la Compañía Española de Petróleos (C.E.P.S.A.), a razón de 100.000 toneladas mensuales, que es lo que establecía el contrato entre ambas compañías, de 1.200.000 toneladas anuales, que se vio interrumpido en sus comienzos a causa de los recientes sucesos ocurridos en Irán, según la revista «Petróleo».

Una delegación de CEPSA acaba de visitar Teherán, respondiendo a una invitación de la Compañía Nacional Petrolera Iraní, donde mantuvo una entrevista con el director general de «marketing» y exportaciones de la N.I.O.C., quien expresó su pesar por la temporal interrupción del contrato de suministros y aseguró la entrega de un mínimo de

100.000 toneladas de crudo a partir del próximo mes de Abril.

Asimismo, prometió que la N.I.O.C. hará todo lo posible para incrementar esa cantidad, de modo que en los nueve meses que quedan de año, C.E.P.S.A. pueda recibir 1.200.000 toneladas de crudo para que se cumpla el contrato en toda su extensión, compensando la falta de entregas en el primer trimestre del año.

### ARPA ESPAÑOLA EN LA O.N.U.

Naciones Unidas (Efe). — La arpista española María Rosa Calvo Manzano, obtuvo un sensacional triunfo y alcanzó otra cumbre en su carrera, al tocar en el auditorio de la O.N.U. un concierto dedicado al Año del Niño, patrocinado por la misión de España.

Este es uno de los momentos más maravillosos que hemos vivido en Naciones Unidas en mucho tiempo, dijo la doctora Aldaba Lim, representante especial del secretario general para el Año del Niño.

Al expresar desde el escenario el agradecimiento de UNICEF, del Año del Niño y de la ONU a María Rosa y a la misión de España, la doctora Aldaba Lim dijo que no podía haber sido más adecuado el tributo, porque la frescura, diáfana y sonoridad del arpa recuerdan la risa de los niños cuando son felices.

### TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 21 73 58



## PORBA

viste a los hombres que saben

**PORBA**  
BOUTIQUE  
MIRANDA, 20

## VESTIR

# Pueden construirse centrales nucleares, con tecnología española

Madrid (Efe). — «España podría acometer un programa de construcción de centrales nucleares con tecnología propia», se dice en un informe del Instituto de Ingenieros Civiles denominado «Comentarios al plan energético nacional 1978-87».

En este informe se hace una serie de juicios sobre las diferentes fuentes de energía. En lo que se refiere a la nuclear, se dice que «la centrales nucleares son, por el momento, la única opción posible para cubrir el déficit de cobertura de la demanda que se prevé en los próximos años».

Sin embargo, se considera que el subsector de nuclear es «el más necesitado de unas medidas que lo reorganicen. Con tres centrales en funcionamiento, siete en estado avanzado de construcción y cinco o seis más preparadas para comenzar la construcción, se podía haber realizado un programa propio, racionalizado y estructurando el subsector».

### EL MINISTRO DE COMERCIO VISITA LA PLATAFORMA DE SONDEO "GOLFO DE CÁDIZ"

Cádiz (Efe). — «Tras este sondeo del "Golfo de Cádiz B-4", ha quedado probada la posibilidad de explotar comercialmente los pozos hasta ahora descubiertos, lo que supondría un equivalente de 400.000 toneladas de petróleo al año», ha manifestado el ministro de Comercio, Juan Antonio García Díez, durante su visita a la citada estación de sondeos gaditana.

El ministro de Comercio, que llegó esta mañana a Cádiz, ha visitado la plataforma "Golfo de Cádiz B-4", acompañado del presidente

de CAPMSA, comisario de Energía del Ministerio de Industria y Economía y el director general y el subdirector técnico de aquella empresa.

### HOMOLOGADO EL «AVIOJET C-101»

Madrid (Logos). — El avión C-101 «Aviojet», entrenador bá-

sico avanzado desarrollado por Construcciones Aeronáuticas, ha sido homologado como avión apto para la enseñanza básica avanzada por el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas» (INTA).

Este certificado de homologación de tipo fue obtenido dentro del plazo contractual establecido con el Ejército del Aire español.

## PREMIO DE MEDICINA A UN INVESTIGADOR BRITANICO

### El doctor Black descubrió sustancias para combatir la angina de pecho

Bruselas (Efe). — Una Fundación belga ha creado hoy un Premio internacional de Medicina con carácter bi-anual, para impulsar el estudio de las aplicaciones más útiles en el tratamiento de las enfermedades.

La cuantía del premio es de cuatro millones de francos belgas (120.000 dólares aproximadamente).

El primer galardón se entregará el próximo día 3 de Abril al doctor J. W. Black, director de Investigación terapéutica en la «Wellcome Foundation», en Kent (Gran Bretaña).

Black descubrió la síntesis de las sustancias ampliamente utilizadas para combatir las complicaciones en el ritmo cardíaco, la hipertensión arterial y la angina de pecho.

El doctor británico elaboró igualmente, una sustancia que permite el tratamiento

de las úlceras en el tubo digestivo.

### CAUSAS PSIQUICAS

Viena (Efe). — Numerosas enfermedades orgánicas y del metabolismo tienen causas psíquicas, constató un equipo austríaco de médicos en un estudio de tres años.

La mitad de los enfermos que aprovechan las facilidades del sistema de Sanidad Social austríaco, son enfermos psíquicos. Incluso dolencias como migraña, reuma, artritis, cansancio y dolores de la espina dorsal, pueden ser originados por factores psíquicos, averiguaron los médicos.

El profesor Hans Strotzka, de la Universidad de Viena, manifestó que precisamente los pacientes que sufren de enfermedades de origen psíquico necesitan más que otros la dedicación del médico.

## EL QUE MANCHE, QUE LIMPIE



Nueva York. — Las autoridades neoyorquinas, a través del Departamento de Sanidad, desean que la ciudad sea una de las más limpias del país. Y para ello han aprobado una serie de leyes y decretos, que incluye la número 1.310 de salud pública, que se refiere a perros. En virtud de esta ley, los propietarios de canes se hacen responsables de cuanto «hagan» los perros en las calles de la ciudad y de la limpieza de estas. La joven, con su perro, procede a la limpieza de lo que su can ensucia. (Foto EFE-ASL)

# EL OBISPADO DE BILBAO DESAUTORIZA A SACERDOTES CANDIDATOS A LAS ELECCIONES

## ¿Posible ampliación de la diócesis de Salamanca?

Madrid (Efe). — Las mismas razones que se aluden para crear la provincia eclesial de Extremadura son válidas para que la zona salmantina de Béjar y su comarca, que actualmente pertenecen a la diócesis de Plasencia, pasen a formar parte de la de Salamanca, según han informado a «Efe» fuentes allegadas a la Junta promotora de la provincia eclesial extremeña.

No se descarta en ambientes eclesiales la posibilidad de que Béjar y su comarca, al dejar de pertenecer a la diócesis extremeña de Plasencia, se incorporen a la salmantina de Ciudad Rodrigo.

### «RELIGIOSOS EN UNA SOCIEDAD LAICA»

Madrid (Logos). — Se espera que unas dos mil personas asistan a la VIII Semana Nacional para religiosos y religiosas, que se desarrollará en Madrid del 17 al 21 de Abril sobre el tema «Religiosos en una sociedad laica». Hasta el momento, son más de mil las inscripciones que se han recibido, han informado a «Logos» en el Instituto teológico de vida religiosa que organiza la Semana.

### DENUNCIA

Madrid (Logos). — El movimiento junior de Acción Católica, ante el «Año Internacional del Niño», denuncia el no haber participado en la programación de las actividades preparadas con motivo de dicho año.

El movimiento junior de Acción Católica, (niños y preadolescentes), ha pedido a todos sus miembros en España que expresen su opinión sobre el «Año Internacional del Niño». Ante tal acontecimiento el movimiento junior denuncia que además de estar mal lo que han hecho los mayores no se ha contado con los niños para la preparación de las actividades del Año Internacional.

### EL OBISPADO DE BILBAO CONTRA LA CANDIDATURA DE SACERDOTES EN ELECCIONES

Bilbao (Logos). — El Obispado ha salido al paso de la presencia de sacerdotes, religiosos o religiosas en candidaturas, tanto para las elecciones generales pasadas como para los próximos comicios municipales.

En cuanto a los casos concretos en Vizcaya, el Obispado manifiesta que «ninguno de los candidatos incluidos en las listas electorales —sacerdotes, religiosos, religiosas— han solicitado del señor obispo la autorización preceptiva, y que, por tanto, a nadie se ha concedido tal consentimiento». Respecto a «los sacerdotes diocesanos incluidos en las listas de candidatos, ninguno de ellos —concluye la nota— ejerce desde hace tiempo su Ministerio sacerdotal».

### CRITICA UNA LEY DE PINOCHET

Temuco (Chile) (Efe). — Una severa crítica a la ley de Indígena que el pasado jueves, firmó en Villarica el presidente Pinochet, formuló aquí el obispo Sergio Contreras, quien dijo que podría traer un grave daño para la paz.

## TOROS

### CORRIDA EN CASTELLÓN

Castellón de la Plana (Efe). Con más de media entrada, se celebró la segunda corrida de la feria de La Magdalena. Toros de Baltasar Ibán, bravos y nobles, pero con escaso poder. «El Viti», en su primero, realizó una faena muy inteligente y mató de estocada. Ovación y oreja. En su segundo, faena discreta. Escuchó ovaciones. «El Niño de la Capea», muy aplaudido con el capote en su primero. Faena variada y alegre. Ovación. En el quinto de la tarde, faena vibrante sobre la mano derecha. Una oreja y vuelta. Emilio Muñoz, muy valiente en su primero, perdió trofeos por culpa de la espada. Petición de oreja y vuelta al ruedo. En el último, faena muy variada y valiente sobre ambas manos. Pinchazo sin soltar y estocada. Una oreja.

Cada día hay un Managua aquí, en el mismo Burgos. No esperes a ver la tragedia Sal a su encuentro y evítala. Hazte donante de sangre.

# S. M. el Rey se entrevistó ayer con el presidente del Gobierno y Felipe González

(Viene de primera página)

También señaló el líder socialista que había expuesto al Jefe del Estado algunos de los problemas más importantes que afectan al país, como son el paro y el tema de las regiones andaluza, extremeña y canaria. Añadió que el combate contra el paro debería de hacerse incrementando las inversiones del sector público.

Respecto a la Investidura dijo que sería razonable que se realizara después del 3 de Abril, afirmando que si se producía antes, iba a haber «chispazos muy fuertes en la confrontación». «Esto sería —finalizó— respondido con gran dureza por mi partido».

### PROXIMAS CONSULTAS

Se cree que estas consultas del Rey, continuarán el próximo lunes y probablemente el martes.

Aunque hasta el momento están sin confirmar, es posible que el Rey reciba el lunes por la mañana a Santiago Carrillo, secretario general del PCE; Manuel Fraga, portavoz de Coalición Democrática y Jordi Pujol, líder de Convergencia Democrática. Por la tarde podría recibir a Garaiochea, líder del PNV, y a Rojas Marcos, secretario general del Partido Socialista de Andalucía.

### DECLARACIONES DE BENEGAS

Bilbao (Efe). — El grupo socialista del Congreso presentará una propuesta de Ley derogativa del último decreto sobre seguridad ciudadana, aprobado en una sesión de la Diputación Permanente con el voto en contra del PSOE y la ausencia del Partido Nacionalista Vasco, anunció hoy el secretario general del PSE-PSOE, Benegas.

En unas declaraciones a la agencia «Efe», Benegas precisó que el recurso de inconstitucionalidad que pretenden los parlamentarios del PNV no puede tramitarse «porque todavía no existe un Tribunal de Garantías Constitucionales y, en consecuencia, la vía más rápida es la de presentación de una propuesta de ley derogatoria del mencionado decreto».

El secretario general del Partido Socialista de Euzkadi y consejero del interior del CGV calificó, seguidamente, de «total falta de caballerosidad» la actitud del PNV en relación con la situación de la prisión de Soria.

Benegas explicó que en la última reunión del CGV los consejeros nacionalistas pidieron a la Consejería del Interior que no aceptara la invitación de Carlos García Valdés para visitar la prisión y tratar sobre la situación de los presos de Soria.

En opinión del PNV, ese era un tema que no debía tratar más que con el presidente del Gobierno.

«La Consejería del Interior aceptó —añade Benegas—, pero al día siguiente de que los nacionalistas efectuaran esta petición, parlamentarios del PNV mantuvieron una entrevista con el señor García Valdés, incumpliendo los acuerdos del Consejo, y, posteriormente, utilizaron el informe del Departamento de derechos humanos del CGV para presentar una interpelación al Parlamento. Esto en política se llama no jugar limpio».

Benegas criticó, después, la segunda Interpelación que presentará el PNV, relativa al decreto de bilingüismo «porque este decreto está negociado por el Consejo con el Gobierno y no pertenece a ningún partido político».

«Las primeras actividades parlamentarias del PNV —concluye— pecan de oportunismo y son incorrectas para el resto de los miembros del Consejo General del País Vasco».

### NORMAS PARA LAS CORPORACIONES LOCALES EN EL «BOE»

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un real decreto por el que se dictan normas para la constitución de las Corporaciones locales.

El real decreto 561/1979, fue discutido en la reunión del Consejo de ministros de 16 de Marzo. Consta de 11 artículos, una disposición adicional y dos disposiciones finales, y con estas normas se regirán ya las nuevas Corporaciones que surjan de las elecciones del 3 de Abril.

### A FAVOR DE UNA PLENA COLABORACION CON EL «PCE»

Hospitalet de Llobregat (Barcelona) (Efe). — En una rueda de Prensa, el presidente honorario del PSOE, Enrique Tierno Galván, se mostró a favor de «una plena colaboración a nivel municipal con los comunistas, condicionada a los resultados electorales de cada ciudad».

### ¿PACTO COMUNISTAS - SOCIALISTAS?

Madrid (Efe). — En Unión de Centro Democrático no se descarta la existencia de un pacto entre el PCE y el PSOE, para apoyar en la elección de alcaldes a aquél de los dos partidos que haya obtenido mayor número de votos.

En este sentido el vicepresidente segundo del Gobierno, Abril Martorell, ha declarado a «Efe» que considera necesaria la clarificación de las intenciones postelectorales de los partidos comunista y socialista y la definición en favor o en contra del pacto, ya que de no ser así se está engañando al electorado.

Felipe González manifestó por su parte a «Efe» que el PSOE no decidirá nada hasta el día siguiente a las elecciones municipales. Igualmente, el candidato a la alcaldía de Madrid por el Partido Comunista de España, Tamames, afirmó que su partido sólo abordará este tema el día 4 de Abril.

Según medios de UCD consultados por «Efe», el partido centrista estaría dispuesto a acordar con las otras fuerzas políticas, que sean alcaldes los candidatos de la lista que obtenga el mayor número de votos y que en la primera votación, por concejales, cada partido vote exclusivamente a su candidato.

### SANTIAGO CARRILLO, EN SABADELL

Sabadell (Efe). — El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ha afirmado hoy en una rueda de Prensa en Sabadell que, tras las elecciones municipales, los comunistas están dispuestos a colaborar con el PSOE en el Ayuntamiento de Madrid.

### «UCD» Y EL CONCEJO DONOSTIARRA

San Sebastián (Efe). — «UCD no se ha presentado a las

elecciones en Guipúzcoa como tal partido y ha preferido ir en la «Coordinadora Independiente» al Ayuntamiento de San Sebastián porque hay un sentimiento de inseguridad en las personas cercanas al mismo, inseguridad que incluso entorpece la marcha y evolución de UCD de Guipúzcoa».

Estas palabras dijo Jaime Mayor Oreja, secretario general de UCD de Guipúzcoa, durante una rueda de Prensa en la que presentó el programa de la citada coordinadora para las próximas municipales.

El programa de la coordinadora se centra en tres puntos: hacienda municipal, urbanismo y educación, y en ella están integrados UCD, DCV e Independientes.

### CANDIDATURAS RETIRADAS

Valencia (Efe). — Coalición Democrática y Fuerza Nueva han anunciado su decisión de retirarse de las elecciones municipales de Valencia capital, para fortalecer la clarificación del panorama electoral de la derecha.

La decisión afecta únicamente a las candidaturas en Valencia capital, ya que C. D. mantiene aún 15 candidaturas en otros lugares de la provincia y F. N. ha dejado también en libertad la decisión de las distintas listas locales.

## VACACIONES SEMANA SANTA

SI HA PENSADO DISFRUTARLAS EN

## CANTABRIA

AULA DE CULTURA  
DE LA CAJA  
DE AHORROS  
DE SANTANDER



Le ofrece:

### CICLO DE MUSICA RELIGIOSA

Días 12, 13 y 14 de Abril de 1979

SANTUARIO DE LA BIEN APARECIDA  
(MARRON AMPUERO)

IGLESIA PP. JESUITAS  
IGLESIA PP. FRANCISCANOS  
(SANTANDER)

IGLESIA DE LA ASUNCION  
IGLESIA DE LA VIRGEN GRANDE  
(TORRELAVEGA)

### PARTICIPAN:

● Dr. F. KLINDA. Organó (con acompañamiento de trompetas).  
(Bratislava, Checoslovaquia).

● Coro LUCNICA. Director: Stefan Klimo.  
(Bratislava, Checoslovaquia).

● ORQUESTA DE CAMARA PAUL GERHARDT. Director: MÜLLER-CANT.  
(Stuttgart, Rep. Fed. Alemana).

### OTROS ACTOS DE «AULA DE CULTURA»

8 Abril 79. — En ARREDONDO: Iglesia Parroquial. Coro: «SAN MARIA» DE SOLVAY.

8 Abril 79. — En SANTONA: Iglesia Parroquial. Coro «LUCNICA» DE BRATISLAVA.

En AJO. — Iglesia Parroquial. Coro «SANTA MARIA» DE SOLVAY. Organó: J. M.<sup>a</sup> IBARBIA.

10 Abril 79. — En CASTRO-URDIALES. Iglesia Parroquial. Coro «LUCNICA» DE BRATISLAVA.

En MALIANO. Iglesia Parroquial. Coro «SANTA MARIA» DE SOLVAY. Organó: J. M.<sup>a</sup> IBARBIA.

11 Abril 79. — En SANTANDER. Iglesia PP. Jesuitas. Organó: Dr. F. KLINDA. Bratislava.

En REINOSA. Iglesia Parroquial. Coro «LUCNICA» DE BRATISLAVA.

En RENEDE DE PIELAGOS. Iglesia Parroquial. Coro «SANTA MARIA» DE SOLVAY. Organó: J. M.<sup>a</sup> IBARBIA.

15 Abril 79. — En SOMOLOREDO. Santuario de Santa María de Latas. Coro «LUCNICA» DE BRATISLAVA.

En SANTILLANA DEL MAR. Colegiata. Orquesta de Cámara PAUL GERHARDT. Director: MÜLLER-CANT. (Stuttgart Rep. Fed. Alemana)

Para todos los conciertos la ENTRADA SERA LIBRE.

Información: CAJA DE AHORROS DE SANTANDER.  
Servicio de Obra Social PI de Velarde, 3.  
Teléfono 942/215604  
SANTANDER

# TU CIUDAD NECESITA ALCALDE SOCIALISTA



## VOTA PSOE



# AYER, CINCUENTENARIO DEL VUELO DEL "JESUS DEL GRAN PODER"

Madrid (Colpisa).— Ocurrió hoy hace cincuenta años. No consiguieron batir el récord de distancia por 600 kilómetros. La culpa la tuvo el mal tiempo que agotó los depósitos del "Jesús del Gran Poder" un avión Breguet XIX, tipo "gran raid" de construcción nacional, pero los capitanes del Arma de Aviación, Ignacio Jiménez y Francisco Iglesias, unieron sus nombres a la lista de los "grandes" de la Aviación. En el cincuenta aniversario de aquella gesta queda el recuerdo del "Jesús del Gran Poder", que equipado con un potente motor "Hispano Suiza", de 600 cv, recorrió 6.550 kilómetros, atravesando sin escalas el Atlántico Sur.

La aventura se concibió con la intención de batir el récord mundial que ostentaban los italianos Ferrarin y Del Prete, con 7.188 kilómetros. El "Breguet" fue bautizado "Jesús del Gran Poder" por S. M. la Reina de España, Victoria Eugenia de Battemberg, esposa de Alfonso XIII.

El día 24 de Marzo de 1928, a las 5,40, después de recorrer un kilómetro de la pista del aeropuerto sevillano de Tablada, el avión, con 4.215 litros de gasolina y 326 de aceite, puso dirección Sur. La despedida había sido sencilla. El proyecto, previamente había sido aprobado por el Gobierno español con el fin de promocionar la industria aeronáutica y el prestigio internacional de la Aviación española.

Al anochecer del día 24, el "Jesús del Gran Poder" era visto en la vertical de Casablanca; el tiempo y el viento no representaban entonces gran problema. Continuaron en la misma dirección hasta rebasar el cielo de Senegal y Costa de Marfil. Desde esa posición, tras algunas correcciones de la carta de navegación hecha por Iglesias, se adentran en el Atlántico. Al cruzar el Ecuador, los dos aviadores españoles encuentran serias dificultades con la lluvia y las nubes, que entorpecen la velocidad media y acortan su autonomía de vuelo. En esa situación climática prosigue el "Jesús del Gran Poder" hasta que divisan el Faro de Natal, en la costa brasileña. Con el carburante completamente agotado, los pilotos —el capitán Jiménez, tenía además fiebre—, deciden tomar tierra en el aeropuerto de Bahía.

Incluso les daban por desaparecidos. Habían transcurrido 43 horas y 50 minutos de vuelo ininterrumpido y la mala suerte había impedido la consecución del proyecto deportivo. No pudieron batir el récord, pero los nombres de Iglesias y Jiménez, figurarían ya junto a los de otros héroes como Lindberg, Ferrarin, Bleriot, Santos Dumont, o los también españoles, Ruiz de Alda, Franco, Gallarza, Kindelan y un largo etc.

La desilusión inicial no mermó la moral de los aviadores españoles, quienes, tras dirigirse, primero, a Río de Janeiro, siguieron los objetivos marcados y atravesaron los Andes. Tras ocuparse de un delicado asunto diplomático entre Chile y Perú, costearon el Pacífico hacia el Norte hasta llegar a La Habana. Allí recibieron orden de regresar a España a bordo del buque de guerra "Almirante Cervera" aunque ellos hubieran preferido hacer el viaje de vuelta en el "Jesús del Gran Poder".

Una vez en Cádiz, el 7 de Junio de 1929 desembarcaban el "Breguet" y despegan hacia Sevilla y Getafe (Madrid), donde llegan el día siguiente.

El recibimiento fue clamoroso. Según las revistas de la época, acudieron entre 40 y 50.000 personas. Junto con las autoridades se encontraban 500 obreros de la empresa "Construcciones Aeronáuticas, S. A." (CASA) que había participado en la construcción del aparato.

PEDRO CONDE ZABALA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

### CICLO DE CINE DEPORTIVO

MARTES, DIA 27, A LAS OCHO DE LA TARDE

EN EL SALON DE ACTOS DE LAS OFICINAS CENTRALES

(Plaza de Santo Domingo de Guzmán)

PROYECCION DE LAS PELICULAS

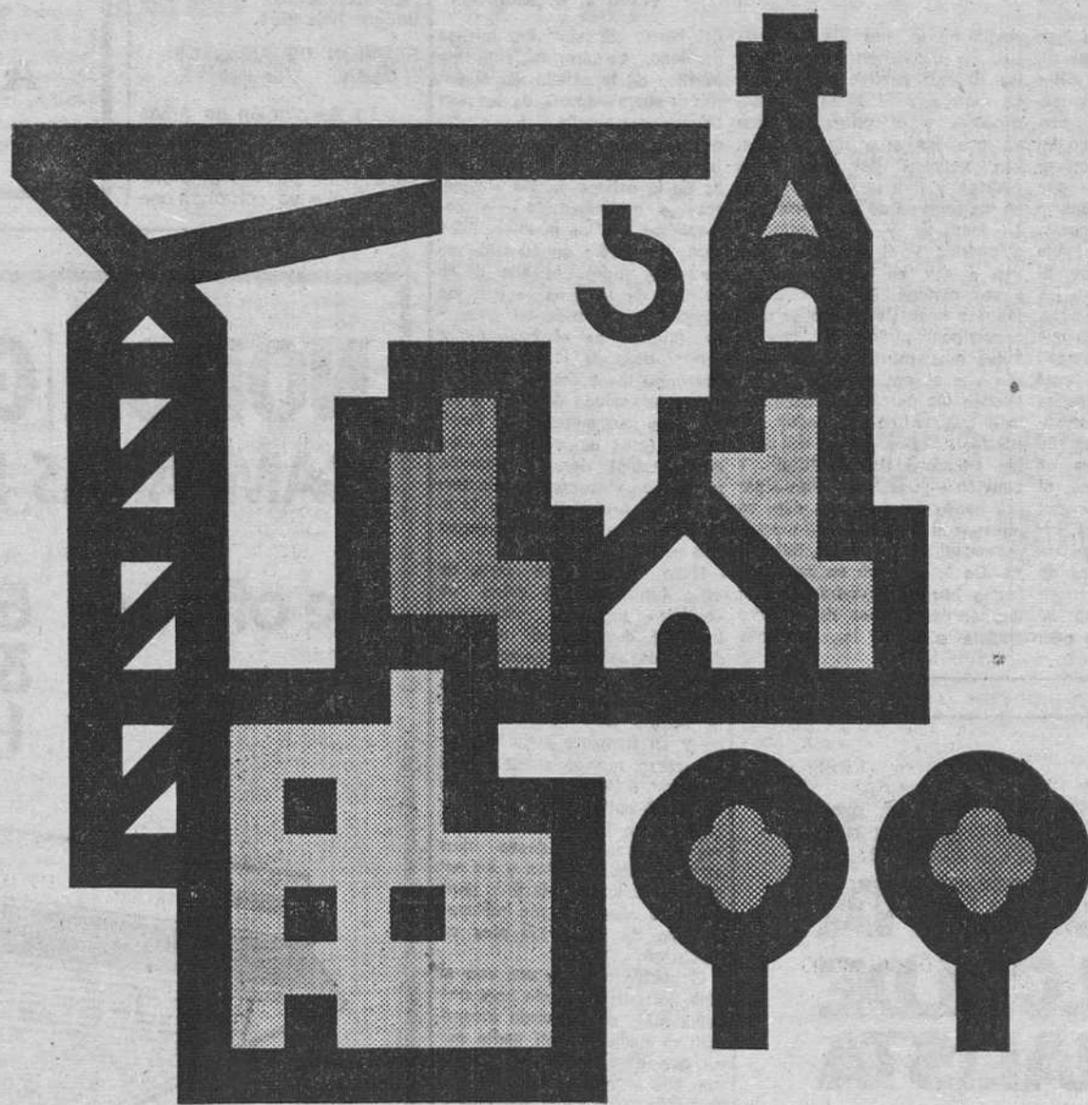
«JINETES Y CABALLOS 1975»

«BALONCESTO PARA ENTRENADORES»

LA ENTRADA SERA LIBRE

# VOTA

## más viviendas



## Un alcalde UCD para una ciudad mejor.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

### Seguimos fumando sin tasa

La venta de tabaco aumentó en un 6,3 millones de cajetillas, en Enero

Madrid (Logos). — Un total de 273,8 millones de cajetillas de cigarrillos de todas clases se vendieron durante el pasado mes de Enero: 224,4 millones de cajetillas correspondieron a los cigarrillos negros y 49,4 millones, a los cigarrillos rubios.

La participación en el mercado en el citado mes fue del 57,64 por ciento para los cigarrillos negros peninsulares; 24,32 por ciento para los canarios, y el 0,002 para los franceses; 13,84 por ciento para los peninsulares rubios, y el 4,20 por ciento para los labores importados.

# EL CASTILLO DE URBEL (SOLLOZO EN LO ALTO)

Por Juan José PEREZ SOLANA

Al viajero le ha dicho que fue sitio de moros. Luego de cristianos. Luego pancarta pétrea y señora de Reconquista. Luego (ayer cast y hoy seguro), balcón perdido, expoliado, maltratado, hecho añicos en una esquizofrenia conjunta de vientos, lluvias y corazones manirroto Ingratos.

El viajero sube con el temor sagrado que el risco le impone. Se acerca. Lo palpa. La desmenuza por la vista y los otros sentidos. Se encarama en una descuartizada portillera y, desde ella, se emborracha de glorias pretéritas. Abad al-Karim, Nuño Núñez, Zanlo, Alfonso, Abderramán... ¿qué importa el nombre? En la cima del castillo se habla de Amaya, de Ubierna, de Segisamo, de la Indómita Lora con su cántabra Basconchillos (en diminutivo precoz). Todo eso se oteaba antes desde el zócalo almenado del torreón. Ahora, los panoramas son más modestos: la Pinza con su panza indefinida, el puertecillo maltratado de los Pilones y la carama de los robledales que apuntan al Norte de todos los Tozos.

El pueblo tiene dos barrios. El de arriba está familiarizado con el Castillo. Más aún: es descendiente directo del mismo. En el de arriba estaba el juego de bolos (el oficial), la taberna de Gildos y la casa de la Fe. En el de arriba se plantaba la fiesta por todos los Rosarios y en el de arriba había fama de contortullos de escopeta y de cañón. El más, el tute, la birisca —que dicen allí— en convivencia con el fantasmón del comunista eran juegucillos a la orden. En los inviernos sin fin acababa poniendo sus reales el «tresillo» que por allí es o era más, mucho más, que un juego de curas. En el barrio de arriba había y hay que andar con tiento. El Castillo redobla los sonos y las peloterías allí lo son duplicadas. El sinuoso y ruinoso vallejo que lleva justo hasta el rincón agreste de los aveñanos está lleno de embrujos. Cada casona con su corralillo, cada corralillo con los aperos de antaño debidamente fosilizados ya en el paisaje. Apenas un bicho, ni de corral, ni de tenada y, por supuesto, se acabaron los niños. El Castillo ya no tiene reconquistas, ni hay jefecillos de quincena con espada de madera. En el Castillo se apagaron los clarines hace siglos y aquí



Afilado, como saeta de acero, apunta a lo alto el castillo gimiendo un sollozo en la hondanada. (Foto J. L. Alonso)

abajo, en lo que fue su arrabal, se consumen sin remedio los últimos pabilos de la vida. El romero y la zarza, las corrigüelas y el ortigal, pueden ya con las eras de la trilla, han vencido del todo en los huertos y han puesto su trono en los tapias de los corralillos. La avutarda y el vencejo, la golondrina y el alimocho vuelven a reir en sus campos y a sus narices. En los ventanales, los tuestos de barro se descascarillan y los de lata (o bote) sólo mantienen el armazón por el aro y la soldadura. Crecen los perejiles y hace lustros que ya no se podan los rosales. ¡Pobre barrio de arriba, heredero del Castillo! Y también —puestos en plan— pobre barrio de abajo. En éste ya no hay ni rastro del tío Juan, ni voces de la abuela Saturnina. De la que fue su casa han hecho hoy un enorme almacén que en las noches de invierno ampara a todos los gorriones

del barrio. El almacén, mírese por donde se mire, ha roto los perfiles de la calleja. En el barrio de abajo —aparte de los portales de antaño— hoy sólo queda un hechizo: la perrilla de la panadera. La perrilla ésta es de la estirpe de los «húngaros» o saltimbanquis que comediaban por los pueblos. Pues bien, la perrilla en cuestión se las sabe todas. Al son de la palabra de su ama realiza los ejercicios con toda su galanura. Primero es el baile panza arriba; después viene el salto por entre los brazos de su ama. Luego, el saludo de rigor a todos los circunstantes. Finalmente, (creo que me paso algo de la tabla) viene la petición de bon vino como hacía Berceo o el Arcipreste, sino la limosnilla al modo de los ciegos con canastilla incluida.

Hace una buena sarta de años (quizá veinte) quiso un «quijote» (con su «dulcinea» incluida) desfacer el entuerto de la desbandada general. Hizo o plantó, mejor, en la confluencia del ramalillo que lleva al pueblo una modesta cantina y un flamante juego de bolos como nuevos cebos para repescar antiguas clientelas del lugar. El entuerto se desfizo a ratos, pero la herida tenía aires de gangrena desde muy atrás. El amigo Prieto y su señora, la solicitada Martina, unos poquitos años después hubieron también de poner los pies en polvorosa.

El pueblo sigue a una con el signo del castillo. Cada hora una ruina más, un recuerdo menos. Allí ya nadie o casi nadie sabe que este vigía de piedra fue solariego de los González Manrique, que antes fue centro castrense por allá por el XI, que el mismísimo Sancho el Mayor soñó con él en su herencia. Tampoco sabe casi ninguno que Diego Laínez, padre del Cid, recuperó este lugar junto con las otras cuencas del Ubierna. Lo que sí conocen por que lo han pateado las mil y una vez es su formato rectangular, de ventanales de medio punto, los vestigios de la muralla e incluso la huella del foro y contraforo del que en algún tiempo gozó.

El Urbel de hoy es del Castillo más que nunca, por aquello del destierro. La vida se muere acurrucada en las calles y sólo arriba, en lo alto, se oye un sollozo. El del Castillo.

## BRIVIESCA

### ECOS DE LA «FERIA DE LOS NOVIOS»

Briviesca (De nuestro corresponsal, José María Medrano G.).

Aunque ya sea agua pasada y si no se hizo a su debido tiempo fue por causas particulares, creemos oportuno mover el molino informativo de lo que fue la tradicional «Feria de los Novios», en la capital de La Bureba.

Ahora parece ser que, las ferias pseu-conyugales abundan por doquier. Pero también nos consta —obvio es el comentario— que la nuestra pesa mucho en los ambientes folklóricos. Coincidimos con un amigo holandés —Tonny, se llama el extranjero— que había oído hablar de la burebana «Feria de los Novios». El, se imaginaba la Plaza Mayor briviescana, repleta de jóvenes ataviados con trajes castellanos, rememorando las aventuras amorosas de sus antepasados. Nuestro amigo holandés, se llevó una decepción cuando le explicábamos, que ese rollo ya no les va.

En el país de los tulipanes, nuestra fiesta, no perderá prestigio porque Tonny pudo contemplar un maravilloso concurso infantil de danzas castellanas. La serrana, la peona, el carrascal y las danzas de: Luna de Enero y la canastilla, al son de la dulzaina de José Félix y la percusión de Urbano y José Ignacio, pusieron la nota más bonita de la feria. Nuestro amigo holandés, sonreía satisfecho a la vez que nos comentaba: mientras haya muchos niños como estos, el espíritu de la feria no morirá. Dios te oiga amigo holandés.

un domicilio social cedido por la Junta local de Beneficencia, el miércoles de esta semana, las asociadas presenciaron una demostración floral a cargo de don Pedro Sagredo. Un gran acierto, el recibir la primavera con flores.

Hoy, domingo, a las doce del mediodía y si el tiempo lo permite, tienen organizado una demostración de judo, con el fin de fundar el «Judo Club Briviesca».

#### NOTICIAS DEPORTIVAS

En el primer encuentro de la fase de grupos del Campeonato de Primera Regional de Aficionados, el C. F. Briviesca se impuso al Tardajos por dos tantos a uno. Lizalde fue el autor de los goles briviescanos. En la próxima jornada, hay desencanto para los locales.

Los juveniles, ofrecieron un buen espectáculo en su partido contra RENFE. Ganaron por tres a dos, en un encuentro con mucha deportividad.

En la sesión extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento Pleno, correspondiente al día 21 de Marzo de 1979, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

—Acceder a lo solicitado por la Rvda. Madre Abadesa de la Comunidad de Religiosas Clarisas, de esta ciudad, sobre inclusión en el Padrón de Beneficencia Municipal de las religiosas beneficiarias de Ayuda por ancianidad y enfermedad.

—Aprobar convocatoria de pruebas restringidas para integración de determinado personal contratado de esta Corporación como funcionarios de carrera, conforme al Real Decreto 263-1979, de 13 de Febrero y con los requisitos del Real Decreto 1.409-1977, de 2 de Junio.

—Requerir a la representación de la empresa «Soto y Alonso, S. L.», que aporte determinada documentación complementaria a su escrito de petición de parcela «nido» en el Polígono Industrial, para dedicarlo a garaje y taller de reparación de sus vehículos.

—Acudir a la convocatoria de solicitudes para el Plan Provincial de 1979, que publica la Excm. Diputación Provincial: solicitando la inclusión en el mismo de dos obras y adopción de compromisos de financiación y aceptación de Bases con todo lo demás procedente.

## MEL-HER'S-PUB

SANTA AGUEDA, 10

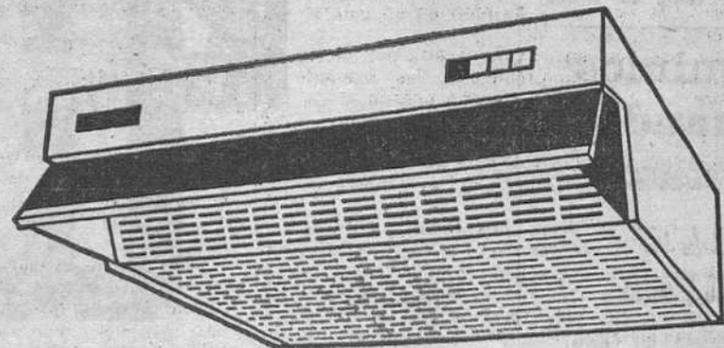
**YA ESTAMOS  
A SU SERVICIO  
VISITENOS**

#### REUNION DE AMAS DE CASA

La Asociación de Amas de Casa, siguen con su impetuoso afán de actividades. La semana pasada anunciamos que ya contaban con

## NODOR | GAGGENAU CAMPANAS EXTRACTORAS

Le ofrece: **5 Modelos  
3 Medidas  
1 Año Garantía**



Por una cocina más limpia

REPRESENTACION Y DEPOSITO

Sr. LUIS SEVILLA RENUNCIÓ

Conde Lozano, 5

Telf. 22 60 77

BURGOS

**TU CIUDAD  
NECESITA  
ALCALDE  
SOCIALISTA**



**VOTA PSOE**

LOCAL

# DETENIDOS UN JOVEN Y DOS MENORES AUTORES DE VARIOS ROBOS EN VILLARCAYO Y MEDINA DE POMAR

## Un niño atropellado en Burgos

Por las fuerzas de la Guardia Civil se ha procedido a la detención de Fernando Valero Ausategui, de 16 años de edad, vecino de Santurce (Vizcaya) y de otros dos compañeros menores J.L.S., de 15 años, y E.P.D., de 13, como autores de un robo perpetrado en la farmacia «A. de Armillo», de Medina de Pomar, en donde se apoderaron de 3.500 pesetas en moneda fraccionaria, algunos productos y de una calculadora de bolsillo. Asimismo penetraron en el bar «Monte Umbe», de dicha localidad, en donde se apoderaron de un tocadiscos y un radio-cassette, valorado todo ello en unas 70.000 pesetas.

Estos mismos jóvenes son los autores de un robo perpetrado en la cafetería «Ansa», de Villarcayo, de donde se llevaron 25.300 pesetas. El Juzgado de Instrucción de Villarcayo les puso en libertad y al día siguiente aparecieron en Medina de Pomar, en donde realizaron los indicados actos delictivos.

### Niño atropellado por un coche

Sobre las seis y media de la tarde de ayer, en el paseo de la Isla, frente a la clínica de San Juan de Dios, el niño Manuel Moreno Santamaría, de 18 años, con domicilio en Arco de San Esteban, número 5, fue alcanzado por el automóvil matrícula BU-5901-E. El niño fue hospitalizado en la clínica citada, con heridas de pronóstico grave.

Intervinieron la Policía Municipal y la Comisaría.

### ROBO EN «RADIO-TV VIVAR»

Durante la madrugada anterior se cometió un robo en el establecimiento de electrodomésticos «Radio-TV Vivar», sito en la Barriada Juan XXIII, núm. 17. Los autores consiguieron apoderarse de artículos que se valoran en unas 250.000 pesetas. A las seis de la mañana, el propietario del establecimiento fue avisado por un vecino que notó la rotura del cristal del escaparate. Efectuada una primera inspección, se notó la falta de dos televisores, seis radio-cassetes, cuatro radios, dos cámaras fotográficas Kodak y una cubertería de 114 piezas. Todo ello supone alrededor de 250.000 pesetas. Los autores del robo rom-

pleron la luna del escaparate y sacaron los artículos por el orificio. Del hecho se dio cuenta en Comisaría del Cuerpo General de Policía, donde el propietario cursó la correspondiente denuncia.

### DOS INCENDIOS FORESTALES

Dos incendios de carácter forestal se han registrado en el Valle de Mena. Uno de ellos se declaró en un punto denominado «La Tejera», término municipal de Campillo, habiéndose quemado 20 hectáreas de terreno semirraso o monte bajo. El otro se produjo en «El Bereto», del mismo término, siendo asimismo pasto de las llamas unas 28 hectáreas de terreno semirraso.

NACIONAL

# APARECE EL CADAVER DE UN JOVEN CON UN TIRO EN LA CABEZA

## Se autolesiona en el juicio contra su hermano

Bilbao (Efe). — La Guardia Civil encontró al joven Antonio López López, con un tiro que le atravesaba la cabeza, y con una pistola en la mano. El cadáver apareció en un caserío-chacolí abandonado.

El arma que Antonio López tenía en la mano fue de las que robaron, el pasado día 4 de Noviembre, en la empresa «Exabe Express», de Bilbao.

Se cree que Antonio López puede ser el autor de la muerte de su amigo, Angel Bulán Espino, que apareció muerto, dentro de un coche, con un tiro en el tórax. Al parecer, los dos amigos discutieron y alguien vio salir a un joven del coche donde fue encontrado el cadáver de Angel Bulán.

Padre e hijo aparecen supuestamente implicados en una operación financiera fraudulenta, que se cifra en más de 400 millones de pesetas.

### DOS ENCAPUCHADOS ATACAN UN SUPERMERCADO

Bilbao (Logos). — Dos jóvenes, encapuchados, armados con una pistola, perpetraron un atraco a mano armada en el supermercado de Sebastián de la Fuente, sito en la calle Begoñalde, número 3, cuando se hallaba sólo el encargado del mismo, Gonzalo García García, y se disponía a cerrar.

Los ladrones se apoderaron del importe de la caja de recaudación, unas 6.000 pesetas y huyeron seguidamente.

### ASALTADO EL LOCAL DE LA «LIGA ANTI-TOREO»

Barcelona (Logos). — El local de la denominada «Liga Anti-Toreo» fue asaltado sin que por el momento se hayan podido esclarecer las causas. El suceso tuvo lugar ayer, tras que los componentes de la mencionada liga abandonaran una reunión que mantenían en dicho local. Al regresar, hallaron la puerta seriamente dañada y con evidentes signos de haber sido forzada, extremo que fue comprobado inmediatamente.

Los interiores del local habían resultado destruidos y desordenados en gran medida. Sin embargo, y a falta de las últimas comprobaciones, parece que los escasos fondos y objetos de valor que se encontraban en el local no habían sido robados.

### SE AUTOLESIONA EN EL JUICIO CONTRA SU HERMANO

Bilbao (Logos). — En el transcurso de un juicio, contra cuatro reclusos pertenecientes a la COPEL, el hermano de uno de ellos que se encontraba entre el público se cortó las venas en protesta por la realización del mismo.

Lorenzo Txintxurreta Gil, hermano de Dionisio, se produjo un corte con una cuchilla en el

antebrazo izquierdo y salió de la sala profiriendo gritos al conocer la petición de pena que hacía el Ministerio Fiscal, consistente en cinco años.

Dionisio Txintxurreta Gil y los otros tres acusados fueron juzgados como autores de un intento de fuga del Hospital Civil de Basurto, en Octubre del 77, tras autolesionarse en la cárcel de Basauri, donde cumplían condena de 11 años por el atraco a mano armada e intento de homicidio.

### DETENIDO EL HIJO DE UN INDUSTRIAL CATALAN, ACUSADO DE FRAUDE FINANCIERO

Barcelona (Efe). — Al mediodía ha sido detenido, en Barcelona, Pedro Baret Herreros, de 27 años, acusado de haber cometido diversos delitos de estasas, por cuantía de varios cientos de millones de pesetas.

Fuentes bien informadas han manifestado a «Efe» que la detención se efectuó sin dificultades. El señor Baret Herreros se encontraba en Barcelona, y ha efectuado recientemente varias declaraciones a la Prensa. Su padre —Pedro Baret Sabater— permanece en Suiza.

### INTERNACIONAL

## Aparece ahorcado en Brasil un antiguo diplomático

Río de Janeiro (Efe). — El cadáver del ex-diplomático brasileño, José Jobim, secuestrado hace dos días en Río de Janeiro, fue encontrado hoy por la Policía, ahorcado en un árbol de la «Isla de los Pescadores», a diez kilómetros del centro de esta ciudad.

José Jobim, ex-embajador de Brasil en el Vaticano y Marruecos, fue secuestrado cerca de su residencia, cuando se dirigía en su automóvil a la sede del Gobierno Estatal.

La familia no recibió ninguna petición de rescate y las autoridades policiales no han podido establecer aún los motivos del crimen.

La única comunicación la hizo el propio ex-embajador, que entró en una farmacia y dejó un billete en el que explicaba a su familia que estaba bien, pero muy vigilado.

José Jobim se había retirado hace años de la vida diplomática y era consejero particular del gobernador de Río.

### TERMINA EL MOTIN DE LA CARCEL DE LA ISLA DE WIGHT

Isla de Wight, Inglaterra

(Efe). — Ha terminado hoy la rebelión de cinco reclusos que permanecían desde el jueves en el tejado del penal de Parkhurst. Los presos accedieron a bajar del tejado.

Cuatro de ellos cumplen largas sentencias por delitos terroristas y por pertenecer a la organización I.R.A. El quinto es un delincuente común.

El incidente se suma a varios de las mismas características, que vienen sucediéndose últimamente en las prisiones británicas.

### ACCIDENTES DE CIRCULACION

Bilbao (Efe). — Un muerto, un herido grave y otro leve es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en el término vizcaíno de Abadiano, al entrar en colisión un automóvil «Citroen GS», matrícula BI-8797-O contra un árbol.

El fallecido se llamaba Manuel Gálvez López, de 19 años. El conductor, Serafín Hidalgo Ruiz, de 20 años, resultó con heridas de pronóstico grave, mientras que otro ocupante, Juan Carlos Aguirre Aretio, de 18 años, sufrió heridas leves.

El conductor del coche «Seat 124» BI-164.431, Indalecio Nieto María, de 40 años, resultó muerto al entrar en colisión con el camión «Ebro» BI-1567-C, conducido por Juan Antonio Peláez Moreno, de 24 años, que resultó ileso y su acompañante, Marcelino Montes Vivar, de 48, con heridas leves.

Otro ocupante de otro vehículo, que colisionó a su vez, un «R-4», BI-7237, resultó con heridas de pronóstico grave. Se llama Alvaro Martín de la Fuente, de 22 años de edad. Otros dos viajeros más de este último vehículo resultaron con lesiones de pronóstico leve.

### PADRE E HIJO MUEREN EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Tarragona (Efe). — Juan José Jiménez Veciana, de 35 años y su hijo Samuel, de 6, domiciliados en Tarragona, han resultado muertos en un accidente de tráfico, ocurrido en la Vía Augusta de esta ciudad.

El accidente se produjo cuando la motocicleta en que ambos viajaban chocó contra el turismo matrícula de Tarragona, 8223-F.

## BREVE

### APREHENDIDO ORO POR VALOR DE 24 MILLONES

Madrid (Efe). — En Melilla han sido aprehendidas joyas y monedas de oro por valor de 24 millones de pesetas, ha informado la Dirección General de la Guardia Civil.

Los detenidos son dos súbditos marroqueses y uno argelino, que pretendían introducir en España 40 kilos de oro, 9.996 monedas de una colección, también de oro y 10 francos franceses de oro.

### CUATRO INDIVIDUOS SE APODERAN DE CUATRO MILLONES EN JOYAS

Villafraña del Penedés (Efe). — Cuatro individuos armados se apoderaron de joyas por valor de cerca de cuatro millones de pesetas, en una joyería de Villafraña del Penedés.

Otra joyería del mismo propietario fue asaltada la semana pasada. Tras intimidar al dueño

### NI RASTRO DE LOS CUATRO MINEROS DESAPARECIDOS TRAS UNA EXPLOSION

Dortmund (RFA) (Efe). — Los equipos de salvamento no han encontrado ninguna huella de los cuatro mineros desaparecidos en la tarde del jueves, a causa de la explosión acaecida en un yacimiento de carbón cercano a Dortmund, informó hoy la Policía.

Tras el accidente, ocurrido a 870 metros de profundidad, fueron rescatados los cadáveres de tres mineros.

## Dejó escrita su esquela y el precio de su entierro

Tarrosa (Logos). — Los familiares de un hombre fallecido, al acudir al periódico para poner una esquela, se han enterado de que ya había sido escrita previamente por el difunto, que había determinado también el tamaño que había de tener, faltando únicamente el dato de la fecha del fallecimiento.

El mismo hombre, antes de morir, había redactado los demás pasos que debían dar sus familiares cuando él falleciese. Dejó constancia en un cuaderno de la funeraria a la que debían acudir y el nombre de la persona que les había de atender, así como el precio exacto de su entierro. Indicó también la floristería en que habían de encargar las flores y el ramo concretamente, así como su precio.

comercial **MASEL**

PRECISA

## VENDEDOR

PARA MAQUINARIA AGRICOLA IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA EN VENTAS, DEMOSTRABLE.

Presentarse en:

OFICINA DE EMPLEO. San Pablo, 6.

Ref.: Núm. 9.233

### AMUEBLAMIENTOS COMERCIALES

PARA CUALQUIER ACTIVIDAD:

- MOSTRADORES.
- VITRINAS.
- EXPOSITORES.
- ESTANTERIAS.

TODO POR ELEMENTOS MODULARES

Precios de fábrica

## Electrogás Industrial

Héroes de la División Azul, 3.BURGOS

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SUS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PAGO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

## Alquileres

**FRIGO.** — Locales alquiler, Arzobispo Pérez Platero, Carretera Logroño. Informes: Vitoria, 175, 1-F.

**PRIGO.** — Viviendas alquiler amuebladas: Avenida Cid, Pedro Alfaro. Informes.

**ALQUILER** o venta local, 40 m<sup>2</sup>, en Fátima, 1, preparado peluquería y apto para oficinas, etc. Informes: 213250.

**SEÑORITAS** necesitamos piso en alquiler, amueblado, céntrico. Teléfono 228239.

**RITORT.** — Alquiler plazas garaje en Bernardas, Gumen y entreplantas. Reyes Católicos, N.º 4.

**RITORT.** — Alquiler Agencia de Transportes con opción a compra totalmente instalada, funcionando. Reyes Católicos, N.º 4.

**RITORT.** — Alquiler local 200 metros, calle Madrid, totalmente reformado para cualquier negocio. Reyes Católicos, N.º 4.

**NECESITO** piso en alquiler, sin muebles. Llamar teléfono 226620.

**NECESITO** entreplanta o local comercial, 30 metros. Llamar teléfono 205266.

**NECESITO** local de 100 metros, en alquiler. Llamar de 7 a 9, teléfono 200464.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 222286.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado con teléfono. Verlo, Avenida Cid, 46-2.º D, de 17 a 22 horas.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Informes: Francisco Sarmiento, 13-5.º D, de 12 a 6.

**SE ALQUILA** garaje en Edificio Nebrija. Informes. Telf. 223601.

## Automóviles y accesorios

**ANTE** de comprar su vehículo de ocasión véalos y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servicio Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arasueces San Isidro 13 Teléfono 207327

**EUROCASION** es la garantía Trabado, S. L. Agencia Oficial Citroën, Peugeot, Carretera Madrid-Irún kilómetro 234

**VENDO** varios 124, Ranchera y normal, 127, 132, Dyane-6 y varios más Talleres Fernández y González. Calle Molino Salinas, s/n.

**VENDO** Renault-5, M-1151-N, como nuevo, Reyes Católicos, 4, primera planta Oficinas.

**AITOR.** — Vende varios coches usados, por cese negocio, precio ocasión. Madrid, 69.

**VENDO** Simca 900, buen estado, económico, particular a particular. Alfarrerros, 43, 1.º C, derecha.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago «Auto Burgos, S. A.» Avda del Cid, 72 Teléfono 220350

**DUCAR** Automóviles, vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107.

**AUTOMOVILES PEDOSA** — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**JUAN**, compra venta de vehículos de ocasión, todas las marcas nacionales revisados y garantizados. Grandes facilidades, en Vitoria, 235 y Automóviles Gamonal Pedro Alfaro, 2.

**VOLKSWAGEN** 1.300, Impecable. Seat 124 F. Renault 4. Citroën AKS-400. Ebro F-103 furgoneta. Ruera. Calle Vitoria 19.

**AUTOMOVILES** Vidal. Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

**AUTOMOVILES** 200. — Somos especialistas en coches de 1 a 8 años, S-1.200 LX, 10 meses. S-124 LS, 14 meses. S-127 LS, 22 meses. R-5 TS, 28 meses. 124/1.430, 28 meses. 50 vehículos seleccionados para usted. Calle Vitoria, 200 Telf. 220733.

**AUTOMOVILES** Varona. Compra, venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**MERCADO NACIONAL OCA-SION.** — Vehículos usados, todas las marcas y tipos. Revisados, garantizados. Facilidades. Visítenos en «Autovisión». Sábados, abierto.

**EUROCASION.** — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid. Irún, Km. 234. Teléfonos 200513-200542.

**AUTOMOVILES** V. López. Compra-venta de toda clase de automóviles, todos totalmente revisados y garantizados, con grandes facilidades de pago. Véalos en calle Pisones, 40 y 42. Telf. 209667.

**VENDO** coches usados de ocasión, revisados, facilidades a convenir, R-8 TS, R-3 normal, R-5, R-6, 127, 1.430, 850-D, Morris barato. Garaje Arnalz. Lealtad, 1. 208763.

**PARTICULAR** vende camión Drumper. Buen estado. V.L.C. 1.500.000 pesetas. Telf. 945252542.

**GRANDMONTAGNE**, vende en Seat, Renault, Citroën, Simca, todos modelos, garantía firmada hasta un año, facilidades abierto hasta las nueve, incluso sábados, teléfono 215050. Francisco Grandmontagne, 22.

**HERTZ.** Alquiler sin conductor, Rent a Car.

**HERTZ** alquila con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** Alquiler aquí. Entréguelo allá más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ.** Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ.** Calle Vitoria, 115. 220616.

**VENDO** Land Rover 109, matrícula 42042. Razón: Manuel García. Padilla de Arriba.

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gas-oil y gasolina, 131 Sport, 1800 y 1.600, FU-1.600, 1.430, 124 LS, 124 D, 127, 133, 850 especial y normal, 600 E y D. Varios Renault R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-8 TS, R-8, 4-L Super, 4-F, varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S, 1.200 GLX, 1.200 LS, Simca 1.000 especial, 1.000 GT, 900 especial, 900-N, Citroën, varias GS, Palas GS, Break C-8, Dinan Diane 6, AK-400 Austin, varios Austin Vitoria, MG 1.300, Morris 1.300, Mini 1.000, Mini 850 varios, Alfa Romeo F-108, DKW, Land Rover 109, Avia 3.500 Furgón, Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades de pago, seis meses de garantía. San Pedro Cardena, número 90. Telf. 210811.

**SE VENDE** 4-L. Calle Salas, N.º 14 bajo.

**MOTO** Vespa, 160-GT, electrónica, 800 kilómetros, se vende. Teléfono 200120.

**VENDO** Coupé 850. Llamar al Telf. 226547.

**SE VENDE** R-12 normal, de particular a particular. Teléfono 222352.

**VENDO** Mercedes gas-oil y Simca 1.200. Teléfono 201145.

**VENDO** Seat 127. Teléfono 215104.

**SE VENDE** Seat 600, de particular a particular. Interesados llamar 218811, de 1,30 a 3,30 ó de 7,30 a 10,30.

**VENDO** Mercedes 230-S, impecable, muchos extras. Informes, teléfono 219647.

**VENDO** Seat 600, M-558.517, 10.000 pesetas, a falta de revisar motor. Condesa Menca, 27.

**OCASION**, se vende 1.430, barato. Teléfono 219647.

**AUTOMOVILES** Varona vende camión Ebro basculante, carnet 2.º. Impecable. Madrid, 22. Telf. 207087.

**VENDO** R-12, baratísimo. Informes, calle Santa Dorotea, N.º 16.

**SE VENDEN** 1.200 m<sup>2</sup>. Carretera Logroño. Teléfono 212820.

**VENDO** coche R-5, particular. Bloques Inugara, letra S, 3.º A.

**PARTICULAR** vende Seat 127-LS, como nuevo. Llamar teléfono 226337.

**SEVENDE** 850 Coupé, en buen estado. Vitoria, 174, taller.

**VENDO** Jeep, buen estado, económico. Teléfono 201919.

**PARTICULAR** vende Citroën Break, barato. Llamar al 211407, por las tardes.

**OCASION**, de particular vendo Fiat 2.300, impecable por su preparación especial es único, aire llantas aleación, amortiguación, electrónica, sin platinos, dirección y más extras. Teléfono 204002 y festivos 208962.

**GANGA** particular vendo Citroën 2 CV., en buen estado. Telf. 203115.

**Colocaciones**

**GANARAN** dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escritorios: Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador Restaurante Castilla. Plaza de Vega, 8. SEAF/PPO. 8.690.

**SE NECESITAN** escayolistas oficiales. Interesados, Oficina de Empleo N.º 9.069.

**SE NECESITA** chica fija. Madrid, 2-3.º izquierda. Presentarse tardes.

**LABORATORIO** de alta cosmética y perfumería precisa distribuidores y representantes delegados de zona, muy introducidos en perfumerías y salones de belleza. Excepcionales condiciones. Comisiones elevadas e incentivos sobre ventas. Teléfonos (91) 2484419 - 2470423 (mañanas). Apartado 51.043. Madrid.

**SE NECESITA** muchacha para Madrid, interna, con informes, buen sueldo. Llamar de 9 a 12 teléfono 206404.

**SE NECESITAN** 2 chicas para limpieza y restaurante y ayudante de barra. Razón: Oficina de Empleo. Referencia: 9.047.

**SE NECESITA** oficiala de peluquería, competente, reserva colocadas. Sueldo a convenir. Razón: Oficina de Empleo. Ref.: 8.671.

**NECESITO** chica para Madrid, con informes y experiencia, muy buen sueldo, poca familia. Teléfono 223167, tardes.

**REPRESENTANTE** distribuidor, necesitamos a comisión, introducido en alimentación. Preferible disponga almacén y medios de reparto. Asunto venta alimentos envasados, pánjatos, perros y gatos. Escriban datos: Apartado 792. San Sebastián.

**SE NECESITA** chica. Informes, Hostal El Puente, Medina de Pomar. Teléfono 110703.

**SE OFRECE** matrimonio joven, para limpieza escalera, a cambio de vivienda. Teléfono 210586.

**ASISTENTA**, horas convenir. Interesadas, presentarse Avda. General Vigón, Edificio Otamendi, 10.º B.

**MESON** Jesús necesita camarero comedor, señora limpieza y aprendizaje de barra. Teléfono 202978. Interesados Oficina de Empleo número 9.050.

**SE NECESITA** obrero soltero, para vaquería. Preguntar por Angel. Ventorro Madre Juana, Carretera de Arcos. Oficina de Empleo número 9.199.

**SE NECESITA** pastor en La Vid de Bureba. Llamar teléfonos 227274, 590229. Referencia 9.205.

**SE NECESITA** chica fija. San Agustín, 7-2.º izquierda.

**IMPORTANTE** compañía necesita para su delegación en Burgos, señoras o señoritas. Asunto relacionado con la belleza de la mujer. Totalmente programado y asesorado por la compañía. Presentarse, lunes, día 28, de 10 a 2 y de 4 a 7 en Avenida Generalísimo, 11-1.º. Atenderá señor Ramos.

**SE NECESITA** chica. Teléfono 228526.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola, mayor de 20 años. Vitoria, 23-6.º derecha.

**INGENIERO** Técnico o Maestro Industrial electricista, necesita almacén material eléctrico de Burgos para sección comercial, con carnet conducir. No importa experiencia comercial aunque sí preferibles hayan trabajado dos años profesión. Dirigir escrito-historial a Oficina de Empleo, N.º 9.024.

**SE NECESITA** chica interna. Telf. 219766.

**GARAJE** Martín, S. L. (Concesionario Citroën Hispania). Necesita chapista 1.º. Sueldo a convenir. Informes: En domicilio de la Empresa o llamando al teléfono 503362, Aranda de Duero (SEAF/PPO. Aranda 1.350).

**SE PRECISA** chica mayor de 18 años, de 9 mañana a 7 tarde, para matrimonio y dos niños, sueldo a convenir. Telf. 200618.

**SE NECESITA** chica con informes, mayor de 20 años, media jornada. Buen sueldo. Llamar teléfono 207175, de 10 a 12 mañanas.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Informes: Bar Miguelito. Teléfono 203776.

**NECESITO** orquesta para sala Morrison's. Informes a partir de las 11 de la noche en la misma sala.

**CHICA** interna fija, para matrimonio sólo, se necesita en Avda. del Cid, 32-8.º B.

**SE NECESITA** chica interna o externa para matrimonio con una niña. Informes, San Cosme, 13 bajo. Laborables. NECESITO asistenta. Plaza de la Cruzada, 8, 10.º C.

**NECESITO** asistenta diaria, 9,30 a 2. Responsable casa particular. Telf. 228601.

**SE NECESITA** profesora de alemán. Llamar teléfono 215172.

**INGENIERO** y profesor E.G.B., dan clases de B.U.P., F.P. y E.G.B. Razón: 208787.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana de colchón, recogida a domicilio. Telf. 202399.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexión, montaje inmediato. Ruera Vitoria 19. Telf. 203837

**VENDO** cuba Ciskar, Curtling 5,5 HP, silo de 9 toneladas, calentador gas-oil, remolque pequeño. Telf. 590884.

**MUEBLES** para su máquina de coser antigua «Garrido». Vitoria, 27.

**BASCULAS** ganaderas. Talleres Luremo. Alfarrerros, N.º 4. Telf. 207799. Burgos.

**VENDO** conejos padres y conejas seleccionadas. Hospital del Rey. Bar Montañés.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** expositores, cajón congelador, balanza, catoradora. Teléfono 225131.

**DOY** unos 20 remolques de estiércol de granja avícola. Carretera Cardeñajimeno. Teléfono 206477. Hermanos Domingo.

**VENDO** jaulas metálicas de conejos. Jesús Merino. Revenga de Muñó.

**VENDO** perro Dachshund (salchicha), pura raza, cachorro de 4 meses. Teléfono 210255.

**REGALO** basura. Angel Güemes. Ventorro Madre Juana. Carretera Arcos.

**VENDO** compresor 300 litros, máquina lavacoques, presión 40 atmósferas, 2 H.P., San Pablo, 9, Colón.

**VENDO** pareja perros caza Setter, 2 años. Teléfono 201452.

## Enseñanzas

**IDIOMAS** Gamonal: inglés, alemán, francés, italiano. Grupos reducidos. Traducciones. Parque Santiago, 4, 2.º C. Teléfono 229366, tardes. Sábados, mañana.

**INLINGUA** lo nuestro son los Idiomas Enseñanza Traducción. Alonso Martínez 7. 208851

**CLASES** de inglés por anglo-parlante y profesora, dirigido a todas aquellas personas interesadas en la lengua inglesa, para formar pequeño grupo de estudio en este tema. Para inscribirse llamar teléfono 217353, le 14 a 17. Sr. Lawrence.

**CLASES** particulares BUP y COU, con experiencia. Telf. 211706.

**SEÑORITA** diplomada da clases de inglés. Teléfono 209394.

**SE NECESITA** profesor de alemán. Llamar teléfono 215172.

**INGENIERO** y profesor E.G.B., dan clases de B.U.P., F.P. y E.G.B. Razón: 208787.

**SE VENDEN** naves industriales, en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española. Telf. 201543

**SE VENDE** piso Vitoria, 30-7.º derecha Razón. portería

**VENDESE** mejor sitio Polígono Gamonal, espléndida nave 1.000 m<sup>2</sup> facilidades. Teléfono (983) 232266 De 9 a 10 mañanas.

**SE VENDE** piso. Teléfono 227703

**BAR**, se vende con sus instalaciones nuevas, buena clientela, imposible atenderlo por enfermedad. Zona Gamonal. Buen precio. Informes: Teléfono 209340. De 5 a 8 tarde. Agencia Inmobiliaria De la Fuente. San Pablo, 12, C-6.º C.

**VENDO** piso lujo, servicios centrales. 3.800.000. Informes Deyco. Plaza San Agustín, 1.

**SE VENDEN** locales. Varias superficies. Avenida del Cid. Teléfono 222703.

**VENDO** piso duplex, 110 m<sup>2</sup>, situación inmejorable. Telf. 201512, 1 a 4 y 8 a 10.

**VENDO** parcelas con agua, luz, carretera, río, también 12 hectáreas cultivo, en Santa Olla de Bureba, buen precio. Facilidades. Informes, Gloria Arnalz. Teléfono 976-881022.

**VENDO** piso o alquilo. Teléfono 220599, de 4 a 7.

**VENDO** piso amueblado o sin, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales. General Vigón. Edificio Otamendi, 7.º F. Ver tardes.

**VENDO** piso, calle Madrid, 67, piso de lujo, 140 metros. Llamar 228113 y terreno en Renuncio, 900 m<sup>2</sup>, pegado a las escuelas, óptimo para chalet o pabellones.

**SANTOS.** — Vendo pisos Arzobispo de Castro, Luis Alberdi. Carretera Logroño, Eladio Perlado, calle Vitoria, 3 y 4 habitaciones. Entrada 600.000 pesetas. Resto 12 años.

**SANTOS.** — Vendo piso Nuestra Señora de Fátima, 4 habitaciones, calefacción central. Facilidades.

**SANTOS.** — Locales Reyes Católicos, desde 80 m<sup>2</sup> en adelante.

**SANTOS.** — Apartamentos en construcción, 2 y 3 habitaciones. En lo más céntrico de Burgos. Precios interesantes.

**SANTOS.** — Piso San Francisco, 4 habitaciones, todo exterior. Precio barato.

**SANTOS.** — Vendo piso calle Madrid, 5 habitaciones, calefacción individual.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**SANTOS.** — Vendo piso a estrenar, en Alfonso X el Sabio, 5 habitaciones, 2 servicios, terraza. Servicios centrales.

**SANTOS.** — Agencia Inmobiliaria, le ofrece sus servicios para la venta o compra de su local o piso. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SE VENDE** buhardilla, calle Salas, 14, interior. Razón: 3.º.

**VENDO.** — Piso céntrico, económico, exterior, calefacción, soleado. Teléfono 214441.

**SE VENDE** piso, calle San Julián, 3-5.º C. Teléfono 212095.

**VENDO** granja, Brivesca. Razón, teléfono 590884.

**VENDO** piso, carretera Santander, Km. 2. Información. Manuel de la Cuesta, 9-1.º A, hasta 5 tarde.

**VENDO** piso, Alfareros, 5-1.º derecha.

**¡¡¡¡¡¡¡¡ ATENCION!!!** Pisos, propios oficinas, cuatro habitaciones. Lám Calvo, 1.600.000 Facilidades. ¡Quedan pocos! ¡Véalos! Prigo. Moneda, 13.

**¡¡¡¡¡¡¡¡ VIVIENDAS!!!** Amplias habitaciones (6). Económica. Plaza Vega. ¡Visitenme! Prigo

**VENDO** piso, calle Vitoria, 198-3.º H. Teléfono 212132.

**SE VENDE** piso, calle Alfareros, N.º 9-5.º, habitación 21, calefacción individual. Verlo tardes.

**OFRECEMOS** negocio rigurosa exclusiva en Mercado Nacional Consumo diario. Imprescindible disponer de oficina y pequeño capital. Beneficios 3.500.000 pesetas anuales. Información teléfono (93) 3233304 y 3233104.

**PARTICULAR** vende piso, muy soleado, 5 habitaciones, baño y aseo, terrazas cubiertas, calefacción individual gasóleo. Telf. 201454.

**SE VENDE** lonja, 40 metros cuadrados, zona Carrero Blanco. Teléfono 229961.

**SE VENDE** piso en calle Santiago, 100 metros útiles, servicios centrales, plaza de garaje y trastero en ático, sol todo el día. Teléfono 207163.

**SAN SEBASTIAN,** vendo piso duplex, 150 metros cuadrados, 5 habitaciones, 2 baños, Sur, o alquiler un año. Aceptaría cambio por otro en Burgos parecidas condiciones. Teléfono 217063. Tardes.

**SE VENDE** piso, zona Gamonal, Arzobispo de Castro, 4 dormitorios, baño y cocina completa, 700.000 de entrada y el resto a 12 años. Informes. Bar Mortecarlos, situado en Grandmontagne, de 11 a 2, de 4 a 8 tarde. Teléfono 203279.

**VENDO** piso, calle Legión Española, 12-4.º A, de 3,30 a 7,30.

**VENDO** plazas de garaje. Parque Avenidas (grande) y General Mola (pequeña). Teléfono 208539.

**SE VENDE** piso, calle Vitoria, 163, 1.º B. Teléfono 228589.

**RITORT.** — Vende bar-restaurante. 110 metros, zona comercial Gamonal, precio ocasión. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende locales comerciales en todas las zonas, desde 18.000 pesetas metro. Reyes Católicos, N.º 4.

**RITORT.** — Vende puesto chucherías frente a colegio, por no poderlo atender. Reyes Católicos, N.º 4.

**RITORT.** — Apartamento zona invernal La Pinilla, piscinas, calefacción. Precio ocasión.

**RITORT.** — Vende apartamento en Gumen con plaza garaje. Reyes Católicos, N.º 4.

**RITORT.** — Pisos de lujo, calle Madrid, Fuentesillas. Beyre, exteriores, 5 habitaciones.

**RITORT.** — Vende pisos a estrenar en calle Francisco Grandmontagne, totalmente exterior, mínima entrada. Reyes Católicos, N.º 4.

**RITORT.** — Vende fincas distintos puntos: Ibeas, Villatoro y otros puntos, propio para chalets u otras cosas. Reyes Católicos, N.º 4.

**RITORT.** — Pisos distintas zonas, calle Vitoria, Plaza San Bruno, calle 3-34, Luis Alberdi. Reyes Católicos, N.º 4.

**VENDO** piso, calle Madrid, a estrenar Servicios centrales. Informes: Madrid, 22, 2.º B.

**VENDO** piso, zona San Francisco, cuatro habitaciones. Calefacción. Informes: Huerto del Rey, 2, 3.º centro.

**VENDO** piso, calle Lealtad, cuatro habitaciones, calefacción. Informes: San Pedro y San Felices, 24, 4.º derecha.

**VENDO** piso en Burgos, calle Santa Clara, 10. A estrenar. Interesados llamar al teléfono 321201 de Miranda de Ebro, a horas de oficina.

**URGE** vender piso por traslado, todo exterior, sol todo el día. Teléfono 222699.

**SE VENDE** casa con teléfono. Informes: 209469.

**SE VENDE** Mesón El Churrasco. Telf. 218902.

**VENDO** plaza de garaje en Grandmontagne. Teléfono 216237.

**COMPRO** casa de piedra, en pueblo, distancia máxima, 10 a 12 kilómetros Burgos. Llamar de 14 a 15 horas y 19 a 22, teléfono 215993.

**PRIGO.** — Apartamentos: Petronila Casado, General Vigón; diversos tipos, características, calefacción.

**PRIGO.** — Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO.** — San Julián, San Pedro Cardena, Fray Esteban Villa. Los Colonias.

**PRIGO.** — Gamonal: más de cien pisos. Todos tipos, características, precios.

**PRIGO.** — San Francisco, Parque Avenidas, cuatro habitaciones, calefacción, exteriores, soleados.

**PRIGO.** — Gamonal: Vitoria, Arzobispo Castro, Urbecasa, Inugara, Lavaderos, Fátima, Grandmontagne.

**PRIGO.** — Jesús María Ordoño, Avenida Cid, Belorado, Villareayo, General Vigón.

**PRIGO.** — Madrid, Alhóndiga, Cervantes, Avila, Salas, General Mola, Concepción. Exteriores. Infórmese.

**PRIGO.** — San Juan Ortega, tres dormitorios, salón, calefacción. Informes: Vitoria, 175.

**PRIGO.** — Locales, fincas, chalets, terrenos, casas. Informes: Moneda, 13.

**PRIGO.** — Eladio Perlado, Carretera Logroño, cuatro habitaciones, perfecto estado.

**PRIGO.** — Viviendas económicas: Fernán González, Fuentesillas, Santa Clara. Informes: Moneda, 13.

**SANTOS** pisos calle Vitoria, Gamonal, 4 habitaciones exteriores, calefacción central.

**SANTOS** piso Avenida Valencia, muy céntrico, más de 80 m², calefacción central. Informes: Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS** nave industrial de 600 m², oficinas, servicios y demás instalaciones completísimas. ¡Oportunidad! Vendo o cambio por vivienda. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**VENDO** piso soleado. Calle Pedro Alfaro, número 9-6.º B, 4 habitaciones, cocina y baño. Teléfono 216037.

**PARTICULAR** vende apartamento muy céntrico, servicios centrales. Telf. 200909.

**VENDO** carnicería montada. Telf. 201881.

**VENDO** piso San Julián, 9, Orientación Sur. Teléfono 212906.

**SE VENDE** piso, San Juan de Ortega, N.º 11. Teléfono 207529.

**SE VENDE** piso céntrico, grande. Teléfono 207089.

**VENDO** piso en calle Sedano, 400.000 de entrada, 3 habitaciones, cocina, baño. Teléfono 211974.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, exterior, calefacción central. Francisco Sarmiento, N.º 11. Teléfono 223603.

**COSTA** del Sol. Apartamentos. 50 m², desde 850.000, amueblados, llave en mano, facilidades. 223160.

**PISO** por Plaza Logroño, cinco habitaciones, calefacción, todo exterior. Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** soleado, cuatro habitaciones, calefacción. Luis Alberdi. Bernabé. Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** modernos, servicios centrales, varias zonas. Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** principio Reyes Católicos, cuatro habitaciones, amplios servicios. Bernabé. Espolón, 22.

**LOCALES** para oficinas en primera planta por calles Madrid y Avenida Cid. Bernabé. Espolón, 22.

**VENDO** piso, Pedro Alfaro, 3. Razón: Vitoria, 245-7.º C.

**SE VENDE** piso con o sin muebles, 2 habitaciones y salón, teléfono. Avenida del Cid, 46, 9.º B. Razón en dicho piso. Teléfono 212256.

**CERCADOS** Reques - Cerramientos de fincas rústicas. Materiales Montajes Plaza Descalzos 4 Telf. 804583 Talavera de la Reina

**SE VENDE** 1.200 metros terreno. Carretera Logroño. Telf. 212820.

**VENDO** piso duplex, 110 m², situación inmejorable. Telf. 201512, de 1 a 4 y de 8 a 10.

**LOCAL** vendo, calle Romancero, 230 m², se puede doblar. Informes teléfono 229398.

**VENDO** piso, Francisco Grandmontagne, 16, 5.º D. Razón: Francisco Grandmontagne, 14, 8.º B.

**LOCAL** comercial, vendo, 45 metros cuadrados, Carmen, Padre Silverio. Telf. 201146.

**VENDO** local 325 metros cuadrados, entero o dividido, zona Gamonal, tres puertas amplias, mucha altura. Informes: tardes 4 a 6 y 8 a 10. Telf. 224431.

**VENDO** piso muy barato, centro Vadillos, todo exterior. Informes, teléfono 208599.

**Ganados y aperos**

**VENDO** para remolacha cultivador y cosechadora, como nuevos, a la mitad de su precio. Teléfono 186187, llamar de 2 a 3.

**VENDO** cosechadora C'sayson. Carlos Pérez. Redecilla del Camino. Teléfono 580076.

**VENDO** novilla pinta, próxima a parir, Silvino Herreros, Olmillos de Muñó.

**VENDO** 50 vacas. Informes: Telf. 204900.

**SE FABRICAN** sembradoras de remolacha normales y de precisión, surcan, siembran y arrodillan, cultivadores de precisión dirigidos. Hijos de Faustino Velasco, Rábano. Teléfono 11 (Valladolid).

**VENDO** tractores de varias marcas, de 40 a 100 caballos revisados y arados Aranzabal. Pedro Gómez García. Carretera Madrid kilómetro 234,400. Burgos.

**VENDO** doce ovejas emparejadas y un bórro. Florentino González. Iglesias.

**VENDO** tractor Sava y sembradora remolacha de precisión. Jesús Pascual. Teléfono 503694. Aranda de Duero.

**Huéspedes**

**ALQUILO** dos habitaciones con derecho cocina o sólo dormir a matrimonio, chicas o chicos. Carretera Logroño, N.º 19. Informes: portería.

**SE DA** pensión completa o dormir. Romancero, 30-4.º A.

**CAMAS,** 140 pesetas; pensión completa y cama, 240. Puebla, 2-1.º.

**Muebles**

**SE VENDE** dormitorio, completo de matrimonio, incluido colchón Flex. en San Pedro y San Felices, 23-3.º izquierda. Llamar tardes teléfono 203853.

**Pérdidas**

**PERDIDA** pulsera plata, J. Ignacio, gratificaré devolución, Cervantes, 6-3.º C.

**PERDIDA** reloj Radiant, día 14, de Residencia Sanitaria a calle San Lorenzo. Gratificaré su entrega teléfono 218030.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**RADIC CARACAS** Reparación televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas, 18 Telf. 221529

**ANTENAS TV.** Electro-color, equipo técnico especializado en instalación y reparación de antenas colectivas. Teléfonos 225665, 226368.

## Traspasos

**RITORT.** — Traspasados puestos continuos mercado Norte, renta 2.100 pesetas. Por no poderlo atender.

**TRASPASO** peluquería de señoras, por no poder atender. Santa Agueda, 26, entresuelo. Teléfono 216998.

**TRASPASO** local de 140 m², en calle San Francisco, muy barato. Santos.

**TRASPASO** local taller mecánico, hoy junto parcelas cuarteles, muy comercial. Santos.

**TRASPASO** local droguería, 25 m², en Gamonal, mínimo precio. Santos.

**TRASPASO** carnicería nueva. Razón: 201881.

**SE TRASPASA** local con o sin género, apto para cualquier negocio, en pleno centro, renta baja. Llamar de 10 a 2 y de 4 a 8, teléfono 200301.

**SE TRASPAS** bar, zona turística, facilidades de pago. Alfonso VIII, N.º 83 (Huelgas).

**SE TRASPASA** local comercial, sito en San Francisco, 40, Aranda de Duero, preparado para bingo o cualquier tipo de negocio. Interesados llamar al teléfono 945/243876.

## Varios

**SISTEMAS** de alarma proteja su piso establecimiento comercial con seguridad. Tronco Informes. Telf. 201207

**PINTOR** empapelador temples en liso, relieve y picado Teléfono 226131 Llamar de 1 a 3 y de 7,30 en adelante. Absténganse no interesados

**OCCASION,** se hacen ventanas y terrazas en aluminio, precios interesantes, pida presupuesto. Telf. 208969.

**REPARO** puertas, ventanas aluminio e hierro a domicilio. Teléfono 200321

**SI QUIERE** decorar en pintura y papel su vivienda, no dude en llamar al 226131.

**DIMSA** - Sistemas electrónicos de alarma. Bancos pisos, tiendas. Avisos. Telf. 202054

**SEÑORA** si encuentra dificultades al haber comprado papel de decoración para colocarlo, llame al 226131.

**SE REPARAN** persianas. Llamar 209020.

**SE HACEN** instalaciones con carnet de instalador, en horas libres, mañana y tarde. Escribir a Publicidad Alias, Avenida del Cid, 14-3.º. Ref.: «Instalaciones».

**SE AFINAN** y arreglan pianos, armonios y acordeones. Telf. 227409.

**PINTOR** empapelador escaleras, fachadas, precio sin comisión, garantía. Teléfonos: 216508 - 219461.

**CASAMIENTO** rápido, serio, discreto. Información gratis. Agencia Matrimonial Levantina, Ruzafa, 14. Valencia. Teléfono 3225952.

**SE HACEN** trabajos de albañilería Telf. 219427.

**PISOS** acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidor» Lám Calvo 7. Teléfono 203689

**BASURA** gratis carga, sobre vehículo. Cooperativa Avícola. Teléfono 213660.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos, Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13 Telf. 202852.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

# TALLERES GRAFICOS

## «DIARIO DE BURGOS»

San Pedro Cardena, 34 ☆ Teléfono 217358 ☆ BURGOS

## ARANDA TIEMPO DE PRIMAVERA, POR FIN

### YA ESTAN EN MARCHA LAS ACTIVIDADES ELECTORALES

Así como días pasados decíamos que no se notaba nada de las actividades electorales con miras a las municipales, hoy, por el contrario, hemos de decir que los partidos políticos y en general todos los simpatizantes con las seis candidaturas que se han presentado a mentadas elecciones están desplegando gran actividad.

Se celebran actos públicos, se han colocado pasquines en las calles e incluso una de las candidaturas ha colocado pancartas atravesando algunas calles, lo que indica, como decimos, que ante la proximidad de la fecha en que se han de celebrar, la actividad propagandística se ha desatado, esperando que continúe de modo «in crescendo», los días que faltan de la auténtica propaganda electoral.

### TIEMPO DE PRIMAVERA POR FIN

Parece que por fin ha dado señales de vida la primavera. La noche última también ha llovido, a ratos torrencialmente, pero el día de ayer ha sido magnífico de temperatura, predominando los claros y viéndose durante ellos un sol espléndido.

Es de suponer que, de seguir el tiempo de la forma que ha comenzado pronto veremos días buenos sin la amenaza que hasta ahora pesaba sobre nosotros y muy pronto podremos decir, con razón, que nos encontramos en plena primavera sin que ello quiera decir que se puedan presentar todavía días malos, ya que la estación no garantiza en absoluto el buen tiempo.

### LA PESADILLA DE LA CARRETERA

Aun sin querer, no podemos por menos que ocuparnos, al menos semanalmente, de la N-1 a su paso por nuestra población y pensar que si ahora que todavía no ha llegado la fecha de los veraneos, se forman las colas de vehículos a ambos lados del puente sobre el río Duero, como las vemos la mayor parte de los días, ¿qué será cuando llegue ese forzoso veraneo?

Y no es eso sólo, sino que tenemos la pesadilla de que la solución con las obras de desviación de la general, tardará todavía bastantes meses, pues que nosotros sepamos, están por empezar de forma que no se puede ni calcular la fecha aproximada en que puedan terminar, ya que ello depende de cuándo empieza, toda vez que el plazo de terminación se contará a partir de la fecha del comienzo.

No descartamos que durante ese período, contando a partir de hoy, se puedan producir lamentables accidentes que seríamos los primeros en lamentar.

### HOY SE CELEBRA LA FIESTA DE LOS BOMBEROS

En el día de hoy, se celebra la fiesta de los bomberos en nuestra población, la fiesta anual que tiene lugar en la explanada de Nuestra Señora de las Viñas, acudiendo todos los integrantes de citado Cuerpo, debidamente uniformados, con todo el material disponible.

Oyen su misa, a la que asiste el señor alcalde con el Ilustre Ayuntamiento, pasando revista después al personal y material estacionado en la explanada, sirviéndose a continuación un vino español, en una de las dependencias del santuario.

HOY, FIESTA DE SAN MARCOS

No hace mucho, al hablar de la Fiesta del Arbol, aludíamos a esta fiesta, la de San Marcos, auténticamente infantil.

Es costumbre que en este día se desplacen a la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, los niños, acompañados de sus maestros en procesión, entonando las tetanías del apóstol y, una vez oída la misa que allí se celebra, los tiernos infantes, a quienes sus madres habían preparado su «merendilla», como vulgarmente se la denomina, dedican el resto de la mañana entregados a sus juegos.

El regreso de la ermita suele hacerse ya sin formación, tratándose de una fiesta puramente infantil. Antaño se prolongaba la fiesta por la tarde, en la que las familias se desplazaban también al santuario e incluso iba la gaita, organizándose bailes populares hasta que anochece.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

Mañana, lunes, don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30.

EL COMPROMETIDO EN CUENTRO DE ESTA TARDE DE LA ARANDINA

Esta tarde, a las cinco en punto, la Gimnástica Arandina recibirá al actual líder del grupo cuarto: Las Palmas Atlético, indicando, al mismo tiempo, que la Directiva de la Arandina ha declarado el día de hoy como «Día del Club».

Este acuerdo de la Directiva de la Arandina, viene a ser como obligar a los jugadores a contraer un difícil compromiso en relación con el partido que nos ocupa, pues si a su calidad de líder del grupo se une la declaración citada, los jugadores blanquiazules tienen una

difícil papeleta que resolver.

Las Palmas Atlético, con sus siete positivos y por el momento sin nadie que le inquiete, vendrá pleno de moral y tal vez confiado en aumentar su cuenta de positivos a costa del equipo ribereño, por lo que, en principio se presenta como un gran partido, tal vez el mejor de la temporada en nuestra población.

Es una prueba el partido de esta tarde, posiblemente no apto para cardíacos en el que ambos equipos se juegan mucho: el visitante confirmará su clasificación actual y primacia y la Arandina procurará dar gusto a sus seguidores y no hacerse con negativos, demostrando que es un equipo que sabe enfrentarse con cualquier equipo que venga aún mejor clasificado.

Si es cierto que los equipos se crecen ante los considerados como superiores, la Arandina tiene esta tarde la oportunidad de demostrar que eso es verdad, máxime teniendo que jugar en sus propios feudos y ante su público, entendiéndose que está obligada a brindar a sus hinchas la victoria que pudiera obtener en la tarde de hoy una victoria que siendo sobre el líder del grupo, es más meritoria.

El sistema que debe adoptar en el día de hoy la Arandina, entendemos que es la de adoptar o establecer una férrea defensa y atacar sin descanso durante los 90 minutos que dure el partido, pues si, por el contrario se mantiene a la defensiva, en su campo, contando, como cuenta, su opo- nente con una línea de ataque en extremo eficaz, a juzgar por la estadística de goles marcados y encajados que publicamos en nuestra crónica del pasado viernes, a lo sumo, conseguirá mandtener el empate a todas las luces, perjudicial para los de casa que cederían el único punto positivo que en la actualidad tiene.

La afición, el público en general, tiene esta tarde una cita en el Estado Municipal «Montecillo» en el que la Gimnástica Arandina ha de ventilar el más difícil partido de la temporada y a los muchachos blanquiazules les exhortamos al triunfo con el famoso slogan de hace años: «Vista, suerte y al toro».

## NECESITAMOS PROFESORES

E.G.B. estén ejerciendo su profesión y disponiendo de tres horas libres al día y que quieran ganar un fijo de 25.000 pesetas.

Interesados, escribir al Apartado de Correos número 14.394 de Madrid, indicando número de teléfono y hora localizable. En el sobre poner:

Referencia: "PROFESORES"

### SALAS DE LOS INFANTES

## LAS MUNICIPALES A LA VISTA

Ya se respira en Salas el ambiente de las próximas elecciones municipales, los tres grupos que se presentan están trabajando a marchas forzadas. Todos ellos sabemos que tienen una gran ilusión por lo que la suerte de las urnas les depara, pero también es verdad que se tienen que meter en la cabeza la palabra trabajar, porque sólo se compone de hablar en bares y otros sitios públicos, donde no se resuelve nada. Hay que dar a Salas y a España lo mejor, dejando atrás revanchismos y caciqueo pueblerino.

A todos ellos (gente muy querida en Salas) les deseamos la mejor suerte.

Las candidaturas presentadas son éstas:

Unión de Centro Democrático. — Julián Ruiz Molinero, Marcialdo Hernalz Hernando (I).

Domingo Martín Herrera, Pedro Martínez Barriuso, Emiliano Moreno Cifra, Emiliano Dobato Fernández, Julián Vicente García, Rufino Jiménez Santamaría, Celestino Martín González, Julia Izquierdo Palomero, Jesús Molinero Santacruz.

Partido Socialista Obrero Español. — Laureano Vicente del Pozo (I), Francisco Peñaranda Pérez, Miguel Ángel Hermoso Caballero, Zacarías Molinero García, Félix Barriuso García, Tomás de la Torre Rodríguez, José María Abad Molinero; José - Luis Lelanne Borgechea, José Santamaría Portugal, José María Llorente Camarero, Urbano Martín Santuy, Víctor Martínez de Aiamo y Felisa Molinero Molinero.

Agrupación de electores. — Jesús Caridad Encabo, Carmelo García García, Pedro Rey González, Desiderio Marina González, Eduardo García Herrera, Alonso Sierra Martínez, Casto García Esteban, Jesús Camarero Ruesgas, Pedro Molinero García, Daniel Campos Barreiro, Pedro Rojo Gómez y José María de Miguel Gustavo.

AZUA



Jesús Caridad Encabo (Agrupación de Electores)



Julián Ruiz Molinero (UCD)



Laureano Vicente del Pozo (PSOE)

Desde Melgar de Fernamental

## HOMENAJE A LOS MAYORES

Señor director del DIARIO DE BURGOS. Muy señor mío: Por considerar que la clase de noticias a que se refiere esta mi suplicante carta, deben merecer la divulgación máxima, me permito rogar a Vd. se digna darle cabida en ese periódico de su acertada dirección.

El domingo día 18 pasado tuvo lugar en este humilde pueblo de Melgar de Fernamental, castellano y burgalés por más señas, un grandioso acontecimiento que, bajo mi más modesto punto de vista, estimo sería imperdonable permaneciese en silencio.

Se trató sencillamente de la celebración de un cálido y sentido homenaje a los hombres y mujeres de la denominada tercera edad, tan lleno de amor, calor y sentimiento que, sinceramente, pienso debe saltar a los paneles de la calle, no como un vulgar cartel propagandístico, sino como un verdadero y vivo retrato del reconocimiento hacia esta gran masa de personas cargadas, muchas de ellas de una gran cantidad de sabia experiencia, en su mayor parte, desaprovechada por falta de comprensión.

Este elogioso espectáculo fue promovido y organizado por dos agradecidos hombres, jóvenes, de los que hay que descartar to-

do género de propaganda publicitaria, que reconocen que todo lo que son ellos, y el resto de sus semejantes, se lo deben al esfuerzo y sacrificio de los que, sin ambiciones egoístas, han gastado lo mejor y más útil de su vida en hacer una sociedad con menos miseria que la que a ellos les tocó vivir.

Estos hombres son don Vicente Torres Antolinas y don José Ramón Román, vecinos de esta localidad, aunque no hijos de la misma, auxiliados por otros admirables colaboradores.

El acto se vio adornado con la magistral representación de un cuadro lírico «La del Soto del Parral» interpretado por un grupo de jóvenes que se hacen llamar «La voz del barrio» de Zamora, que le dio color y alegría; pero lo que más emocionó al que narra fue la «inarrable» presentación del homenaje por don Vicente Torres, que al dar lectura a unas cuartillas, se podía apreciar que del papel no afloraban frases, más o menos bellamente escritas, sino que brotaba de su corazón el sentimiento cálido, espontáneo y sincero, que no podía pasar desapercibido por los que, más que oír, veíamos salir de su boca las alabanzas hacia los mayores.

Ha de confesar que yo que había prometido pronunciar unas palabras de agradecimiento hacia los organizadores, en nombre de los homenajeados, presentes y ausentes, fue tan fuerte el impacto emocional sufrido que me ví incapacitado, de tal forma, que apenas si pude decir gracias.

Pienso que no habrá sido un hecho insólito la ejecución de este acto, pero sí creo firmemente que no son, por desventura, lo frecuentes que merecían ser realizados, y por este motivo estimo debe darse la divulgación más amplia y justa que sirva de estímulo a tantas personas, como las autoras de este ejemplar acontecimiento, en cuyos corazones no dudamos aniden el sentimiento y el amor; para así desechar la poca grata opinión de que este, aún útil, sector o grupo humano se halla marginado por la sociedad.

Como cierre a este espectacular acontecimiento se hizo en forma de sendos premios a aquellas personas homenajeadas de mayor edad y a matrimonios con mayor número de años unidos por el mismo, donados por empresas, entidades bancarias y corporación municipal.

DON PACO

## BANCO DE FOMENTO, S. A.

BONOS DE CAJA, EMISION 1.º DE ABRIL DE 1969

PAGO DE CUPON

A partir del día 1.º de Abril próximo, esta Entidad hará efectivo el cupón número 20 de los bonos de caja de la citada emisión, conforme al detalle siguiente:

	Pesetas
— Interés cupón semestral ... ..	50,—
— Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, 15 por 100 ... ..	7,50
Líquido a percibir por cupón ... ..	42,50

El pago se hará efectivo en la central del Banco de Fomento (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid), así como en sus Sucursales y Agencias y en todas las Oficinas del Banco Central. Madrid, 21 de Marzo de 1979. — EL SECRETARIO GENERAL.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### Protagonista: El anciano

### NOTICIARIO LOCAL

Por Diego VILLAN

Los ancianos de Miranda están de moda; su realidad, de nuevo sobre el tapete. Y no precisamente, entendida la expresión en su sentido literal, que sería la más triste de las realidades: el tapete verde sobre el que van cayendo lentamente las cartas, conocedor habitual de envites y órdenes para matar el tiempo que se le escapa, no es nuestro caso de hoy. Aun dando por sabido que las modernas investigaciones geriatricas no encuentran nada malo en las sesiones de tapete de nuestros ancianos, el motivo de su actualidad en Miranda no está en ningún campeonato de mus para mayores, ni en ningún festival benéfico en favor de estos hombres que se hallan situados frente al último capítulo de su historia humana.

Muchos de ellos están tristes; como si no tuvieran ya otra cosa propia que la muerte en las manos. Sin poder ver en nosotros la claridad suficiente para desempolvar la alegría que con los años y con la verdad de un abandono en casos, disimulado o no, se ha ido ocultando. Debe ser por lo del «último capítulo»; la tercera edad, que ahora dicen con cierto eufemismo. Esa tercera edad que, en el fondo, nos da miedo a los que aún la miramos desde lejos, es la que nuestra Cáritas quiere dar a conocer.

La pretensión de Cáritas Interparroquial de Miranda con esta puesta en escena de nuestros 3.500 ancianos y su problemática

determinante es convencerlos de la injusticia cometida con nuestro silencio con todos los que entregaron su vida, su trabajo y sus servicios sin otra recompensa que nuestra particular admiración.

Pero, no hagamos mitos: eso es poco. Ellos no quieren el mundo aparte del asilo o de la residencia más o menos confortable, que también les sigue sonando a caridad. Ellos quieren lo suyo: Nuestro mundo. Suyo y nuestro a partes iguales.

Y en eso está Cáritas Interparroquial de Miranda. Acaba de empezar su camino. El camino que nace en el conocimiento serio y responsable de la realidad, por medio de una encuesta.

Y ¿quién puede conocer mejor la realidad que los propios ancianos? Nadie; por eso la encuesta. Son ellos los que van a hablar. Quizás nos valga bien la pena saber quiénes son, cómo viven, con qué servicios sanitarios y no sanitarios cuentan, cómo anda su cultura, su ocupación del ocio y tantos y tantos problemas como ellos mismos se encargarán de hacernos conocer.

Quizá su vida fue un ensayo permanente para la obra que ahora quieren representar. Una obra del más puro happening de nuestro teatro hoy tan de moda, donde ninguno de nosotros, espectadores de butaca preferente, puede sentirse ajeno. «El mayor interés de este tipo de teatro —dice Joseph Charkin, uno de sus padres— es hallar el modo de descubrir la esencia actual de la persona».

Sus «horas negras» con la nostalgia del respeto o del afecto a los ancianos de antes, que ni las ciencias sociales ni la tecnología les van a devolver, necesitan superarse con algo más que sistemas complicados y números de IBM. Con lo único que se consigue algo en este Mundo nuestro es a golpe de corazón; de mucho corazón.

No son, no tienen por qué ser inadaptados sociales si nuestro cariño está a su lado. Ya es hora de que superemos su abandono, y ya es hora también que nos vayamos enterando que para ellos acaba de sonar la hora de Dios, que es su hora y nuestra hora. Ello valen la pena, porque sin ellos el edificio se vendría abajo.

Todos debemos hacer algo. Los medios de información no hablan mucho del tema. Mejor dicho: poco o casi nada. Por eso el esfuerzo que supone el estudio sociológico que ahora se presenta en Miranda merece el mejor aplauso. Detrás de él, hay una ya larga historia de sudor y preocupaciones. Un interés por conocer lo que tenemos entre manos y un pensar constante en la solución de todo lo que vaya apareciendo tras la encuesta. Que no será poco, ni fácil de curar.

Para eso está el equipo compuesto por un sociólogo, dos asistentes sociales y un grupo de personas de la ciudad que se están preparando para realizar la encuesta según las más modernas técnicas sociológicas.

¿Sería mucho contar también con Vd.?

#### HOY, A LAS DOCE, III CONCURSO COMARCAL DE LA CANCIÓN ESCOLAR

Hoy, en el Teatro Cinema será la gran gala del III Concurso Comarcal de la Canción Escolar, en la que participan coros de distintos colegios de Miranda y su comarca.

El problema se va a plantear para que cuantos deseen presenciar el festival puedan entrar en la sala, Radio Miranda y que Tele-

pues las demandas de invitaciones superan el aforo de la misma.

Cada coro ganador, en las tres categorías, recibirá un trofeo donado por el Excelentísimo Ayuntamiento y también habrá trofeos, donados por entidades y particulares, para todos los coros, directores de los mismos, y colaboradores.

Es casi seguro que el festival sea retransmitido por Norte, realice un reportaje del mismo para Televisión Española.

#### SOLUCIONADO EL PROBLEMA TOROS-FUTBOL DE LAS FIESTAS SANJUANE-RAS

El Huesca ha aceptado la proposición del Club Deportivo Mirandés y por tanto, el problema que se planteaba para el domingo día tres de Junio, fiestas de San Juan del Monte, queda solucionado ya que el partido Huesca-Mirandés, se jugará el sábado día dos, a las seis y media de la tarde, en el Estadio Municipal de Anduva. Unicamente, habrá que ajustar el programa festero, para que en la tarde del mencionado sábado, no coincidan otros festejos a la hora del encuentro.

#### MAÑANA, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE EN EL POLIDEPORTIVO, GALA DE DEPORTES

Organizada por el Consejo Local de Deportes, mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, en el Polideportivo Municipal, tendrá lugar la gran Gala del Deporte Mirandés, que promete ser un acto extraordinario, ya que en el pasado año han sido varios los deportistas y equipos mirandeses que han destacado a escala nacional e internacional en distintos deportes.

#### NOTA DE «CC. OO.»

La Federación de Alimentación de la Unión Local de Comisiones Obreras, da a conocer el acuerdo alcanzado en las negociaciones del Convenio Estatal de Aves y Conejos, del cual extraemos lo siguiente:

- 1 año de ámbito temporal.
- 28 días naturales de vacaciones de Semana Santa a Navidad (antes 25).
- 24.000 pesetas de salario mínimo (antes 19.000).
- Mejoras en derechos sindicales.

Para mayor detalle e información, pueden dirigirse los interesados a la sede de Comisiones Obreras, sito en Concepción Arenal, 3.

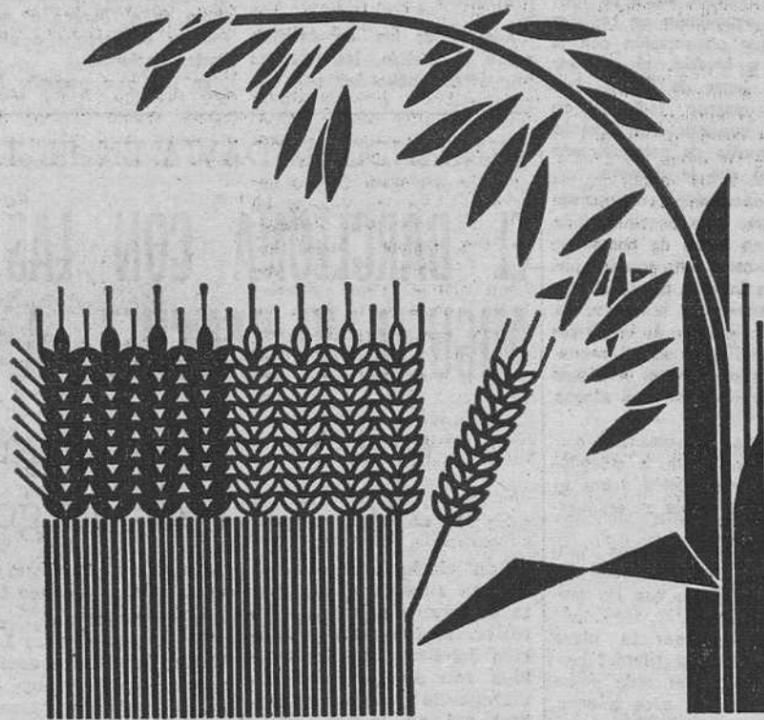
#### ATENCION «VETERANOS»

Se pone en conocimiento de todos los miembros de la S. R. C. «Peña Los Veteranos», que con motivo de la presentación de la «Reina» de la Sociedad para el presente año, se ha organizado una fiesta social, que se celebrará el próximo día 31 de Marzo de 1979, a las doce de la noche, en la Sala de Fiestas «Castellano Club».

Ante la imposibilidad de remitir las invitaciones correspondientes al domicilio de cada uno, os rogamos paséis a retirárselas en el domicilio social de la «Peña» (Bar «Suizo», Plaza de Cervantes), donde os serán entregadas.

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

### Excelente control de Avena loca en Trigo y Cebada



## Super Suffix T.C.

Nuevo herbicida selectivo

Distribuidor:  
Agro-Seln.  
C/ Avda. Reyes Católicos, 8, 8.º  
Tels. 22 12 23 - 22 27 99. Burgos.

La inversión más rentable



Inscrito en el R.O.C. de Productos y Material Fitosanitario  
N.º 12471/82 en Categoría A(A-B).

Si desea recibir más información sin ningún compromiso por su parte diríjase al distribuidor más próximo o envíe el cupón adjunto al Apdo. 652 de Madrid.

Nombre \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

### Hoy, a las cinco en Anduva, Atlético Madrileño - D. Mirandés

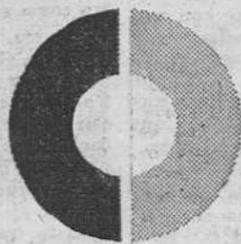
Teóricamente, hoy tendremos un buen partido en Anduva, porque el Atlético Madrileño es equipo que realiza un buen fútbol y por otra parte el Deportivo Mirandés, pleno de fuerza y moral, querrá demostrar el por qué de su privilegiado puesto clasificatorio, que ganando el encuentro, puede ser el de primero en solitario.

Debut de Zunzunegui en la puerta y casi segura despedida de Paco, que pasa al Burgos, según dimos noticia en su día.

El equipo probable, de salida será éste: Zunzunegui, Haro, Uslé, Arriola, Blach, Fito, Urrecho, Andueza, Paco, Andrés y Ventosa, quedando en el banquillo, Alberto, Mata, Lucas y De la Viuda.

El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde y, repetimos, puede ser una importante jornada para el Deportivo Mirandés, pues ganando, dará otro gran paso hacia ese ascenso a Segunda A, que interese o no, tiene a su alcance.

**VICTORIANO AGUIRREBEÑA**  
**Un alcalde U. C. D.**  
**PARA UNA CIUDAD MEJOR**



**MIRANDA**  
**ALEGRE**  
**COMODA**  
**Y CON ORDEN**

## HOY, BURGOS - BARCELONA, EN «EL PLANTIO»

### Objetivo local: no acumular negativos

Para conseguirlo habrá de jugar con más ambición que la exhibida en sus últimos encuentros

Este partido será ofrecido en directo por Televisión Española y los niños tendrán entrada libre

Estamos ya de lleno en el último tercio de la Liga y al cumplirse la 25 jornada de esta dura competición, llega a «El Plantio» el Barcelona, del que ya hemos dicho que atraviesa horas altas. Es cierto que en sus desplazamientos no ha realizado cosas extraordinarias; pero también resulta un hecho evidente por incontestable que está situado en las semifinales de la Recopa de Europa, tras haber superado a rivales de gran tradición futbolística y esto solamente es posible lograrlo, a base de clase y potencia.

Al margen de cualquier consideración que pueda hacerse, resulta notorio que el Barcelona es equipo que da una talla respetable de amplia capacidad por donde quiera que se le mire. Y su objetivo es claro; luchar por conquistar un Torneo europeo, pero asegurar su presencia en cualquiera de éstos a través de su clasificación en la Liga española. En consecuencia, tiene que batirse por la conquista de puntos en sus salidas a campos que, al menos sobre el papel, se juzgan propicios. Y no vamos a engañarnos, «El Plantio» es uno de ellos, aunque esto lo tendrá que corroborar el propio resultado que sean capaz de deparar burgaleses y barceloneses en su confrontación de esta noche.

Ante un rival de esta talla, el Burgos tendrá que poartearse muchos objetivos, pero muy especialmente esta exigencia: habrá de jugar con más ambición e inconformismo que el exhibido en otras actuaciones últimas. Por ejemplo, dejar la iniciativa al Barcelona y que sea éste quien imponga su ritmo, podría resultarle funesto. Más aun si se considera que el frente de su ataque cuenta con ese fabuloso realizador que es el austriaco Krankl.

El Burgos ha llegado a estas alturas ya un poco avanzadas de la Liga sin haber redondeado grandes partidos —al menos ante su parroquia— pero con esa marca de muy sensible mérito para un club de sus posi-

bilidades, de mantenerse libre de negativos. Ahora su objetivo ha de ser mantenerse en ese tranquilizador nivel, mediante un triunfo a costa de los azulgranas. No descubrimos nada si aseguramos que el empeño no va a ser fácil; pero hay que proponerse con la máxima convicción y decisión.

#### EL BURGOS, EN LERMA

El Burgos se trasladó ayer mañana a Lerma, donde entrenó por la mañana. Los integrantes de la expedición fueron los siguientes: Gorospe, Tinajero, Gómez, Ruiz Igartua, García Navajas, Rubián, Navarro, Valdés, Chazarreta, Portugal, Teca, Pachín, Carreño, Adorno y López.

Entrenaron en la villa ducal y allí permanecerán concentrados hasta media tarde de hoy.

En la expedición se registra un cambio en relación con la llevada a Madrid, al figurar Teca en lugar de Salas. Esa permuta parece indicar, en principio, que existe en Arsenio una intención de potenciar más el ataque que la defensa.

La alineación parece que experimentará una pequeña duda. Adorno no acaba de encontrarse plenamente recuperado; pero se confía que pueda salir a «El Plantio». En principio, la alineación proyectada es la que aparece reflejada en el recuadro adjunto, aunque a última hora podría introducirse alguna variante.

Hablamos brevemente con Arsenio, en Lerma, a quien interesamos su opinión sobre el encuentro. Esta fue su respuesta.

—Espero que podamos vencer, a pesar de la calidad del rival y el respeto que me merece.

¿Cuál puede ser la clave para llegar a ese triunfo?

—Andar listos en todo y no permitir que sean ellos quienes tomen la iniciativa.

—El campo estará algo pesado. ¿Espera que perjudicará o favorecerá?

—No lo sé. Mañana se lo diré, después del partido. De cualquier forma, es evidente que tal como se encuentra nuestro terreno, en condiciones duras no se puede jugar. Mejor es algo blando, aunque lo lamentable es que llegue a embarrarse.

#### LOS NIÑOS, GRATIS

Como es sabido, para este partido los niños menores de 14 años tendrán acceso gratis al campo, en virtud de celebrarse el Año Internacional del Niño.

El Burgos ha querido asociarse a esta conmemoración facilitando el acceso gratis a los menores para poder presenciar tan interesante encuentro.

#### EL EMBARGO SOBRE EL BURGOS

Además de los comentarios sobre el partido, las tertulias han estado animadas por esa

acción de embargo emprendida por la AFE contra el Burgos, al no haber atendido unas letras que en su día entregó al Córdoba, como pago del traspaso de Salas y que dicho Club endosó a favor de su jugador Vallespir.

En principio, se dijo que la AFE embargaría la taquilla de hoy; pero luego ha optado hacerlo sobre el propio domicilio social del Burgos.

Según se indicaba en nota oficial hecha pública por el club, en nuestra edición de ayer, esa acción no implica nada. Porque aun cuando la deuda exista y por tanto habrá de ser saldada lo cierto es que por parte del Córdoba se ha seguido un procedimiento no normal y que, posiblemente, anulando la virtualidad ejecutiva a las citadas letras. En consecuencia, ahora es el Burgos el que se reserva el derecho a ejercitar ciertas acciones.

En fin, otro pequeño lío de

#### BURGOS

	Gorospe		
Gómez	García Navajas	Ruiz Igartua	Rubián
Valdés	Carreño	Chazarreta	
López	Adorno	Pachín	
— • —			
Esteban	Krankl	Rexach	
Martínez	Félix o Tarrés	Neeskens	
Zuviria	Costas	Olmo	Albadalejo
Artola			

Campo: «El Plantio».  
Hora: 8 tarde. (Transmitido por TVE).  
Árbitro: Sr. Burgos Núñez (Vizcaíno).

#### BARCELONA

los que, por desgracia, son habituales en nuestro fútbol, que desde hace muchos años, está viviendo por encima de sus posibilidades reales.

ARQUERO

### PENSANDO TODAVIA EN EL TITULO...

## EL BARCELONA CON LAS BAJAS DE ASENSI, HEREDIA, MIGUELI Y SANCHEZ, A PUNTUAR EN «EL PLANTIO»

«El rival, sin negativos, pero venimos con un alto nivel de juego» (Lucien Müller)

Con cierto retraso sobre la hora anunciada, en atento telegrama a nuestro director, la flamante expedición del Barcelona fue recibida con una pertinaz lluvia cuando cruzaron el umbral del no menos lujoso «Landa Palace». Lucien Müller y sus figuras, encabezadas por Krankl —con diez goles más igualaría el record goleador de Zarra— se fueron al restaurante. El viaje en autocar se hizo más pesado de lo previsto y había que reponer fuerzas. Antes, por espacio de algunos minutos, Müller atendió al reportero y a los amigos que el ex-entrenador del Burgos dejó por estos pagos, ricos en gastronomía.

Quince son los jugadores que el técnico desplaza para hacer frente esta noche a los albinegros. Sus nombres: Artola, Mora, Zuviria, Olmo, De la Cruz, Albadalejo, Costas, Tarrés, Félix, Neeskens, Martínez, Rexach, Esteban, Carrasco y Krankl. Una lista con bajas notables. Se preguntó la causa y Müller, con ese léxico refinado que emplea, manifestó:

—No vienen ni Miguéli ni Asensi. El primero con molestias en los aductores y el segundo con dolores en la rodilla izquierda. Tampoco viaja Heredia, que tiene una costilla rota y Sánchez, que fue recientemente operado.

—¿Equipo decidido?

—No hasta mañana (por hoy).

—¿Muchas dudas?

—No es eso. Siempre tengo la costumbre de no dar equipo en las vísperas de

un partido. Seguramente que Arsenio tampoco la habrá facilitado.

El diálogo con un Lucien Müller transcurre amable y asequible. Es muy difícil, sin embargo, sacar algo al técnico. El reportero va en busca de lo noticiable y con el «mister» de los azulgranas la labor se complica. Dice lo justo y no hay forma de «mojar».

—¿Cómo viene el Barcelona a «El Plantio»?

—Hemos elevado nuestro nivel de juego. Venimos con muchas ganas de vencer, después de haber dado un gran salto en la Recopa de Europa.

Era lógico hablar del Burgos en el terreno puramente deportivo, ya que en la otra faceta es harina de otro costal, con embargos, demandas, bajas de socios y la debilitada economía.

—¿Qué le parece el Burgos?

—Está fenomenal, sin negativos y en una zona tranquila.

—Pero llega el Barcelona... —Con enormes deseos de jugar y a intentar ganar, sea como sea.

—Y eso, «mister»?

—Mira. Hay equipos que nos sacan muchos puntos. No podemos perder mañana con el Burgos, porque sería decir adiós a la Liga.

—¿Aún hay esperanzas?

—Siempre. Es lo último que se pierde en un campeonato que se caracteriza por la regularidad. El título está muy difícil pero nuestras esperanzas continúan.

Por eso nuestro interés es ganar al Burgos.

—¿Le gustan los partidos televisados?

—A mí personalmente, no y menos si juega mi equipo.

—¿Por qué lo dice?

—Para el Barcelona, la televisión empieza a ser «gafe».

—¿Y qué pasará?

—Eso quisiera saber yo.

—¿Un empate vendría bien?

—Bueno, nuestra intención es ganar, por las razones dichas anteriormente.

Müller, frío en sus respuestas, diplomático como siempre y amigo de sus amigos, no se despidió sin enviar un saludo a los aficionados burgaleses. Fue una etapa la de aquí que a lo mejor podría repetir. El mundo del fútbol, como la propia Educación Física, necesita movimiento. Y el dinero en este deporte es también movimiento continuo.

#### PENSANDO EN EL RIVAL DE LA RECOPA

A Müller le preocupa el Beveren. No lo oculta, aunque su principal dilema radique en el encuentro de esta noche. Del equipo belga ya se tiene un amplio dossier, que el técnico francés nos lo resumió:

—En la actualidad es el equipo revelación del fútbol europeo. Hubiese preferido otro adversario y también haber jugado el primer partido fuera del Nou Camp.

—¿Y la oferta de los ocho millones?

—Mira, eso pregúntaselo al directivo que nos acompaña.

Junto a nosotros, siguiendo el hilo de la conversación, se halla el directivo en cuestión. No negó la oferta, pero desconocía la respuesta del cuadro belga en cambiar el orden de la eliminatoria.

Habíamos charlado algún tiempo. La cena esperaba. En el «hall», los cazadores de autógrafos y lindas señoras en amigable tertulia...

Lucien Müller confía en sus jugadores, aunque es consciente de las dificultades que el choque tendrá. Espera que guste su equipo y un servidor piensa, aunque el técnico no lo declare, que confía también en no regresar de vacío. La Liga todavía no está decidida, señores lectores.

LOPEZ OCHOA

## BALONCESTO

### Copa del Rey

Madrid (Efe).— Resultados de los partidos jugados esta noche, ida de los cuartos de final de la Copa del Rey, de baloncesto.

Tempus, 91; Pineda, 88. Barcelona, 113; Aresluc Granollers, 75.

Basconia, 96; Estudiantes, 85.

El partido Real Madrid-Juventud de Badalona se juega mañana, domingo.

## VEHICULOS USADOS SE VENDEN

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 3 Seat 124 Sport 1800 | 1 Renault 12 TS     |
| 2 Seat 124 Sport 1600 | 6 Renault 12 S      |
| 2 Seat 132 Diesel     | 2 Renault 12 TL     |
| 4 Seat 132/1800       | 9 Renault 8         |
| 8 Seat 131/1800       | 3 Renault 7         |
| 4 Seat 131/1430       | 6 Renault 6         |
| 9 Seat 1430           | 7 Renault 4         |
| 4 Seat 124 Especial   | 1 Chrysler 2 litros |
| 5 Seat 124 LS         | 8 Simca 1200 LS     |
| 15 Seat 127           | 8 Simca 1000 y 900  |
| 9 Seat 133            | 2 Citroen GS        |
| 8 Seat 850            | 5 Citroen Dyane 6   |
| 10 Seat 600           | 2 Citroen C-8       |

- Vehículos preparados como nuevos.
- GARANTIZADOS mediante contrato.
- FACILIDADES de pago 6, 12, 18 y 24 meses.
- MEJORES PRECIOS.

## Automóviles PEDROSA

Calle Vitoria, 115 y 228. — Teléfonos: 227767 y 220047

## EL ESPAÑOL GANO AL SEVILLA

### En Segunda División empató el Algeciras en Ferrol y vencieron en sus terrenos el Castellón y Castilla

Barcelona (Efe). — El Español ha derrotado por dos goles a cero al Sevilla, en partido de fútbol disputado esta noche en Sarriá.

Los primeros 45 minutos se cerraron con empate a cero goles.

El Español sufrió esta noche lo indecible para imponerse a un peligrosísimo Sevilla y para dar una idea de tales dificultades, baste resaltar que a dos minutos escasos de los 90 reglamentarios, todavía campeaba el 0-0 en el marcador de la carretera de Sarriá. Un marcador mudo de goles que era, en cierto modo, reflejo del equilibrio técnico y táctico entre ambos equipos, un equilibrio que sólo se rompió en parte, cuando en el minuto 17 de la segunda parte, el interior derecho andaluz Juan Carlos tomó el camino de los vestuarios expulsado, por haber acumulado dos tarjetas amarillas de amonestación.

El gol que encarriló la victoria del Español, en un magnífico partido, jugado de poder a poder, de los que son una rara excepción en la mediocridad de nuestro fútbol, llegó a los 43 minutos del segundo tiempo, cuando la angustia y el miedo eran el factor denominador común

en los graderíos de Sarriá. El autor del sensacional tanto fue Marañón, quien tras internarse hábilmente por la izquierda, burió por alto a un defensor sevillano y conectó de bolea con la zurda un disparo impresionante que se coló por la escuadra del mar-

### 1-X-2

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación del boleto de 32 apuestas de la jornada 28.ª que pudiera tener unido el sello número 4045298.

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudiera contener el citado boleto no han sido formalizadas y, en su consecuencia, el apostante que tuviera en su poder el resguardo correspondiente al boleto reseñado anteriormente, puede solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 24 de Marzo de 1979. — EL DELEGADO.

co defendido por Gustavo Fernández.

El 2-0 subió al marcador a los 90 minutos exactos de partido. Fue una larga jugada de ataque con centro desde la izquierda que intentó rematar Pavón, el balón llegó hasta Díez, éste disparó raso al marco, desvió Flores y otra vez Marañón, muy hábilmente, colocó el balón junto al poste derecho, que sentenció el partido porque ya no había tiempo para más.

El choque que ofrecieron esta noche en Sarriá españoles y sevillistas fue de auténtica antología y las oportunidades de gol se sucedieron de manera intermitente y alternativa frente a ambos marcos.

A los órdenes del colegiado vizcaíno Saiz Elizondo, los equipos presentaron los siguientes alineaciones:

Sevilla: Fernández, Juanito, San José, Álvarez, Gallego, Jaén, Scotta, Juan Carlos, Montero, Rubio y Bertoni. En la segunda parte, Blanco entró por Bertoni.

Español: Urruti, Lanchas, Verdugo, Molinos, Canito, Longhi, Díez, Osorio, Flores, Fernández Amado y Marañón.

A los 32 minutos de la segunda parte, el argentino Pavón suplió a Longhi, y a los

41 Padilla saltó en la demarcación de Canito, quien tuvo que ser retirado del campo en camilla.

### CASTELLÓN, 3; MURCIA, 1

Castellón de la Plana, (Efe) Con muchos apuros, el Castellón venció al Murcia por tres goles a uno, en partido de Segunda División adelantado a la noche de hoy para evitar su coincidencia con la última corrida de la feria de la Magdalena.

Castellón: Racic, Verdú, De Andrés, Chinchilla, Subirats (Torán), Adalberto, Luis, Ribes, Bayarri, Planelles (Suñeta) y Cabrera.

Murcia: Blanch, Corrales, Lillo (Joaquín), Pazos, Camino, Piraña, Chuchi, Recarte, Alvarez, Naharro y Amorós (Pelegrín).

Pese a lo abultado del tanteo, el Castellón no tuvo fácil el partido en ningún momento. El Murcia fue un equipo correoso que puso muchas dificultades y que pudo haber logrado algo positivo si no hubiera andado tan remiso en el tiro a puerta.

Los locales, a pesar de todos sus fallos, se arriesgaron más en el tiro y se acercaron en más ocasiones a la meta del Murcia, por lo cual podemos considerar que el resultado es justo.

### CASTILLA, 1; CORUÑA, 0

Madrid (Efe). — El Castilla ha derrotado al Deportivo de La Coruña por un gol a cero, en encuentro de fútbol correspondiente a la Segunda División, disputado esta tarde en el estadio Santiago Bernabéu, que registra una floja entrada.

Al descanso se llegó sin goles.

Castilla: Agustín, Pérez García, Castañeda, Moreno, (Casimiro), Cortés, Blanco, Gallego, Villanueva, Roales, Husillos (Pineda) y Castro.

Coruña: Jorge, Richar, Gallego, Piris, Rodri (José Luis) Ballesta, García (Pousada), Albino, Pina, Traba y Castro.

El gol se marcó en el minuto 51. Falta de Rodri a Roales al borde del área de castigo, en su parte derecha. Lanza Gallego con mucha fuerza y Blanco, de cabeza, envía a la red, muy ajustado al poste derecho.

La primera parte, con un Castilla, de muy escasa entidad, descuidando los marcajes, permitió que el Deportivo se acercase en varias ocasiones al área blanca.

En la segunda mitad se entonó el juego local, pasando a dominar, pero sin profundizar su juego como tiene acostumbrado a su público. Si descontamos la oportunidad del gol, el Castilla se acercó poco y con nulo peligro, a la meta visitante.

En definitiva, con un Coruña reservón y falta de juego, el partido resultó malo de solemnidad, de los peores de la temporada.

### RACING, 0; ALGECIRAS, 0

El Ferrol (Efe). — Racing de Ferrol y Algeciras han empatado a cero goles.

Racing: Millán; Richard, Vidal, Otero, Pereira, Arteché, Rivas, Corral, Collazo, Marcelo y Garrido. A los 76 minutos salieron Juan Carlos y Méndez por Garrido y Rivas.

Algeciras: Goyo, Herrero, Manolito, Rivas, Loza, Villol-

ba, Gallego, Quindejo, Murúa, Plaza y Brizzola. A los 75 minutos, Ventura por Plaza y a los 82, Romero por Brizzola.

Terreno de juego en malas condiciones, mucho barro y tiempo lluvioso.

Dominio casi constante del Ferrol, con contragolpes del Algeciras, algunos muy peligrosos.

Marcelo falló un penalty a los 61 minutos. Había sido señalado por mano de Rivas.

### BARCELONA ATL., 1; U. D. LERIDA, 1

Barcelona (Efe). — El Barcelona Atl. y la Unión Deportiva Lérida han empatado esta tarde a un gol.

0-1: En el minuto 7 del primer tiempo, Martín se interna dentro del área del Barcelona Atl. y cede después sobre Clotet, quien lanza un disparo que entra ajustado por la escuadra.

1-1: En el minuto 21 del segundo tiempo, ante una intemada en el área de Calderer, el meta visitante sale a la desesperada y al intentar bloquear el balón, cae al suelo Calderer. El colegiado señala el penalty que Cándido transforma en el gol del empate. Mal partido por parte de ambos conjuntos, que merecieron empatar a cero goles.

### SEVILLA ATL., 0; CEUTA, 0

Sevilla (Efe). — El Sevilla Atlético y la A. D. Ceuta han empatado a cero goles en partido disputado en el estadio Sánchez Pizjuán.

El resultado puede considerarse justo ya que ninguno de los dos equipos realizó juego como para vencer.

### LANGREO, 1; SESTAO, 2

Langreo (Efe). — El Sestao ha vencido a la Unión Popu-

lar de Langreo por dos tantos a uno.

El dominio fue mayor por parte del Langreo, pero sus hombres de ataque no crearon muchas ocasiones de peligro. El Sestao, en cambio, salió al contragolpe con mucho peligro siempre. Está explicada su victoria.

### TENERIFE, 3; LUGO, 0

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — El C. D. Tenerife ha vencido al Lugo por tres goles a cero.

El encuentro no fue de excesiva calidad técnica, con dominio casi constante del Tenerife.

### LOGROÑES, 6; PEGASO, 0

Logroño (Efe). — Por seis goles a cero ha vencido el Logroñés al Pegaso.

A la vista del resultado se puede hacer la idea de quién dominó más en el partido, pues el Logroñés actuó como si lo hiciera ante un conjunto aficionado.

### OTROS RESULTADOS DE TERVERA DIVISION

#### Grupo Primero:

Turista, 1; Celanova, 1  
Gijón, 1; Fabril, 0

#### Grupo Cuarto:

Valladolid Promesas, 1;  
San Fernando, 3

### TERCERA DIVISION

## Hoy, Burgos Promesas - Chantrea

### A las diez menos cuarto de la noche

Toda España podrá ver hoy, en sus receptores de televisión el encuentro Burgos-Barcelona, que se transmitirá en directo desde «El Plantío». Naturalmente, los aficionados locales —muchos de ellos, ya que no todos— preferirán ocupar una plaza en los graderíos y presenciarle allí mismo donde se ve todo de muy distinta manera y se saborean más intensamente todo tipo de emociones.

Pues bien, cuando termine ese partido y con él la retransmisión, unos cambiarán de programa y otros se irán a sus casas a cenar. Será cosa de ver los

que se deciden a continuar allí, en las gradas, porque será entonces cuando salten al terreno de juego el Burgos Promesas y el Chantrea, para enfrentarse así mismo en partido de competición oficial, que será dirigido por el árbitro señor González Fuente. A los de casa les irá mejor el calor del público que el frío de la noche para asegurarse la victoria, que tanta falta les está haciendo, pero ya hicimos constar en nuestro comentario de ayer que no ha sido posible arreglar las cosas de otra manera.

Y aún tendrá que darse por

satisfecho Solana si consigue contar con los dieciséis jugadores que tiene citados, porque ya indicamos también que abrigaba sus dudas, por posibles causas de fuerza mayor. Si acuden todos, la formación inicial será la siguiente: Medina, Castaños, González, Maldonado, Rodri, Eduardo, Tajadura, Ortega, Iturri, Dacosta y Peña, quedando como suplentes para posibles cambios, Bernabé, Patús, Hervás, Calvo y Turzo.

Todos ellos están verdaderamente animados y dispuestos a ganar, pese a las contrariedades que se les han ido acumulando. Ojalá lo consigan.

El Chantrea, que es el contrincante de turno, perdió el domingo pasado, frente al Aurrerá por dos goles a uno. Y el caso es que fue el primero en marcar, haciéndolo a los 16 minutos, por mediación de Ranzel.

La alineación que presentaron fue esta: Plano, Erro, Fernández, Tambo, Echavarrí, Munárriz (Echarte), Burillo, Pascual Laguna, Rández y Pérez (Ayala).

Al parecer, los chantreanos se vieron dominados, pero «su defensa se cerró con orden, impidiendo todo tipo de penetraciones locales». Los tantos encajados lo fueron, el primero en un saque de esquina que remató Badiola, y el segundo en un rechace de la zaga del Chantrea, que aprovechó Juaristi.

Si hoy les da a los navarros por emplearse a la defensiva y el terreno de juego queda como nos imaginamos el equipo local va a tener que esforzarse hasta la extenuación para intentar al menos lograr su propósito.

Como siempre, que la suerte acompañe.

VICTOR MANUEL

### Hockey sobre hielo

## España perdió frente a Inglaterra por 4-6

Barcelona (Efe). — Inglaterra venció esta noche a España por 6 a 4 en partido correspondiente al Campeonato Mundial de hockey sobre hielo, categoría «C», disputado en las pistas del F. C. Barcelona.

No pudo ganar España este encuentro, pese a que en el primer tercio del encuentro, a los 11 minutos, ya llevaba un claro 3-0 a su favor, lo que hizo concebir grandes esperanzas.

Pero un segundo tiempo de errores y desaciertos defensivos, junto con una mayor velocidad de los ingleses, hicieron llegar al empate, flotando el fantasma de la derrota, que al final se produjo.

Ahora todo queda supeditado a que España le gane a Australia y los ingleses y coreanos, los más directos rivales del equipo español, pierdan ante Yugoslavia y Bulgaria, lo que parece previsible. Si no hay sorpresas, España quedará en el sexto lugar, lo que le permitirá mantenerse en el grupo «C».

Tras la jornada de hoy, la clasificación queda como sigue:

- 1.—Yugoslavia, 12 puntos.
- 2.—Italia y Francia, 10.
- 3.—Corea, 3.
- 4.—Bulgaria, 6.
- 5.—Inglaterra, 4.
- 6.—España, 2.
- 7.—EsPAÑA, 2.
- 8.—Australia, 1.

## Victoria por k.o. de Perico Fernández, en Santander

Santander (Efe). — El combate entre Perico Fernández y el norteamericano Justice Ortiz, fue el estelar de la reunión boxística que, con media entrada aproximadamente, se disputó esta noche en el Pabellón polideportivo de los PP. Escolapios.

Perico Fernández venció por K. O. en el séptimo asalto al «Morenito» Ortiz, que parte de

la pelea fue por delante de Perico en la puntuación, y, además, entretuvo lo suyo al público, con sus espantadas, carreras alrededor del ring, a cuyo son no fue ajeno Perico, siempre frío y extraño.

Como siempre la iniciativa fue de Justice Ortiz, que castigó a Perico y éste sólo esporádicamente llegaba al rostro del moreno. Pero en el séptimo asalto el ex-campeón del Mundo se enfadó y allí terminó la pelea. En resumen, Perico fue el de siempre, el norteamericano Ortiz le presentó cara en lo que pudo y el público lo pasó muy bien con lo que al margen del deporte hicieron los púgiles.

El otro combate de profesionales lo protagonizaron el ex-campeón de España, el santanderino Esteban Eguía, y el vizcaíno Kiko García, en los pesos gallos Eguía extraordinario de forma, dio toda una lección de esquivar y de buen boxeo.

En el quinto asalto el vizcaíno Kiko García abandonó al tirar la toalla su rincón. El rostro del vizcaíno era una pena, sangraba abundantemente y el público se metió lo suyo con su segundo Elio Guzmán, porque no había arrojado mucho antes la toalla.

### CLASES DE ACORDEON



Consiga deleitarse locan do este maravilloso instrumento, enseñanza fácil y garantizada. Infórmese en teléfono 208816.

## PELOTA

### ESTA MAÑANA, EN LA DEPORTIVA MILITAR, BURGOS-SEGOVIA

Nuevamente tendremos esta mañana a las once en punto, unos sensacionales encuentros de pelota, en el frontón de la Deportiva Militar, en los que tomarán parte los pelotaris burgaleses contra los representantes de Segovia, valederos para el Campeonato de España de primera categoría B.

El orden de los partidos será el siguiente: En primer lugar el encuentro de pala corta entre Tejedor y Dani, de Burgos contra Sebastián y Alonso, de Segovia, encuentro que resultará altamente competido aunque nos inclinemos por la victoria de los locales.

A continuación se jugará el partido de manomanistas entre Roberto, de Burgos, contra Perillo de Segovia, si bien a última hora puede hacerse algún cambio respecto al jugador de Burgos, por causas que más tarde explicaremos.

Cerrando la velada Rey e Izquierdo de Burgos se las verán con Rodríguez y Molina, pareja como la nuestra que hasta la fecha no han conocido la derrota, pero que cuentan con un Molina, rey de los cuadros alegres y un Rodríguez, hoy por hoy el mejor jugador del campo aficionado.

Rey se encuentra algo lesionado de un pie, y si esta mañana no se encuentra en plena forma, sería sustituido por Roberto y entonces actuaría de manomanista el juvenil Bartolomé; todo se decidirá en la propia cancha, pues es un encuentro vital para las dos parejas y tienen que afrontarlo en las mejores condiciones posibles.

Poco falta pues para que podamos presenciar una gran jornada de pelota de la que estamos seguros saldrán altamente satisfechos los espectadores que se den cita en el frontón de la Deportiva Militar, esta mañana a las once, hora del comienzo del gran acontecimiento.

Como siempre, los socios tendrán la entrada libre y los que no lo sean, cuentan con unas invitaciones, que llegarán para todos y que estarán a su disposición en la puerta de la Bolera, es decir, la más próxima al frontón, para que de este modo, ningún buen aficionado se quede sin poder presenciar tan magnífico espectáculo.

CANCHERO

## «IX CAMPEONATO DE MUS DE LA AMISTAD»

### RESULTADOS

Día 23 de Marzo. Peña «Los Calores». Grupo «A».

Club Victoria-Nido, 4; Peña «Los Calores», 2. Sdad. Santa María la Mayor, 1; Orfeón Burgalés, 4. Peña Recreativa Castellana, 1; Círculo Deportivo S. Juan, 4. Peña Jóvenes de Gamonal, 3; Danzas Burgalesas «Justo del Río», 4.

Peña «Los Felices», 4; Sociedad Unión Artesana, 0. Peña «Los Pintas», 2; Peña Recreativa de Fátima, 4. Club Ciclista Burgalés, 3; Danzas Círculo Católico, 4. Casa de Asturias y León, 4; A. Cab. Familia Capiscol, 1. Centro Segoviano, 0; Club Deportivo San Esteban, 4. Peña «El Crucero», 3; Sociedad Gastronómica «Cucos», 4. El lunes, día 26, se juega en el Centro Segoviano.

### CLASIFICACION

- 1.º—Danzas Círculo Católico, 24 puntos.
- 2.º—Peña Jóvenes de Gamonal, 22 puntos.
- 3.º—Orfeón Burgalés, 20.
- 4.º—Club Victoria-Nido, 18. Peña «Los Felices», 18. Peña «Los Pintas», 18.
- 5.º—Sdad. Santa María la Mayor, 16.
- 6.º—Recreativa Castellana, 14. Club Ciclista Burgalés, 14. Casa Asturias y León, 14. Sdad. Unión Artesana, 14. Danzas Justo del Río, 14.

Círculo Dep. S. Juan, 14. Peña «El Crucero», 14. Sdad. Gastronómica «Cucos», 14. 7.º—Peña Recreativa de Fátima, 10. 8.º—Club Deportivo San Esteban, 8. 9.º—Peña «Los Calores», 6. Centro Segoviano, 6.

### RESULTADOS

Día 23 de Marzo. Peña Cidiana. Grupo «B».

Sdad. Cicloturista «El Cid», 2; Peña Cidiana, 4. Casa de Palencia, 2; Peña Guitarrista, 4. Peña San Juan del Monte, 1; Peña «Los Duendes», 4. Real Moto Club Burgalés, 4; Peña «La Alegría», 2. A. D. E. M. A. R., 0; Peña «La Farra», 4. A. Cab. Familia Juan XXIII, 4; Peña San Vicente, 3. Club de Esgrima Burgos, 4; A. Cab. Familia «La Inmaculada», 3. Club Atlético Burgalés, 4; Peña Taurina, 1. Peña Blusas de Capiscol, 4; Sdad. R. y Antigua de Gamonal, 3. Centro Regional Montañés, 4; Peña Rincón de Castilla, 2. El lunes, día 26, se juega en Peña «Blusas de Capiscol».

### CLASIFICACION

- 1.º—Real Moto Club Burgalés, 26 puntos.
- 2.º—Sociedad Cicloturista «El Cid», 24.
- 3.º—Club Atl. Burgalés, 20. Peña Cidiana, 20.
- 4.º—A. C. Familia «La Inmaculada», 18. Peña «La Farra», 18.
- 5.º—Peña San Juan del Monte, 16. Peña Taurina, 16. Peña Blusas de Capiscol, 16. Centro Regional Montañés, 16.
- 6.º—Club de Esgrima, 14. Peña Guitarrista, 14.
- 7.º—A.D.E.M.A.R., 12. Asociación Cabezas de Familia Juan XXIII, 12. Peña San Vicente, 12.
- 8.º—Casa de Palencia, 10. Peña «Los Duendes», 10. Sociedad Real y Antigua de Gamonal, 10.
- 9.º—Peña «La Alegría», 8. Peña Rincón de Castilla, 8.

## EL BOXEO AGONIZA

La solución a los mil y un problemas por los que atraviesa el mundo del pugilismo no encuentran vía libre en una crisis profunda que no es de ahora sino de siempre. No busquemos como únicos culpables a los federativos. Las vacas gordas del boxeo pasaron y nadie se interesó por sembrar futuras cosechas. Ahora para muchos el boxeo es algo así como del deporte maldito porque ha carecido y carece de aliento, de ayuda económica que tanto se envió a otras disciplinas deportivas para su mantenimiento.

Dialogar con los actuales dirigentes del boxeo burgalés es volver al valle de lágrimas y, a la vez, instalarse en un oasis de buena voluntad. De sus pensamientos salen ánimos de lucha y entre frase y comentario se deja traslucir la falta de apoyo. La pobreza de recursos es su caballo de batalla y sus quejas: «necesitamos instalaciones», «falta dinero», «precisamos sacos, guantes»... Todo un rosario de quejas justificadas que a menudo son olvidadas por los «catedráticos» de la Española. Nuestro pugilismo tuvo su época de campeones pero ahora la multiplicación de los panes y los peces ya no se puede hacer posible. Mucho y bien tendría que cambiar todo el sistema. Por estos pagos existen hombres de acción pero, ¿quién ayuda al boxeo burgalés? Hubo campeones pero nunca tuvimos una base. Por eso sería preciso enviar culpas y cuentas a quien intente ocultar fallos. El que se sienta fatigado que se vaya y el que se considere con fuerzas suficientes que deje trabajar. Intentemos buscar propósitos fracasados y marginemos los despropósitos que la costumbre hizo ley.

A raíz de todo esto, el boxeo se ha creado una imagen como deporte espectáculo que perjudica. No es necesario pregonar la crisis que debe empezar a cambiar. Dejemos a los que intentan salvar la nave del naufragio definitivo. No hagamos del pugilismo un edificio de cartón y escayola. La etapa de ficciones pasó porque detrás no hay nada. Termina un mes con días ventosos y la cantera de nuestro boxeo zozobra intentando abrirse un hueco entre tanto cachondeo a distancia. El boxeo agoniza pero quedan gladiadores en busca de figuras de auténtico relieve buscando el asalto del trono.

LOPEZ OCHOA

## Alí anunciará su retirada dentro de dos meses

Saint Vicent (Italia) (Efe). El famoso campeón de los pesos pesados, Mohammed Alí (ex Cassius Clay), declaró ayer noche en la localidad italiana de Saint Vicent, que dentro de dos meses anunciará su retirada definitiva del boxeo.

Alí llegó a Saint Vicent, invitado especialmente a la clausura del XXXV Festival de Cinematografía Deportiva que se ha celebrado en el transcurso de esta semana. «No quiero ser recordado como un mito —afirmó el campeón, en una rueda de Prensa numerosísima—, ni tampoco como un líder. Simplemente quiero que se me recuerde como un hombre que ha intentado dar a la gente algo de sí mismo». Muhammed Alí relató a los

informadores las peripecias de su recién creado proyecto, la organización «Lorid», con sede en varios países, incluida la Unión Soviética, que se propone aliviar los problemas de los desheredados, de la gente que sufre en el Mundo, dijo, sin distinción de raza o religión. Todos los beneficios que el boxeador norteamericano consigue de las exhibiciones que realiza, así como de su intervención en la TV, en un telefilm sobre la historia del senador negro J. Jackson, están destinados a esta fundación. Manifestó asimismo que está por muy buen camino la idea de montar una pelea, en Roma, con el polaco Pietrzykowski, a quien el entonces Cassius Clay, derrotó en las Olimpiadas de 1960.

## DEPORTES CAMPO

PATROCINA EN

## RADIO POPULAR

EL PROGRAMA DEPORTIVO

## «EL DEPORTE SOBRE LA MESA»

TODOS LOS LUNES, A LAS 10,45 NOCHE

AUTORIDADES, PRESIDENTES DE FEDERACION, GRUPOS POLITICOS, TECNICOS DEPORTIVOS...

DEBATIRAN TEMAS SOBRE EL DEPORTE EN BURGOS...

Y TAMBIEN, CONCURSOS, PREMIOS...

¡PARTICIPE!

MAÑANA, LUNES, DIA 26

A LAS 10,45 DE LA NOCHE

el tema para debate

## POLITICA MUNICIPAL EN EL DEPORTE BURGALÉS

CON PARTICIPACION DE LOS PARTIDOS POLITICOS CONTENDIENTES EN LA CAMPAÑA ELECTORAL AL AYUNTAMIENTO.

ES UNA ATENCION DE



**GRANDES ALMACENES CAMPO**

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

muebles <b>palau</b>	<b>WINNER</b> Aire Acondicionado	<b>BANCO INTERNACIONAL</b> DE COMERCIO
Hércules Real Sdad. Zaragoza	Rayo V.	Español Sevilla
<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES	deportivos <b>PARÉDES</b>	<b>IKE</b> 3 largos de manga por talla
At. Madrid Santander	Gijón Valencia	Celta Salamanca
Slips <b>cañamás</b>	<b>Chivite</b> GRANDES VINOS	Cerveza <b>SKOL</b>
Huelva Real Madrid	Burgos Barcelona	At. Bilbao Las Palmas

**2.ª DIVISION** Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> Castellón Murcia	<b>H</b> Tarrasa Málaga	<b>J</b> Valladolid Alavés
<b>N</b> Cádiz Baracaldo	<b>S</b> Ferrol Algeciras	<b>T</b> Almería Elche

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indicará: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## PABLO PORTA DISPUESTO A ADOPTAR DECISIONES ENERGICAS

Regreso de Santamaría de su viaje a tierras rumanas

Madrid (Colpisa). — Algunos presidentes de Primera División han recibido algún que otro buen «tirón de orejas» por parte de la Federación debido a la actitud que han puesto de manifiesto con los futbolistas que realizaron la huelga del pasado día 4, después de que ésta se celebrara. Tenemos noticias de que algunos clubs, sobre todo de Primera que son los más significativos han recibido ciertas «instrucciones». El presidente de la Federación Pablo Porta, ha llegado a asegurar que está asombrado del comportamiento de determinados presidentes que de esa forma llevan a sus clubs a crisis seguras y de alcance insospechado. «Nos veremos obligados a tomar actitudes enérgicas», ha confesado el propio Pablo Porta.

La Federación realmente se ha sorprendido por la actitud de determinados clubs, después de los pactos o acuerdos a que se comprometieron todos los representantes de los equipos de Primera, Segunda y Segunda «B» en las reuniones que mantuvieron para tratar el tema de la huelga de sus jugadores. Esos pactos han quedado hechos añicos en más de una ocasión y datos concretos se podrán aportar para demostrarlo.

El Sporting de Gijón, actual líder de Primera División, quizás por la inexperiencia de sus jóvenes directivos, podría ser uno de los primeros clubs en no cumplir parte de los pactos acordados en las reuniones con todos los presidentes. De todos modos es seguro que más de un club ha recibido algún recado bien dado en torno a este tema.

### REGRESO DE SANTAMARIA

Madrid (Colpisa). — José Emilio Santamaría, coordinador general del comité técnico de la Federación Española, que hoy ha viajado a Rumania, acompañado del rumano Vogel, afincado desde hace varios años en España y que intentó ser directivo del Madrid, no podrá ver en acción a la selección rumana con la que España se ha de enfrentar el próximo 4 de

## BALONCESTO

### HOY, LA DEPORTIVA JUEGA EN SU CANCHA ANTE EL TIZONA

En partido de Liga correspondiente al grupo segundo de la Tercera División Nacional de Baloncesto, el equipo de la Deportiva recibe en su cancha la visita de su «eterno rival» la Tizona. El encuentro comenzará a partir de las doce del mediodía.

A lo largo de la semana ambos equipos han entrenado con intensidad con el objetivo de sumar los dos puntos. Sin embargo, las apuestas están a fa-

vor de los componentes del Tizona por aquello de ocupar mejor puesto de la tabla clasificatoria. Claro que esto puede ser un espejismo que habrá de confirmarse a lo largo del encuentro. El Tizona con dos metas: sumar dos nuevos puntos y pasar la barrera de los cien puntos en cambio, a la Deportiva únicamente le preocupa ganar al adversario con un juego convincente. Difícil labor para los árbitros y un partido de interés para los aficionados.

## PARA EL AÑO 1979

### CALENDARIO DE PRUEBAS DEL MOTO CLUB BURGALÉS

La señorita Paola Bol, elegida «Reina» de la Sociedad

El pasado día 19 celebró el Real Moto Club Burgalés su Junta ordinaria anual de socios.

En el transcurso de la misma, fueron aprobados los diversos puntos contenidos en el orden del día de la convocatoria cursada al efecto.

Entre los acuerdos tomados, al margen de los de régimen interior, caben destacar el nombramiento de la nueva «Reina» de la Sociedad, cargo honorífico para el que ha sido designada la bellísima y gentil señorita Paola Bol Vicario. La proclamación se llevará a efecto el próximo día 21 de Abril, en la cena de hermandad que con motivo del 51 aniversario de la fundación del Real Moto Club Burgalés, se celebrará en el hotel Fernán González.

En este mismo acto será impuesta la medalla de oro del Real Moto Club Burgalés al secretario de la Sociedad don Isidro Galarreta del Alamo. Un acuerdo democrático que hace justicia a un hombre nacido para el deporte.

La asamblea de socios aprobó por unanimidad el calendario deportivo del Real Moto Club Burgalés para la temporada de 1979.

Las actividades deportivas que se reflejan en este calendario son las siguientes:

- Día 28 de Enero: Trial-Indor San Lesmes.
- Día 11 de Febrero: II Moto-Cross Sandoval de la Reina.
- Día 4 de Marzo: Todo Terreno «Los Pinares».
- Día 18 de Marzo: Trial Nacional 51 Aniversario Real Moto Club Burgalés.
- Día 16 de Abril: Prueba de Regularidad Social.
- Día 29 de Abril: Campeonato «Dos Castillas de Moto-Cross».
- Día 20 de Mayo: Moto-Cross «Homenaje Miguel Angel Villán».
- Día 23-24 Junio: «Concentración Nacional Motorista».
- Día 29 de Junio: XVII Prueba Internacional de Moto-Cross — IX Premio Ciudad de Burgos.
- Día 8 de Julio: V Moto-Cross de Quintanar de la Sierra.
- Día 15 de Agosto: II Moto-Cross Ciudad de Briviesca.
- Día 16 de Septiembre: Campeonato de España de Moto-Cross 250 c.c.
- Día 7 de Octubre: Moto-Cross «VI Memorial Luis Miguel Fuentes».
- Día 12 de Octubre: Prueba de Regularidad Social.
- Día 14 de Octubre: Campeonato de España de Velocidad.

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingresar en la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social.



**porque nace en burgos y sólo para burgos**

**...VOTANOS!**

**CANDIDATURA INDEPENDIENTE DEMOCRÁTICA**

### PISOS DE LUJO

En edificios «Gumen» y «Estudio» Más de 200 metros cuadrados, con plaza de garaje. Todos los servicios.

**SANTOS**

Calle Julio Sáez de la Hoya. 8. 6.º 5.

### SE VENDE CAMION

BASCULANTE Tipo Dumper. Tres años y medio.

PRECIO 1.100.000

TELEFONO 21 28 78

CRONICA DE PEDRO ESCARTIN

## EL ASPECTO LABORAL, SUBORDINADO A LO DEPORTIVO

Con buena fe, todo puede ser conciliado

Madrid (Crónica deportiva de la agencia Logos, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Nunca nos cansaremos de advertir que el fútbol español se halla en el año clave de su futuro y ante una situación donde la Nacional y los clubs deben situarse en mesa de cordial negociación, sin posturas agrias, como la última huelga que tanto daño hizo al fútbol como a los mismos jugadores que viven de él y para quienes el alejamiento del público de su espectáculo favorito sería auténtica catástrofe deportiva y económica, porque a ingresos inferiores, los contratos también tendrían que serlo. Por ello, pedimos a nuestros profesionales que sean consecuentes y no se dejen manejar. Ellos saben bien cual es la verdadera situación económica de los clubs, todos con el agua al cuello en cuanto a su economía se refiere.

### LO DEPORTIVO, ANTES QUE LO LABORAL

Cuando nació la AFE, quedamos de acuerdo en la necesidad de este organismo como interlocutor válido en las relaciones entre Federación Nacional y clubs con los jugadores. Pero ahora no podemos estarlo cuantos conocemos el fútbol en que la AFE quiera pasar nada menos que a organismo legislador y lo sería si la Nacional y su Pleno permitieran su intromisión en la forma de estructurar la última categoría del fútbol español, limitación de edad y que los jugadores sean compensados y no profesionales, tal y como ahora ocurre. En el fútbol no se puede legislar sobre la base de crear lo que llaman los asesores «puestos de trabajo».

Lo deportivo tiene que predominar sobre el aspecto laboral, aún considerando al jugador tal y como es, profesional por cuenta ajena, pero en condiciones tan especiales (contrato, primas elevadas y sueldo mensual) que le hacen diferente al resto de los auténticamente trabajadores por cuenta ajena. De ahí que la Ordenanza Laboral debe ser meditada, porque no es cierto en el sentido práctico que los clubs sean patronos, ya que no buscan lucro alguno, ni reparten beneficios al no ser sociedades anónimas, como en Inglaterra y por el contrario, muchos dirigentes españoles comprometen, su firma personal en los avales de los Bancos, única garantía para las entidades bancarias.

La crisis económica, los precios de localidades y abonos, junto a la posición precipitada y materialista de los asesores de la AFE, pueden tener graves repercusiones en la temporada próxima, aparte que el fútbol realizado por nuestros equipos (sálvese quien pueda), es de muy baja calidad y aburrido. Si nuestros profesionales al pregonizar que lo laboral debe estar por encima de lo deportivo, llevarán al público la convicción de que el fútbol es un oficio más sin el más mínimo apego a los colores, del club, la muerte del romanticismo, que aún queda, tendría funestas consecuencias, que los jugadores deben ver aunque quienes les asesoran les inviten al cierre de ojos. Una huelga más sería el principio del fin.

### LO QUE ITALIA PREPARA ES INTELIGENTE

El fútbol italiano tiene en el doctor Franchi, uno de los hombres mejor preparados del Mundo en cuanto a buena dirección, que allí, como en España, es deporte y espectáculo de masas. En estos momentos preparan la Ordenanza Laboral de su fútbol, donde al jugador se le reconoce como «trabajador autónomo coordinado» y no hay retención perpétua, sin que los contratos puedan ser superiores a cinco años, aunque habrá, desde el momento en que la ley entra en vigor la temporada próxima un período de adaptación para que lo nuevo tenga mínimas repercusiones en la economía de los clubs. Cuando un jugador pase de una entidad a otra será indemnizado el club de procedencia de acuerdo con un baremo fijo, donde existe coeficientes por edad e ingresos del profesional.

El doctor Franchi, igual que Porta en España, pretende actualizar la retención, sin hacerla desaparecer, porque esto mataría la producción de nuevos valores. ¿Quién iba a formar jugadores para que una vez hechos se los llevara gratis el mejor postor? Los Italianos no tienen el problema español, con la tercera categoría profesional que en Italia fue siempre amateur compensada lo que ahora pretende Pablo Porta con plena razón y entra en las facultades legisladoras de la Nacional y su Pleno, según reconocimiento del propio Tribunal Supremo español, en sentencia que dio en el caso Cruyff. Los aspectos deportivos y laboral, deben ser aclarados en la mesa de la cordial negociación. Y cuidado. El público comienza a estar molesto y con razón.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Hércules-Real Sociedad, Tomeo Palanques  
Zaragoza-Rayo Vallecano, López Cuadrado  
Atl. Madrid-Santander, Condón Uriz  
Sporting Gijón-Palencia, Jiménez Sánchez  
Celta-Salamanca, Guruceta Muro  
Huelva-Real Madrid, Fandós Hernández  
BURGOS-Barcelona, Burgos Núñez (TVE)  
Ath. Bilbao-Las Palmas, Crespo Aurré

### SEGUNDA DIVISION «A»

Cádiz-Baracaldo, Ramos Marco  
Granada-Sabadell, García de Loza  
Valladolid-Alavés, Fernández Quirós  
Almería-Elche, Esquerdo Guerrero  
Betis-Getafe, Sosa Saavedra  
Tarrasa-Málaga, Mayoral Cedenillas  
Osasuna-Jaén, Díaz Agüero

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (Grupo Primero)

Torrejón-Bilbao Atl., Seguí Marqués  
Huesca-Pontevedra, Garagorri Lángara  
Zamora-Orense, Gutiérrez Fernández  
Caudal-Oviedo, Pino Casado  
MIRANDES-Atl. Madrileño, Canaleta Argemí  
Leonesa-Palencia, Damián Rendón  
Real Unión-Ensdesa, Periset Hernández

#### (Grupo Segundo)

Ibiza-Badajoz, Bolaños Fernández  
Linares-Tarragona, Falero Pérez  
Gerona-Portuense, Pérez Sánchez  
Córdoba-Vinaroz, Andrés Galindo  
Levante-Jerez, Moreno García  
Onteniente-Calvo Sotelo, Gómez Ramírez  
Sevilla Atl.-Ceuta, Miller Andrés  
Olimpico-San Andrés, Caetano Bueno  
Diter Zafra-Cacereño, Oliva Salnz

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo Segundo)

BURGOS PROMESAS-Chantrea, González Fuente  
Sangüesa-Peña Sport, Equiza Domínguez  
Calahorra-Guernica, Ferrer Andión  
Motrico-Basconia, Osorio Garay  
Munguía Sabiñánigo, Llantada Gil  
Lemona-Lagún Onak, González Langarica  
Tudelano-Tolosa, Andrades Asurmendi  
San Sebastián-Aurrerá, Iraola Pérez

#### (Grupo Cuarto)

Talavera-Alcalá, Fernández García-Patrón,  
ARANDINA-Las Palmas At., Fuente Fernández  
Ciempozuelos-Venta de Baños, Ochoa Blanco  
Leganés-Carabanchel, Funchal Rojas  
Numancia-Salmantino, Moltó Calvo  
Moscardó-Manchego, Zambrano Pajarán  
Toscal-Arganda, Jiménez Moreno  
Aragón-Toledo, Calvo Córdoba  
San Andrés-Almazán, Alvarez Guerra

### CANARIAS

SALIDA: 11.4

PRECIO: DESDE 19.500 PESETAS

### LONDRES

SALIDA: 11.4

PRECIO: DESDE 16.650 PESETAS

SALIDAS EN AVION DESDE MADRID

### ANDORRA - LOURDES

DESDE: 15.900 PESETAS

### LONDRES - PARIS

DESDE: 35.600 PESETAS

### PAISES DEL ESTE

DESDE 52.900 PESETAS

Salidas: Semana Santa. — Viajes en Autopulman.

### BENALMADENA

PRECIO: 3.150 PESETAS

### BENIDORM

PRECIO: 3.250 PESETAS

### ESTORIL

PRECIO: 3.200 PESETAS

Cuatro noches en alojamiento y desayuno.

¡RESERVE YA SU APARTAMENTO!

**VM Viajes Melia**

SANTANDER, 17 — TELF. 204247 — BURGOS

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

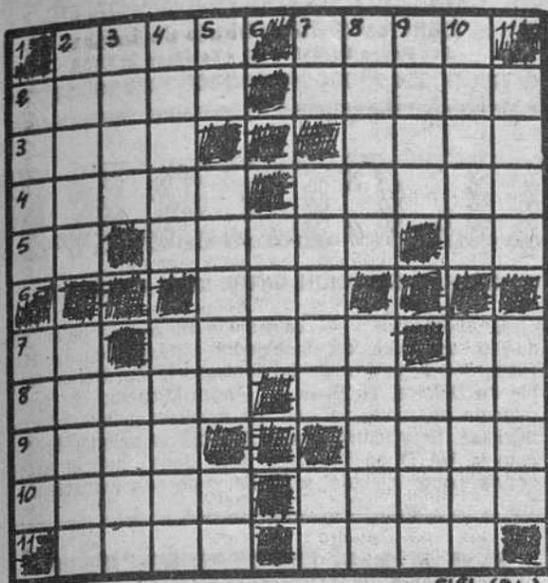
La solución de los problemas de tu calle,  
de tu barrio, de tu Municipio  
depende de ti.

**Vota.**

**3 de Abril Elecciones Municipales.**

Vota, porque tu Municipio es asunto tuyo.





FIEL (DL)

**HORIZONTALES.** — 1: Balanceó. Inspiración de un poeta. — 2: Fiesta nocturna. Elogio. — 3: Herrumbre en los metales. Dios griego del Amor. — 4: Dar segunda labor a un campo después del barbecho. Ataque simulado. — 5: Río gallego. Envolver. Campeón. — 6: Adverbio de lugar. — 7: Relación entre una circunferencia y su diámetro. Ladrillo sin cocer. Símbolo químico de la plata. — 8: Sobresalta o conturba. Enseña. — 9: Detenga un cuerpo móvil. Antiguo nombre de Irlanda. — 10: Comida religiosa entre los primeros cristianos. Planta cingiberácea de semillas medicinales. — 11: Lago salado del Turquestán. Suceso.

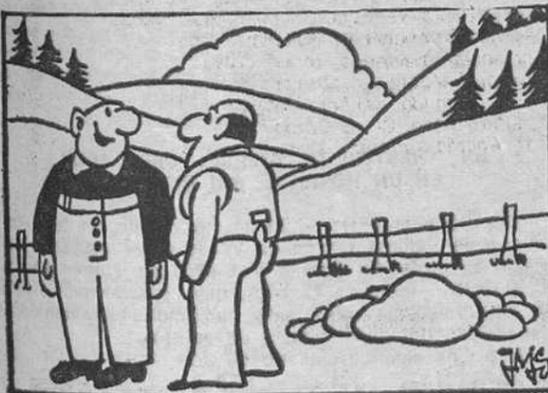
**VERTICALES.** — 1: Manosea. Sumo Pontífice. — 2: Nombre de varón. Lugar poblado de juncos. — 3: Irlanda. Hablar en público. — 4: Cauce artificial. Tarta de maíz con manteca. — 5: Sacerdotisa de Juno a la que Júpiter transformó en novilla. Crecida de un río. Tercera persona del pronombre personal. — 6: Arbol leguminoso venezolano. — 7: Nombre que dan a la zorra los japoneses sintoístas. Musulmán. Símbolo químico del actinio. — 8: Doctor de la ley mahometana. Tumefacción de la piel. — 9: Mujer de Abraham. Bisontes del Cáucaso. — 10: Deffende en juicio. Pan sin levadura. — 11: Mamíferos plantígrados. Venció.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Naos. Azud. — 2: Saite. Barón. — 3: Oboe. Paga. — 4: Roerá. Talón. — 5: Os. Olmos. Sa. — 6: Gas. — 7: Ab. Marea. ¡Ah! — 8: Pajes. Rueda. — 9: Irán. Llar. — 10: Setas. Carta. — 11: Soso. Aseo.

**VERTICALES.** — 1: Soro. Apis. — 2: Nabos. Barés. — 3: Aloe. Jato. — 4: Otero. Menas. — 5: Algas. ¡Só! — 6: Mar. — 7: Ab. Toser. Ca. — 8: Zopas. Aulas. — 9: Ural. Eire. — 10: Dogos. Acato. — 11: Nana. Hará.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1. — Patilla. 2. — Diente. 3. — Brazo de la nena. 4. — Botón. 5. — Toldo. 6. — Dedo. 7. — Lazo.

Lea Vd. siempre

**Diario de Burgos**

## Y VA DE CUENTO...

### EL TURISTA Y EL CORDOBES

Al regreso de sus vacaciones, Isidoro va a cortarse el pelo con su peluquero habitual. Naturalmente, el recién llegado está ansioso de hablar acerca de sus impresiones viajeras, y el peluquero le pincha para que no se haga de rogar.

—Pues, sí —dice el recién llegado—, he estado por toda la costa andaluza.

—La ruta conocida —le corta el peluquero. —Impetuable, Isidoro prosigue:

—Fui a Córdoba. Es muy interesante. Merece la pena el conocerla.

—Sí, la Mezquita, el Generalife... y todo eso.

—Pero, además, tuve ocasión de ver a «El Cordobés».

—Yo también, en la «tele».

—Sí, pero yo fui recibido por Menolo.

—¿Acaso quiere decir que hablaban?

—Yo llegué hasta delante de él, y nada más mirarme, me dijo.

—¡Pero, chico! ¿Quién es el peluquero que te ha «saboteado» el pelo?

### EL AUTO DE TERCERA MANO

Pachi se frota las manos de satisfacción y uno de sus amigos le pregunta por las razones de su júbilo.

—Acabo de comprar por cuatro perras un coche... bueno, un viejo coche de tercera mano, sin frenos, sin parachoques, sin todas esas cosas y que además anda sobre dos ruedas...

—¿Y, estás satisfecho de esa compra?

—¿Tú que crees? Mira, cuando yo voy dentro de ese vehículo tengo un aire tan así, que cada vez que saco la mano para indicar que voy a cambiar de rumbo, los que pasan me dan limosna.

### LA JOVEN GEMELA

—¿Es verdad, Carlos —le pregunta un conocido— que te has casado con una joven gemela?

—Sí, es maravillosa.

—¿Y cómo la conoces sin confundirte?

—Es muy fácil, ella está en casa y su hermano cumpliendo el servicio militar.

### COSTUMBRES

Se van a casar. Ya está señalado el día en que se celebrará el matrimonio. Y ella a la novia le dice a su prometido:

—Naturalmente espero que no verás ningún inconveniente en que conserve algunas costumbres de soltera.

—Desde luego que no —contesta el novio.

—¡Ah! Me siento muy dichosa al verte en tal disposición.

—Tan es así —prosigue el futuro esposo que tu papá podría continuar pagando tus vestidos y dándote el dinero que necesitas para tu bolsillo.

### ¡MAGNÍFICO, SEÑORITA!

Se trata de una señorita que está aprendiendo a conducir a bordo de un utilitario. Y cuando parecía que marchaba con toda regularidad, el pequeño

vehículo se desvía y va a estrellarse contra un poste.

El profesor, aún con cara de susto, dice:

—¡Magnífico! ¡Magnífico!, señorita. Lo ha hecho todo muy bien, pero no lo bastante rápido.

### CUBIERTOS DE PLATA

Dos compinches se encuentran a media noche en la vía pública. Y Fulano pregunta a Mengano:

—¿Qué haces por la calle a estas horas?

—Vengo de casa de Perengano, ya sabes, que esta noche ha celebrado los esponsales de su hija.

—¿Y qué tal ha estado la fiesta?

—Estupenda. Ha sacado incluso los cubiertos de plata.

—¡A verlos!

### GOLOSINAS

Un escocés va por una calle inmediata a la de su domicilio cuando sorprende a su hijo menor frente a un distribuidor de golosinas. Se le acerca, diciéndole:

—Pequeño bobo. Te he cogido metiendo una moneda ahí, en ese aparato. T ehe dicho más de cien veces que el chocolate es malo para el estómago.

—¡Pero papá! —replica el chico—. ¡Es una moneda falsa...

—¡Ah! Bueno...

**1000 A  
NOTA  
A 500 1  
50 NOTA**

¿Cómo está la mar?

Solución al anterior:

Melancolía

**SE VENDE  
PISO**

- Situación: Avda. RR. CC. Edificio Santa Fé, 38.
  - Muy soleado.
  - Terraza cubierta y soleada.
  - Calefacción central.
  - Portero.
  - Gastos de Comunidad reducidos.
  - Escayolado y decorado.
  - Parquet.
  - Mejoras interesantes.
- Interesados, llamar teléfono 222454 de 8 de la tarde en adelante, incluidos festivos.



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 26 de Marzo al 1.º de Abril

**ARIES** (del 21 de Marzo, al 20 de Abril). — Mejoras en el hogar. Aventura amorosa. Avería o pérdida. Proyecto interesante. Novedad en el ambiente de trabajo. Duda que se resuelve por sí sola. CONFIE EN SU INTUICION.

**TAURO** (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Reunión grata. Discusión con persona de más edad. Cierto pesimismo que debe combatir. Compras acertadas. Ligeros trastornos de salud. Ayuda inesperada. PIENSE EN EL FUTURO.

**GEMINIS** (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Gastos imprevistos. Noticias de un ausente. Oportunidad recreativa. Riesgo de accidente. Progreso en el estudio o trabajo. Estados de humor cambiantes. Fiesta. Experiencia poco frecuente. BUSQUE LA MODERACION EN TODOS SUS ACTOS.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Antagonismo en el ambiente de trabajo. Decisión que debe meditar cuidadosamente. Ilusión amorosa. Gastos e ingresos extraordinarios. Duda inquietante. NO SE DEJE LLEVAR POR LA RUTINA.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Necesidad de un esfuerzo en la esfera profesional. Favorable para los juegos de azar. Extravío Armonía en el hogar. Retraso de un asunto pendiente. HUYA DE LOS ESPEJISMOS.

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Decisión importante para el futuro. Desavenencia familiar. Visita agradable. Pesimismo que alterna con optimismo. Gastos elevados. CUIDE LOS PRIMEROS PASOS.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Depresión pasajera. Peligro de excesos en la mesa. Oportunidad muy interesante para el futuro. Tensión en el lugar de trabajo. Cambios en la casa. Decisión provechosa. NO DERROCHE SUS FUERZAS.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Diciembre). — Éxito profesional. Ingresos superiores a lo esperado. Riesgo de enfriamiento. Novedades en el hogar. Carta interesante. Discusión con persona allegada. ACTUE CON VISTAS AL MAÑANA.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Éxito profesional. Ingresos superiores a lo esperado. Riesgo de enfriamiento. Novedades en el hogar. Carta interesante. Discusión con persona allegada. ACTUE CON VISTAS AL MAÑANA.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Aventuras amorosas sin trascendencia. Riesgo de pérdida o accidente. Dudas que se resuelven espontáneamente. Noticia agradable. Ayuda por parte de un desconocido. Decisión acertada. Fiesta. NO SE DESANIME ANTE LOS OBSTACULOS.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Proyecto de difícil realización. Trastorno de salud. Oportunidad que no debe desperdiciar. Experiencia muy interesante. Tendencia al pesimismo sin fundamento. Encuentro casual grato. Problema doméstico sin importancia. Molestias de salud. CONTROLE SUS ENERGÍAS.

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Ingresos superiores a lo previsto. Necesidad de una rectificación. Novedades en la esfera de trabajo o estudio. Proyecto que fracasa inesperadamente. Aventura sentimental. Avería sin importancia. Noticias de un ausente. Alternativas en el humor. BUSQUE LA COOPERACION DE LOS DEMAS.

(Colaboración FIEL, Servicios Especiales de EFE).

**DON CELES** **Por OLMO**



## Asociación política **EL HORMIGUERO** Por APARTIDOS

### ■ SUAREZ TIENE ULCERA

Madrid (Colpisa). — El presidente Suárez ha concedido una entrevista a Edgarda Ferré de la revista italiana «Domenica del Corriere» y le ha dicho muchas y jugosas cosas como que «gané el estilo Kennedy» y «siempre he trabajado y siempre he tenido una gran paciencia». Más en serio, Suárez comentó: «Todos los riesgos inherentes a mi cargo los puse en una balanza. Siempre me hago a la idea de que esos riesgos no los correré ni hoy ni mañana, sino más lejos en el tiempo; de esta manera creo en un espacio libre ante mí, un campo en el que puedo moverme con seguridad de jugar mis cartas sin temores». Y, por último, dijo también el presidente: «Si me queda una tarde libre permanezco en casa con mi familia. Leo libros de Historia y Filosofía, me apasionan Disraeli y Beethoven. Sufro de úlcera duodenal, por eso no bebo más café y he eliminado los licores».

### ■ EL NUMERO DOS

Y también tenemos declaraciones del brazo derecho de Suárez, Abril Martorell, que se quejaba en los pasillos, el día de la primera sesión del Congreso, que estaba harto de que los periodistas escribieran sus crónicas basándose en rumores. «Pienso reunirme con la Prensa el día 4 de Abril para hablar de las municipales con los datos en la mano y, de paso, echar un rapapolvo a los periodistas». Pues bien. A ver quién acude a la convocatoria.

### ■ DESCONOCIDO

El director de Informativos de TVE, Pablo Irizabal, especialista ante temas internacionales, tiene la manía de visionar prácticamente todo lo que va a salir en pantalla. Y le tocó ver en moviola la entrevista que hacían a un personaje que para él era desconocido. Preguntó de quién se trataba, por que tenían interés las declaraciones de esa supuesta personalidad. Y se le respondió que se trataba de Carlos García Valdés, director general de Prisiones.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### AIRE HUMEDO DE SUROESTE

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Las borrascas atlánticas siguen haciendo de motor que impulsa hacia la Península Ibérica aire húmedo y templado, en forma de viento del Suroeste; estos vientos arrastran en ocasiones frentes de lluvia o de chubascos que refuerzan la situación propicia a los nublados y precipitaciones.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Lluvias en Galicia, chaparrones irregulares en la cuenca del Duero y en Asturias; nubosidad variable en el resto del Cantábrico, en el alto Ebro, en Castilla la Nueva, en Extremadura y en Andalucía occidental, con riesgo de lluvias o chubascos, en general, poco fuertes. Intervalos nubosos en Aragón y Cataluña. Más claros que nubes en las demás regiones. Temperaturas en general moderadas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Lluvias y chubascos en Galicia, ambas mesetas, Extremadura y mitad occidental de Andalucía. Intervalos nubosos y algunos chubascos dispersos en Aragón y en Cataluña. Nubes y claros en las demás regiones, con predominio del tiempo seco. Temperaturas moderadas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 20; Santander, 18; San Sebastián, 21; Vitoria, 16; Pamplona, 16; Logroño, 17; Burgos, 11; La Coruña, 17; Valladolid, 15; Avila, 12; Soria, 11; Zaragoza, 20; Barcelona, 18; Valencia, 23; Madrid, 113; Sevilla, 17; Málaga, 20; Palma de Mallorca, 21, y Las Palmas, 26.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● AGOTADO EL SELLO CONMEMORATIVO DE LA EXPO-OCIO 79

Madrid (Logos). — Las sesenta mil cartulinas con el sello conmemorativo de la Expo-Ocio 79, que se vendían al precio de cien pesetas, se han agotado dos días antes de clausurarse la citada Feria, según ha sabido la agencia «Logos». Asimismo se cifran en varias decenas de millones los sellos vendidos por los filatélicos españoles presentes en la Feria, en la cual se ha tratado de promocionar el sello olímpico. Hoy ha sido expuesta la colección del embajador en la URSS, señor Samaran, considerada como la mejor del Mundo en el tema.

### ● ESTUDIOS DE LA EVOLUCION HUMANA

Madrid (Logos). — «Los recientes descubrimientos paleontológicos de Tanzania han venido a confirmar las deducciones hechas por los investigadores hace años», ha manifestado a «Logos» Emiliano Aguirre, uno de los estudiosos españoles de la evolución humana. Estos hallazgos (huellas de dos criaturas), arrojan los datos más antiguos sobre los orígenes del hombre, pues estas huellas se remontan a 3.600.000 años y los hallazgos confirman las deducciones hechas por los paleontólogos en el estudio de los huesos de cráneos de los fósiles del conocido como «Australopiteco», pues se llegaba a afirmar que aquellos seres caminaban en posición recta, ha dicho el profesor Aguirre.

### ● IMPORTAMOS SESENTA MIL LIBROS RUSOS AL AÑO

Madrid (Logos). — Entre cincuenta y sesenta mil libros rusos son importados y distribuidos en España anualmente, según ha manifestado a «Logos» don Antonio Rubinos Casanueva, presidente de la Editorial del mismo nombre, que desde 1964 se dedica al comercio de libros con la Unión Soviética.

### ● BUENOS AIRES RUIDOSO

Buenos Aires (Efe). — La capital de Argentina es una de las ciudades más ruidosas del Mundo, con una media de 70 decibelios, que supera con holgura los 45 ó 50 que puede aceptar, sin perturbaciones, el organismo humano. Así lo ha manifestado la dirección de Ecología y Salubridad del Ayuntamiento de Buenos Aires en un estudio difundido hoy.

### ● GUERRILLEROS DETENIDOS EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — Setenta «guerrilleros» pertenecientes a las «Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia» (FARC), han sido capturados por los servicios de inteligencia militar en esta capital. En su poder se hallaron armas, municiones, prendas del Ejército y gran cantidad de propaganda subversiva, con la cual se actuaba en las zonas urbanas y rurales.

### ● VEINTE MILLONES DE PERSONAS ESTUDIAN RUSO EN EL MUNDO

Bonn (Efe). — Unos veinte millones de personas estudian ruso en escuelas de idiomas e institutos de 92 países del Mundo, ha señalado hoy en Mannheim el presidente de la Asociación Internacional de la Lengua y Literatura Rusas, profesor Chraptschenko. Según dicho profesor el ruso ocupa en la actualidad el cuarto lugar de los idiomas más hablados tras el chino, inglés e hindú. Señaló también que el ruso lo hablan hoy 500 millones de personas, 250 millones de las cuales viven fuera de la Unión Soviética. Refiriéndose a Alemania Federal dijo que de los 4.000 estudiantes de ruso de 1976, en la actualidad se había pasado a 16.000. En cuanto a los idiomas extranjeros estudiados por los soviéticos, el profesor Chraptschenko indicó que el inglés ocupaba el primer lugar, seguido del alemán y del francés.

### ● RECHAZADO EL RECURSO DE BHUTTO

Rawalpindi (Pakistán) (Efe Reuter). — El Tribunal Supremo del Pakistán ha rechazado hoy el recurso contra la sentencia que condenó a muerte al ex-primer ministro Zulfikar Ali Bhutto. Esta apelación era la última instancia que le quedaba a Bhutto ante la justicia para librarse de la horca. La acusación que pesa sobre él es la de haber ordenado, hace más de cuatro años, el asesinato de su adversario político Ahmed Reza Kasuri.

### ● MENSAJE DE BAJTIAR A LOS IRANIES

Teherán (Efe-AFP). — Hoy llegó a las oficinas de la «AFP» de Teherán una cinta grabada con la voz del ex-primer ministro Shapur Bajtiar. El mensaje, en lengua farsi, es la primera manifestación pública de Bajtiar desde que tuvo que abandonar el poder, y va dirigido al pueblo iraní con motivo del año nuevo. Bajtiar dice que «tenía razón» al temer por el futuro de Irán, ya que «lo que veo en el horizonte no tiene nada que ver con la libertad, la democracia, el progreso económico, el desarrollo y la cultura nacional». Señala que cuando fue primer ministro cumplió todas sus promesas: libertad de Prensa, desmantelamiento de la «Savak», exilio del Sha, vuelta del ayatolá Jomeini y puesta en libertad de los prisioneros políticos. «Hemos reemplazado una dictadura vieja y corrompida por una dictadura anárquica, y todo eso con la esperanza de instaurar una república islámica», prosigue Bajtiar. «Yo no volaré a esa república porque considero que es un obstáculo al progreso de la sociedad, a la gloria de la nación, al desarrollo de la economía y a los derechos del hombre».

### ● NO HAY RELACION ENTRE DOS ASESINATOS

Bruselas (Efe). — La Policía holandesa estimó hoy que el asesinato del embajador británico en La Haya, Richard Sykes, y el de un funcionario del Banco Nacional de Bélgica, en Bruselas, Andre Michaux, no guardan relación aparente, ya que las municiones utilizadas son distintas. Este último era vecino del embajador británico ante la NATO en Bruselas, y se pensó que el asesino podría haber matado a Michaux por equivocación.

## COSAS VEREDAS

### EL AFILA-LAPICES GANA MAS QUE EL SECRETARIO DEL TESORO

Washington (Efe-Reuter). — Un senador norteamericano dijo ayer que un empleado del Banco de Desarrollo Interamericano gana anualmente 73.000 dólares (algo más de cinco millones de pesetas) por afilar lápices y llenar jarras de agua.

El senador Dainel Inauve dijo al secretario del Tesoro, Michael Blumenthal, que este sueldo supera en siete mil dólares al suyo —de Blumenthal— por encargarse de las finanzas de los Estados Unidos. Blumenthal se quedó perplejo.

¿Setenta y tres mil dólares?, preguntó.

Setenta y tres mil noventa y ocho dólares, añadió el senador Inouve.

Este hombre está al mando de una sección que organiza reuniones y conferencias, según leyó en un informe, pero lo que realmente hace es llenar jarras y afilar lápices, dijo Inouve.

El Gobierno estadounidense precisa 3.200 millones de dólares para las actuales contribuciones al Banco Mundial, al Banco de Desarrollo Asiático, al Fondo de Desarrollo Africano y al Banco Interamericano.

Blumenthal dijo que se había progresado en la reducción de salarios, pero Inouve añadió que un reciente informe confidencial, realizado por el Banco Mundial, indicaba que existen siete grados de sueldos en varios Bancos por encima del de Blumenthal, que gana 66.000 dólares al año.

### NO PUDO ADIVINAR QUE IBA A SER CONDENADA

Lieja (Bélgica) (Efe-Reuter). — Un juez la condenó ayer a dos años de prisión y 40.000 francos de multa, por falsas promesas a sus clientes, de ponerles en contacto con sus parientes muertos y venderles amuletos con «propiedades mágicas».

### UN ANESTESISTA EJERCIO DIEZ AÑOS EN UN HOSPITAL, SIN DIPLOMA

Venecia (Efe-AFP). — El anestesista de un hospital italiano de Belluno (cerca de Venecia) ha estado ejerciendo su profesión durante diez años sin ningún título.

Antonio Fossen, de 42 años, que ejercía desde 1969 en este hospital, había sido nombrado recientemente responsable del departamento de anestesia.

Ahora ha sido descubierto en una comprobación rutinaria.

### LOS BARBOS, DETECTORES DE TERREMOTOS

Tokio (Efe-AFP). — El comportamiento anormal de los barbos puede anunciar la inminencia de un terremoto, afirman expertos de la ciudad de Tokio que vienen realizando experiencias desde hace siete meses.

Los resultados de esta experiencia, que corrobora científicamente la leyenda de estos poderes en los barbos, fueron presentados ayer en el Consejo de prevención de catástrofes de Tokio. Diez barbos fueron puestos en observación en Diciembre de 1977, en tres estanques de agua de la estación marina experimental de Tokio. Durante la realización del experimento se registraron en Tokio y sus alrededores veinte temblores de tierra. El 85 por ciento de los seísmos fueron «anunciados» con algunos días de antelación por la alteración de que daban muestra los barbos.

### SOLTERA POR CONFUSION DE SEXO

Niza (Francia) (Efe). — La francesa Carol Tallon, de 19 años, estuvo a punto de quedarse soltera, porque una computadora la confundió con un varón.

Repatriada de Argelia, Carol Tallon pidió al Registro Civil francés una partida de nacimiento, con objeto de presentarla para casarse el próximo 21 de Abril.

El Mundo «se le vino encima» cuando la computadora que almacena el Registro Civil reveló que en el acta de nacimiento constaba como varón y por lo tanto no «podía contraer matrimonio con su novio».

Pese a las numerosas gestiones de la interesada en el servicio de Registro Civil francés, en la ciudad de Nantes, todo fue en vano y administrativamente Carol Tallon siguió siendo varón para las autoridades francesas.

El problema se arregló cuando el alcalde de la ciudad donde reside Carol decidió otorgarle el permiso para la boda, amparándose en una ley que concede facultades a los alcaldes para «casar sin más requisitos, a los franceses que hayan residido en Africa del Norte, en sus propios municipios».

# Otro fracaso de asimilación de los indios norteamericanos

□ CON LAS ARMAS EN LA MANO, OCUPAN DESDE PRIMERO DE ENERO UN CONVENTO DESAFECTADO EN WISCONSIN.

Por GEORGES DESCHODT

Dos años después del famoso sitio de Wounded Knee, otra tribu india ve enfocados hacia ella los proyectos de la actualidad. Se trata de la comunidad de los menomineos, varios de cuyos miembros ocupan desde el 1.º de Enero, las armas en la mano, un convento desafectado de Gresham, en Wisconsin.

Hace quince años, los menomineos hicieron correr mucha tinta en los periódicos. Las razones de aquel momento de celebridad y el actual, son, aparentemente, independientes una de otra. Y, sin embargo, existe en el fondo una relación de causa a efecto.

En 1961, la reserva de los menomineos, en la que vivían unos 3.000 miembros de la tribu, perdió su estatuto de reserva para convertirse en condado, lo que la situaba en plano de igualdad jurídica con los otros 71 condados del Estado de Wisconsin. Lejos de construir una medida de discriminación, la decisión gubernamental convertía a los menomineos en la primera tribu que se beneficiaba de la nueva política tendiente a dotar a los indios de los mismos deberes, privilegios y responsabilidades que los demás habitantes de los Estados Unidos. Política, como se vé, de asimilación completa.

¿Por qué esta elección de los menomineos, y no de otra tribu?... Sencillamente, porque constituían una comunidad estable, relativamente "occidentalizada" y dotada de recursos económicos (un bosque de 100.000 hectáreas, que tenían desde hacía años en explotación). Los menomineos se sintieron orgullosos de esta igualdad total con sus vecinos blancos; sin embargo, no tardaron en sufrir una gran decepción.

En efecto, los problemas empezaron a multiplicarse. En primer lugar, se cerró el hospital que, satisfactorio en opinión de los indios, no lo era a partir del momento en que éstos habían accedido al rango de ciudadanos completos; las normas de establecimiento, al parecer, no correspondían a las exigencias del Estado de Wisconsin... Por otra parte, la compañía forestal creada para proporcionar nuevos empleos subsistió con enormes dificultades, sobre todo a causa de la pobreza de los habitantes

del condado, que hizo recaer sobre ella el pago de la casi totalidad de los impuestos locales (a partir del momento en que la reserva se convirtió en condado, las relaciones administrativas y financieras con el Estado cambiaron obligatoriamente).

A las dificultades comunales se añadieron pronto los resentimientos individuales. A nadie le gustó tener que pagar impuestos, por bajos que éstos fueran. Pero el peor golpe fue darse cuenta de que el estatuto de ciudadano iba acompañado de una pérdida de los derechos tradicionales de caza y pesca. Para comer un venado... o un simple conejo, hubo que esperar la temporada de caza. Y los menomineos, pobres como todos los indios norteamericanos, contaban tradicionalmente con ese medio para mejorar su alimentación diaria.

La mayoría de los menomineos encontraron que más valía ser un pobre indio que un norteamericano pobre y, así, emprendieron

gestiones para que se les devolviese el antiguo estatuto de reserva. Condujo la lucha una mujer, Ada Deer, diplomada en Sociología por una de las más grandes Universidades norteamericanas, la de Columbia. Los menomineos alegaron principalmente que el cambio de estatuto se había llevado a cabo sin consultarles. Obtuvieron, al final, satisfacción, volviendo a construir una reserva. Mas, entre tanto, la política india de Washington había cambiado de orientación, pasando de la asimilación a una mayor autonomía de las tribus en el plano local...

La actual ocupación del noviciado desafectado por la "sociedad de guerreros menomineos" es una consecuencia directa del fracaso de la política de integración de los años 60. Contrariamente a las reivindicaciones de numerosos militantes indios de los Estados Unidos, los menomineos no pretenden el restablecimiento de los derechos territoriales reconocidos

por los tratados de los siglos XVIII y XIX (tratados que nunca fueron aplicados); los ocupantes piden sencillamente que se transforme en hospital el noviciado, a fin de reemplazar el que perdieron cuando se les obligó a convertirse en norteamericanos a parte entera. Los "Hermanos de Alexis", orden católica a quien pertenecen los locales y las tierras que los rodean, están dispuestos a ceder unos y otras, pero piden una contrapartida financiera. Los indios no tienen dinero; debería, pues, pagar el Gobierno federal... Los menomineos han sacado las armas; la Guardia Nacional de Wisconsin, también. Pero, por ahora, en vez de abrir el fuego, se llevan a cabo negociaciones que pueden durar largo tiempo; recordemos que las de Wounded Knee duraron 72 días.

La rebelión de la sociedad de guerreros menomineos no recibe la aprobación de toda la tribu. Hay miembros de ésta que afirman que, de hecho, más que la voluntad de volver a tener un hospital, esos hombres actúan con el deseo de liberarse del predominio de las mujeres sobre el conjunto de la tribu. De todas maneras, también ahí puede existir una relación con el período de integración y el fracaso del intento.

Ada Deer, que llevó a cabo el combate por la vuelta al estatuto de reserva, preside el "comité" o gobierno de la tribu, del que forman parte cinco mujeres y cuatro hombres. En las últimas elecciones tribales, fue Ada Deer quien batió a dos destacados dirigentes de la "sociedad de los guerreros", Kenneth Fish y Melvin Chevalier... Si las malas lenguas tienen razón, los guerreros menomineos desean reafirmar su presencia en una sociedad trastocada por los acontecimientos de los últimos quince años, y la transformación del convento en hospital no es más que un pretexto del que se sirven para conseguir sus fines. Pero, sin duda, el acceso de las mujeres al gobierno de la tribu seguirá siendo un hecho. He aquí, pues, un efecto durable de una tentativa de asimilación sin embargo fracasada.

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de EFE-France Presse).



Un indio de una tribu del Gran Cañón de Arizona ejecutando una inmemorable danza de guerra. (Foto Efe-Fiel)

# LA "HERENCIA CITOPLASMICA": UN ENIGMA CIENTIFICO

● De ella depende probablemente la afinidad entre las abuelas y sus nietos mayores.

Por Helen HOWARD

Tiene 30 años, es un hombre de mundo y el soltero más codiciado de Gran Bretaña. Y sin embargo, el Príncipe Carlos no oculta el hecho

Los abuelos pueden permanecer como figuras un tanto borrosas en la memoria de un niño, pero la abuela es recordada invariablemente con

Y la novelista Bárbara Cartland ha dicho recientemente: «El papel de la abuela ha cambiado. Ya no es la ancianita sentada en una mecedora que daba caramelos a la chiquillería. Hoy la abuela organiza una fiesta, lleva a Juanito al colegio y convence a Jorge para que se corte el pelo».

La actriz Doris Hare considera que las abuelas deben permanecer al margen de los problemas graves de la familia. En cambio, proporcionan el «elemento divertido» de la familia.

Es difícil que una abuela permanezca imparcial al mismo tiempo que interviene en la vida de la joven generación familiar, pero se supone que esto es lo que debe ser. Y el doctor Insel explica: «Debe recordar que la crianza de los niños es la responsabilidad de los padres de éstos. Y, esté de acuerdo o no, este capítulo está fuera de su competencia. Por otra parte, no hay duda de que una suave regañina de la abuela tiene muchas veces doble efecto porque procede de una persona por la que el niño siente cariño y a la que desea impresionar».

Por tanto, ¿qué debe hacer una abuela cuando el nieto le dice que quiere abandonar los estudios en la primera oportunidad y marcharse a vivir su vida? ¿Debe decirle que no sea tonto, o bien respetar la confianza? Todo depende, dicen los ex-

pertos, de lo próxima que esté la abuela al niño y a los padres de éste. Si está muy próxima, decir las cosas claras no puede dañar a nadie.

## FAVORITISMO INCONSCIENTE

Por otra parte es difícil que las abuelas no utilicen su influencia para imponer sus propias ideas. Pero esto es un peligro que debe ser soslayado. El pelo largo, los horarios «flexibles» de irse a la cama, la «falta de respeto»... Todas estas cosas perturban muchísimo a las abuelitas.

A pesar de todos los posibles inconvenientes, los psiquiatras infantiles se muestran generalmente muy a favor del principio de las preferencias de las abuelas a favor de algunos de sus nietos. Puntualizan que si hay algún favoritismo subconsciente, éste se deposita generalmente sobre su nieto mayor en un momento en que éste pasa a un segundo plano: cuando llega un hermanoito.

Dice el Dr. Insel: «La atención suplementaria que le presta la abuela puede compensar la inseguridad que a veces siente el niño cuando nace un hermano menor».

Todo esto demuestra que la naturaleza —incluida la herencia citoplásmica— es todavía una magnífica cosa.

(FIEL. Servicios Especiales EFE-F. I.).



La Reina Madre de Inglaterra y su nieto, el príncipe Carlos. (Foto Efe-Fiel)

de que todavía considera a su abuela, de 78 años, como su más valioso consejero y confidente.

Y la Reina Madre Isabel, aunque es una abuela amante de todos sus nietos, no puede negar que el primero de ellos, el Príncipe Carlos es también su favorito.

Todo esto no sorprende a los especialistas de la Escuela Universitaria de Medicina de Nueva York que desde hace quince años investiga la llamada «herencia citoplásmica». Un fenómeno que impulsa a las células humanas a desarrollarse de una manera determinada.

Reduciendo esto a un nivel que las abuelas, y todos nosotros, podamos comprender, esto significa que una abuela puede tener más influencia sobre sus nietos, en particular sobre el primero, que todos los demás miembros de la familia, a excepción de la madre del nieto en cuestión.

Por esto, es natural que las abuelas sean las primeras en enterarse de los éxitos y tragedias del nieto, sobre todo cuando es varón. A éste le gusta estar con su abuela más que a sus hermanos. Y por esto pide y acepta preferentemente sus consejos antes que los de su padre.

## «EFECTO ABUELA»

Recientemente, el Príncipe Carlos declaraba: «Mi abuela es una maravillosa mujer que me ha dado a lo largo de los años tanta ayuda, amor y consejo que posiblemente nunca podré corresponderle». Y millones de otras abuelas merecen también este tipo de elogios. Porque, conscientemente o no, una abuela tiene a menudo un enorme efecto en la formación de la personalidad de su nieto. Los intereses y opiniones de ella pueden a veces ejercer una influencia que durará toda la vida.

claridad y afecto por sus nietos mucho después de que aquella haya desaparecido.

Todo esto podemos atribuirlo a la «herencia citoplásmica», la cual, según se cree, es responsable de este «efecto abuela». Tal herencia suministra a la célula humana la mayor parte de las propiedades que se pondrán de manifiesto en la generación siguiente.

Nadie sabe exactamente cómo sucede esto. Pero significa que generalmente las abuelas se entienden mejor con sus nietos que con sus nietas, por mucho que la anciana lo niegue.

Cuando tres generaciones de 98 familias fueron sometidas a estudio por el psicólogo norteamericano doctor Paul Insel, se observó particularmente la falta de influencia de los padres sobre los hijos. De hecho, en la mayoría de los casos existía una relación mucho más estrecha entre abuelas y nietos.

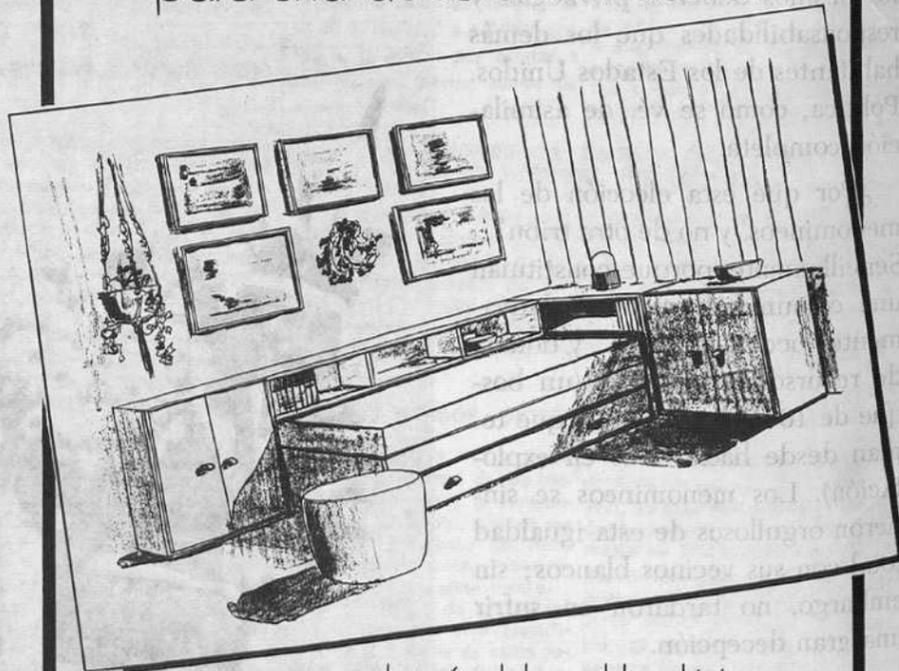
Y, según el estudio, el padre está por regla general mucho más próximo a sus hijas de lo que éstas están a sus abuelas. La madre, por otra parte, está mucho más próxima tanto a sus hijos como a sus hijas que cualquier otra persona de la familia.

## DIFÍCIL IMPARCIALIDAD

¿Qué debe hacer una abuela cuando descubre que está mimando demasiado a alguno de sus nietos? Debe desplegar un esfuerzo especial para prestar a todos la misma atención, declara la estrella cinematográfica Gloria Swanson, que tiene cuatro nietos. «Todos me cuentan sus secretos y me piden consejo, o por lo menos lo hacían cuando eran más jóvenes. Pero me parece que no prestaban ninguna atención a lo que yo les decía».

## mueble joven

sugerencias para una decoración actual



además del mueble clásico MODULO ofrece en la nueva planta de su exposición el mueble joven, adaptable a todos los lugares que usted necesita acondicionar para múltiples usos.

PLANTA SEGUNDA LA PLANTA JOVEN DE

## Modulo

Decoración interior clásica y actual

Avda. del Cid, 36-38 • Telf. 229362